Cazas soviéticos ametrallaron avión francés de pasajeros

BERLIN, 29.— (U. P.)— (Por Joseph Flemeng).— Dos cazas a reacción soviéticos atacaron con fuego de ametralladoras y cañones a un avión DC-4 de las Líneas Aéreas Francesas, e hirieron a dos pasajeros; pero el transporte pudo aterrizar a salvo media hora después en el aeródromo de Tempelhof.

El piloto del avión francés, Gilbert Schwalling, de 32 años de edad, dijo que los pilotos soviéticos trataron deliberadamente de ametrallar a los pasajeros del DC-4.

Los comandantes francés, británico y norteamericano de Berlín enviaron inmediatamente una protesta a las autoridades militares soviéticas, y en Coblenza, el Alto Comisionado francés, André Francois Poncet, declaró que el próximo paso depende de la respuesta soviética.

Schwalling manifestó que pudo salvar el avión y los pasajeros, atacados mientras volaban dentro del llamado "Corredor Aéreo", porque llevó el aparato hasta un bando de nubes, escapando así de sus perseguidores.

El piloto dijo: "Creo que los rusos estaban tratando de dar muerte y herir a los pasajeros, y no derribar simplemente el avión. Parecían estar dirigiendo sus disparos hacia el fuselaje a fin de ametrallar a los pasajeros. Si no hubiera sido por las nubes, la situación habría sido muy difícil".

La protesta aliada, en nombre de los tres comandantes occidentales, estaba firmada por el mayor general C. F. Coleman, comandante británico y presidente de la Comandancia occidental este mes. Los dos cazas a reacción MIG-15 soviéticos se lanzaron sobre el avión de pasajeros francés alrededor de 145 kilómetros al sudoeste de Berlín, cuando volaba sobre el "Corredor Aéreo" desde Francfort. El ataque ocurrió a las 9.35 GMT, y Schwalling logró aterrizar en el aeródromo de Tempelhof, en el sector norteamericano de Berlín, a las 10.03 GMT.

HERIDOS

Testigos presenciales dijeron que el aterrizaje fué "mi-

(A la página 11, columna 2)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 36 PAGINAS

LA NACION

MIERCOLES 30 DE ABRIL DE 1952
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 4.-

Obreros del cobre dieron amplio voto de confianza al Presidente

S. E. inicia hoy gestiones de arreglo como árbitro

Desde las 10 horas de hoy, S. E. el Presidente de la República comenzará a actuar como árbitro en el conflicto del cobre, después del amplio voto de confianza que aprobaron en ese sentido los obreros de los minerales de Chuquicamata y Potrerillos.

En la mañana de ayer, el Excmo. señor González Videla recibió, desde Antofagasta, el siguiente telegrama: "Asambleas Chuquicamata acordaron voto de confianza a sus directivas y las autorizaron ampliamente para llegar a una solución y término del conflicto. Ratificaron amplio voto de confianza a la persona de S. E. el Presidente de la República, para que intervenga y dé solución al conflicto. Atentamente, diputados Carmona y Magalhaes".

Ese acuerdo fué ratificado por los obreros de Potrerillos.

D. RODOLFO MICHELS EN LA MONEDA

Inmediatamente de recibir ese telegrama, S. E. llamó a su despacho al vicepresidente de la Anaconda Copper Mining Company, empresa propietaria de Chuquicamata, don Rodolfo Michels, y conversó largamente con él sobre los aspectos fundamentales del conflicto.

MANUEL OVALLE Y LOS DIPUTADOS

En la tarde regresaron a Santiago, en avión, desde Chuquicamata, el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, don Manuel Ovalle, y los diputados don Juan de Dios Carmona y don Manuel Magalhaes. Inmediatamente fueron recibidos por el Excmo. señor Gabriel González, a quien informaron que los sindicatos de ese mineral y de Potrerillos habían autorizado a sus dirigentes, ampliamente, para entregarle el arbitraje del conflicto y llegar a una solución. S. E. escuchó, complacido, esta determinación de los obreros, y anunció su propósito de poner todo su empeño para encontrar una solución aceptable para las partes.

UN AVION AL NORTE

En la tarde partió al norte un avión, para traer hoy a Santiago, en la mañana, a los dirigentes sindicales de Chuquicamata y Potrerillos, los que vendrán con amplios poderes para participar en las gestiones arbitrales de S. E. y firmar el acta de avenimiento correspondiente.

HOY, A LAS 10

El Primer Mandatario iniciará hoy sus actividades como árbitro, a las 10 de la mañana. Para esa hora ha citado a su despacho al señor Michels, al señor Ovalle y a los diputados Magalhaes y Carmona.

Los dirigentes sindicales se espera que lleguen al mediodía, y serán recibidos por S. E. inmediatamente.

El Presidente anunció anoche su propósito de resolver este conflicto entre hoy y mañana, a más tardar.

EL SENADOR SALVADOR ALLENDE

En la tarde de ayer llamó por teléfono a S. E., desde Chuquicamata, el senador don Salvador Allende, informándolo del acuerdo de los obreros, favorable a la solución del conflicto. S. E. le agradeció su preocupación por este asunto.

CARIÑOSA DESPEDIDA.— Tributaron anoche, a las 20.30 horas, al candidato de los partidos de Centro-Izquierda, señor Pedro Enrique Alfonso, sus numerosos partidarios, al iniciar su tercera jira por las provincias de Malleco, Bío Bío y Cautín. Dirigentes radicales, conservadores, democráticos y socialistas, y parlamentarios de estas colectividades políticas se dieron cita en la Estación Alameda, para demostrar, una vez más, su adhesión al abanderado de los partidos democráticos y progresistas, y expresarle la fe en el triunfo en los comicios de septiembre.

LA REPUBLICA DE ISRAEL CUMPLE 4.o ANIVERSARIO, HOY

La República de Israel celebra hoy el cuarto aniversario de su independencia. S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores dirigirán sendos cablegramas de saludo a los mandatarios israelitas.

El Consejero de la Legación de Chile, señor Samuel Goren, rendirá homenaje a Bernardo O'Higgins, a las 11 horas, depositando una ofrenda floral al pie de su monumento, en la Alameda. La Escuela República de Israel celebrará un acto literario-musical, durante el cual se rendirá homenaje al pueblo judío.

En la tarde, a las 18.30 horas, en la Universidad de Chile tendrá jugar una velada organizada por el Instituto Chileno-Israelí de Cultura, que preside el senador don Humberto Alvarez Suárez.

En la noche, en el teatro Municipal, habrá un acto artístico, conmemorativo de la independencia, en el que hablarán el Presidente de la Cámara de Diputados, don Astolfo Tapia; el senador don Fernando Maira, y el presidente de la Federación Sionista de Chile, señor León Gomberoff.

DIEZ OBREROS FUERON INDULTADOS POR S. E.

S. E. el Presidente de la República firmó ayer tarde los decretos de indulto de diez obreros del Ferrocarril de Tocopilla al Toco, que se encontraban condenados por infracciones a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

HONRA A LA PATRIA DISTINCION HECHA A ESPOSA DE S. E.

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, en sesión celebrada en la mañana de ayer, por la unanimidad de sus miembros, adoptó el siguiente acuerdo:

Señora Rosa Markmann de González Videla

"La Comisión de Relaciones Exteriores de la Honorable Cámara de Diputados ha tomado nota, con suma complacencia de la distinción que el Comité Internacional de Madres Americanas, con sede en Nueva York, ha otorgado a la señora Rosa Markmann de González Videla, por "sus virtudes maternales sobresalientes, y su entera dedicación a obras de bienestar social, protección a la infancia entre las clases humildes, y habitaciones baratas para obreros", como declara ese acuerdo que tiene relieves de orden internacional, y considerando que ese homenaje es para la mujer chilena, celebra esa distinción como un honor para la Patria".

NUEVO ALCALDE, DON JORGE RIVERA, ASUME EL VIERNES PROXIMO

El viernes próximo, en uso de permiso para ausentarse al extranjero, hará entrega del cargo el Alcalde de Santiago, señor Germán Domínguez. Asumirá la dirección del gobierno comunal el ex Intendente de la provincia, señor Jorge Rivera Vicuña.

Como se sabe, el señor Domínguez se dirigirá el lunes a Estados Unidos, para concurrir al Congreso Mundial de Alcaldes, que se llevará a efecto en Nueva York. Además de esta representación, llevará el encargo del Gobierno de gestionar un empréstito para la construcción del Ferrocarril Metropolitano, obra vital para la solución del problema de la locomoción. Por su parte, la Municipalidad le ha encomendado solicitar un empréstito de mil millones de pesos para financiar las más urgentes obras de adelanto local que están pendientes.

SE MANTIENE EL PROYECTO DE LA PROVINCIA DE ARICA

Mantener el proyecto de ley que crea la provincia de Arica y esperar la llegada a Santiago de una delegación de cinco personas representativas de la opinión pública de Iquique, que impugna el proyecto, se acordó en la reunión habida en la ma-

(A la página 2 — columna 1)

RECHAZADA ALZA DE CARNE FRIGORIZADA

El Ministro de Economía y Comercio, señor Pablo Larraín, declaró que el precio de la carne en vara será fijado probablemente hoy. Agregó que todos los cálculos se encuentran terminados, pero que no fué posible resolver este problema ayer.

Informó que había rechazado un alza de un 120 o|o solicitada por los representantes de los frigoríficos de Magallanes, por estimarla excesiva. La petición consulta un aumento sobre el precio de $ 19 kilo que se fijó el año pasado.

En fuentes fidedignas se nos adelantó que los frigorizadores habían amenazado con no continuar los envíos al centro y norte del país, actitud que determinará al Gobierno a requisar el ganado si hacen efectiva esta arbitraria medida.

Especificó el señor Larraín que la Sección Ganado del Ministerio hará un estudio de los mayores gastos de beneficio y fletes, y que, con este informe en la mano, se procederá a fijar los nuevos precios.

ALZARAN PRECIO DEL SALITRE EN $ 200 TONELADA

En doscientos pesos será alzado el precio del salitre, de acuerdo con cálculos realizados por el Ministerio de Economía y Comercio.

El Departamento de Costos ha propuesto elevar el precio del abono sódico, a $ 3.998 la tonelada, y el potásico quedaría en $ 3.863. El Ministro, señor Pablo Larraín, se pronunciará en definitiva sobre el particular en el curso de la próxima semana.

QUINTANA REITERA HOY INSTRUCCIONES SOBRE EL TRANSITO

El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, nos declaró anoche que hoy reiterará a Carabineros y a la Dirección del Transporte y Tránsito Público, sus instrucciones en el sentido de proceder con la máxima energía a exigir a los conductores de vehículos motorizados el cumplimiento de las ordenanzas del tránsito.

Productores amenazan con dejar sin leche a toda la República

El Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, dirigió ayer un oficio al Instituto de Economía Agrícola, pidiéndole que haga un estudio de los costos de producción y mantención de la Central de Leche "Chile", para establecer si es justa su petición de que se le autorice un alza en el precio de la leche. El "Inecona" comenzará hoy mismo ese estudio, a fin de informar al Ministro, cuanto antes.

Por su parte, la Federación Nacional de Cooperativas Lecheras, en reunión en que estuvieron representadas quince cooperativas del centro y sur del país, se reunió ayer y, después de protestar por la tardanza en la fijación del nuevo precio oficial, acordó declarar: "Que la responsabilidad de la falta absoluta de leche que se advertirá en las ciudades de todo el país, en los próximos días, tiene su origen exclusivo en la forma cómo se ha tratado el problema de los costos de producción, y en la imposibilidad de producir dentro del margen económico en que se les mantiene de $ 5.45 el libro puesto en las plantas pasteurizadoras".

Este acuerdo insólito, que importa una amenaza de dejar sin leche a la población de todo el país, fué comunicado anoche al Ministro de Agricultura.

A NUESTROS LECTORES

En atención a que el gremio de suplementeros se asociará a la celebración del 1.o de Mayo, descansando de sus labores habituales, tanto LA NACION como "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado", efectuarán la distribución de sus respectivas ediciones con los medios de que puedan disponer.

Para facilidad de los lectores, LA NACION mantendrá, además, un servicio extraordinario de venta dentro de la misma imprenta.

Atendemos por Agustinas 1009

VENTAS DE PLUMAS, TINTAS Y SERVICIO DE COMPOSTURAS

Parker

Unicos representantes en Chile de
THE PARKER PEN COMPANY

CURPHEY y RUIZ TAGLE Ltda.
Agustinas 1009 — SANTIAGO — Agustinas 1009

LA CONTABILIDAD

100 NEGOCIOS diferentes, desde la apertura de Libros hasta el Balance Mensual y Anual (mayoristas, minoristas, almacenes, agrícola-ganadera, bares, camiserías, curtiembres, fábricas de calzado, industria textil, mueblerías, panaderías, sociedades anónimas, en comandita, de responsabilidad limitada, contabilidad industrial con costos, etc).

(Completamente desarrollada en forma práctica)

MAS los 5 años del peritaje en forma práctica. El peritaje con[illegible] 1.o al 5.o años en forma de consulta.

CON 1,200 problemas de contabilidad solucionados.
LOS diferentes sistemas americanos para la labor diaria de estos planes.

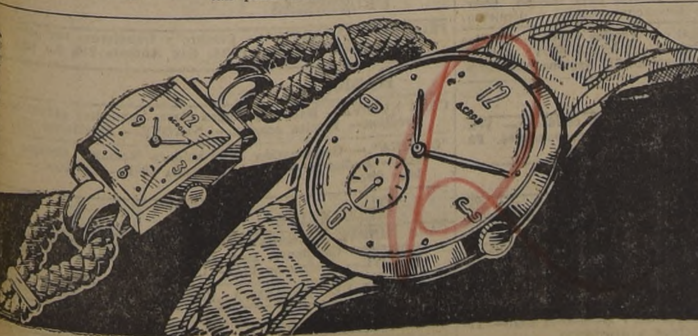
CIENTOS de gráficos, de grabados, tablas, formularios, planillas, balances, asientos, documentos, esquemas, cuadros estadísticos comparativos (Planificados).

UNA OBRA CUMBRE, MODERNA, QUE USTED PUEDE ADQUIRIR CON TODAS FACILIDADES, EN COMODAS CUOTAS

SOLICITE INFORMES ENVIANDO ESTE AVISO A

SELECCION CONTABLE
MAC IVER 205 — CASILLA 13181 — SANTIAGO

PROPAGANDA CLARIN



Relojes
ACRON
LA GRAN MARCA SUIZA
DISTRIBUIDORES: LA VOGUE LTDA. MONJITAS 715 STGO

Notas de la gran ciudad

AYER se dejó sentir en Santiago un temblor de mediana intensidad. Fué faltando un cuarto para las cuatro. Quienes ocupaban los vehículos de la movilización colectiva y quienes transitaban por las calles céntricas, no se dieron cuenta del fenómeno. Les llamaba, eso sí, la atención el hecho de que los edificios se vaciaban rápidamente. En aquellas construcciones antiguas, el pánico fué mayor. A la hora indicada, en la Municipalidad, casi un millar de comerciantes hacían cola para renovar sus patentes. El edificio se meció como una cuna. El desbande fué general, y se comprobaron varios casos de desmayos. Semejantes escenas ocurrieron en el Telégrafo y Correo. En los pisos altos de los edificios de concreto, damas y caballeros se disputaban los ascensores, que no llegaron.

La comuna de San Miguel es una comuna progresista. Aspira, a pesar de que sus autoridades se olvidaron del Censo, a tener Alcalde nombrado por el Presidente. Tiene más de doscientas industrias, de las cuales se enorgullece. A pesar de lo anterior, numerosas poblaciones no tienen agua potable ni alcantarillado. Una de ellas es la población Eduardo Musa. Alberga a más de quinientas familias y queda frente al paradero 11½ de la Gran Avenida. Sus moradores se enorgullecen de las calles pavimentadas, por las cuales se ven forzados a llegar hasta un abrevadero de caballos ubicado en Pedreros con Santa Rosa, para proveerse de la ración de agua mínima para los usos cotidianos. Diferentes gestiones se han realizado para obtener este vital servicio, sin ningún resultado positivo hasta ahora.

En la intersección de la calle Salas con Borgoño, se forma una pequeña plazoleta. Diariamente se estacionan ahí seis a ocho carretelas fleteras. En ellas se hacen traslados de los más variados tipos. Este estacionamiento de carretelas ha reemplazado al que había antiguamente en la Alameda Bernardo O'Higgins, cuando ésta aún se llamaba Alameda de las Delicias. Este quedaba frente a la Iglesia de San Francisco y frente a la calle Serrano. Ahí se encontraban las golondrinas para las mudanzas y las carretelas. El camión, el trole y el auto han desplazado a estos modestos fleteros hasta su actual ubicación: al otro lado del río.

AUTORES TEATRALES RINDIERON HOMENAJE A D. ASTOLFO TAPIA

Dirigentes de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, rindieron ayer significativo homenaje al Presidente de la Cámara de Diputados, don Astolfo Tapia Moore, por la cooperación que este parlamentario ha prestado al buen éxito de los proyectos relativos al teatro chileno.

En una reunión que contó con la presencia de los parlamentarios señora Inés Enríquez, Juan de Dios Reyes, Vasco Valdebenito y otros, el presidente de la SATCH, don Carlos Cariola, ofreció dicho homenaje en el curso del cual se hizo entrega de un busto escultórico del señor Tapia Moore, que será colocado en el foyer del teatro que la SATCH construye en la segunda cuadra de la calle San Diego.

Agradeció en sentido discurso el homenajeado e hicieron uso de la palabra, además, don René Hurtado Borne y la diputado señora Inés Enríquez, quien fué objeto de especiales manifestaciones de aplauso.

Aniversario del Sindicato de EE. de Organización Nacional Hotelera S. A.

Con una comida que se servirá en los comedores del Círculo Valparaíso, el Sindicato Profesional de Empleados de la Organización Nacional Hotelera, celebrará hoy el séptimo aniversario de su fundación. Actualmente preside esta prestigiosa institución el señor Pedro Basaure y durante su existencia el sindicato ha desarrollado una vasta labor social entre sus asociados.

SE MANTIENE EL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ñana de ayer en la Presidencia de la República.

Presidió la reunión el Excmo. señor Gabriel González, y asistieron los Ministros del Interior, don Alfonso Quintana Burgos; de Relaciones Exteriores, don Eduardo Yrarrázaval Concha, y de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado; los senadores por Tarapacá y Antofagasta señores Fernando Alessandri, Pedro Opitz y Angel Custodio Vásquez; los diputados por Tarapacá, señores Oscar Quina, Ernesto Torres y Luis Undurraga, y el presidente de la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, don Arturo Gardeweg.

EN ARICA APOYAN EL PROYECTO

S. E. el Presidente de la República recibió ayer los siguientes telegramas desde Arica:

"La Asamblea Radical de Arica, reunida extraordinariamente, acordó por unanimidad solicitar de V. E. que impulse y obtenga la aprobación del proyecto de ley que crea la provincia de Arica.

Estimamos que los resultados del Censo recientemente efectuado reafirman nuestro indiscutible derecho en el sentido perseguido, al dar nueva estructura administrativa a esta tierra.

Reciba nuestros respetuosos saludos.— **Bianchi**, presidente; **Arenas**, secretario."

"La Unión de Obreros Municipales de Arica apoya la feliz iniciativa de Vuestra Excelencia, a fin de crear la provincia de Arica, aspiración largamente sentida por los habitantes de este puerto. — **Félix Olmos**, presidente."

NOTICIAS DIVERSAS

LA SOCIEDAD PRO ALIENADOS "Profesor Augusto Orrego Luco", hace públicos sus agradecimientos a la firma Falabella por haber obsequiado $ 10.000 para ayudar a los insanos indigentes del Manicomio.

SE CONSTITUYO EL SINDICATO DE ARTISTAS de Teatro, Radio y Cine, eligiendo una directiva provisoria presidida por Arturo Gatica e integrada por Cora Santa Cruz, Hilda Sour, Luis Rojas Muller y Carlos Rayero.

LAS EX ALUMNAS DEL LICEO N.o 4 DE NIÑAS se reunirán hoy en el local del Liceo para organizar su participación en las fiestas cincuentenarias del establecimiento.

CURSOS NOCTURNOS PARA OPERADORES de Radiotelegrafía y Telegrafía están funcionando en Santa Filomena 497. Datos e informes de 21 a 23 horas diariamente.

HOY A LAS 19 HORAS CELEBRARA SU primera sesión el nuevo directorio de la Asociación de Ingenieros de Chile, que preside el ingeniero señor Alfonso Olea Núñez. En esta reunión se procederá a elegir la Junta Ejecutiva de la institución que regirá sus destinos durante el presente año.

LOS ESTUDIANTES BOLIVIANOS SE REUNIRAN HOY, a las 22 horas, en Paris 888 para tomar conocimiento de los últimos acontecimientos ocurridos en Bolivia y para tratar sobre la cuota de divisas para estudiantes.

UNION NACIONAL JUBILADOS Y MONTEPIOS DE CHILE. —Hoy celebra sesión de delegados, la Unión de Jubilados, en su sede social de Juan Antonio Ríos 33, departamento 2, a las 19.30 horas.

PORTEROS DE ESCUELAS PUBLICAS.— La Asociación de Porteros de Escuelas Públicas Pedro Aguirre Cerda, ha designado su nuevo directorio, que quedó compuesto por las siguientes personas: presidente, Alfredo Cruz A.; vicepresidente, Gabriel Leytong; secretario, Jacinto Contreras; prosecretario, Juan Hevia; tesorero, Galvarino Gajardo; protesorera, Lidia Fuentes; directores, Eduardo Carrasco C., Amador Orrego, María Osorio y Guillermo Plaza.

CENTRO ECUATORIANO.— El Centro Ecuatoriano Santiago, cita a junta general el domingo a las 10 horas, para elegir el nuevo directorio.

BOY SCOUTS DE CHILE.— Para elegir las autoridades administrativas y ejecutivas del Directorio Provincial de los Scouts de Santiago, se cita hoy, a las 19 horas, a los delegados de las distintas unidades de la provincia, y en especial a la comisión calificadora de poderes, designada recientemente e integrada por Francisco Pérez, Juan Ilabaca y Vicente Arlegui.

JUBILADOS DE LA PRENSA.— En la reciente junta general de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa, se acordó aprobar la actuación de sus delegados ante la Unión Nacional de Jubilados y designó la comisión de prensa y propaganda formada por Pedro Pablo Bermedo, Ricardo Ramírez y Guillermo Escobar.

UNION DE PRACTICANTES.— Hoy, a las 20.30 horas, en Avenida La Paz, celebrarán reunión para ultimar los preparativos del homenaje a la prensa y la radio por su cooperación al movimiento de estos personales para obtener que se les permita rendir examen de practicantes en la Dirección General.

TECNICOS INAUGURARON AYER SUS ACTIVIDADES

La Organización de Técnicos de Chile (OTECH), encabezada por su presidente, Alejandro Torres, ofreció anoche un cóctel a la prensa con motivo de inaugurar sus actividades del presente año. "Queremos que la Universidad Técnica sea una Universidad Nueva, con elementos nuevos", dijo el presidente a los periodistas presentes al agradecerles su invariable apoyo en la creación de la Universidad Técnica del Estado. Entre los asistentes figuraban los vicepresidentes Camilo Saavedra y Juan Muñoz Montero, el secretario general Luis Oportus, el secretario de actas Ricardo Ramírez, el presidente de la Asociación de Químicos Eduardo Frenk y muchos otros dirigentes de la OTECH.

La Organización de Técnicos agrupa a más de seis mil socios a través del país. Forman parte de ella, todos los egresados de las Escuelas Técnicas, Industriales y Mineras del país. Es una institución confederativa con personalidad jurídica que tiene filiales en 22 provincias. Forman parte de ella la Asociación de Químicos Industriales de Chile, la Asociación de Ingenieros Industriales, el Sindicato Profesional de Instaladores y Técnicos Electricistas, la Asociación de Técnicos Metalúrgicos, la Asociación de Técnicos de Obras Públicas y la Asociación de Técnicos Agrícolas. La OTECH ha cumplido ocho años de vida. Ha sido la propulsora de la Universidad Técnica del Estado.

JORNADA DEL TRABAJO DEL ROTARY CLUB DE SANTIAGO, TERMINA HOY

Con visitas a diferentes poblaciones obreras de instituciones particulares, continuó ayer la Jornada del Trabajo, que desde el domingo celebra el Rotary Club de Santiago. También se repartieron premios a los moradores de las poblaciones visitadas que se distinguían por el cuidado de sus casas, con el objeto de obtener una mejor constitución de la familia y del hogar.

Entre estas visitas cabe destacar la que practicó una comisión rotaria presidida por el señor Ignacio Uriarte, presidente de la institución, a la población Yarur. Otra comisión visitó en la tarde la población de las Cervecerías Unidas, a las 19 horas, por Radio Nuevo Mundo, el doctor Teodoro Gebauer dictó una importante charla sobre aspectos de la legislación social chilena y la seguridad social.

ACTOS DE HOY. — La sesión semanal de hoy estará dedicada a celebrar el Día del Trabajo. Especialmente invitados han sido el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani Burgos, y autoridades del Gobierno y Educación, como asimismo representantes de la prensa. El tema central de la sesión estará a cargo del Jefe del Departamento Consular y ex Ministro del Trabajo, señor Mariano Bustos Lagos. En esta reunión se pondrá término a la Jornada del Trabajo.

A las 22.15 horas, el vicepresidente del Club dictará una charla final por radio "El Mercurio".

Ballet Petroushka presentan hoy en función preestreno

En función de pre-estreno para los periodistas, se presentará hoy el gran ballet "Petrushka", del coreógrafo Uthoff, con música de Stravinsky. La obra se iniciará a las 11 horas, en el Teatro Municipal, y al término se ofrecerá un cóctel a los asistentes. El estreno se efectuará el viernes, a las 19 horas, con la participación del Cuerpo de Ballet del Instituto de Extensión Musical y la Orquesta Sinfónica de Chile.

NO HABRA HUELGA DE OBREROS MOLINEROS

La Confederación de Sindicatos de Obreros Molineros de Chile ha postergado la huelga que tenía anunciada para hoy, al tomar conocimiento que el Instituto de Economía Agrícola reconsideró el rubro salarios aplicando el 31 por ciento a los rubros salarios de 1951, con lo que se da solución definitiva al conflicto molinero del país.

Dicha Confederación seguirá luchando hasta conseguir que el Instituto de Economía Agrícola haga los estudios para la asignación familiar y la jubilación.

Pérdida de 20 procesos significa un cerrado enigma para la Policía

NADIE SABE DE DONDE, NI COMO FUERON ROBADOS

Nadie sabe cómo, dónde y en qué circunstancias precisas fué robado el bolso de Correos que contenía veinte procesos criminales destinados a la Corte de Apelaciones de Santiago. Ese fué el resumen que obtuvo LA NACION, después de diferentes averiguaciones practicadas ayer, que dejaron en claro un hecho: el desaparecimiento de los veinte procesos ya parece definitivo, por cuanto la policía, que recibió tarde la denuncia, como los propios investigadores de Correos, están totalmente desorientados frente al desconcertante caso.

Prácticamente queda establecido que el día 28 de marzo llegaron al Correo, desde diferentes ciudades de la provincia de Santiago, veinte procesos, destinados a la Corte de Apelaciones de la capital. Estos 20 procesos fueron colocados en una bolsa y debieron ser trasladados al tribunal. Hasta allí se ha llegado en las averiguaciones. Nadie sabe si algún cartero se llevó el bolso, por lo cual tampoco se ha logrado establecer si éste desapareció de las mismas oficinas del Correo o se perdió en el camino del Correo a la Corte.

PUDO HABER ROBO.— En los tribunales se ha logrado reconstituir parcialmente el contenido de los veinte procesos. Uno, tal cual lo informamos en nuestra edición de ayer, afectaba a dos conocidas personas de San Bernardo. Una de ellas, un poderoso comerciante, que actualmente está en Europa, está acusada del delito de perjurio. El otro implicado es un notario, acusado del mismo delito. El abogado señor Omar Barrera, que actúa en esta causa, nos declaró al respecto:

—Veníamos en recurso de queja contra el juez, y somos los menos interesados en el desaparecimiento del expediente, pues esto sólo significa demorar más la marcha judicial. Actualmente tengo en mi poder la mayor parte de los documentos que lo constituyen, y la parte contraria tiene el resto; así que haremos un nuevo expediente.

Los otros 19 procesos son de menor importancia. Hay 14 por delitos de hurto, de diferentes ciudades, entre las cuales figuran Rancagua, San Fernando y Talagante; 3 por estafas y dos por robos.

PESQUISA POLICIAL. — En el Correo realizamos diferentes averiguaciones entre los funcionarios responsables, pero todos dijeron: "No sabemos nada". Agregaron:

—Ni siquiera sabemos a ciencia cierta de qué oficina desapareció el bolso, y si éste se perdió efectivamente aquí en el Correo.

En la Corte, los funcionarios judiciales señalaron:

—Lo evidente es que los procesos no llegaron a la Corte; no hemos logrado establecer si se perdieron en el Correo o en el camino.

La policía, por su parte, declaró anoche:

—La denuncia nos fué hecha con tres días de atraso, y en todas partes hemos hallado negativas. Nadie sabe nada, y los procesos parece que se los comió la tierra. Puede haber sido una pérdida casual, como también intencionada. Si ha ocurrido esto último, pueden estar seguros de que los procesos ya están transformados en cenizas.

ENTREGA DE ARMAS EN ARTILLERIA ANTIAEREA

Con izamiento de la bandera y misa de campaña, a las 8 horas, se inicia el domingo la ceremonia de la entrega de armas al nuevo contingente recientemente acuartelado en el Regimiento de Artillería Antiaérea. A este acto militar se invita a todos los oficiales que han prestado sus servicios en este Regimiento, como asimismo a los reservistas que hicieron en él su servicio militar.

Después de los honores al estandarte, a las autoridades y bendición de armas, el comandante, señor Alfredo Fernández Romero, pronunciará una breve alocución y en seguida se hará entrega de las armas y se tomará la promesa de servir a la patria.

AUDAZ LADRON CAYO DESPUES DE SEIS AÑOS

Cuando dormía tranquilamente en un miserable cuartucho del Matadero, fué arrestado por Investigaciones el delincuente Julio León Carrasco, que era buscado desde hace seis años en forma infructuosa por los servicios policiales. Este sujeto, conocido como uno de los ladrones más escurridizos del país, eludía desde 1947 a Investigaciones, siendo autor de robos reiterados en casas del barrio alto, que se estiman en más de medio millón de pesos.

El detenido fué llevado a Investigaciones, donde confesó que se había trasladado en aquella época a Argentina, donde siguió delinquiendo. Perseguido por la policía argentina, optó por volver a Chile, dando una serie de golpes en Ñuñoa. Su refugio era una guarida en el Matadero, donde fué sorprendido durmiendo por los detectives.

EL M. DEL INTERIOR DEPLORA COMENTARIO RADIAL INSIDIOSO

En relación con un comentario insidioso hecho en una audición radial, el Ministro del Interior nos ha pedido que desmintamos terminantemente la especie propalada. "El comentarista —dice el Sr. Quintana— ha dicho que el Gobierno no estuvo representado en los actos de celebración del aniversario del Cuerpo de Carabineros, como una forma de repudio a cierta candidatura presidencial que gozaría de simpatías dentro de la institución. Tal aseveración es absolutamente infundada y carente de veracidad. En representación del Gobierno y de S. E. el Presidente de la República, el Ministro del Interior asistió el domingo a la romería realizada por el Cuerpo de Carabineros hasta el Cementerio General, encabezando el desfile con los altos jefes de Carabineros, autoridades, etc. No concurrí al día siguiente a otros actos, porque tuve que asistir al Tedéum que se celebraba en homenaje a Monseñor Caro, pero envié una comunicación al Director General de Carabineros, encomiando la labor del Cuerpo, su eficiencia y el bien cimentado prestigio de que goza. Esa nota fué insertada en el Boletín del Cuerpo. Es de deplorar que ciertas pasiones políticas se traduzcan en actitudes tan poco edificantes" —terminó diciéndonos el Ministro del Interior.

RECEPCION OFRECERA EL REPRESENTANTE EGIPCIO

El Encargado de Negocios de Egipto, señor Abdel Salam Raafat, ofrecerá el martes próximo una recepción para celebrar el aniversario de la ascensión al trono del Rey Farouk.

EXPOSICION DE PABLO BURCHARD

Desde el lunes se encuentra abierta en la Sala del Pacífico la exposición de cuadros del notable artista chileno Pablo Burchard, hijo, cuya calidad artística innegable le ha hecho merecedor de francos elogios en anteriores oportunidades.

La exposición continuará abierta durante toda la semana, en Ahumada 57, de 11 a 13 horas, y de 16 a 20 horas.

POR FACTORES PSICOLOGICOS SE AGRAVA LA ESCASEZ DE DIVISAS

El estudio que el Consejo Nacional de Comercio Exterior se encuentra ya realizando acerca de la inversión de nuestro presupuesto de divisas, ha sido, naturalmente, causa de que diversas actividades industriales nacionales, representen a las autoridades su situación frente a la competencia de similares extranjeros, con el objeto de obtener un más justo y adecuado tratamiento, ya que ahora se trata de llegar a una economía de monedas extranjeras.

La industria textil se encuentra en esta situación, ya que a pesar del desarrollo que ha alcanzado, de los enormes capitales que ha invertido, de los miles de obreros especializados, y con altos salarios a los que da trabajo, y de la calidad de sus artículos, debe sufrir en muchos de sus rubros, la injusta competencia exterior.

EL CASO DE LA POPELINA

Uno de los casos más evidentes es el que acaece a los fabricantes de popelina, artículo que en el actual Presupuesto de Divisas figura como de libre internación, con cambio libre de países de compensación, en circunstancia que los fabricantes de popelina nacional están en condiciones de cubrir íntegramente todo el consumo interno, con un artículo de mejor calidad y de menor precio que la importada.

CONSUMO Y PRECIOS

El consumo interno de popelina —que se utiliza para camisas y ropa interior— es en Chile de aproximadamente 15 millones de metros.

Los fabricantes de popelina tienen en trabajo alrededor de un mil telares que fabrican 10 millones de metros, y otros 4 millones de metros, son fabricados por los algodoneros. Hay que advertir que la industria está en condiciones de poner en marcha cuantos telares sean necesarios para cubrir la demanda.

La mejor popelina que se fabrica en el país, se vende al mayorista a 95 pesos el metro. La importada, en cambio, vale entre 125 y 140 pesos el metro.

Respecto de la calidad, la industria chilena ha logrado un alto grado de eficiencia, ya que ocupa modernas maquinarias y ha contratado técnicos extranjeros especializados. En todo caso, ocurre que las popelinas que se importan, son de muy bajas calidades en sus países de origen (Inglaterra, Italia, España, Estados Unidos) y resultan de inferior calidad a las fabricadas en Chile.

EN FAVOR DE LO IMPORTADO

Un factor psicológico juega, entonces, para que sea posible vender en Chile popelinas importadas, de inferior calidad y más caras que las nacionales, y esta es la evidente preferencia del comprador por todo lo que lleva la etiqueta "importado".

Es así como los camiseros no vacilan en pagar 30 o 40 pesos más por el metros de mala popelina importada, porque las camisas que con ella fabrican, las pueden vender en 800 o 900 pesos, gracias al letrerito "Popelina importada", mientras que las camisas con popelina nacional, no valen sobre 500 o 600 pesos.

ACCION DE LA AUTORIDAD

En estas condiciones, los fabricantes quieren hacerse oír de las autoridades, y comprobar que ellos fabrican popelina mejor que la importada; más barata que la importada; suficiente para todo el consumo nacional; que con ello dan trabajo a 6 mil obreros especializados que ganan altos salarios; y que los impuestos que pagan al Fisco por su fabricación, rinden más dinero que los derechos aduaneros que paga la popelina importada.

Esperan que esta demostración convenza a las autoridades que es inconveniente y absurdo autorizar la internación de popelinas, y que las compensaciones con cambio libre, deben también utilizarse en traer mercadería necesaria y que falte al país, y no la que ya existe.

Lo que sí debe internarse son los diferentes tipos de hilos, a fin de que la industria textil chilena cuente con la materia prima que necesita para perfeccionar sus telas.

DETENIDO FRACASO EN INTENTO DE SUICIDIO

Un delincuente inveterado, Luis Ríos Gutiérrez, de 32 años, prontuariado como "lanza internacional" y que había sido arrestado por Investigaciones durante una batida extraordinaria realizada en la madrugada de ayer, pretendió suicidarse en el calabozo que ocupaba en el Cuartel de General Mackenna.

Eran las 10.50 de la mañana y un grupo de delincuentes estaba haciendo la limpieza en los pasillos de los calabozos, cuando oyeron que de la celda N.o 8, salían débiles estertores de una persona que se ahogaba. Inmediatamente comunicaron el suceso a los detectives de guardia, los cuales acudieron al calabozo, donde observaron que Ríos Gutiérrez había pretendido ahorcarse. Su cuerpo colgaba de una viga y tenía arrollado al cuello los trozos de su chaqueta, que él fallido suicida había destrozado y convertido en tiras para poder así usarla como cuerda para ahorcarse.

El detenido fué descolgado, se le practicó respiración artificial y después fué trasladado a la Posta Central, donde pudo salvársele la vida gracias al oxígeno que le fué suministrado. Posteriormente, el Juez del Segundo Juzgado del Crimen, señor Estanislao Zúñiga Collao se constituyó en Investigaciones, donde estableció los diferentes pormenores del suceso.

Damos a conocer al Público

LAS MEJORES OFERTAS COMERCIALES

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTE CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

ACADEMIA DE BELLEZA

ARMANDINI.— Peinados, permanentes.— Ahumada 131, séptimo piso.— Fono 63775.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

PILOTOS Y ABRIGOS.— CREDITOS.— Portugués, Bascuñán 54.

ARTICULOS DE CUERO

CASA NINOVE.— Distribuidores directos de fábrica.— Maletas, necesaires para señoras.— Más baratos.— Huérfanos 611.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

ALFOMBRAS.— Distribución directa de fábrica.— CASA NINOVE.— Huérfanos 611.— Ocasiones y calidad.

ALUMINIO ROYAL SILVER.— Distribuidores Directos.— Casa Ninove.— Créditos.— Huérfanos 611, esquina Miraflores.

CASA NINOVE.— Ocasiones.— Créditos.— Huérfanos 611.

CRISTALERIAS.— Ocasiones de calidad.— CASA NINOVE.— Huérfanos 611, esquina Miraflores.— Créditos.

LAMPARAS, TODAS CLASES.— Cristal, bronce, madera, fantasía.— CASA NINOVE.— Créditos.— Huérfanos 611.

TOALLAS CHITECO.— Distribuidores directos.— CASA NINOVE.— Créditos.— Huérfanos 611, esq. Miraflores.

ARTICULOS PARA NIÑOS

ARTICULOS ESCRITORIO.— lapiceros fuentes, lápices automáticos, cuadernos, archivadores, bolsones, portadocumentos.— CASA NINOVE.— Ocasiones y calidad.— Huérfanos 611.

CUNAS PLEGABLES.— El nido ideal para su guagua.— Casa "Miguelina".— Huérfanos 615.— Teléfono 34852.— Despachos rápidos a provincias.

MECEDORAS ACERO.— Flexibles, baratas.— CASA NINOVE.— Huérfanos 611, esquina Miraflores.— Créditos.

ARTICULOS PARA OFICINAS

ARTICULOS DE ESCRITORIO.— Precios de ocasión.— CASA NINOVE. Huérfanos 611, esquina Miraflores.

MUEBLES, para oficinas, surtido permanente, precios ocasión.— CASA NINOVE.— Créditos.— Huérfanos 611, esq. Miraflores.

ARTICULOS PARA SEÑORAS

CASA NINOVE.— Ocasiones y Calidad.— Carteras de nylon y de cuero.— Relojes pulsera y otros.— Brazaletes de fantasía.— Juegos de tocador en Bazar de NINOVE.— Huérfanos 611.

CARTERAS CUERO Y NYLON.— permanente surtido.— Ocasiones y calidad.— CASA NINOVE.— Huérfanos 611.

CARTERAS PARA SEÑORAS.— Casa Miguelina, Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias.

ARTICULOS PARA REGALOS

Artículos de plaquee, cuadros, fantasías; lámparas, relojes de todas clases, loza y cristalería, cuchillería, aluminio e infinidad de otros artículos a precios de ocasión en nuestro Bazar.— CASA NINOVE.— Huérfanos 611, esquina Miraflores.

CASA "MIGUELINA".— Carteras para señoras y señoritas.— Cunas plegables.— Artículos para regalos.— Despachos rápidos a provincias.— Huérfanos 615. Teléfono 34852.

SAN ROQUE.— Puente 574.

AUTOMOVILES (Baterías — Electricidad)

RENE URIBE BATE.— San Ignacio 37.— Fono 61225.

BALDOSAS

CONDOR 880 (entre Serrano y San Francisco). Fábrica.— Baldosas finas desde $ 3.20 cada una.— Teléfono 65126.

BAÑOS

CASA NINOVE.— Artefactos para el hogar en ocasiones y calidad.— Créditos.— Huérfanos 611.

BICICLETAS (Repuestos y Accesorios)

CASA OLYMPIC.— Créditos, San Diego 111.— Teléfono 81108.

BOTILLERIAS

SAN ANTONIO.— San Diego 1959. Fono 50211.— Abierto sábados, domingos y festivos Atención preferente al reparto a domicilio.

SANTA ROSA.— San Diego 2168. Teléfono 50993. Abierto diariamente desde las 9 hasta las 23 horas. Reparto a domicilio.

CALZADO

ALPARGATAS.— Surtido para campo, playa o ciudad.— Distribución de fábrica.— CASA NINOVE.— Huérfanos 611.

GUILLERMO ESPINOZA.— Hechuras finas para señoras.— Serrano 90, a una cuadra de Alameda.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

BRUNO ORSINI.— Ahumada 131.— Oficina 804 8.o piso.— Teléfono 89675.

MUNDITUR: AGUSTINAS 1036.— Teléfono 63900.

CAMISERIAS

MODISTOS CAMISEROS.— Fratte y Aznar. Unicamente sobre medidas.— Recibimos hechuras. Se arreglan camisas gastadas.— Huérfanos 713, local 10 (al lado del Teatro Rex).

CARTERAS

CASA MIGUELINA.— Carteras en general para señoras. Huérfanos 615. Teléfono 34852.— Despachos rápidos a domicilio.

CARTERAS DE CUERO Y NYLON.— Precios ocasión.— Saldos remates, liquidaciones de fábricas.— CASA NINOVE. Ocasiones de calidad.— Créditos.— Huérfanos 611, esquina Miraflores.

CASIMIRES Y GABARDINAS

PEINADOS Y SEMIPEINADOS.— Las mejores calidades.— Ventas al público y a comerciantes. Precios excepcionales. Fábrica: Lira 1084, casi esquina de Avenida Matta.

COCINAS

ELECTRICAS, a gas, económicas, a parafina, de 2, 3 y 4 platos, con y sin horno.— Amplio surtido.— Nuevos y de ocasión. CASA NINOVE.— Huérfanos 611, esquina Miraflores. Crédito

MUEBLES y artefactos para cocinas.— Nuevos y de ocasión.— Créditos. CASA NINOVE. Huérfanos 611, esquina Miraflores.

COCHES DE PASEO

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miquelina", Huérfanos 615.— Teléfono 34852.— Despachos rápidos a provincias.

NUEVOS Y DE OCASION.— Coches, cunas, mecedoras, balancines.— CASA NINOVE.— Créditos.— Huérfanos 611.

CRISTALERIAS

CASA NINOVE.— Ocasiones y Calidad.— Créditos. Huérfanos 611

SAN ROQUE.— Puente 574.

CUNAS

CASA NINOVE.— Surtido permanente. Variedad de modelos.— Nuevos y de ocasión.— Cunas, mecedoras, coches de paseo, balancines.— Huérfanos 611, esquina Miraflores.

CUNAS PLEGABLES.— El nido ideal para su guagua.— Casa Miguelina.— Cunas completas con colchón y almohada, desrápidos a provincias. rápidos a provincias.

ENLOZADOS

SAN ROQUE.— Puente 574.

FARMACIAS

FARMACIA PORTEÑA.— Av. B. O'Higgins 867. Fono 84728.

FERRETERIAS

METROS españoles, líquidamos.— NINOVE.— Huérfanos 611.

SAN ROQUE.— Puente 574.

FOTOCOPIAS

FOTOCOPIAS EN 1|2 HORA.— TIMAR: N. York 61. Fono 64943.

FOTOGRAFIAS

SUS FOTOS EN COLORES, blanco y negro. Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, mándelos hacer a Foto Estudio "Chaskel", Huérfanos 757. Local 7.

IMPERMEABLES

PLASTICOS.— CASA NINOVE.— Créditos.— Huérfanos 611.

JOYERIAS

CASA SOSTIN.— Fábrica de argollas. Nueva York 66. Teléfono 60072.

EDIZMOR.— San Antonio 323. Argollas oro macizo, desde $ 240 cada una.

LIBRERIAS

BAZAR NINOVE, ofrece siempre artículos escritorio, precios ocasión.— CASA NINOVE.— Créditos.— Huérfanos 611.

CULTURA.— Huérfanos 1179. Teléfono 88830. Casilla 4130.

EDITORIAL "PAX".— Huérfanos 770.— Teléfono 30301.— Casilla 1499.

NASCIMENTO.— San Antonio 240. Teléfono 32062. Casilla 2298.

ZAMORANO Y CAPERAN.— Compañía 1015.— Teléfono 80726-27-28.— Casilla 362.

MAMELUCOS

EL AGUILA— (Fábrica). Alameda B. O'Higgins 2545.— Teléfono 92729.

MENAJE

CASA NINOVE.— Huérfanos 611, esquina Miraflores.— Distribución directa de fábrica, aluminio Royal Silver, cuchillerías nacionales e importadas, mantelería, artículos nylon, productos Chiteco.—NINOVE.— La casa de las ocasiones de calidad.

SAN ROQUE.— Puente 574.

MUEBLES

CASA NINOVE.— Gran surtido muebles todas clases, nuevos y de ocasión.— Huérfanos esquina Miraflores.— Créditos fáciles

COMEDORES.— Nuevos y de ocasión.— CASA NINOVE.— Calidad y Créditos.— Huérfanos 611.

LIVING, comedores, dormitorios.— Créditos.— A. Prat 1117.

MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS

CASA NINOVE.— Ocasiones y Calidad.— Créditos.— Huérfanos 611, esq. Miraflores.

GERARDO MEYER S.— Grandes facilidades. Merced 766.

MUEBLES CROMADOS

PALACIOS IZQUIERDO.— Alameda B. O'Higgins 319.— Teléfono 30848.

MUEBLES PLEGABLES

CAMAS Y ESTANTES-CAMAS PLEGABLES "MAPLA".— Distribución directa de fábrica.— CASA NINOVE.— Huérfanos 611, esquina Miraflores.

GABINETE-CAMA "REX".— Oscar Schatloff.— Moneda 741.— Teléfono 69774.

SOFA-CAMA "REX".— Oscar Schatloff. Moneda 741.— Teléfono 69774.

MOTORES

MOTORCITOS para máquinas de coser.— Facilidades.— Arturo Prat 136.

OPTICOS

A. RODRIGUEZ PRADO.— Santo Domingo 832. Teléfono 32071.

PAPELERIAS

PAPELERIA CENTRAL.— Nueva York 63. Fono 60983. Papeles para habitaciones, maletas y vidrios.— Despachos contra reembolso.

PELETERIAS

PELETERIA ANTARTICA.— Compre y transforme sus pieles en la PELETERIA ANTARTICA, San Antonio 216, 2.o piso.

RADIOS

CASA NINOVE.— Radios de todas clases vendemos garantidas.— Créditos.— Precios ocasión.— NINOVE.— Huérfanos 611.

"ORDINA".— Organización Distribuidora Nacional Enrique Palma.— Radios RCA Victor. Alameda 2981.— Créditos.— También discos.

RELOJERIAS

CASA NINOVE.— Relojes pulseras, murales, despertadores, de sobremesa, Carrilones, gran variedad.— Ocasiones y Calidad. NINOVE.— Huérfanos 611.— Créditos.

RELOJERIA DE CONFIANZA. San Diego 351. Relojes baratos.

SASTRERIAS

GUENDELMAN, SASTRES.— San Diego 852.

PASCUAL, SASTRE.— Créditos. San Diego 928.

ROFFE.—Créditos.—San Diego 107.—Fono 81108.

EMISORA CHILENA ES INTERFERIDA POR UNA RADIO DE ARGENTINA

Una grave denuncia contra la radio emisora LR 6, Radio Mitre, de Buenos Aires, formuló ayer a la prensa el Jefe de Programación de la Radio Cooperativa Vitalicia, señor Adolfo Jankelevic, a nombre de la Gerencia.

"Desde hace cinco meses —dijo el señor Jankelevic—, la Radio Mitre de Buenos Aires, viene interfiriendo sistemáticamente nuestros programas radiados entre las 20 y las 23.30 horas. Para esto invade nuestro canal libre, reconocido por el Congreso Interamericano de Radiodifusoras, y respetado por diferentes convenios internacionales de los cuales Argentina es signatario. Lo anterior no es sólo una violación a nuestra emisora, sino que una violación de la soberanía nacional".

"Cuando se inició esta interferencia, que perjudica a nuestra cadena nacional de emisoras, creímos que se trataba de un accidente —agregó— luego de pacientes investigaciones, logramos grabar la interferencia, identificando así a la emisora responsable de ella. Ante esta situación, enviamos una comunicación a LR 6, la que fué contestada lamentando la situación producida, y atribuyéndola a un accidente. Como ella siguiera, hicimos gestiones ante el Agregado Cultural de la Embajada Argentina, señor Lima Quintana, y ante el propio Embajador, quienes nos manifestaron que todo se solucionaría. Estas gestiones llevan ya tres meses sin haber obtenido éxito. Así las cosas, hicimos la denuncia correspondiente a la Dirección General de Servicios Eléctricos, al Ministerio del Interior, quien lo traspasó al de Relaciones, y por último a la Asociación de Radiodifusoras de Chile, para que haga las gestiones ante los organismos internacionales correspondientes. Cabe destacar que Chile, según los convenios Internacionales, tiene seis canales libres que son inviolables. Ellos pertenecen a las siguientes emisoras: Radio Nacional de Agricultura, Radio Cooperativa Vitalicia, Radio Minería, Radio Corporación, Radio El Mercurio, y el canal 1.500".

Finalmente el señor Jankelevic informó que ha recibido instrucciones de la Gerencia General en Valparaíso de radiar a diferentes horas el siguiente mensaje:

"Atención a los oyentes del país, y de las estaciones que integran la Primera Cadena de Emisoras: Radios La Cooperativa Vitalicia se hace un deber denunciar al país la grave interferencia que por emisoras argentinas se ejerce sobre nuestro canal internacional, reconocido por convenios y tratados internacionales vigentes, lo cual dificulta la comunicación entre las emisoras que integran la Cadena de Radios La Cooperativa Vitalicia.

"Radios La Cooperativa Vitalicia han denunciado a las autoridades del país este ataque a nuestra soberanía nacional, ejercido desde un país hermano con el objeto de acallar la voz del pueblo de Chile".

ATENCION EN HOTEL PUERTO VARAS

El presidente de la Organización Nacional Hotelera ha recibido una conceptuosa nota de don Ramón Fernández Bañados, ex Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en que se refiere a las atenciones recibidas durante su permanencia en el Gran Hotel Puerto Varas, la temporada recién pasada.

Expresa el señor Fernández que pudo gozar de una atención esmerada de parte de todo el personal del establecimiento. "El orden, el aseo, la puntualidad y calidad de las comidas —agrega— son para satisfacer el gusto más exigente, rivalizando el personal en atender en la mejor forma a los pasajeros, que llegan al convencimiento de hallarse en el mejor establecimiento de su clase en el sur del país".

"Me complazco —termina diciendo el señor Fernández Bañados— en hacer llegar a usted en su calidad de presidente de la organización que tiene a su cargo la dirección de este acreditado hotel, la grata impresión que me ha producido la estada en él, que puede exhibirse con orgullo ante todos los turistas extranjeros que nos visitan".

MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO

SUBASTA PUBLICA DEL TEATRO MUNICIPAL

Por acuerdo de la Corporación, el 15 de mayo se venderá en pública subasta la propiedad y edificio del Teatro Municipal, con sus instalaciones, ubicado en A. Prat N.o 412.

El mínimum será de $ 5.000.000.— y su cancelación se hará con $ 2.000.000.— al contado y el saldo en cinco cuotas semestrales.

Bases y antecedentes en la Secretaría Municipal.

HUGO GALVEZ G., Alcalde. — PABLO RECART B., Secretario.

LOTEO
Vicuña Mackenna SUR

Vecino al Estadio y Aeródromo de la Universidad de Chile, con urbanización completa, Sector Comercial, Iglesia y Teatro propios

Movilización en microbuses y F.C. Puente Alto. Espléndido por su ubicación, belleza y rápida valorización

Quedan los últimos SITIOS:

10 o/o al contado y el saldo en 4 años

Atención permanente en el terreno,

VICUÑA MACKENNA 5859

Paradero SANTA MARTA

germán Domínguez echenique · sergio García swart

ACCIONES BONOS ORO CAMBIOS LOTEOS PROPIEDADES

santiago garcía swart

MONEDA 1137

OFICINA 27-TELEFONOS 81247 PROPIEDADES — 81551 BOLSA

S. M. LA REINA JULIANA DE HOLANDA, cuyo onomástico, que se celebra hoy día, es la Fiesta Nacional del país amigo. La gentil soberana, que formó su hogar el 7 de enero de 1937 con el Príncipe Bernardo, huésped del Gobierno en su visita a Chile, el año pasado, es madre de cuatro encantadoras hijas: la Princesa Heredera Beatriz, de 14 años de edad; la Princesa Irene, nacida el 5 de agosto de 1939; la Princesa Margarita, nacida el 19 de enero de 1943, y la Princesa María, nacida en febrero de 1947. Para celebrar este acontecimiento, los representantes de Su Majestad en Chile, Ministro Plenipotenciario, Excmo. señor Petrus Albertus Kasteel, y su esposa, recibirán hoy a mediodía, en la sede de la Legación, Avenida Las Violetas 2368, a la colonia holandesa residente.

Trabajos iniciales de campaña de siembras de trigo en la zona sur

El avión "Manu-Tara" quedó en excelentes condiciones de vuelo

El Catalina "Manu Tara", que en histórico raid unió la ciudad de La Serena con la Isla de Pascua, volvió a surcar el espacio ayer en la lejana posesión chilena en el Pacífico, piloteado por el teniente primero don Zenón Aguilar. Ese anfibio despegó desde el aeródromo de Mata Veri y emprendió el vuelo, para luego amarizar junto al transporte "Presidente Pinto", buque-escuela de nuestra Marina de Guerra que lo traerá a Quintero.

El "Manu-Tara" cumplió su vuelo con toda felicidad, y luego fué izado, quedando en la cubierta de la nave que lo traerá al continente, donde fué debidamente asegurado, a fin de que no sufra deterioros durante la navegación.

Las excelentes condiciones en que ha quedado el "Manu-Tara", se deben al esfuerzo y capacidad del personal de la FACH, que recientemente estuvo en Pascua, bajo el mando del comandante de escuadrila Sr. Roberto Parragué, quien, como se sabe, fué el impulsador del arriesgado vuelo a esa lejana posesión. De esta manera, la Fuerza Aérea de Chile, cuenta nuevamente con esta unidad y demuestra la bondad técnica de sus oficiales y tropa que han dejado la máquina lista para entrar en servicio.

El "Pinto" zarpará hoy desde la Isla de Pascua con rumbo a Juan Fernández, para después seguir a Quintero.

SANTIAGO NATIONAL CELEBRA ANIVERSARIO

El Club de Dep. Stgo. National celebra hoy su 25.o aniversario. Con este motivo se han programado diferentes actos los que culminarán con una comida de carácter familiar que se realizará en la sede social del club mencionado. Av. Providencia N.o 1378, a las 21 horas. El plato de fondo serán "Porotos a la chilena". Las adhesiones se reciben en el mismo club.

COMENZARAN EN EL CURSO de LA SEMANA

El Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller; el Director General de Agricultura, señor Osvaldo Barraza; el Director del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola y jefe de la Misión Técnica para Fomento Agrícola del Instituto de Asuntos Interamericanos, señor Wilford E. Johns; el Director del Departamento de Extensión Agrícola, señor Luis Barahona, y el Ingeniero Agrónomo señor Ismael Jordán se dirigirán esta semana a las provincias del sur para preparar los trabajos iniciales de la campaña de siembras de trigo en Malleco y Cautín, que constituye uno de los proyectos que desarrollará el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola.

Este proyecto, que fué solicitado por el Ministro de Agricultura, tiene por objeto aumentar el rendimiento de esta zona triguera tomando en cuenta que la producción actual de trigo en el país es insuficiente, y que las posibilidades de importar este cereal en condiciones ventajosas, son muy escasas.

Los ingenieros agrónomos de la Dirección General de Agricultura que tendrán a su cargo la ejecución del proyecto, han regresado ya a la zona, después de haber asistido a un seminario que fué organizado con el objeto de unificar los procedimientos que se aconsejarán a los agricultores.

El proyecto consulta el envío de ocho ingenieros agrónomos a las provincias de Malleco y Cautín, dotados de elementos y de cinco "jeeps", y un "station-wagon", que les permitirán efectuar visitas sistemáticas a todos los predios agrícolas de la zona, con el objeto de atender en general a las consultas de los agricultores y obtener de ellos sus puntos de vista sobre las materias para conciliar opiniones sobre métodos de cultivo que aseguren mayor rendimiento en el futuro.

Tomando en cuenta el interés que ha despertado este proyecto entre los agricultores de la zona favorecida y la cooperación que han ofrecido las Sociedades Agrícolas en cumplimiento de acuerdos de Congresos celebrados últimamente, el Ministerio de Agricultura ha solicitado la colaboración de la Caja de Crédito Agrario y del Instituto de Economía Agrícola en el sentido de que adopten métodos de mayor expedición al otorgar créditos destinados a la adquisición de semillas y abonos a los agricultores que participen en este esfuerzo por aumentar y mejorar la producción de trigo.

El Departamento de Extensión Agrícola de la Dirección General de Agricultura ha preparado el material informativo necesario para completar esta campaña que se desarrollará bajo la dirección técnica de los ingenieros agrónomos provinciales.

Los técnicos asesores del Instituto de Asuntos Interamericanos, señores Richard L. Winters y Jay Hardee, colaborarán con el equipo de técnicos que consulta el proyecto, en calidad de consultores en todo lo que se refiera a problemas de riego y conservación de suelos.

Ministro Domínguez estudia reforma del Estatuto del Magisterio

La reforma del Estatuto del Magisterio, en numerosos aspectos, está estudiando el Ministro de Educación, señor Eliodoro Domínguez. Ayer sostuvo una larga entrevista con los Rectores y Directoras de Liceos, para conocer su opinión al respecto. Hoy presidirá la asamblea de jefes de establecimientos educacionales, que se realizará a mediodía en el teatro del Liceo N.o 1 de Niñas. El Ministro tiene gran interés en reformar el estatuto de acuerdo con las realidades actuales del profesorado nacional. Asimismo, dará a conocer los estudios que personalmente está realizando sobre la reforma de los sistemas de estudio y de exámenes existentes en la actualidad.

Reanuda labores Instituto Investigaciones Literarias

El Instituto de Investigaciones Literarias reanudará hoy sus actividades a las 18.30 horas, presidido por el Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada Augier. La sesión se realizará en el gabinete del presidente, Alameda 1371, 7.o piso, con la asistencia de los socios fundadores David Rosenmann, Ricardo Navia, Manuel Segalá, Pablo Guíñez, Víctor Castro, Silvia Gamboa, Ada Picón Salas, Silvia Codelia, Lilian Cuadra, Antonio de Undurraga, Hernán Valdés, Dámaso Ogaz, Guillermo Revest, Jorge Edwards, Reginaldo Vásquez. El secretario general dará cuenta de la labor realizada y de los actos públicos que se preparan en homenaje a Víctor Hugo y Francis de Miomandre. Además, se discutirán varios problemas relacionados con la Casa de la Cultura.

JUNTA DE VECINOS "PRINCIPE DE GALES"

Hoy, a las 22 horas, en el local del Grange School (Avenida Príncipe de Gales) tendrá lugar la asamblea general ordinaria de la Junta de Vecinos del barrio residencial Príncipe de Gales-Tobalaba, con el objeto de elegir su nuevo directorio.

En esta asamblea se tratará, además, la siguiente tabla: a) cuenta del presidente; b) ampliación del alumbrado público; c) red de alcantarillado para la población, proyecto en tramitación y posibilidades de llevarlo a la realidad; d) concesión del Estadio Municipal al Club de Deportes Green Cross, y e) funcionamiento de la Asistencia Pública de Ñuñoa.

Se encarece la asistencia a todos los vecinos del barrio, comprendido entre las calles Príncipe de Gales y Nocedal, Pérez Rosales, Simón Bolívar y Parsifal, y el Canal San Carlos.

Comités paritarios de peluqueros autorizados

Ha sido autorizada la constitución, fuera de plazo, de los Comités Paritarios de Peluqueros, que tienen a su cargo la misión de otorgar el carnet profesional al gremio, que serán entregados la primera quincena de mayo.

Los profesionales de Peluquerías y Salones de Belleza, que aún no han obtenido la solicitud ni los recibos, pueden hacerlo en Huérfanos 1549 de 10 a 12 y de 16 a 21.30 horas.

ES FALSO QUE HAYA PARO FERROVIARIO

El señor Avelino Aguilera, presidente de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile, nos declaró anoche que no es efectivo que los obreros ferroviarios hayan resuelto hacer un paro nacional, como anunciaron ayer algunos diarios de la tarde. "No hay, en este momento, ninguna razón para un movimiento de esa especie", nos dijo el señor Aguilera, y nos agregó que había despachado telegramas a las organizaciones ferroviarias de provincias para que no se dejaran sorprender por esas falsas informaciones.

El señor Aguilera concurrió en la tarde a la Moneda, acompañando a un grupo de dirigentes de la Unión de Obreros Ferroviarios, la que solicitaron de S. E. el Presidente de la República la descongelación de los anexos, vale decir, de los pagos por sobretiempos, viáticos, trabajos a trato y otras bonificaciones. El Excmo. señor Gabriel González prometió conversar hoy ese asunto con el Director General de los Ferrocarriles del Estado, don Fernando Gualda.

REALIDAD HOSPITALARIA SUREÑA, VISITO MINISTRO

Un detallado informe de su viaje al Sur hizo ayer el Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones, a los periodistas. En primer lugar señaló que hará calefaccionar a breve plazo el Hospital de Temuco; se construirán unidades del Seguro Obrero en Carahue y Curacautín; se dictará una ley especial para reconstruir el Hospital de Victoria, destruido por un incendio, y que actualmente funciona en el Grupo Escolar de la ciudad; se mejorará el Hospital de Nueva Imperial, con rayos X, aumento de la planta médica, envío de un farmacéutico, y construcción de cocina y lavandería; el Hospital de Pitrufquén será dotado de médico; el Hospital de Loncoche ya totalmente terminado será habilitado dentro del año; y en Lautaro se construirá un nuevo Hospital con 50 camas. El Ministro Mardones señaló que la Unidad Rural de Gorbea se está construyendo con gran rapidez.

Don Carlos Pérez Gacitúa y don Luis Alberto Fuentes, designados presidente y secretario general de la 1.a comuna, en el Comando Provincial de don Pedro Enrique Alfonso.

TEMPERATURA DE AYER

Máxima: 20º, a las 16 horas.
Mínima: 9,4º a las 0.30 horas.

Humedad relativa

Máxima: 90%, a las 6.15 horas.
Mínima: 47%, a las 15.50 horas.

Tiempo para hoy

Bueno.

DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LICORES SE REUNEN

El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares celebra hoy, a las 16 horas, una asamblea general extraordinaria, con participación de todos los socios y comerciantes del ramo, en Catedral 1465. La tabla a tratar será: el cierre general de los depósitos de licores y botillerías, moratoria de pagos mientras no se solucionen las alzas a vinos y licores y elección de miembros para el nuevo directorio, que deberá ser designado en mayo.

Al mismo tiempo, el sindicato recuerda a los comerciantes que hoy vence el plazo para hacer las nuevas declaraciones por el quinquenio de 1953 a 1957. Los interesados deben dirigirse al hall de la Municipalidad, de 13 a 17 horas.

NO RESPETAN HORA DE LLEGADA EN TECNICA 1

Cerca de setecientas alumnas de la Escuela Técnica Femenina N.o 1, ubicada en Santa Rosa con Alameda expresaron ayer su más enérgica protesta a LA NACION, por las medidas antipedagógicas y dictatoriales que se han aplicado en el establecimiento. En efecto, las alumnas fueron rechazadas de las puertas del plantel a las 8.35 horas, cuando la hora de entrada es las 8.30. "No han considerado que todas somos alumnas de lugares apartados de la capital que contamos con pésimos medios de transporte y que por mucha que sea nuestra voluntad nos es imposible llegar a tiempo a clases", dijeron. Por otra parte, las alumnas no tienen carnet escolar y los micros no les paran donde deben por el sólo hecho de ser estudiantas.

Por último, manifestaron a LA NACION, que ayer fueron devueltas a sus casas con una comunicación en que se establecía que no habían sido recibidas por haber llegado atrasadas, señalándoseles como hora las 8.35, cuando en realidad fueron despachadas a las 9.15.

BOMBAS RELOJ

INGLESAS — RECIEN RECIBIMOS TODAS DIMENSIONES

DESCUENTOS POR MAYOR

LANE Y MENA LTDA.

SAN FRANCISCO 30 — FONO 38951

7 ofertas económicas!

"ATOMIC". El juego del colegial. Lápiz y lapicera $70

Pluma, con llenador fotográfico, pluma escondida, tapa enchapada .. $49

"ROTARY" pluma enchapada extra, llenador fotográfico $120

Tipo "ESPECIAL", pluma de iridium, enchapada; cierre a presión $55

"WEAREVER" con pluma grande. "Para el futuro colegial" $65

"WEAREVER" combinado, pluma oro enchapada (un lado lápiz, otro lado lapicera), automático $75

CASA FIONA

UNION CENTRAL 1063 (LADO T METRO)

casilla 1701-Santiago

A PROVINCIAS SE DESPACHA EL MISMO DIA CONTRA REEMBOLSO POR MAYOR PRECIOS ESPECIALES

Juego "WEAREVER" de 3 piezas: Lapicera, lápiz y lápiz pasta, de buena calidad, con tapa de metal blanco

$ 250

Repuesto de pasta $ 30.—

LA NACION — AÑO XXXVI — N.o 12.565

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81 - D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU.—Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551 — FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336.
Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, miércoles 30 de abril de 1952

IMPORTACIONES DE MATERIAS PRIMAS

Un aspecto de verdadero interés que debe considerarse en la revisión de las listas de mercaderías de libre importación que se hará con motivo del encarecimiento y escasez del dólar, es el que se refiere a la selección de los artículos que es preciso eliminar de tales listas.

Esta tarea comprende dos ventajas de positiva importancia: la primera, evitar la demanda excesiva de divisas, y la segunda, propender a la vigorización de la economía interna, abriendo posibilidades a la industria nacional productora de artículos similares.

Tal vez uno de los inconvenientes más graves que presentaban las listas hoy suspendidas era el de autorizar la libre internación a cambio libre, de artículos manufacturados en el exterior y que también se producen por la industria nacional, pero con materia prima importada. Y esta materia prima debía importarse también al tipo de cambio libre.

En tales condiciones, la industria nacional quedaba en situación muy poco satisfactoria para desenvolverse, ya que, debido a numerosas causas de las más diversas índoles, nuestros costos de elaboración son comúnmente más elevados que los del extranjero, especialmente de aquellos países como los Estados Unidos, Gran Bretaña, etc., que elaboran en enorme escala y con los elementos más modernos.

Una política de comercio exterior bien orientado debe llevar las materias primas que utiliza nuestra industria a los tipos de cambio más bajos posibles, ya que, de esta manera, además de posibilitar la producción interna en estos ramos, se determina un abaratamiento de los precios al consumidor, que debe ser la meta fundamental, sobre todo en períodos de tanto encarecimiento ineludible como el que estamos viviendo.

Por otra parte, hay que recordar que un fortalecimiento de la producción nacional tiene efectos de extraordinario beneficio en muchos sentidos. Desde luego, proporciona trabajo bien remunerado a un número importante de ciudadanos; aumenta los ingresos fiscales, ya que a mayor producción corresponde mayor rendimiento tributario, y, lo que, sin duda, es más importante aún, representa una acción directa antiinflacionista, pues este fenómeno se centra, principalmente, en el desequilibrio entre la oferta de mercaderías y servicios y la demanda de los mismos. Al subir la oferta, la inflación provocada por la escasez declina hasta llegar a su desaparecimiento en el instante en que los dos factores mencionados se equilibran.

Nuestro país tiene aún mucho camino que recorrer en materia de real fomento productivo, y una de las maneras de acelerar esta marcha es la de aplicar una política de adecuada protección a la manufactura interna, en lo que seguiríamos, por lo demás, normas en estricta práctica en otras naciones.

Incluso los Estados Unidos defienden su producción industrial y de otras clases con fuertes derechos aduaneros, bastando citar para que se confirme este aserto el hecho de que el cobre chileno estuvo sometido, durante muchos años, a un impuesto de internación de 4 centavos de dólar por libra, el que se rebajó a 2 centavos después del Pacto Multilateral de Comercio Internacional, y ahora se encuentra suspendido solamente para impedir el encarecimiento de la producción para la emergencia bélica.

En Chile, donde sólo durante los últimos años ha sido posible algún mejoramiento de los equipos industriales, deberemos adoptar una bien concebida política de apoyo a la producción interna, de la cual, aparte de las numerosas ventajas económicas derivadas, deben obtenerse una baja de los precios y un mejoramiento de las calidades.

Si esta política cambiaria se combina en forma inteligente con la de tratados de comercio que el país suscribe con otras naciones, no resulta difícil llegar a una posición que sea garantía de días mejores y, sobre todo, más seguros para la industria nacional.

Interrelación del mundo occidental

En la gran empresa en que se hallan comprometidas las naciones del mundo occidental hay muchos aspectos que contribuyen a dar unidad al todo: esto fué subrayado últimamente en Gran Bretaña por el Ministro de Estado, Selwyn Lloyd, quien manifestó que para comprender el conjunto era preciso examinar separadamente sus diversos aspectos. Y uno de los más importantes de ellos es la relación que existe entre Gran Bretaña y los Estados Unidos.

Esto no significa que carezca de importancia la vinculación que el Reino Unido mantiene con la Europa occidental, y que no se refiere solamente a la comunidad de intereses materiales, sino que se remonta a la herencia, mantenida a través de los siglos, recibida de Grecia y Roma: se han intercambiado las ideas, las filosofías y las convicciones, y han sufrido juntos en las guerras mundiales.

Hoy existen nuevos lazos para unirlos: el Tratado de Bruselas, el del Atlántico Norte y todas las otras actividades económicas, políticas y sociales que comparten. Con los Estados Unidos, las naciones europeas mantienen relaciones especiales, pero las más estrechas son las de Gran Bretaña, debido a varias causas. De ellas, la más importante se encuentra en un idioma común, que ha dado origen a una literatura común: ambos pueblos hablan y piensan en los mismos términos. Pero hay algo más. Los hombres que crearon a los Estados Unidos como nación tenían sus raíces en las Islas Británicas, de modo que no puede causar sorpresa que sus instituciones y sistemas jurídicos tengan mucho de común.

Es verdad que desde entonces, muchos millones de personas han llegado a los Estados Unidos desde otros países de Europa, pero los que abrieron el camino a la inmigración europea pertenecían a la raza británica. En época más reciente, ambos países han llegado a tener responsabilidades e intereses mundiales en común, debido, en parte, a su vinculación como aliados en dos guerras mundiales. A la vez, ambos son potencias navales, y aunque su poder comparado se haya visto alterado, sus objetivos e ideales son los mismos. La Comunidad Británica y los Estados Unidos cumplen hoy conjuntamente el papel que en el siglo XIX correspondió exclusivamente a Gran Bretaña.

Esta unidad de propósitos se ha operado gradualmente, pero su desarrollo natural ha sido también la causa de su fuerza inherente. Por esto, es posible repetir las palabras de Churchill, que constituyen una profunda verdad: "Bismarck manifestó una vez que el hecho supremo del siglo XIX radicaba en que Gran Bretaña y los Estados Unidos hablaban el mismo idioma. Busquemos la seguridad de que el hecho supremo del siglo XX sea que ambos recorren el mismo camino".

Ahora bien, ¿cómo se conforma esta relación especial de Gran Bretaña y los Estados Unidos con la antigua vinculación británica con la Europa occidental? Hay tres comunidades mundiales relacionadas entre sí, en cuyo centro se halla Gran Bretaña: la Comunidad Británica de Naciones, la Europa Occidental y la Comunidad del Atlántico. Gran Bretaña mantiene lazos especiales con cada uno de estos elementos individuales de estas comunidades, lazos debidos a la geografía, la historia o la raza. Por esta causa tiene la oportunidad de desempeñar un papel especial al interpretar, ante cada uno, las necesidades y esperanzas de los otros. Constituye, por esto, un puente o un canal entre los elementos individuales y entre todos los elementos.

De este modo, cualesquiera que sean las relaciones de Gran Bretaña con cada uno de los citados elementos individuales que forman el mundo libre, está dispuesta a continuar trabajando en armonía con ellos, con Europa, con los Estados Unidos y con la Comunidad Británica, en la esperanza de establecer a firme los cimientos de la verdad, la justicia y la libertad de un mundo libre y pacífico.

A. M.

INCREIBLE, PERO CIERTO

Hoy no me llegó ningún librito de Perón.

Máximo Severo

Notas del Día

LA REINA DE LOS TULIPANES

Se llama ahora Juliana la Reina que gobierna su país bajo el mar. Las tierras de su dominio han sido, en gran parte, conquistadas al terror de los mares, con el esfuerzo del hombre. Los súbditos de Juliana saben lo que es pelear contra la naturaleza y contra sus engaños. Viven atentos contra las encrucijadas maliciosas de las aguas y contra la desventura de los cataclismos.

Ella está allí, sucesora de sus abuelos y de sus antepasados, erguida como una madre entre los hijos de su predilección. La Reina Juliana no tiene años, cumple hoy un año más, lo que es poco y mínimo en el transcurso de su plena juventud. La Reina es sencilla como una paloma, y domina con la bondad antes que con la omnipotencia. Su hogar es nido de amores, como puede ser el hogar de un holandés, hecho de tablas y calentado por la bondad ciudadana.

Es inefable decir estas cosas de una Reina, en estos tiempos en que caducan todas las altisonancias de los privilegios. Porque esta Reina, feliz en su lar, transmite su dicha a sus súbditos en vida y sin necesidad de testamentos. Abre ella sus brazos al pueblo con la emoción incontenida de una maternidad acrisolada, y pule sus mandatos con arreglo a la ley como en cualquier país democrático. Tiene la gracia de la mujer perfecta y la intuición del corazón bien puesto.

El hogar de la Reina Juliana es símbolo de nobleza y paradigma de perfección ciudadana. Tiene un marido y tiene unas hijas como puede tenerlos el más humilde de los holandeses. Le faltaría ir a la orilla de los canales a coger peces o a buscar milagros, para ser una mujer superior a lo que, hoy por hoy, entendemos de la mujer.

Pero ya ha pescado y ha cosechado en vida la plenitud del acierto humano. La Reina Juliana no ha faltado al lado del enfermo ni a la vera del herido. Ha estado allí donde un dolor se ha hecho presente, aún donde un alma se ha lastimado. Su signo, su destino, ha sido la maternidad, y ha empleado esta función sacrosanta con la predisposición que en su alma han puesto la vigilia atenta y la decisión de una maternidad universal.

Los que vivimos lejos de estas cosas, de estos reinos, de estas reinas, vemos en la Reina Juliana como una pastora de pueblos y de naciones. Va cogiendo por aquí la sangrante disconformidad de los que sufren, va poniendo por allá la venda blanca y suave de su piedad humana como ninguna otra piedad. Se enciende su alma ante la desgracia ajena y sabe llorar con los que lloran, como aquella Madre lo hizo ante la Cruz.

Entera hoy un año más, un instante más en su labor de beneficio humano. Los holandeses, tan graves, tan profundos, desde el hombre que habló con encanto de la locura, la aman, la veneran, la entienden. Es Juliana una Reina de realidad y de ensueño. Nos la imaginamos cogiendo los tulipanes de su tierra para ponerlos, como corona de paz, sobre la frente afiebrada del mundo. — B.

"El gran coupage"

La primera vez que se realizó en nuestro país la simpática Fiesta de la Vendimia, nos dimos el trabajo de realizar una pequeña encuesta entre los asistentes a ella. Deseábamos saber qué era lo que más les atraía: si el elocuente y aliteratado Edicto, si los discursos, o las ganas de ponerle entre pera y bigote. Un porcentaje que lindaba por allí por el 33 por ciento, nos expresó la razón de su presencia:

—Queremos saber qué diablos es eso de "el gran coupage".

Ciertamente que a nosotros también nos atraía lo mismo. Por más que aplicábamos nuestros conocimientos de francés, no entendíamos bien qué cosa era eso de "el gran coupage", que nos habían puesto como carnada para atraernos a una fiesta que por sí sola es simpática y digna de perpetuarse en nuestras costumbres campesinas.

Vino "el gran coupage" y salimos del empacho. Se trataba, solamente, de mezclar vinos procedentes de todos los viñedos comarcanos; mezclarlos sin ton ni son, por el gusto de reunirlos en un mismo tonel, para extraer después un caldo, que es todo y es nada, que tiene de todos los zumos, pero que particularmente no representa ninguna de las viñas de donde proceden sus componentes. Es un revoltijo que sólo puede tener una característica: que emborracha.

Allí están en "el gran coupage" el tinto grueso, tipo burdeos, junto con el lírico chacolí; el caldo de tres tiritones, con el tinto tipo familia; el que raspa la garganta con el suave y asentado, y el tintillo de uvas criollas y mostrencas de cuidados, con el procedente de viejas cepas francesas. Todos se mezclan para vivir un instante en el tonel que los contiene y mientras se sacia la sed de los cabildantes.

Nos hemos recordado de este "gran coupage", a propósito del que esta tarde verán los habitantes de Santiago que quieran presenciar la nueva marcha del ibañismo militante y delirante.

Ahí hay de todo y para todos los gustos. Chacolíes que salieron del radicalismo, porque allí no tenían cabida sus pícaros grados alcohólicos; ásperos mostos nazoides, que vagan por todos los conductos; vinagrillos de la ambición permanente, y chichones de procedencia indígena con zumos de piñones; gotas descabaladas de pisco norteño y de todo lo que producen los viñedos del Señor, sin que falte, por cierto, la femenina y plebeya chicha de manzana podrida de doña María, la Brava...

Es el gran coupage del ibañismo en gloria y majestad.

Todo se ha reunido en el gran tonel de las ambiciones, para que quien mueve el cucharón lo ofrezca en la gran borrachera de esperanzas de que están poseídos.

¿Que todo éso no tiene un nombre que le venga, ni soporta una etiqueta aceptable? Ello no cabe duda.

Pero es que tampoco interesa.

Lo que interesa es formar el gran coupage con el cual embriagar a los militantes y a la opinión pública, en la remota esperanza de que algo "cuaje" en el tonel sin fondo de las marchitas ambiciones.

Hoy, el tonel estará al alcance de todas las manos que quieran meter su cuchara.

Lo que viene en el futuro, ya lo iremos sabiendo.

JUAN CRISTOBAL

PESCA CIENTIFICA

Hemos seguido con mucho interés todo lo que se ha publicado en relación con las peticiones de los pescadores de Talcahuano, que forman el grupo de la pequeña pesquería, en su conflicto en contra de los buques que trabajan en la pesca en grande, con embarcaciones propulsadas mecánicamente, con tripulaciones técnicas remolcando su redes de arrastre.

Hablar de que este tipo de pesca perjudica a las especies marinas, es ignorancia o calculada maldad.

Los peces en el mar no desovan y procrean solamente en los sitios que se les pesca; allí llegan adultos en grandes cardúmenes que representan muchos miles de toneladas, y si a los buques de arrastre se les dificulta la tarea de recogerlos, justamente donde los peces están, entonces estamos entrabando al fomento pesquero, y nuestra población, carente de suficientes alimentos, es la que sufre las consecuencias.

En todos los países marítimos adelantados, incluso los sudamericanos, como Argentina, Uruguay, Brasil y otros, el fomento pesquero se hace apoyando liberalmente a los pescadores científicos; justamente a aquellos que disponen de buques modernos, equipados con todos aquellos accesorios que sirven para localizar y recoger el máximo de peces en la forma más práctica y económica, para que estos beneficios repercutan en los precios bajos con que van al mercado consumidor. En Chile, por el contrario, estamos escuchando las voces de protesta de los pescadores chicos, los que quieren para sí el monopolio de las exiguas cantidades que ellos pueden reunir.

A menor cantidad recolectada, mayor precio del producto.

Cien botes pescadores de Talcahuano no recogen lo que saca del mar en el mismo tiempo una embarcación de arrastre.

A los peces, ni se les agota ni se perjudica la especie en ninguna forma, puesto que al penetrar a aguas tranquilas dentro de la bahía de Talcahuano, si no se les recoge, se varan y se mueren, o se van mar afuera con destino desconocido, sin provecho para nadie.

La pesca debe ser de competencia libre, y que cada hombre interesado en sacar lo que le brinda el mar gratuitamente, se las ingenie para que, con la venta del abundante producto recogido fácilmente en nuestro litoral, ahorre el dinero suficiente que le permita ir renovando con mejoras su material de trabajo, sin necesidad de pedir auxilio al Gobierno o declararse en huelgas sin fundamento. Los pescadores extranjeros que han llegado a nuestras costas con embarcaciones propias, están ganando mucho dinero, vendiendo barato a intermediarios, que, desgraciadamente, por carencia de un organizado sistema de ventas que podría solucionar el Comisariato, llega caro al consumidor, y mientras no se consiga corregir esta anomalía, las dueñas de casa prefieren comprar la carne que, a igualdad o menor precio, "les luce más", a decir de las mismas.

Y ahora que entramos a un período de racionamiento de carne, sería el momento oportuno, y debido a fuerza mayor, derogar toda restricción que haya sido impuesta con anterioridad a este imprevisto; para que los pescadores extranjeros, que tienen interés en pescar en nuestro litoral, lleguen cuanto antes a ayudarnos y enseñarnos la ciencia y la disciplina de una industria que merece todo el apoyo del Gobierno y la ciudadanía.

D. V. G.

SOBRE UNAS LECCIONES DE POLITICA EXTERIOR...

Hasta ahora, para honra de Chile, sus intereses exteriores habían sido igualmente compartidos y defendidos por el Gobierno y por la oposición. Los liberales, que estuvimos proscritos del Poder desde la batalla de Lircay, hicimos nuestra la causa patria cuando el tirano argentino Rosas planteó por primera vez, extemporáneamente y sin ningún asidero legal, las pretensiones de su país sobre la posesión del Estrecho de Magallanes y de gran parte de la Patagonia. ¿Podría haberse concebido que un chileno —fuese pelucón o pipiolo— solidarizara con el déspota foráneo? Esta unidad de miras nacional se manifestó, plenamente, en los diferendos con la España isabelina, con la República Argentina, Perú y Bolivia. Porque todos los chilenos comprendíamos que una cosa es la lucha cívica interna y el bregar por el Poder, y otra, muy diferente, la política internacional. "Los gobiernos pasan, pero los pueblos quedan..."

Por desgracia, parece que en nuestros días la tradición se ha roto. El ex Canciller del régimen Ibáñez, don Conrado Ríos Gallardo, en extensas declaraciones a la revista "Vea" ha tenido la mala ocurrencia de solidarizar con las pretensiones imperialistas de algunos regímenes sudamericanos, y a darles argumentos que, aunque falsos, pueden llegar a sernos perjudiciales.

Comienza diciendo el señor Ríos Gallardo, único Canciller a quien debemos merma del territorio, en la entrevista en referencia: "La revolución boliviana es una gran derrota para nuestro Gobierno y su diplomacia; además, es una seria y formal advertencia al Gobierno de los Estados Unidos...". Después de referirse al **lúmpido** triunfo de Paz Estensoro —a quien debe haber conocido, seguramente, cuando este "duce" viajó a Buenos Aires, en 1942, en vísperas del "putch" que derrocó al legítimo gobierno constitucional de Bolivia—, dice que nuestro Gobierno estuvo equivocado, pues se "adelantó a suscribir acuerdos internacionales con la Junta Militar, presidida por el general Hugo Ballivian, a despecho de que el régimen imperante en nuestro país se ha jactado siempre de ser el máximo campeón de la democracia en las tres Américas..."

Cabe preguntarse: ¿Por qué Chile ha sido derrotado diplomáticamente en Bolivia? ¿Por no haber suministrado armas a la Junta de Gobierno que le demostraba amistad? ¿Teníamos, acaso, algún compromiso con ella para defenderla de Paz Estensoro y de sus aliados extranjeros, o para impedir que éstos suministraran a aquél armas, dinero y material de propaganda? ¿Tuvimos que ver algo con el llamado "mamertazo"?

Chile no ha tenido ninguna derrota diplomática en Bolivia por el hecho de que se haya apoderado del Gobierno de esta República un partido fascista que odia a nuestra patria, y cuyos líderes han llegado al extremo de propiciar la reconstitución del antiguo Virreinato del Plata. Tampoco la tuvo, en 1920, cuando don Juan Bautista Saavedra, campeón del **reivindicacionismo**, expulsó del Palacio Quemado al Presidente Gutiérrez Guerra, gran amigo de nuestra patria, pues ningún tratado, convención o acuerdo nos obligaba a defender a dichos gobiernos. Desear que rijan los destinos de Bolivia quienes son nuestros amigos, es algo lógico y natural; y demostrarles simpatía es inobjetablemente sensato y norma de buena crianza... ¿Le parece mal al ex Canciller de Ibáñez que los gobiernos de don José Joaquín Pérez y de don Federico Errázuriz Zañartu se mostraran amistosos hacia el Presidente boliviano don Mariano Melgarejo, a todas luces tirano, y que llegaran a conferirle el grado de General de División del Ejército chileno? ¿Recuerda el ex Canciller —que supongo entenderá algo en historia— que Richelieu, príncipe de la Iglesia Católica, fué aliado de los príncipes protestantes alemanes?

El señor Ríos Gallardo achaca a la Cancillería de la Moneda haber negociado el asunto del "Corredor" con el gobierno constitucional del Presidente boliviano, don Mamerto Urriolagoitía, "aún cuando —según él— senadores, diputados, líderes obreros, hubiesen sido deportados..." ¡Mala memoria la del ex Canciller de la Dictadura! ¿Ya no recuerda lo **constitucional** que era el Gobierno de don Augusto B. Leguía, cuando suscribió con él los acuerdos de 1928, y el Tratado de Lima, de 1929? Este pacto significó, no ya la pérdida de un "corredor", sino que media provincia, el pago de una gruesa indemnización en dólares y la relativa soberanía de Chile sobre Arica, pues no la puede fortificar ni mantener en ella el número y calidad de tropas que desee... ¿Y no considera el señor Ríos "derrota diplomática" para nuestro país el hecho de que a escasos meses de haberle entregado Tacna a Leguía, éste fuera barrido del Poder por Sánchez Cerro?

En otra parte de su entrevista —que ahora es reproducida y comentada con fruición por los diarios nazoides de La Paz y Buenos Aires—, el ex Ministro de Relaciones Exteriores de la Dictadura expone: "En una singular lucha con la Argentina por el **predominio ideológico** de Bolivia, fuimos demasiado lejos". ¡Valiente declaración! ¡Testimonio de primera agua! ¡Verdadero relevo de pruebas! Don Conrado Ríos fué Embajador en Buenos Aires cuando ocurrió el motín militar del 4 de junio de 1943, y disfrutó, ampliamente, de la confianza e intimidad de los dictadores Ramírez y Farrel —de quienes fué huesped en la primavera de ese año Paz Estensoro—, y mucho debe saber, en consecuencia, de los propósitos de **"pacífica conquista ideológica"** de Hispano-América que abriga el **Justicialismo**...

¿Qué pretende decir el señor Ríos Gallardo cuando expresa, "que se ha cerrado un cerco ideológico sobre las fronteras de Chile?" Como nuestro país sólo tiene límites con tres naciones, y como supongo que, por muy enconado adversario que sea del actual Gobierno que nos rige, no llegará en su pasión a calificarlo de totalitario, se desprende que tal calificativo lo reserva para las naciones amigas y hermanas que son nuestras vecinas... ¡Galantería poco diplomática, ciertamente!

Termina la conversación del ex Canciller con "Vea", haciendo fuertes reproches a la diplomacia de los Estados Unidos; prediciendo que Paz Estensoro será el Mossadegh de Bolivia; citando tratados interamericanos y empleando un tono y forma de quien preconiza altiva e independiente política exterior. Sin embargo... ¡nunca existió en Chile un Gobierno más incondicional y sumiso al de Washington que el que don Conrado Ríos sirvió como Canciller! ¡Jamás!

Durante el lapso 1927-1931, la Moneda acató servilmente todo lo que el Departamento de Estado le insinuó. La llamada "ofensiva diplomática" de 1921 fué iniciada por propia iniciativa del Presidente Alessandri, y su digno e inteligente Canciller, don Ernesto Barros Jarpa, quienes sólo obraron siguiendo sus propias directivas o las que insinuaron los cuerpos legislativos chilenos. En cambio, en 1928, bastó una mera comunicación telegráfica del Secretario de Estado, Mr. Kellog, para que restableciéramos al instante, sumisos y obedientes, relaciones diplomáticas con el Perú, y, un año más tarde, sin mayor regateo, devolviéramos a este país el rico y extenso departamento de Tacna. (El senador don José Maza fué perseguido y tuvo que exiliarse por el solo delito de haberse opuesto a la ratificación del Tratado de Lima.) Cuando Mr. Hoover, Presidente electo de los Estados Unidos, en jira continental, visitó Chile, recibió de parte del elemento oficial muestras de tan incondicional sumisión, que para la dignidad nacional rayaron en rastrera cortesanía. Los **soplones** y detectives hicieron buena cosecha de quienes se atrevieron a comentar la lucha de Sandino contra los infantes de Marina, la ocupación de la República Dominicana y de Haití y la política del "Big - stick...". Los diarios argentinos tuvieron severos términos para enjuiciar esta actitud de nuestros gobernantes, que ya habían iniciado la contratación de empréstitos en Estados Unidos y proyectaban entregar, como pronto lo hicieron, al control de Wall Street, por intermedio de la **"Cosach"**, nuestro salitre...

En realidad, no convienen a un ex Canciller de Ibáñez esas actitudes, propias de un Bismarck o de un Palmerston, cuando se ha sido "Ministro" de un Bey o de un Residente General...

LUIS GALVEZ VIGOUROUX.

Hoy reciben de Académico a don Arturo Alessandri

El profesor Arturo Alessandri Rodríguez será recibido hoy como Miembro Académico de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile. La solemne sesión se realizará a las 19 horas en el Aula Magna de la Escuela de Derecho. El discurso de recepción lo pronunciará el profesor don Guillermo Feliú Cruz, quien se referirá al tema "El Historiador y el Jurista". El discurso del nuevo Académico versará sobre "Las reformas introducidas al Código Civil por la ley N.o 10.271, de 2 de abril de 1952".

CARLOS MARX Y SUS HEREDEROS

El servicio en castellano de la BBC radiará mañana 1.o de Mayo a las 20.15, repitiéndola el mismo día a las 22.15 horas, la cuarta charla de una serie escrita por Lindley Fraser, bajo el título de "Carlos Marx y sus herederos".

En ella el autor explica que él no es marxista en ningún sentido de la palabra, ni tampoco un fanático antimarxista. La mayoría de las personas, nos dice, suponen que se debe ser una cosa u otra; que cuando se habla de Marx o se debe exaltar el evangelio marxista, o denunciarlo como una herejía. El, en cambio, en esta charla sólo trata de analizar lo que ha ocurrido a las ideas de Marx que han sido alumbradas o corrompidas por sus herederos políticos.

Entre la espada y la pared

La población de Santiago se encuentra entre la espada y la pared respecto del consumo de leche. Los productores y las plantas pasterizadoras se quejan al unísono de los precios, que, según ellos, les significan utilidades mínimas, cuando no pérdidas. Unos y otros se lamentan en tono tan quejumbroso, que mueven a compasión. Cierto es que, pese a lo que digan, juzgados los balances tal cual se estampan, la impresión es muy diferente en cuanto a los resultados que obtienen. Pese al veredicto de los números, la verdad es que los quejidos resuenan clamorosos.

Claro está que se echan de menos las protestas de los consumidores, esto es, de estos cientos de miles de personas a las cuales los productores y los industriales pasterizadores miran disimuladamente, como quien observa a la futura víctima de las peticiones de aumentos que están formulando en todos los tonos. Mientras tanto, la espada y la pared unen sus esfuerzos para que quienes se interponen paguen más, o sea, contribuyan a aumentar sus ya densas utilidades. Cierto es que la ausencia de quejas violentas de parte de los consumidores tiene su razón de ser. ¿Cómo se va a quejar un niño mal alimentado, que no tiene leche a su disposición? Los precios actuales ya son prohibitivos para muchos hogares, que han debido disminuir notablemente la cantidad del alimento que acostumbraban a adquirir.

La espada y la pared pertenecen a ese sector que queda suficientemente encuadrado con dos palabras: Derecha Económica. Los productores, o sea, los propietarios de establos, integran este círculo, y protestan con todas sus fuerzas, pidiendo un régimen nuevo de precios que sea más remunerativo. En otras palabras, piden otra alza después del alza reciente. También forman parte de él las plantas pasterizadoras, que claman por nuevos encarecimientos, con una voz tan tonante como la de sus asociados en la ofensiva por colocar la leche mucho más arriba que las nubes. Unos y otros protestan, mientras el pobre consumidor permanece callado.

Pero, ¿qué ocurre cuando la situación se torna tan difícil que la población sale de su mutismo? Cuando los profesores solicitan justos aumentos en sus remuneraciones, entonces otra vez se oye a la Derecha Económica protestar; protesta porque otros protestan. En otras palabras, consideran legítimo incrementar en amplios márgenes sus utilidades, pero niegan el derecho a quienes sus actuales remuneraciones les dejan pérdidas de las más graves que sean de imaginar. ¿Acaso hay un déficit más serio que el que sufre la persona que no gana lo suficiente para alimentarse, para vestirse, para vivir adecuadamente, en una palabra? Hay aquí una pérdida que se traduce en un desgaste vital, que no tiene arreglo ni composición posible, una vez que se ha producido. Lo mismo ocurre con los obreros, que también elevan sus justificados pliegos de peticiones a causa de las alzas de la leche y demás alimentos imprescindibles. Para ellos, también la Derecha Económica tiene un tratamiento semejante, ahogando toda protesta incipiente, aunque ella sí se cree facultada a ejercer un derecho que niega a todos los demás.

Los industriales que tienen que ver con la leche acaban de recibir los beneficios de un alza. Los estudios técnicos han demostrado, haciendo gala de toda clase de pruebas, que los precios oficiales acordados últimamente son remunerativos, tanto para los productores como para las plantas pasterizadoras. Es de esperar que reprimman sus afanes alcistas y se contenten con utilidades que son satisfactorias.

El propósito de colocar al consumidor entre la espada y la pared constituye un espectáculo de ninguna manera decoroso. ¿Por qué pretender ganancias excesivas a base de la leche que le resta a los niños?

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".-Ibsen.)

La "Soprole" es un completo fracaso

Señor Director: La distribuidora de leche llamada "Soprole" es, señor Director, un soberano fracaso por donde se la mire, además de haber desilusionado a miles de personas que subscribieron acciones.

Espero de su nunca desmentida benevolencia se sirva publicar estas breves líneas que, desde luego, le agradezco. Es para manifestar públicamente mi protesta y mi desilusión al hacerme accionista de la "Soprole".

Creí que iba a ser una sociedad distinta de las demás; pero al primer escollo ha dejado abandonados a sus accionistas en el reparto de leche.

En un puesto de la Avenida Irarrázaval, hoy (lunes) ha estado vendiendo a todo el mundo que ha tenido que formar una larga cola, dejando a los accionistas sin leche desde hace tres días, faltando así Soprole al compromiso de dar preferencia a sus accionistas. ¿Qué tal?— **Domingo Calderón,** carnet 0879405, Linares.

Agradecimientos a varios médicos

Señor Director: Ruego aceptar hacer públicos mis agradecimientos a la Dirección del Hospital San Vicente de Paul, y a los médicos Gonzalo Alonso, doctor Balmaceda, jefe de sala; doctor Hermosilla y ayudantes, quienes, con sus profundos conocimientos científicos y abnegación, lograron curarme de una grave dolencia que me tuvo postrado por cuatro meses.— **Armando González Solís.**

Demora del proyecto que favorece a EE. Públicos

Señor Director: Ante la indolencia con que el Poder Legislativo está actuando para el despacho del proyecto que reajusta los sueldos de los empleados públicos, me he visto en la obligación de estampar en estas líneas que le agradeceré publicar, mi más tremenda protesta y mi grito de angustia por la desesperada situación en que me encuentro. Tengo 5 hijos, todos en edad de estudios, con los consiguientes gastos de un hogar. Debido al alza del costo de la vida, ya no puedo afrontar estos gastos con mi sueldo, lo que me está llevando a la desesperación. ¿No hay nadie que vea esto? ¿Dónde están los dirigentes de la ANEF? Creo que hace falta el líder nuestro. Algún líder de verdad. Que no se ablande porque a la organización le van a regalar una casa o algo parecido. El Gobierno debería hacer una declaración pública sobre el particular, para que se sepa quiénes son los que impiden el pronto despacho de este proyecto, que ha andado a paso de carreta. Y para que se sepa también si se trata de una maniobra de unos cuantos políticos.— **Un empleado público.**

Reo que va a obtener libertad solicita le den ropas usadas

Señor Director: He visto que el diario LA NACION, del cual soy asiduo lector, acoge en forma humana el clamor de la gente modesta que verdaderamente necesita ayuda. Es por eso que me dirijo a Ud. para dar a conocer a sus lectores la situación por que atravieso. Por un delito que cometí debido a inexperiencia, he perdido mi libertad. Estoy en la Penitenciaría de Santiago y próximo a salir en libertad. Me urge salir a trabajar, pues debo atender las necesidades de mi madre, que es viuda, siendo yo su hijo único. Mis ropas están en pésimo estado y no cuento con recursos para adquirir otras mejores. Tenía muchos amigos, pero ante la desgracia, me han abandonado. Quisiera tener algunas ropas presentables para, cuando salga en libertad, poder buscar y encontrar trabajo pronto. Espero que algunos de sus lectores, o alguna institución caritativa, me tiendan la mano, proporcionándome algunas ropas usadas. Mido 1.70 metro y calzo 42. Agradeceré eternamente la publicación de esta carta y la ayuda que espero se me proporcione.— **Julio Albornoz Ibáñez,** Penitenciaría de Santiago.

Confirma especulación con estampillas en el Correo

Señor Director: Le escribo estas líneas desde el Correo Central, para adherirme a lo manifestado en LA NACION por una filatelista, pues en este Correo de Valparaíso vendieron por un día o dos, estampillas aéreas de un peso, sobrecargadas, después, cada vez que se les pedían contestaban que estaban agotadas. En cambio, las casas de filatelia las expendían con fuerte recargo. Debo hacer presente a Ud., señor Director, que esto es pan de cada día. En todas las series conmemorativas o aéreas ocurre lo mismo. Los coleccionistas no podemos comprar estas estampillas en los correos, pero sí en las casas del ramo. Considero esto un abuso de parte de las distintas administraciones de Correos, que parecen coludirse con los comerciantes de filatelia. Y a este abuso debe poner coto, alguna vez, la superioridad de estos servicios. La emisión a que he hecho referencia era de $ 1.690.000, o sea, tal suma era su valor total. ¿Cree usted, señor Director, que en unos pocos días se haya vendido al público toda esta enorme emisión? Nó. Lo que hay es que los comerciantes del ramo las acaparan y los coleccionistas tenemos que pagar por ellas un fuerte sobreprecio. **M. U. Ramírez,** Avenida Francia 369, Valparaíso.

Proyecto de conversión de fondos de reserva a capital

Señor Director: Nadie parece haber reparado en la futura liquidación total de las empresas, que vendrá en seguida de aprobarse el proyecto ya aprobado por la Cámara de Diputados, que acuerda convertir los "Fondos de reserva" en capital, para compensar a los contribuyentes de 3.a y 4.a categorías de la desvalorización de sus inventarios físicos. Es el escollo del pago de impuestos en segunda categoría lo que mantiene en su actual régimen de trabajo a las empresas, pues no les convendría liquidar, dado que entrarían a pagar el 15% sobre el reparto de los fondos de reserva a sus accionistas, adicionándose en seguida el impuesto del Global Complementario, que no baja del 20%. Más claro: en la situación actual, para liquidarse una sociedad por acciones, los fondos que figuran como "capital" no pagan ningún impuesto al devolvérseles a los accionistas su "capital", y lo que se ha acumulado en "Fondos de reserva" tiene la obligación de tributar en segunda categoría y en Global complementario. De ahí proviene el sumo interés de muchos para convertirlos en ley algo que prive de pagar impuestos a la conversión de fondos de reserva a capital, pues efectuada la operación del paso, va a ser el gran negocio de los accionistas liquidar sus empresas o sociedades por acciones, para recibir íntegro su capital de aporte, más los fondos de reservas acumulados por varios años, por el imperio de la ley 251 (Sociedades Anónimas) y la Ley de Renta. Como ve, señor Director, este asunto es grave, y estimo conveniente que se publique esta carta en LA NACION, para evitar mayores males en el futuro.— **Fermín Donoso,** Avenida Lonquimay 3347, Santiago.

Absolutamente correcta ha sido la actuación de la ENT, dicen gremios de esta Empresa

ALCALDE INAUGURA HOY NUEVAS OBRAS DE AVENIDA MATTA

Las obras de transformación de la Avenida Matta y los nuevos jardines del Parque Cousiño serán inaugurará hoy el Alcalde de Santiago, a las 10 horas, con asistencia del Director de Aseo y Jardines, regidores y jefes de servicios.

En el Parque, terminado este acto, el señor Domínguez ofrecerá un cóctel a los asistentes, junto al Cerrito, que ha sido notablemente embellecido con prados y pintorescas plantaciones.

ACTIVIDADES DE LOS MUTUALISTAS DE CHILE

La Confederación Mutualista de Chile en su última reunión acordó estudiar la nueva estructura que se dará a las diversas secretarías y procurar la salida trimestral del órgano oficial "La Gaceta Mutualista" como asimismo pedir la colaboración de la Federación de Santiago en las áreas de cada departamento de la Confederación.

La nueva mesa directiva nacional está formada por las siguientes personas:

Presidente, señor Salvador Fernández Fernández; secretario general, señor Severo Samaniego Alarcón; director de actas, señor Augusto Soto Valenzuela; secretario de relaciones, señor Juan Manuel Bacho; secretario de control, señor Osvaldo Godoy Cornejo; tesorero, señor Guillermo Torres González, y subtesorero, señor Apolonides Parra Pradenas.

INTENSIFICAN PLAN DE PAVIMENTACION

Dos millones y medio de pesos se invertirán en la pavimentación de las aceras de todas las calles del sector comprendido entre Alameda Bernardo O'Higgins, Matucana, Balmaceda y Brasil.

Asimismo se ha llamado a propuestas públicas para la pavimentación de las siguientes calles:

Ruiz Tagle, entre B. O'Higgins y Ecuador; Wenceslao Sánches, entre B. O'Higgins y Ecuador; Placilla, entre B. O'Higgins y S. Souper; Temuco, entre Arz. Subercaseaux y Veteranos del 79; Federico Scotto, entre B. O'Higgins y Ecuador; Concon, entre B. O'Higgins y Cinco de Abril; Jotabeche, entre B. O'Higgins y Thompson; Berta Fernández, entre General Gana y Placer; Santiago Concha, entre Pedro Lagos y Placer; Eduardo Matte, entre Sargento Aldea y Maule; Eduardo Matte, entre Arauco y Franklin; Placer, entre Santa Rosa y Lira; Castillo, entre Maturana y Baquedano; Andes, entre Chacabuco y Matucana; Francisco Lboos, entre San Pablo y Martínez de Rosas; Sotomayor, entre Mapocho y Yungay; Artemio Gutiérrez, entre Pedro Lagos y Gral. Gana; Madrid, entre Avda. Matta y Franklin; Juan Vicuña, entre Santa Elvira y Maule; Víctor Manuel, entre Portales y Amazonas.

EL NATALICIO DE REINA DE HOLANDA SE CELEBRARA HOY

Holanda celebra hoy el aniversario del natalicio de la Reina Juliana, que es la fiesta nacional holandesa.

S. E. el Presidente de la República y el Canciller dirigirán sendos cablegramas de saludo a la soberana y al Canciller holandés. El Jefe del Protocolo y un Edecán de S. E. el Presidente de la República visitarán al Ministro en Chile, Excmo. señor Petrus Albertus Kasteel, para presentarle los saludos oficiales del Gobierno.

La colectividad holandesa residente celebrará el día de su Reina con diversos actos privados.

EL CONSUL GENERAL DE ARGENTINA, CONDECORADO

A las 17 horas de ayer, en la Cancillería, el Director del Departamento Diplomático, don Fernando García Oldini, impuso la Orden Al Mérito "Bernardo O'Higgins", en el grado de Comendador, al señor Jorge A. Trebino.

El señor Trebino, que desempeñó durante largo tiempo las funciones de Cónsul General de Argentina en Santiago, regresa a su patria.

CONDECORACIONES DE ARGENTINA PARA LOS MARINOS Y AVIADORES

El lunes próximo llegará a Santiago, en avión, una delegación de marinos argentinos, presidida por el almirante señor Villanueva.

El distinguido marino argentino viene especialmente a entregar a un grupo de marinos y aviadores chilenos, condecoraciones como reconocimiento por el reflotamiento del patrullero "Fournier", en los canales de Tierra del Fuego, hace dos años

AL SENADO EL MENSAJE DE DON OSCAR SCHNAKE

El Ejecutivo envió ayer al Senado el mensaje por el cual se solicita la autorización constitucional para designar Embajador de Chile en Colombia, al señor Oscar Schnake Vergara.

El señor Schnake ocupará la vacante dejada por don Julio Barrenechea, que renunció.

Así lo expresaron a los Ministros de Interior y Hacienda

URGE ADQUISICION DE LOS TROLEBUSES

Las directivas de los sindicatos profesionales e industriales de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, ENT, se entrevistaron ayer con los Ministros de Interior y Hacienda, para manifestarle que estas organizaciones, que están representadas en el Consejo de la Empresa, apoyan la política que se está aplicando en el sentido de acelerar la adquisición de nuevo material rodante.

Le hicieron presente que, como conocedores directos de este problema, están en condiciones de garantizar la absoluta corrección de procedimientos que ha seguido la Empresa para el estudio de las propuestas de adquisición de trolebuses, y que su acción en este aspecto es beneficiosa para el interés público.

Los acompañó el diputado señor Luis González Olivares, quien reafirmó, en su carácter de consejero representante del Senado, lo expresado por los dirigentes de empleados y obreros, en orden a respaldar a la ENT en la solución de este problema.

Posteriormente visitaron LA NACION, los dirigentes señores Juan Briones, Víctor Urbina, Gumercindo González, Edmundo Sáez, Humberto Silva, Jorge Pinto, Carlos Iglesias, Clodomiro Ahumada, Fidel Romero, César Delgado y Juan Araya. Nos manifestaron que con la seguridad de que los nuevos trolebuses serían comprados en enero, no se aceleraron las reparaciones del equipo de tranvías, por lo tanto este servicio está expuesto a que dar paralizado con las próximas lluvias en un 70 o|o, con el consiguiente perjuicio para la ciudad y para la Empresa que perdería por ese capítulo alrededor de 200 mil pesos diarios.

Los Ministros de Interior y Hacienda manifestaron a sus visitantes que el Gobierno está vivamente interesado en dar una solución definitiva a este problema, pero que ante la campaña inspirada por algunas de las firmas proponentes que fueron rechazadas en las propuestas, había decidido un mayor estudio de los antecedentes, para cuyo efecto hizo entrega de todos los antecedentes al Contralor General de la República.

Por su parte, La Contraloría informó que el señor Mewes había iniciado de inmediato el estudio de los antecedentes y que hará un dictámen definitivo el lunes próximo.

EE. PP. Hoteleros están de aniversario social

Con motivo de celebrarse el 11.o aniversario del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la industria hotelera, dicha organización efectuará una cena-baile, el viernes próximo, en Catedral 1049.

A esta manifestación asistirán especialmente invitados dirigentes de gremios similares, periodistas, autoridades del Trabajo, etc.

DESRATIZARAN EL SECTOR CENTRICO

Recursos para realizar una intensa campaña de desratización del sector céntrico, que está infestado de roedores, cuya existencia constituye un constante peligro para la salud pública, ha solicitado el Alcalde a la Corporación.

Se refiere el oficio a la manzana comprendida entre las calles Catedral, Santo Domingo, Puente y 21 de Mayo, en cuya área se encuentra incluido el Palacio Consistorial y cuyos edificios son, en su mayor parte, muy antiguos.

Termina solicitando que se le autorice una ayuda de 20.000 pesos, con cargo al ítem de libre disposición, a fin de efectuar el saneamiento de los edificios aludidos. Este oficio tuvo su origen en una comunicación de la Jefatura Sanitaria Provincial, que hace presente la situación antedicha.

FESTIVAL PARISIEN EN MAISON DE FRANCE

Con un gran festival parisién revivirán el sábado en la Maison de France, las más bellas tradiciones de la bohemia y el arte de la Ciudad Luz, que con la intervención de pintores, músicos, decoradores, bailarines constituirá un espectáculo inolvidable para la selecta concurrencia, formada por todo el mundo artístico, social, intelectual y deportivo de nuestra ciudad. En todos estos círculos existe enorme entusiasmo por asistir a la simpática velada organizada por el Club "Nevada" de Andinismo y Ski.

Además del espectáculo artístico que brindará el festival parisién a los asistentes, reportará un notable beneficio a escolares primarios. Todos los años el Club Nevada proporciona a los frágiles organismos de los niños un día de aire, nieve y sol en Farellones y con el producto de esta fiesta este beneficio podrá ser ampliado.

MANIFIESTO LANZA MAÑANA CTCH EN DIA DEL TRABAJO

La Confederación de Trabajadores de Chile ultimó anoche los preparativos para la gran concentración de sus efectivos gremiales, con que recordará el martirologio de los dirigentes sindicales caídos en Chicago, el 1.o de mayo de 1886.

El discurso central en el homenaje que se llevará a efecto en su nueva sede de Monjitas 538, estará a cargo del secretario general, señor Bernardo Ibáñez. Con motivo de esta memorable fecha, la CTCH lanzará un manifiesto a los trabajadores, exhortándolos a continuar en su lucha por las conquistas sociales y económicas. Hará también un llamado a la unidad de las fuerzas obreras, hoy divididas por consignas políticas foráneas y ajenas a los intereses de los asalariados.

Concurrirán dirigentes de todas las Federaciones industriales y sindicatos que forman esta central.

Legalizan Conferencia de las Municipalidades

La Conferencia Nacional de Municipalidades, organismo coordinador de todas las corporaciones edilicias del país creada por el Congreso Nacional de Alcaldes y regidores celebrado a fines del año pasado en esta ciudad, será legalizada próximamente.

El Alcalde ha sometido a la aprobación de la Corporación los estatutos de la Conferencia, trámite básico para legalizar esta entidad.

ACTIVIDADES DE LA ACCION LAICA

Como un homenaje a la Fiesta del Trabajo, la Acción Laica, siguiendo con sus charlas y proyecciones de cine quincenales, presenta hoy, a las 19 horas, en su Sala Laica, de Catedral N.o 1350, el siguiente programa:

1.o "Proyecciones de la creación de la provincia de Arica", tema de gran actualidad, que será abordado, en una brillante conferencia, por el capitán de Ejército don Jorge Santana Marré.

2.o "Actividades de un sindicato local", novedosa proyección de cine.

3.o "Clubes de Muchachos", de gran contenido social.

4.o "Explotación del carbón".

5.o Gran recital por la destacada poetisa chilena señora Lucila Durán.

Acción Laica se complace en invitar cordialmente a todas las personas que deseen asistir a su sala de Catedral N.o 1350.

Nueva Profesional

Srta. NORMA GALVEZ OSORIO

que después de un excelente examen de comercio completo, hecho en el Instituto Técnico Arturo Prat 74, ha recibido el diploma de competencia que otorga el establecimiento a sus mejores alumnas.

La señorita Gálvez obtuvo las mejores calificaciones en los ramos que completan este curso.

Está abierta la matrícula.

SOLICITO INCLUSION EN COMISION DE SEGURIDAD

La Federación de Constructores y Contratistas solicitó ayer al Ministro del Trabajo, señor Serani Burgos, que se incluyera a uno de sus representantes en la Comisión de Seguridad, que estudia la prevención de accidentes del trabajo en las construcciones. Esta petición fué formulada por el presidente de dicha Federación, señor Eugenio Boticky.

El señor Serani recibió también a un dirigente del Sindicato de Metalúrgicos de Schwager, el que solicitó que sea cumplida la disposición del acta de avenimiento que puso término al conflicto de los obreros del carbón para que las empresas proprocionen overoles a los trabajadores para usarlos en las faenas. El señor Serani prometió hacer las gestiones del caso para que este compromiso sea estrictamente cumplido.

Finalmente, hoy se reunirá la Comisión que estudiará la solución del conflicto existente en la mina de carbón Victoria, de Lebu. La sesión de ayer no pudo celebrarse porque el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Julio Ruiz Bourgeois por inconvenientes de última hora no pudo asistir.

FERROVIARIOS TRATAN AUMENTOS DE SUELDOS

Dirigentes de todo el país de la Federación Ferroviaria Santiago Watt, celebraron anoche un ampliado nacional para estudiar los aumentos propuestos por la Dirección General de Ferrocarriles a los trabajadores de la Empresa.

En las primeras horas de la mañana de hoy se entrevistarán con el Director General de Ferrocarriles del Estado, señor Fernando Gualda, para plantearle la posición del gremio frente a los aumentos propuestos. Además, se entrevistarán con el Presidente de la República para tratar este mismo problema. Los representantes de los obreros solicitan que los trabajadores sean incluídos en la planta de personal a contrata, dejando de prestar sus servicios a jornal, régimen existente en la actualidad.

FACILIDADES PIDEN LOS IMPORTADORES DE AUTOS Y CAMIONES

Los representantes de los importadores de automóviles y camiones se entrevistaron con el Ministro de Economía y Comercio, señor Pablo Larraín, a quien hicieron presente la situación que les ha creado las medidas del Consejo Nacional de Comercio Exterior, en el sentido de prohibir las importaciones en el área libre del dólar.

Estas medidas los afectan, principalmente, según dijeron, en lo que se relaciona con los repuestos y lubricantes. El Ministro les prometió estudiar el problema.

Violento temblor causó pánico, ayer

Un violento temblor, que no produjo daños materiales, pero en cambio intenso pánico en la ciudad, se sintió ayer, a las 15 horas 42 minutos 52 segundos, y cuyo segundo choque se registró un minuto y tres segundos más tarde, según el informe del Observatorio del Cerro Santa Lucía. En Peumo creyeron que tendría los caracteres de un terremoto, por su intensidad y duración. En Nancagua, grado cinco. En Molina duró 20 segundos. En Rancagua, muy fuerte.

El sismo sorprendió a las oficinas públicas en plena actividad, lo que motivó gran alarma. Esta se hizo más acentuada en los altos edificios de departamentos y en los viejos y coloniales inmuebles del centro, que se estremecieron hasta sus cimientos. El temblor fué precedido de ruidos subterráneos.

Se indicó como epicentro un punto situado a cien kilómetros de Santiago. En esta capital fué de grado tres de la escala oficial chilena de seis.

En la Municipalidad mil comerciantes de ambos sexos esperaban en el hall central, a esa hora, informaciones sobre las patentes. El Palacio Consistorial se "mecía como una cuna", al decir de los funcionarios municipales. Entretanto, frente a las cajas se producían escenas de verdadero terror, debiendo ser atendidas algunas damas que sufrieron desmayos. La muralla del patio interior del edificio se agrietó levemente. Carabineros informó que no había tenido novedades relacionadas con el temblor.

EN EL PAIS

Valparaíso y ciudades vecinas fueron sacudidas a las 15.45 horas por un violento temblor, que se caracterizó por su intensidad y duración. El fenómeno sísmico provocó pánico en la población que rápidamente abandonó sus casas. Felizmente no se registraron daños materiales ni desgracias personales.

PEUMO.— Un fuerte movimiento sísmico puso en alarma a esta ciudad, a las 15.47 horas, temiéndose en un principio que alcanzara la intensidad del terremoto que asoló la localidad el año 1945. Afortunadamente no se registraron daños personales y sólo algunos deterioros de escaso valor. (ATALA, corresponsal).

NANCAGUA.— Aproximadamente a las 15.43 horas, se sintió un temblor de grado cinco en la escala sismológica, produciendo alarma en la población, pero sin causar daños materiales ni desgracias personales, (AVILA, corresponsal).

MOLINA.— A las 15.45 horas se sintió un fuerte temblor que alcanzó a producir alarma entre los habitantes por su duración de veinte segundos y fuerte intensidad, estimándose de grado tres. Algunos tranquilos vecinos y alumnos que se encontraban en clases al sentir el fuerte movimiento, presa del pánico salieron a la calle en desenfrenada carrera. (FAJARDO, corresponsal).

ZUNIGA.— Fortísimo temblor se sintió a las 15.45 horas, causando gran alarma en la población. No se han registrado daños materiales ni personales.— (MALDONADO, corresponsal).

PROFESORA

regular edad, que sepa manejar automóvil para llevar niños al colegio a Santiago y ayudarles en sus tareas. Tendría libre de 8.30 a 17 horas. Se exige honorabilidad y buenas recomendaciones.

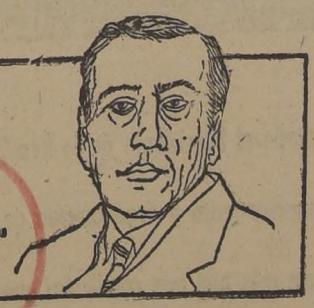
Dirigirse a Casilla 7025 — Santiago

CORREAS
PARA TRANSMISION
"RAINBOW"
Desde 1 1|2" hasta 10"
A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA
Descuentos a revendedores
LANE Y MENA LTDA.
San Francisco 30 — Fono 38951

EDITORIAL UNIVERSITARIA S. A.
Y LIBRERIA UNIVERSITARIA

Creadas para satisfacer, en uno de sus aspectos fundamentales, el propósito de extensión y difusión cultural que alienta la Universidad de Chile, ponen a su disposición sus prensas modernas y sus servicios de importación y distribución de libros y publicaciones nacionales y extranjeras.

EDITA
Libros como
Arturo Alessandri
RECUERDOS DE GOBIERNO
Un libro escrito de puño y letra por el ex Presidente. Una perspectiva íntima de una época trascendente en la historia del país. Con un índice de nombres citados en el texto
$ 400.-



DISTRIBUYE
Revistas como PANORAMA ECONOMICO (Suscripción anual $ 300.—) y Revista de Filosofía (Suscripción anual $ 150)
Ediciones de la Comisión de Publicaciones de la Universidad de Chile Editorial Difusión — Editorial Nascimento — Editorial del Pacífico — Editorial Cruz del Sur

VENDE
Los mejores libros científicos y literarios que se publican en el país y en el extranjero a los mejores precios del momento con el fin primordial de difundir la cultura

Algunos ejemplos

Calatroni y Ruiz	Batallon	Sachsse	P. Eluard	Hutte
TERAPEUTICA GINECOLOGICA	ERASMO EN ESPAÑA	BASIC COLOR	POESIE ININTERROMPUE	MANUAL DEL INGENIERO
$ 1.150.—	$ 858.—	$ 1.178.—	$ 35.—	$ 2.980.— 4 tomos

VENTA EXCLUSIVA DE APUNTES OFICIALES PARA LAS FACULTADES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EDITORIAL UNIVERSITARIA S. A. y LIBRERIA UNIVERSITARIA
Avenida Bernardo O'Higgins 1058 — Santiago

STORAND 2801

BRITISH lo atiende volando... y mejor

B·O·A·C reconocido como el mejor servicio aéreo del momento, con sus modernísimas aeronaves ARGONAUT, equipadas con motores ROLLS ROYCE, le invita a viajar sin sentir la velocidad ni la altura, a

EUROPA

conexiones inmediatas a
Frankfurt
HAMBURGO
Berlin
y a todas las ciudades del mundo

B·O·A·C

con la tradicional cortesía británica,
sin visaciones de tránsito,
excelentes comidas de cortesía
sin propinas ni pagos extras

SALIDAS los DOMINGOS a las 16.30 horas

VUELE POR B·O·A·C

LA LINEA AEREA BRITANICA

PUBLICITAS

Consulte a la oficina de la B.O.A.C. en Santiago, Mac Iver 230 - Teléfonos 31389-38061 y 34516

30 DE ABRIL, ¿DIA DE QUE TRABAJADORES?

"Estimado amigo:

¿Pueden hablar en nombre de los trabajadores chilenos quiénes durante cinco años del más abyecto despotismo persiguieron, flagelaron, enviaron a inhóspitas islas o simplemente asesinaron a dirigentes obreros?

¿Qué autoridad moral tienen estos mismos individuos para celebrar con una Marcha del Trabajo el 1.o de Mayo, en circunstancias de que injuriaron en dos fechas sucesivas la memoria de los mártires de Chicago, negando la significación proletaria de este histórico hecho?

¿No saben aquéllos que, engañados y ciegos, siguen todavía tras la huella sangrienta de la tiranía, que no se borra con propaganda ni marchas, que el 1.o de Mayo, aniversario cumbre para todos los trabajadores del mundo, fué reemplazado en Chile por otra fecha —el 5 de septiembre—, por estimarse que ese día "nada significa para el obrero chileno"?

¿Tampoco saben los que el miércoles desfilarán con antorchas y banderas chilenas por Avenida Matta hacia la Plaza Bulnes, que para consagrar esa nueva efemérides como el Día del Obrero chileno, se realizó el 5 de septiembre de 1938 un "putsch" nazi, que costó la vida a 69 jóvenes, mientras sus promotores se escondían?

Hurgue usted, mi amigo, en los antecedentes que pongo a su disposición, compare y consulte, y encontrará muchas cosas que es necesario que hoy se sepan, se divulguen, se griten, para que despierten los soñolientos y tomen su ruta los que continúan extraviados.

Lo saluda atte. SS.: H. R. S."

No conozco, hasta este momento, al autor de esta sugestiva carta. Posteriormente, una voz bien timbrada llamó por teléfono, para agregar otros datos. Me sugirió buscar, en los propios documentos dados a la publicidad por ese Gobierno, que mi anónimo amigo califica de "dictadura", antecedentes relacionados con los primeros de mayo que se celebraron en aquel entonces.

He reunido y compilado estas referencias documentales, extrayéndolas exclusivamente de las fuentes oficiales y directas indicadas por H. R. S. Una síntesis fidedigna de las que consideré de mayor relieve, reproduzco más adelante.

1927

Principales actos del 1.o de Mayo. Una velada en la Unión de los Tipógrafos en homenaje a los mártires de Chicago. La Confederación Ferroviaria se reúne en su sede de Bascuñán 542, y recuerda esta fecha con un programa artístico y literario. No hay concentraciones públicas, las que están prohibidas.

Roberto Yungue, Director General del Trabajo, publica un artículo en que analiza la significación del Día del Trabajo, especificando que en este aniversario fraternizan el capital y los obreros. Propugna por una nueva categoría de valores, basados en la justicia, la disciplina y el entusiasmo. Meses más tarde, Yungue ha de ser cruelmente perseguido, encarcelado y víctima de flagelaciones por haber exagerado esos conceptos filosóficos y haberse transformado en un elemento "subversivo".

1928

"Se ha restaurado en la masa obrera del país ese conjunto de principios cívicos que constituyen la base de la vida nacional, y que las prédicas exóticas y criminales con que falsos caudillos de la redención obrera venían envenenando el alma de los trabajadores". Este es el pensamiento del Gobierno, que es ampliamente difundido.

La prensa anuncia con grandes caracteres el próximo estreno de la película "El circo", de Chaplin

Tiembla un minuto en Santiago, Valparaíso y San Fernando. El sismo no produce pánico.

Tampoco se efectúan concentraciones obreras. El Conjunto Ferroviario "La Aurora" efectúa una velada a beneficio de sus fondos sociales. Los tranviarios cambian de timón sindical. En su fiesta, muy animada, la pequeña "Josefina Baker" chilena, baila el "charlestón".

Carreras extraordinarias en el Club Hípico.

Se publica una carátula, en color amarillo, en que aparece el Presidente arrancando una hoja al calendario, para mostrar que es 1.o de Mayo. Está entre dos cuadros: uno, con obreros luchando por sus reivindicaciones, y el otro, una fábrica en actividad, produciendo al Capital y al Trabajo. Dice la leyenda: AYER Y HOY.

1929

En el Teatro Nacional debuta la Compañía de Operetas de Pedro Maresca, con la obra: "El país de las campanillas", del maestro Lombardo.

Un aviso de la Dirección de Impuestos Internos, rotulado, en letras altas y gruesas: "1.o de Mayo", advierte a los contribuyentes que en esta fecha se inicia el pago de las contribuciones.

Cables de Lima se refieren a la amistosa intervención de Mr. Hoover, en la solución del problema de Tacna y Arica, que ha de terminar con la devolución de Tacna al Perú.

El Congreso Social Obrero, torneo controlado e inspirado por el Gobierno, adopta un acuerdo de gran trascendencia. Aprueba el voto presentado por el Sindicato de Panificadores, que suscribe su presidente, Arturo González. Dice la versión oficial: "Entre las mociones y acuerdos de importancia adoptados, se caracteriza el que se relaciona con el 1.o de Mayo, fecha destinada otrora a la celebración de mítines, que no tenían otro objeto, como lo expresaran numerosos delegados, apoyando la moción del Sindicato de Panificadores, que el de formular ataques inoficiosos a las autoridades, al Gobierno y a toda institución que no fuera una garantía para los propósitos mezquinos de caudillos inescrupulosos que no titubeaban en enviar a sus camaradas ingenuos a la desmoralización y a las consecuencias de ataques de hecho contra los que tienen en sus manos el poder y la autoridad". Esta moción fué aprobada por 51 votos a favor y cinco en contra, de un total de 56 delegados. Dice textualmente el voto:

"Considerando:

Que la fecha del 1.o de Mayo, consagrada antiguamente por los trabajadores del mundo, contándose entre ellos los de nuestra nación, a la celebración del aniversario de la muerte de unos obreros norteamericanos que luchaban por la obtención de la jornada de 8 horas de trabajo, no guarda ya, para el obrero chileno, ABSOLUTAMENTE NINGUN SIGNIFICADO.

El Congreso Social Obrero declara Día del Obrero Chileno el 5 de septiembre, fecha que recuerda a nuestra clase obrera la promulgación de la legislación social.

(Esta legislación social era obra exclusiva del Presidente Alessandri, que en esos momentos estaba en el exilio.)

1930

A pesar del solemne acuerdo adoptado un año antes, en el sentido de glorificar el 5 de septiembre como la fecha "más importante para los trabajadores chilenos, para borrar para siempre el 1.o de Mayo anárquico, revolucionario y contrario al obrero nacional", se olvidan los dirigentes de tal resolución, y es así como vuelven a celebrar el 1.o de Mayo, recordando a los mártires de Chicago.

Al efecto, el Congreso Social Obrero y la Confederación Republicana de Acción Cívica (Crac), lanzan un vibrante manifiesto, que firman: HUMBERTO MARTONES, PRESIDENTE DEL CONGRESO; Luis Moreno Fontanes, presidente del Consejo Ejecutivo de la CRAC; Julio César Arancibia, secretario general del Consejo Ejecutivo de la CRAC; Humberto Gatica, secretario del Congreso Social Obrero. Se declara feriado. En el manifiesto se elogia calurosamente al Gobierno y, especialmente, al Presidente de la República. Expresa en un acápite, luego de analizar el origen de la celebración, que "el 1.o de Mayo es el día histórico de los trabajadores del mundo". Se concentran "gremios" en Agustinas 2458, llamada "Casa del Pueblo". Según el control de la Sección de Seguridad, asistieron 324 personas, pero las fotografías publicadas revelan un número muy inferior.

1931

El país está convulsionado. Hay desesperación en el pueblo. Hambre. Especulación. La garra opresiva se aprieta más y más. Todo el que reclama es un sedicioso. Los soplones intensifican su "trabajo". La falencia del erario nacional es trágica. Desde Francia conspiran los banqueros, para que cierren el crédito al Gobierno. Se trata de precipitar su caída (que se produciría 86 días después).

Se dicta un decreto-ley "para terminar con el alza abusiva de los artículos alimenticios". Esta resolución se inspira en la legislación alemana. En sus considerandos expresa: "que al amparo de la libertad de comercio se generan continuos abusos y alza permanente de los artículos alimenticios".

Entretanto, la Confederación Republicana de Acción Cívica suscribe un manifiesto en homenaje al 1.o de Mayo, recordando que es una fecha que simboliza "la justicia social". Se efectúa una concentración en el Coliseo, a la que un diario le dedica 30 líneas. El párrafo aparece perdido entre títulos de policía, que indican que, pese a la represión violenta que dicen hacer las autoridades contra el delito común, éste crece y se agiganta. Así tenemos, en una misma página: "Audaz ladrón "operaba" a los médicos en el Hospital San Vicente" "El Pirulín" robó auto y lo dejó abandonado"; "1.600 corderos de contrabando buscan en Santiago"; "Chofer calchón agredió a pasajero y robó cartera"; "Absueltos sujetos acusados de asesinar a una niña"; "Estafa a la West India"; "Zapatero asaltado por desconocidos"; "La Banda Negra saqueó negocio de licores de la calle Gay", etc.

1952

Vuelven a despreciar el 1.o de Mayo. Desfilarán hoy, y de noche, como si quisieran esconderse del pasado que los persigue, ¿Por qué no se concentran mañana, que es la fecha cumbre de los trabajadores del mundo?

R. LABRA J.

MESA DE HONOR.— Durante la manifestación que las mujeres conservadoras de Santiago ofrecieron ayer al candidato de los partidos democráticos y progresistas, don Pedro Enrique Alfonso, en el Club Fernández Concha, acto que constituyó una significativa demostración de la adhesión al abanderado del sector femenino de esta colectividad política. En el grabado, don Francisco Rivas Walker, el candidato don Pedro Enrique Alfonso, la señora Ana Valdés de Méndez, Presidenta Nacional de la rama femenina conservadora, señora Esperanza González Julio de Alfonso y don Horacio Walker Larraín.

Su fe en la combinación de Centro Izquierda expresó Pedro E. Alfonso

En un ambiente de extraordinario entusiasmo se verificó ayer a las 19 horas la manifestación que las mujeres conservadoras brindaron al candidato de Centro-Izquierda, señor Pedro Enrique Alfonso, en el Club Domingo Fernández Concha. Cerca de un millar de mujeres y dirigentes del Partido Conservador repletaron el amplio local del club para oír por breves minutos al candidato, el que tenía que asistir a una reunión de la Juventud Radical, y en seguida viajar a la Estación Alameda para embarcarse rumbo a la provincia de Malleco.

El local del Club Conservador presentaba un imponente golpe de vista en su sala de actos, adornada con las insignias nacionales, y con dos grandes retratos, uno de don Diego Portales y otro de don Pedro Enrique Alfonso. La mesa de honor estaba artísticamente adornada con copihues y ramos de helechos. En el local una abigarrada multitud femenina de todas las condiciones sociales aplaudió calurosamente al abanderado de Centro-Izquierda. Al iniciarse el acto, una banda de músicos tocó el himno nacional, el que fué coreado por todos los asistentes.

Ofreció la manifestación la presidenta nacional de la rama femenina, conservadora, señora Ana Valdés de Méndez, quien, en un conceptuoso discurso explicó las razones que las mujeres conservadoras tenían para dar su apoyo entusiasta y disciplinado al candidato de Centro-Izquierda.

HABLA EL SEÑOR ALFONSO

"Tengo la seguridad más absoluta que en la combinación de Centro-Izquierda se encuentra la base de un gran movimiento democrático, que impulsará la solución de los problemas económicos sociales que hoy preocupan al país", dijo en una parte de su brillante y breve improvisación don Pedro Enrique Alfonso al dirigirse a las mujeres conservadoras.

Al iniciar su discurso el señor Alfonso manifestó su pesar por el hecho de no poder permanecer durante un largo rato en la magnífica concentración de las mujeres del Partido Conservador, que con su actitud estaban dando un ejemplo de entusiasmo en pro cira de un triunfo que lo estimaba seguro, después de haber realizado una jira exitosa por seis provincias del sur.

Analizó en seguida, el señor Alfonso, el hondo significado que para el mantenimiento y perfeccionamiento del régimen democrático tenía la férrea unidad de los partidos de Centro-Izquierda. Expresó a continuación que "la democracia no encuentra defensa en un régimen policial, sino que en la solución de los problemas que aquejan a la mayoría de la población". Agregó: "que el triunfo de la democracia chilena, a través de la combinación de Centro-Izquierda, se basa en los ideales de justicia social y en la solución de problemas tan fundamentales como son los de la alimentación, habitación, vestuario, educación y sanidad". Dijo más adelante, que de esta manera, una democracia está en condiciones de derrotar al comunismo para sostener un régimen basado en los ideales cristianos que eran la raíz de nuestra civilización. Rindió un emotivo homenaje a las mujeres conservadoras a las cuales, expresó, "había visto en el sur, trabajando con una disciplina y un entusiasmo que aseguraban el triunfo de los ideales de justicia social dentro de normas democráticas, y para resolver, como lo sostiene la doctrina cristiana, los problemas que agobian a las masas". Puso de relieve que la unión de viejos partidos como el Radical, el Conservador y Democrático, y el joven socialismo chileno, era la consecuencia lógica que resultaba como producto de esos ideales de justicia, democracia, en la búsqueda de soluciones realistas a los problemas nacionales, y para impedir el entronizamiento en Chile o de una tiranía o de un gobierno reaccionario. Destacó también que el Partido Conservador, como conglomerado formado por católicos, y con tradición democrática se ha unido con el Partido Radical, para realizar un plan de acción, al igual que lo han hecho en otras partes del mundo, a objeto de derrotar el comunismo, y salvar precisamente, la libertad. Finalmente, puso de manifiesto que éste era, en el fondo, el fundamento de la unión que guía a los partidos de la combinación de Centro-Izquierda por el camino de la victoria.

PALABRAS DEL SEÑOR WALKER

Cerró la manifestación don Horacio Walker, quien en un brillante discurso analizó las razones que el conservantismo tiene para apoyar al señor Alfonso y las razones que se tuvieron en vista para rechazar las candidaturas del señor Matte y del general Ibáñez. Al referirse a la candidatura liberal-tradicionalista del señor Matte, dijo que su partido no podía apoyarle porque sostenía en el orden económico social, doctrinas diametralmente distintas al ideario socialcristiano. Al analizar la candidatura del general Ibáñez, a la que fustigó fuertemente, porque significaba el entronizamiento en el país de una tiranía, dijo que era inútil que el señor Ibáñez pretendiera hacer creer al país, que iba a cambiar de procedimiento, porque, agregó textualmente: "Moro viejo no podía ser buen cristiano".

El señor Walker fué clamorosamente aplaudido al plantear el apoyo del Partido Conservador al señor Alfonso, y la seguridad que dió, que durante su gobierno serían respetados permanentemente los ideales más sagrados de todo buen católico.

La manifestación que le ofreció Comando Femenino conservador

ROJOS, AZULES Y AMARILLOS DESFILARAN IBAÑISTAS HOY

Divididos, por colores, desfilarán hoy, a las 19 horas, los dirigentes ibañistas que organizaron la marcha con que "recordarán" a los mártires de Chicago. En efecto, han resuelto parcelar a sus adherentes mediante un sistema de señalización, destinada, probablemente, a evitar que se pierdan en medio de tanta confusión de colores políticos y tendencias contrapuestas.

Esta recordación ambulante distinguirá en "rojo" a los militantes del Partido Socialista Popular. Con "azul" a los Agrarios que se disgregaron de las filas que dirige el señor Larraín García Moreno. El "amarillo", que en el semáforo significa "advertencia", ha sido asignado a los que forman en los "Movimientos Nacional Ibañista". Pero esta misma coloración le han dado a las mujeres "cruzeiras", y a las del grupo de "Hamuy".

Para las 22.30 horas está preparado el discurso del ex general y candidato señor Carlos Ibáñez del Campo, quien cerrará este homenaje a los mártires del trabajo.

SOBRE PACTO MILITAR TRATARA LA ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE C."

De acuerdo con la convocatoria correspondiente, hoy sesionará la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" para efectuar la entrega de la Mesa Directiva al nuevo directorio que preside el señor Rosauro Barrientos Villalobos.

En esta misma sesión, la asamblea abrirá un amplio debate sobre el Pacto de Ayuda Militar con EE. UU., asunto en el que intervendrán especialmente invitados los parlamentarios señores Juan Luis Maurás, Isidoro Muñoz Alegría y Jacobo Schaulsohn.

A esta reunión que se iniciará a las 7.30 P. M. en punto concurrirán numerosas personalidades y dirigentes del CEN radical y de las diferentes asambleas radicales de la provincia.

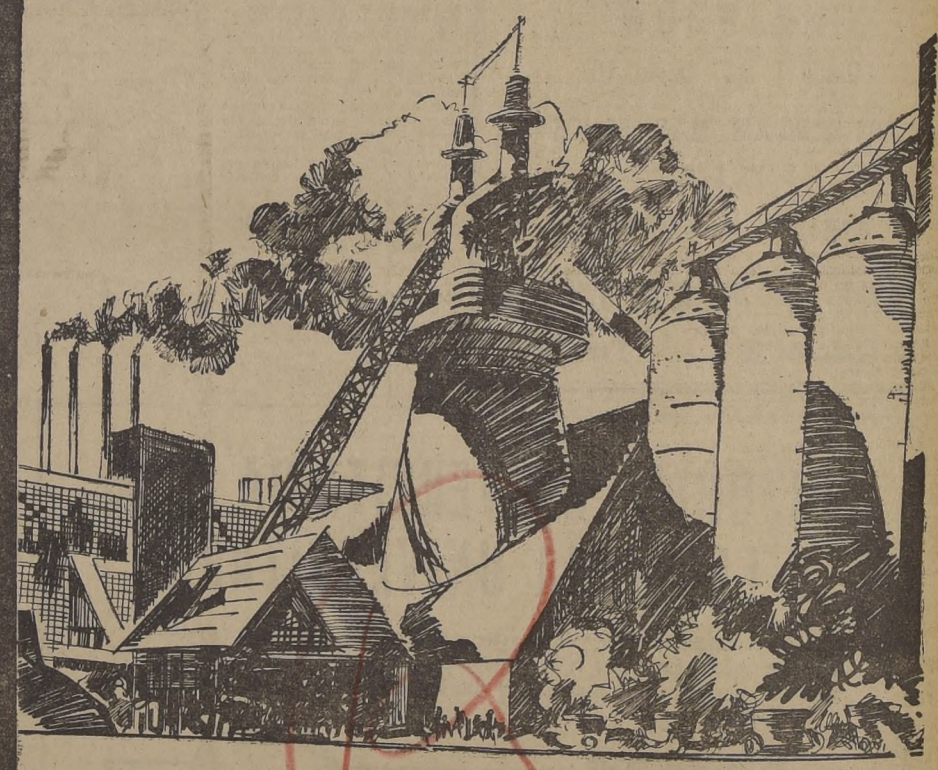
LOS IBAÑISTAS SIGUEN PROVOCANDO DESORDENES

A pocos días del apedreamiento en Población Navarrete, a una manifestación de mujeres partidarias del candidato señor Matte Larraín, realizado por grupos de choque ibañistas, la ciudad se vió ayer tarde —cerca de las 21.30 horas— sacudida por nuevas incidencias provocadas por los mismos elementos en los instantes en que el candidato presidencial don Pedro Enrique Alfonso salía de una manifestación juvenil del Partido Radical, desde el local de calle Catedral 1337.

En los momentos en que los jóvenes radicales vivaban al candidato de centro-izquierda, agentes provocadores agrario-ibañistas trataron de realizar una contramanifestación, gritando toda suerte de sandeces e improperios contra los radicales, y disolviéndose, en seguida, cuando apareció fuerza de Carabineros.

Las 3 candidaturas presidenciales democráticas han debido sufrir, en distintas partes del país, una acción agresiva de los elementos de choque ibañistas, a pesar de los llamativos avisos que el Comando del ex general publica en algunos vespertinos refiriéndose a la discreción con que deben actuar sus huestes.

ASI SE ORGANIZO HUACHIPATO



"Cuando el Presidente de la República me pidió que me hiciera cargo del financiamiento y organización de la Compañía de Acero del Pacífico, no puse más que una condición: que no entrara la política por ningún capítulo y que se constituyese un directorio independiente, de manera que cualquiera que fuesen los vaivenes de los partidos y los acuerdos de las asambleas, la dirección técnica y la capacidad de la usina no se alejaran de su solo y gran objetivo, que era producir el acero que Chile necesita."

Del discurso pronunciado en Punta Arenas el día 3 de Febrero de 1952.

ARTURO MATTE

1924

MOVIMIENTO INDEPENDIENTE

NUMEROSAS ENTREVISTAS TUVO AYER ALAMOS BARROS

L. ALAMOS BARROS

Intensa actividad desarrolló durante el día de ayer el generalísimo de la campaña presidencial de Centro-Izquierda, don Luis Alamos Barros. Tanto en la mañana, como en la tarde, recibió a numerosos representantes de los partidos de la combinación dirigentes y activistas, dirigentes de diversos gremios.

Se entrevistaron con el señor Alamos Barros, entre otras personalidades, el presidente del Partido Conservador, don Manuel Muñoz Cornejo; el senador don Hernán Figueroa Anguita; los diputados señores Julio Durán, Juan Luis Maurás y Héctor Dario Barrueto; las señoras María de Arancibia Lazo y Graciela de Gandulfo; los señores Mario Cruzat Lavín y Humberto del Canto; el presidente nacional de la Juventud Radical, señor Raúl Morales Adrizzola; el presidente provincial de la Juventud Radical de O'Higgins, señor Guillermo Pérez; el presidente provincial del Partido Radical de Cautín, señor Alberto Arcil; el presidente nacional de la Organización de Estudiantes Radicales, señor Reinaldo Narváez y el dirigente nacional de la Juventud Radical, don Homero Corthen.

IRAN A LOS ANDES LOS DIRIGENTES DEL PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE

Dirigentes del Hogar Democrático, señores Ernesto Aguayo, Santiago Guzmán García, Armando Gutiérrez S. M. y señoritas Sensorina González, Mafalda Jofré y Bristela Medel, irán mañana a Los Andes, invitados especialmente por la Agrupación Democrática de esa ciudad, que celebra su aniversario, motivo por el cual se llevará a efecto diversos actos sociales.

La delegación partirá hoy, a las 20 horas, desde la Estación Mapocho.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL 10.a COMUNA.— Cita a reunión ordinaria para hoy, miércoles 30, a las 21.30 horas, en el local de costumbre. La mesa procederá a rendir cuenta de su cometido y a hacer entrega del mando a la nueva Directiva. Se encarece la asistencia de todos sus miembros.

COMANDO PROVINCIAL DE LA CANDIDATURA DE ALFONSO.— Hoy, miércoles, a las 19 horas, celebrarán una reunión los presidentes de las comisiones electorales de las trece comunas del primer distrito de Santiago. Asistirán también los relacionadores de los cuatro distritos de la provincia.

ASAMBLEA RADICAL DE LA 8.a COMUNA.— Con el objeto de elegir la nueva mesa directiva, hoy, miércoles 30, se llevará a efecto la votación. El acto elecionario se desarrollará desde las 16 hasta las 22 horas.

ASAMBLEA RADICAL DE LAS BARRANCAS.— El domingo 4 de mayo, a las 10.30 horas, se reunirá esta Asamblea con el objeto de tratar asuntos de trascendental importancia. Se encarece la asistencia de los socios.

COMITE PROVINCIAL DE LA JUVENTUD CONSERVADORA. — Cita a reunión a todos los presidentes comunales, con sus respectivos delegados, para hoy miércoles 30, a las 19 horas, en Compañía N.o 1263. Tabla: Elección del presidente provincial.

JUVENTUD RADICAL DE LA 2.a COMUNA.— Cita a reunión general de miembros de esta colectividad para hoy, miércoles 30, a las 19.30 horas, en Catedral N.o 2208, con el objeto de proceder a la elección de la mesa directiva.

FRENTE SINDICAL DEL PARTIDO DEMOCRATICO. — Que preside el senador señor Julio Martínez Montt, cita para hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre, a una importante reunión con el objeto de ultimar los preparativos y dar las últimas instrucciones para la celebración de la Fiesta del Trabajo.

Comité Femenino Independiente Pro Candidatura Presidencial de don Pedro Enrique Alfonso

Este Comité invita a todas las mujeres que simpaticen con esta candidatura, que no pertenezcan a partidos políticos, y que estén inscritas en los Registros Electorales, pasar a firmar el libro de adhesiones, en Huérfanos 623, de Lunes a Viernes, de 18 a 20 horas.

LA PRESIDENTA

TERCERA JIRA A LA ZONA SUR INICIO AYER PEDRO E. ALFONSO

Dirigentes y partidarios le expresaron adhesión

Jóvenes radicales lo avivaron en la Estación Alameda

Don Pedro Enrique Alfonso, candidato a la presidencia de la República de los partidos que forman la combinación de centro izquierda, inició ayer, a las 20.30 horas, su tercera jira política, que abarcará las provincias de Malleco, Bío Bío y Cautín.

Miles de partidarios y los dirigentes de las diversas colectividades políticas que apóyan al señor Alfonso concurrieron a la Estación Central a despedir al abanderado de las fuerzas democráticas y progresistas. Las demostraciones de simpatía y adhesión se renovaron cuando el tren se ponía en marcha, principalmente de parte de los miembros de la Juventud Radical, que en gran número se hallaban apostados en el andén.

Acompañan al señor Alfonso los miembros de su comitiva, senador don Raúl Rettig; diputado, señor Julio Sepúlveda R., don Víctor Moller B., el señor Juan Gana, dirigentes de la Juventud y la señora Graciela Jerez de Gandulfo, en representación del Partido Radical; el diputado señor Arturo Gardewey y la señora Olga Baeza, de la Juventud Femenina, en representación del Partido Conservador; el doctor Juan Garafulic, secretario general del Partido Socialista de Chile, y el señor Fernando Luengo, como representante del Partido Democrático.

Acudieron a despedir al señor Alfonso, entre otros, los senadores señores Ulises Correa y Fernando Maira; los diputados señores Serafín Soto, Carlos Melej, Quintín Barrientos, Pedro Oyarzún y Máximo Venegas; el generalísimo de la campaña, señor Luis Alamos Barros, y los miembros del Comando Nacional, señores Luis Apellaniz, Guillermo Jofré Vicuña, Osvaldo Sagüés y César Guzmán Castro; los dirigentes de la Juventud Radical, señores Humberto Díaz, León Díaz y Orlando Cantuarias; el dirigente del Comando Nacional Ferroviario, señor Hernán Leiva; el dirigente sindical, señor Bernardo Ibáñez Aguila; el presidente del Partido Democrático, señor Fidel Estay; las dirigentes femeninas radicales señora Raquel García de Zamorano y señoritas Blanca Segovia y Clara Acuña, y los señores Cristóbal Sáenz, Alberto Baltra Cortés, Engelberto Frías, Justiniano Sotomayor, Claudio Guzmán, Gustavo Rojas, Domingo Durán, el ex Intendente de Santiago señor Jorge Rivera Vicuña y muchos otros miembros de los partidos que forman la combinación de centro izquierda.

EN RANCAGUA

RANCAGUA, 29.— A pesar de lo avanzado de la hora, varios centenares de partidarios del señor Pedro Enrique Alfonso, lo esperaban en la Estación, a la pasada del tren que lo conduce al sur, para vivarlo como el futuro Presidente de Chile, con enorme entusiasmo.

Se encontraban presentes dirigentes de los partidos Radical, Conservador, Democrático y Socialista, llamando especialmente la atención la presencia de numerosas damas independientes, encabezadas por su presidenta, señora Rebeca de Massai.

El señor Alfonso descendió del coche para departir democráticamente y amistosamente con sus partidarios, quienes le informaron detalles sobre la organización de los trabajos en la provincia de O'Higgins.

Advertimos la presencia del presidente provincial de la campaña, Dr. Juan Chiorrini; del presidente Departamental conservador, señor Juan Contardo y de los dirigentes del mismo partido, doctor José Calvo, y señor Manuel Palma; de los miembros del Partido Democrático, señores Carmona y Araya.

Estaban allí también los señores Dr. Jorge Grimberg, presidente de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" de esta ciudad y doctores César Zotovia y Luis A. Díaz, y las dirigentes femeninas del Partido Radical, señoritas Adelaida Cores, Laura Quintanilla, Gabriela Molina, Julia Bahamondes, Luisa Baterman y el señor Hernán Sepúlveda, presidente de la Agrupación Juvenil Radical de Rancagua.— (CARDENAS, corresponsal).

JUVENTUD RADICAL ADHIERE A ALFONSO.— El candidato de la combinación de Centro-Izquierda, don Pedro Enrique Alfonso, fué objeto de una elocuente y entusiasta manifestación de adhesión de parte de la Juventud Radical del Primer Distrito, en la convención realizada ayer. En el grabado vemos al candidato en el momento que hace uso de la palabra, rodeado de los dirigentes juveniles del radicalismo.

Su adhesión al abanderado de Centro Izquierda demostró Juventud Radical

Elocuente apoyo a Alfonso constituyó el acto de ayer

Elocuente demostración de entusiasmo y adhesión a la candidatura presidencial de centro-izquierda fué la concentración realizada ayer por la Juventud Radical del Primer Distrito de Santiago, para rendir un homenaje de solidaridad y unión en torno al abanderado de las fuerzas progresistas del país don Pedro Enrique Alfonso, antes que iniciara su jira a las provincias de Malleco, Bío-Bío y Cautín.

Cuando el señor Alfonso entró al local de la Asamblea Radical de la Primera Comuna "Pedro Aguirre Cerda", la sala se encontraba completamente llena por no menos de 700 asistentes, todos los que saludaron al candidato con sonoros y entusiastas "vivas" y otras expresiones de afecto y adhesión.

Todos los dirigentes juveniles del radicalismo se encontraban presentes a la llegada del candidato, que hizo su entrada en la sala acompañado del Generalísimo de su Campaña, don Luis Alamos Barros, miembros de la Directiva del radicalismo y parlamentarios.

Una vez que hubo tomado asiento en la Mesa de Honor, el presidente provincial de la Juventud, don René Espinoza Valledor, presentó lo ssaludos al candidato, manifestando que la Juventud Radical no podía sustraerse a un grato e imperioso llamado de sus espíritus, y que era por eso "que el Primer Distrito de la provincia ha querido recibir hoy, en este acto solemne a nuestro abanderado ya victorioso, don Pedro Enrique Alfonso".

Más adelante, el señor Espinoza Valledor destacó el hecho de que fué al Partido Radical al que correspondió, a través de un hombre que lo llenó de gloria, don Pedro Aguirre Cerda, iniciar una nueva era de evolución y de conquista para construir los pilares en que descansaría mañana la nueva estructuración de nuestra patria.

HABLA EL CANDIDATO

Terminado el discurso del presidente provincial de la Juventud, el candidato, señor Pedro Enrique Alfonso, dirigió la palabra a la Asamblea.

Expresó, primeramente, el candidato sus agradecimientos por la concentración, manifestando que la encontraba una significativa despedida que le daba la Juventud de su partido antes de iniciar su jira por las provincias de Malleco, Bío-Bío y Cautín.

En seguida manifestó que debido al escaso tiempo de que disponía, pues minutos más tarde debía tomar el tren en la Estación Alameda, le privaba el deseo que tenía de compartir un momento más largo con los jóvenes radicales, y también le impedía decir un discurso, debiendo conformarse con dirigirles sólo una breves frases.

Manifestó que era causa de profunda satisfacción para él haber observado durante su última jira a la zona sur, la unión y disciplina que todos los partidos de la combinación de centro-izquierda observaban en torno a su candidatura y dió a saber que esta fuerza organizada tan unida como estaba formaba un conglomerado político consciente que era el único capaz de llevar al país adelante en esta lucha que no perseguía otros fines que los de mantener el régimen democrático tan ameznado en estos días y defender los principios de justicia social, de libertad y de trabajo.

Recalcó el señor Alfonso que el éxito de su reciente jira por seis provincias del sur le aseguraban el triunfo en esta lucha, triunfo que debiera llegar al corazón de todos los radicales y partidos aliados de su candidatura para hacer más grande el entusiasmo y el convencimiento ciudadano de que el país en ningún momento debe quedar en manos dictatoriales ni tampoco de la derecha económica, pues tales contingencias significarían un retroceso en la marcha progresista que desde el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda hasta ahora se ha impreso en los destinos de la nación.

Finalmente, el candidato se despidió de la Juventud Radical y les manifestó que el homenaje que se le rendía era para él una voz más de aliento para llevar adelante sus propósitos y la lucha en que estaba empeñado.

Agrupación Democrática de Colchagua solucionó elección del directorio

SAN FERNANDO, 29.— El domingo último, la Agrupación Provincial del Partido Democrático de Chile, de San Fernando, en asamblea extraordinaria y con asistencia de la totalidad de sus militantes de ambos sexos, acordó por la unanimidad darle fin a la divergencia que existía con respecto al reconocimiento del Directorio elegido en noviembre próximo pasado, y previo una fórmula de armonía, quedó compuesto de las siguientes personas: presidente, don Guillermo Luengo Ortiz; vicepresidente, don Guillermo Molina Toro; secretario, don Pedro Muñoz Rojas; tesorero, don Enrique Cabrera, y directora, señorita Elba Silva Córdova.

Dentro de los acuerdos de importancia que se tomaron, se acordó enviar nota de esta resolución a la Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile, y activar al máximo la campaña presidencial del abanderado de los partidos de Centro-Izquierda, don Pedro Enrique Alfonso.— SILVA, corresponsal.

DESIGNACION DE SCHNAKE DISCUTIO AYER EL SENADO

El Senado de la República celebró su 28.a sesión ordinaria, bajo la presidencia del señor Alessandri.

Durante la Cuenta se aprueba una indicación del señor Rettig para eximir del trámite de Comisión y tratar de inmediato el Mensaje del Ejecutivo que designa Embajador Extraordinario y Plenipotenciario a don Oscar Schnake Vergara, ante el Gobierno de Colombia.

Terminada la Cuenta, el señor Maira formula indicación que unánimemente es aprobada, para levantar la sesión y no celebrar la de hoy, a fin de permitir a las Comisiones unidas de Hacienda y de Gobierno, que estudian el proyecto sobre mejoramiento económico del personal de la Administración Pública, que den término a su labor, sin perjuicio de tratar el Mensaje de nombramiento diplomático acordado durante la Cuenta de la presente sesión.

A virtud de este acuerdo, quedan todos los asuntos en tabla, de la presente sesión, para la sesión ordinaria del martes 6 de mayo próximo.

—Se constituye la Sala en sesión secreta para tratar el Mensaje sobre nombramiento diplomático de don Oscar Schnake Vergara, y se aprueba.

—En virtud del acuerdo adoptado anteriormente, se procede a levantar la sesión.

"ALFONSO CONTINUARA LA OBRA INICIADA POR AGUIRRE CERDA", DECLARO F. DURAN EN RANCAGUA

"Las líneas profundas del progreso y de la evolución no pueden detenerse. Algunas veces, parece que la ascensión del pueblo, de las grandes masas, hacia mejores destinos, se paralizara, cansado de avanzar hacia rutas definitivas y totales. Sin embargo, éste es un fenómeno aparente que llama a engaño a los espíritus superficiales o desconocedores de los hondos móviles que mueven la historia de los pueblos, de la cultura y de las civilizaciones. Lo que ocurre en esos instantes es que las fuerzas que pugnan violentamente en el fondo de las sociedades humanas, toman un minuto de descanso para reponerse de la heroica tarea y continuar nuevamente, con renovados bríos y nuevas ansias, la ruta que conduce hacia mayores conquistas", expresó el senador Florencio Durán Bernales, ante una asamblea de 500 radicales de Rancagua al ser proclamado, por tercera vez, candidato a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua.

EL RADICALISMO

"Invocando estas leyes permanentes de la evolución humana, puede afirmarse sin vacilación alguna, que el radicalismo no puede ni podrá ser derrotado en las próximas elecciones presidenciales. Nuestro partido ha sido el motor, principalmente durante la última década, que ha impulsado, positivamente, el progreso del país. La pasión política o la demagogia audaz y mentirosa, pretenden desconocer esta obra. Desgraciadamente para ellos, no conseguirán sus mezquinos objetivos. La cortina de humo de sus palabras se estrellará violentamente con la elocuencia incontrastable de los hechos", agregó el senador Durán.

Después dijo:

"El Partido Radical conquistará la cuarta Presidencia de la República. Sus gratuitos detractores lo acusan de tener un contenido materialista, en el sentido más grosero del vocablo. Si materialismo significa tener una ansia permanente de superación ciudadana de desear la elevación de las condiciones de vida y de confort de las grandes masas populares, en verdad somos materialistas. Nosotros creemos en el progreso indefinido de la especie humana, basado en la libertad y la justicia. Puede afirmarse que sin una justa distribución de la riqueza, es imposible la libertad en sus más diversas manifestaciones. Sin independencia económica es imposible la elevación espiritual y cultural de los pueblos.

Nuestra colectividad —declaró en seguida el senador Durán— tiene, más que nada, un profundo contenido humano. De ahí dimana la fuerza espiritual que mueve y alienta a las clases más modestas de la sociedad a reiterarle su más cálido apoyo y su más fervorosa adhesión.

El materialismo —expresó a continuación— no anida en nuestras filas. El tiene su máxima expresión en las tradicionales colectividades políticas de derecha, porque ellas persiguen exclusivamente la mantención de injustos y arbitrarios privilegios de riqueza y de bienes materiales.

SOMOS CONTINUISTAS

"Se dice también —declaró el representante radical por O'Higgins y Colchagua— que somos continuistas. Nosotros recogemos esta calificación y replicamos que, realmente, somos los continuistas de la revolucionaria obra iniciada por don Pedro Aguirre Cerda, proseguida por don Juan Antonio Ríos y sostenida ahora vigorosamente por el señor González Videla. Actualmente hemos puesto esa bandera y esa responsabilidad en las limpias manos de don Pedro Enrique Alfonso, precisamente, para que continúe la gigantesca acción iniciada en 1938 por el Frente Popular.

Esa es nuestra posición, y la mantendremos inquebrantablemente porque ella interpreta la voluntad progresista y mayoritaria de la nación, expresó categóricamente el senador Durán Bernales.

La continuidad en este caso —manifestó finalmente el senador Durán— no sólo es conveniente, sino que positivamente necesaria para llevar a feliz término los planes iniciados en favor del pueblo y del progreso general de la nación en el glorioso año de 1938".

Al término de su discurso, el senador Durán Bernales, fué objeto de prolongadas ovaciones de parte de los 500 asambleístas radicales que se encontraban presentes en esa reunión, vivándose entusiastamente al candidato a la Presidencia de la República, señor Pedro Enrique Alfonso.

En Concepción echan las bases de Frente Demócrata-cristiano

El presidente provincial de la Falange Nacional de Concepción, don Pablo Estrada, declaró que estaba en marcha un bloque conservador-falangista y Frente Democrático Cristiano, recién formado, en una comida íntima a la que asistieron el diputado socialcristiano Alfonso Urrejola, el regidor Juan Riquelme, el señor Estrada y don Hernán Troncoso, abogado falangista de los sindicatos carboníferos de la zona y otros dirigentes conservadores, así como falangistas provinciales.

Dijo que se trata de la primera provincia del país donde se forma un frente político similar a los que existen en Italia y Francia.

Al respecto, Estrada dijo: "Creo que es de vital importancia para el socialcristianismo, no sólo de esta provincia sino del país, la formación de un sólido bloque que aúne estos partidos que sostienen tal tendencia. Concepción es la primera provincia chilena donde ha llegado a estructurarse definitivamente el "Frente Demócrata Cristiano". Su importancia arranca de la unificación de la lucha política futura de las fuerzas cristianas. Nosotros creemos que el paso dado será imitado por el resto de las provincias, puesto que las bases conservadoras socialcristianas, y falangistas le han dado amplia acogida".

El dirigente falangista terminó expresando que "creemos que podremos formar un gran partido demócrata, al igual de los europeos y que constituya una fuerza espiritual que sea capaz de poner atajo la poder arrollador del materialismo..."

Obreros y empleados expresaron adhesión a Pedro E. Alfonso

Un grupo de empleados y obreros se acercó anoche al abanderado de los partidos de Centro-Izquierda, señor Pedro Enrique Alfonso, momentos antes que iniciara su viaje a las provincias de Malleco, Bío Bío y Cautín, y le expresó:

"Don Pedro, nosotros confiamos en Ud. porque es el fiel intérprete de nuestros sentimientos, democráticos y porque su candidatura es el reflejo exacto de nuestras justas reivindicaciones. Lucharemos por Ud. a fin de ungirlo Presidente de Chile, para ver coronadas nuestras más sentidas aspiraciones".

EL COMITE DE ALFONSO CONSTITUYEN EMPLEADOS DE LA CAJA DE CREDITO

Los funcionarios radicales de la Dirección General del Crédito Prendario y Casas de Martillo, celebraron una importante reunion, con numerosa asistencia, con el objeto de constituirse y organizar activamente los trabajos en favor de la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso.

El directorio quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, Carlos Catalán; primer vicepresidente, Francisco Longa; segundo vicepresidente, Marina Muñoz; secretario, José Muñoz; secretario de propaganda, Moisés Sepúlveda; tesorero, Julio Gamelli; protesorero, Custodio González; directores, Juan Borie, Adolfo Rehereen, Luciano Vargas Agustín Marambio, Raúl Maturana, Haydée Arriagada, Juan Silva Fort, Leopoldo Moya, Luis Tasso, Fernando Cabezón, Natalia Romero, Carmen Jaurés, René Vásquez, Juan González, María Zuloaga, José Saavdera, Eleadoro Sermeño, Carlos Davis y Hérnán Rodríguez.

DELEGADOS

Se nombraron los siguientes delegados de las oficinas que se indican para que trabajen en favor de la campaña presidencial de Centro-Izquierda:

Oficina matriz: Manuel Morales López; Sucursal N.o 1: Nicolás Ivanovic; Sucursal N.o 3: Lautaro Vega; Sucursal N.o 4: René Vasquez; Sucursal N.o 5: Luis Gac; Sucursal N.o 6: María Zuloaga; Dirección General: Javier Marchant, y Sección ventas: Eleodoro Sarmeño.

VISITA A VALLES DEL NORTE CHICO

Una comisión de técnicos de la Dirección General de Tierras y Colonización partió ayer por avión al norte, para visitar los valles de Choapa, Limarí y Elqui, en la provincia de Coquimbo, y el valle del Huasco, en Atacama. La comisión está formada por el miembro de la Misión Forestal de la Fao en Chile, ingeniero italiano César Pilla; el coordinador don Victor Bianchi Gundián, y el botánico asesor de la Fao, ingeniero agrónomo don Patricio Montaldo.

La comisión completará los estudios realizados de defensa contra el desierto, y reforestación de importantes sectores del Norte Chico, para lo cual se cuenta con fondos concedidos recientemente por el Ministerio de Hacienda.

ASAMBLEA "PRESIDENTE RIOS", DE ANIVERSARIO

Con ocasión del 2.o aniversario de la 12.a Asamblea Radical "Presidente Ríos", se procederá a la formación del Comité que tendrá a su cargo los trabajos de la candidatura del señor Pedro Enrique Alfonso, celebrará al mismo tiempo el 1.o de Mayo y la transmisión del mando al nuevo Directorio de la Asamblea, que preside el señor Manuel Sepúlveda Chavarría.

Especialmente invitados, concurrirán el senador don Angel Faivovich, los diputados señores Jacobo Schaulsohn y Desiderio Arenas, el vocal del CEN don Julio Carrasco Vásquez, el regidor señor Juan Martínez Camps, y el señor Fernado Ríos Ide, hijo del ex Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, que tendrá a su cargo una emotiva intervención, en recuerdo de su padre, cuyo nombre lleva la Asamblea.

Luego de efectuarse la transmisión del mando a la nueva directiva, se organizará el Comité de la campaña presidencial del señor Pedro Enrique Alfonso, que será presidido por el señor Manuel Sepúlveda Chavarría, en su calidad de presidente de esta colectividad política e integrada por entusiastas miembros de la Asamblea. La fiesta terminará con un cóctel y un baile social.

LA DEFENSA CIVIL EN POBLACION "LA LEGUA"

El próximo domingo se efectuará en la Plaza de Los Copihues de la Población Nueva La Legua, la solemne ceremonia de inauguración del nuevo sector La Legua de la Defensa Civil de Chile. A esta ceremonia han sido invitadas autoridades administrativas y edilicias, así como personeros de las instituciones de asistencia y progreso de la comuna de San Miguel. Serán investidos oficialmente como voluntarios infantiles de la Defensa Civil los alumnos de la Escuela Mixta. La creación de este sector de la Defensa Civil en La Legua planteará un positivo adelanto para el nivel cívico social y cultural de la comunidad de La Legua.

Biblioteca Técnica de Jardinería, se formará

Una biblioteca técnica, especializada en jardinería será formada por la Municipalidad para la mayor capacitación del personal del Departamento de Parques y Jardines.

La adquisición de volúmenes de los más reputados expertos en jardines, que son en su mayoría norteamericanos, se hará por intermedio del Instituto de Asuntos Interamericanos, que dirige el doctor Theodore Kindy, a quien dirigió el Alcalde ayer un oficio solicitándole las facilidades del caso.

SEA ATRAYENTE CON METODOS FACILES Y EN FORMA ECONOMICA

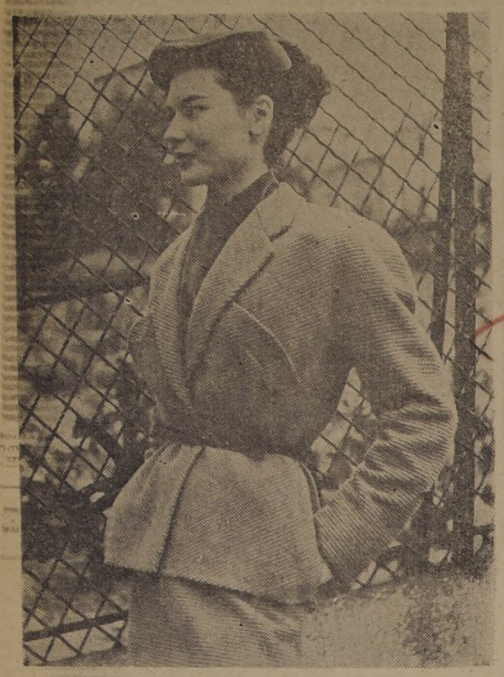
La gran mayoría de los complejos de inferioridad de hombres y mujeres son producidos por la estatura. En general, las personas excesivamente bajas pierden en gran parte la seguridad en sí mismas. En el caso específico de la mujer, se puede observar que muchas jóvenes, de contextura débil, de pequeña estatura, no logran impresionar favorablemente, aun cuando tengan hermosos ojos, nariz perfilada, boca pequeña, cabello ensortijado y dientes como perlas. La estatura, conjuntamente con el tinte plomizo de un rostro que no acusa salud perfecta, son tormentos de más de una mujer.

Afortunadamente, hoy día, toda mujer puede mejorar su aspecto, y seguramente aumentar su estatura; se da cuenta a tiempo de que todo su mal estriba en que su organismo carece de la suficiente dotación de vitamina "A".

Son incontables las representantes del bello sexo que han logrado operar un cambio radical en su aspecto, siguiendo el sencillo procedimiento de condimentar sus alimentos con Pimentón "Delta", producto que los médicos recomiendan por su alto valor vitamínico y especialmente por su elevado contenido de vitamina "A". Es el tratamiento más económico y al mismo tiempo el más agradable, ya que las comidas adquieren sabor especial, delicado aroma y una tonalidad que incita al apetito.

El Pimentón "DELTA" puede adquirirse en cualquier proveedor. Se expende en envases de 100 gramos, 1 kilo y 10 kilos.

Se envían muestras gratis a los interesados que lo soliciten a Compañía Pimentón "DELTA", Ovalle.



EL TRAJE DOS PIEZA.— El traje sastre clásico sufre variaciones, según Jean Baillie. Este práctico modelo de tweed, presenta las líneas de moda: mangas kimonos, muy amplias en su parte superior; la espalda ancha y el talle ajustado, por un angosto cinturón de charol. Se acompaña con echarpe de terciopelo en color contrastante, del mismo tono del sobrero.

LAS MANOS REQUIEREN LUGAR IMPORTANTE EN EL ARREGLO DEL DIA

El cuidado de las manos no es en ningún modo una pérdida de tiempo y pretensión exageradas. Muy al contrario, es la señal del orden, aseo y buen gusto de la persona.

Muchas mujeres descuidan este punto tan importante. Si sólo supiesen, cómo los hombres las observan al colocarlas encima de la mesa y la impresión que se forman de la persona que lleva las uñas sucias o el esmalte saltado, de seguro que las manos pasarían a primer plano en un tratado de belleza.

No se quiere sugerir en estas líneas que las pobres mujeres sean víctimas de las manicuras cada dos días y tengan que llevar los últimos barnices de moda, de acuerdo a cada traje, a la estación del año y muchas otras cosas. No, muy lejos de esto, sólo se recomienda la prolija limpieza de las uñas diariamente. Si éstas están un tanto manchadas se puede pasar un algodoncito mojado en una solución de amoníaco y agua oxigenada. Si los dedos presentan manchas amarillentas, frotarlos con limón. Si las manos están resecas darse masajes con una crema grasosa o glicerina. Esto se realiza en la noche, en la cama, momentos antes de dormirse. Las uñas se verán mejor, naturalmente con barniz, pero, si no se tiene la paciencia de mantenerlo intachable, más vale que sólo se use un barniz blanco a base de calcio, que junto con alimentar las uñas le darán un brillo muy agradable a la vista.

Estas pequeñas cosas llegarán a ser un hábito en las personas y pasarán a formar parte de la toilette general.

IPLE PARA EL COCTEL.— La cintura ceñida por un que sube al corpiño y baja a la falda en forma diendo la línea del escote, la falda amplía en un costado, es indicado para las personas amantes de la línea más que de los adornos.

MANGAS GLOBO, COMBINACIONES DE LANA Y SEDA, 2 NOVEDADES DE TEMPORADA

BICOCAS Y ABRIGOS CARENTES DE PIELES Y BOTONES SE USARAN EN ESTA ESTACION

En la colección Otoño-Invierno presentada por Jean Baille, ya consagrado entre los mejores diseñadores de moda, se da a conocer la divisa que lo ha guiado en su exhibición: Discreción, flexibilidad y femineidad.

La línea.— El busto va cubierto con el ruedo de las mangas que se presentan amplias en la parte alta del brazo y estrechas bajo el codo; las espaldas anchas pero redondeadas; el talle fino; las caderas angostas; la falda recta alargada por volantes ocultos; el largo a 35 y 36 cms. del suelo.

Telas y colores.— Las lanas gruesas y suaves se ocupan ya en los abrigos como en los vestidos (los que a menudo son confeccionados en géneros de abrigos), y para los trajes sastres.

Los rasos sirven de forro, en color opuesto a la lana que adornan: café obscuro y verde grisáceo, azul y verde obscuro, mostaza y violeta, acero y rosa seca.

Los satines hacen contraste con las fallas, organzas y muselinas para los trajes de tarde; los trajes de noche unen la falla o gros con los ricos terciopelos color guinda.

Los abrigos.— Cortados en géneros livianos pero con frisa, parecen haber sido estudiados para despejar la silueta y dar a la mujer abrigo y confort.

Las "mangas Capulet" llaman la atención por su corte tan nuevo: redondas arriba y angostas en el antebrazo, dando la impresión de estar arremangadas y llevan en sí la línea del abrigo. Sin piel, sin botones visibles, los bolsillos disimulados en las costuras del lado.

El busto hace contraste con la "falda campana" y ligeras casacas de forro de lana, a veces más fino que el abrigo mismo, confirman la elegancia de la estación.

Los cuellos aplastados bajo la barba, se unen al óvalo del rostro; atrás van desbocados para dejar aparecer el pescuezo.

Los sastres.— Al lado del sastre clásico o medio clásico, Jean Baillie propone otros más livianos, a menudo ribeteados.

Las espaldas se ensanchan y redondean, siguiendo la misma técnica que los abrigos; las vueltas dan ruedo a la parte alta del brazo y se forran en terciopelo negro o color ratón.

Las vueltas se cruzan arriba y se llevan levantadas, el mismo efecto de amplitud demuestra el delantero, lo que hace más fino el talle y las caderas más aplastadas.

Las espaldas ligeras, los faldones apegados, la falda al sesgo, llevando bolsillos laterales y una cerradura interior de origen masculino.

Los trajes.— Los trajes del día son de una elegancia sobria, típica parisiense; pocos accesorios, adornos superfluos, pero una línea de una pureza algo dura, que redondee las espaldas, cubre lo alto del busto y se une a la falda siempre cortada al sesgo, en pedazos o de una vez (falda romana) el talle acinturado.

EN TAILLEUR.— En cualquier color obscuro complementado con bicoca de terciopelo adornada con penacho de plumas, este tailleur llama la atención en las horas del té y en el cine. La espalda se pliega para formar el ruedo de la chaqueta.

Los escotes subidos se adornan para la tarde con "collares" o cuellos "trovadores".

Los trajes de cocktail en satín, en lanas suaves y lisas se adornan con materiales livianos y que hagan contraste.

Con el mismo espíritu los trajes de noche unen el satín y el terciopelo, tira bordada y falla, tul y terciopelo de fantasía. Todos con mangas "Globo" o bien hombreras y se llevan con pequeñas boinas en falla blanco o terciopelo negro en juego con guantes; y estolas a lo "D'Artagnan", que cubren parte del rostro.

Los sombreros.— Son minúsculas bicocas de terciopelo, colocadas sobre una cabellera cortada a la italiana y en juego con los guantes, escogidos en los colores azul-piedra, gris-marquesa, verde-pasto u hoja seca, y en contrastes armoniosos con el conjunto.

EN LANILLA NEGRA.— "Idea Fija" denominó, Jean Baillie, a este modelo de lanilla negra, cuyo mayor encanto está en el panel lateral de la falda, plisado al sesgo.

Llega una estrella del Casino de París: Rya Sosman debutará mañana jueves en Violín Gitano

SANDRA, la asombrosa, agiganta su triunfo clamoroso con sus discutidas creaciones

RESONANTE SUCESO DE RAQUEL MATA

Una nueva y consagrada estrella ocupará desde mañana la cartelera de atracciones de la elegante sala del "VIOLIN GITANO", donde en la actualidad marca el más extraordinario record de popularidad y taquilla la revolucionaria y discutida estrella de la danza, Sandra, con sus apasionantes creaciones de "La bella y la bestia", "La dama y el galán" y "La Danza del Diablo".

Es Rya Sosman, una excepcional cantante internacional, la que ahora debuta en los diarios programas de la hora del té y la noche en el escenario del "VIOLIN GITANO" para derrochar su arte exquisito y extraordinario. Rya Sosman viene de cumplir una temporada brillantísima en el Casino de París, imponiendo sus dotes vocales que hablan en forma elocuente de su envidiable cartel como estrella de Europa y del firmamento latinoamericano con actuaciones sostenidas en Río de Janeiro y Buenos Aires.

RAQUEL MATA, la electrizante bailarina cubana, se ha convertido también en la favorita y regalona del público que invade el salón del "VIOLIN GITANO", en un cortejo deslumbrante de ritmos, con el marco musical y bailable de las orquestas de Lorenzo D'Acosta, Jackie Kohan y Pablito Cid.

DESPEDIDA.— Asistentes al té de despedida ofrecido en el Waldorf por un grupo de amigas en honor de la señora Carmen Silva González, con motivo de su viaje a Europa

Muebles Finos

HECTOR ALARCON VENEGAS

CASA ESPECIALISTA EN MUEBLES PARA LIVING

Fábrica y salón de ventas:

ALAMEDA N.o 240 — TELEFONO 36778

LIVINGS:

Luis XV, de lujo, modelo chico	$ 17.000.—
Francés, Capitoné, tapiz a elección	19.500.—
Chippendale, tapiz a elección, muy fino	14.000.—
Redondo, Capitoné, con flecos MARABU, tapiz a elección	21.000.—
Superconfortable, doble cojín, con flecos y MARABU	19.500.—
Reina Ana, modelo económico, lindo tapiz	9.500.—
Sillón bergere, lindo tapiz	3.900.—

COMEDORES:

Francés normando, en placa	$ 13.900.—
Reina Ana, enchapado, 10 piezas	32.000.—
Luis XV, enchapado, 10 piezas	45.000.—
Chippendale, enchapado, 10 piezas	35.000.—

DORMITORIOS:

Francés, normando, 10 piezas	$ 17.500.—
Sheraton, 10 piezas	27.000.—
Luis XV, 10 piezas	27.000.—
Chippendale, 10 piezas	36.000.—

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Gran surtido de tapices, cretonas y alfombras, directamente de fábrica

OPTICA PINCUS

Moneda 1033

HILO PARA SASTRES

HILO PARA MODISTAS

HILO PARA PELETEROS

HILO PARA HILVANAR

HILO DE SEDA PARA BORDAR

HILO SEDA CORDONETTE PARA TEJER

HILO PARA COSER EN MAQUINA OVERLOCK

HILO PARA FABRICAS DE TEJIDOS DE PUNTO Y LANA

HILADOS SEDA 300 DENIER, BLANCO

HILADOS SEDA 300 DENIER, EN COLORES, PARA BORDAR Y TEJER

Precios especiales a fábricas y pequeños comerciantes.

COMPAÑIA 1041

Pasaje Arzobispal N.o 21 Fono 80091, Casilla 2714, Santiago

Despachos a provincias contra reembolso.

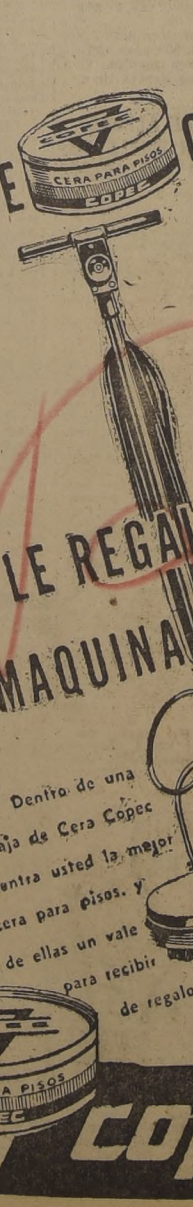
Lily hats

ISMAEL VALDES V. 436

DEPTO. 72 — TELEF. 33648

7.o PISO — SANTIAGO.

UD. PIDE CERA COPEC



Y LE REGALAN UNA MAQUINA ENCERADORA

Dentro de una caja de Cera Copec encuentra usted la mejor cera para pisos. Y en una de ellas un vale para recibir de regalo una enceradora eléctrica

COPEC

TORRANDT PUBLICIDAD

EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— Manifestación ofrecida a la señorita Carmen Corbalá y al señor Renato Iturriaga con motivo de su próximo matrimonio

CELEBRA SU ANIVERSARIO PATRIO.— Señorita Sofía Goren S., hija del Consejero de la Legación de Israel en Chile, quien ha regresado recientemente de un viaje de turismo por Israel, y que celebra hoy, en unión de la colectividad residente, el cuarto aniversario de la Independencia

EN EL VIOLIN GITANO.—Un grupo de sus relaciones sociales despidió con un té en los elegantes salones del VIOLIN GITANO a la señora Julia Miranda Campusano, con motivo de su próximo viaje a Europa.— En la foto, un grupo de damas acompaña a la festejada.— (FOTO MEDICH)

CONFERENCIAS, SOCIEDADES CIENTIFICAS, MUSICA.-

CONFERENCIAS

FORO SOBRE TEATRO.— Hoy, a las 19.15 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. El debate estará a cargo de críticos, actores, autores y dirigentes teatrales, actuando como coordinador, Santiago del Campo. Se debe este foro a la iniciativa del Club de Autores, que el viernes inicia la lectura de obras inéditas con "Simple historia", de Luis Alberto Heiremans.

DE ENRIQUE GRUENBAUM.— Hoy, a las 18.45 horas, en el Laboratorio de Electrotécnica y Telecomunicaciones de la Escuela de Ingeniería, Beauchef 850, hablará sobre "Transmisión por microondas, en especial por modulación de frecuencia de pulsos", acompañándose de demostraciones experimentales.

SOCIEDAD CHILENA DE SOCIOLOGIA.— El viernes, a las 18.30 horas, en Huérfanos 1117, tercer piso, en su junta quincenal, se comentará el trabajo de su presidenta, doña Amanda Labarca, sobre "La educación chilena en los últimos 10 años, sus avances y sus problemas", y se continuará el comentario del trabajo del doctor Israel Drapkin sobre "El grupo delincuente".

DE RODOLFO GROSSMANN.— Hoy, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, disertará sobre "El autor hispanoamericano". (Esbozo de una sociología literaria.) El profesor Grossmann, director del Seminario Románico de la Universidad Hanseática, y autor del diccionario bilingüe castellano "Slavi-Grossmann", se refirió en su conferencia de ayer al "Balance espiritual de la América Latina".

DE SERGIO CARVAJAL.— Hoy, a las 19.45 horas, en el Club Coquimbo-Atacama, Rosas 1165, hablará sobre "Importancia de las lluvias artificiales en Atacama y Coquimbo". Además de la conferencia, se efectuará un recital poético y musical, con intervención de Víctor Domingo Silva y el Trío Mozart, con Yutte Mattey al piano; Celia Herrero en violín, y Mara Ramírez, solista en canto.

SOCIEDADES CIENTIFICAS

DE CIRUJANOS DE CHILE.— Mañana, a las 19.30 horas, en Merced 365, bajo la presidencia del doctor Juan Malfantia, celebrará sesión, con la siguiente tabla: "Aspectos Anátomo-quirúrgicos del uréter pelviano en la mujer", del doctor Arturo Achard (Montevideo). Informante, doctor Gustavo Maturana. "Estenosis valvular pulmonar" doctores Adolfo Escobar, Juan Borzone y Francisco Rojas. "Geriartría y cirugía", doctor Samuel Grinschpun.

MUSICA

DE MARGOT LOYOLA.— Mañana inicia su curso de danzas y cantos folklóricos, supervigilado por el Instituto de Investigaciones Musicales, con el asesor don Carlos Lavín. El curso es auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural, conjuntamente con el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. Los interesados deben dirigirse a Huérfanos 1117, tercer piso, oficina 313, fono 69949, de 15 a 19 horas.

CONCURSO PARA LETRA DE UN HIMNO.— Diez mil pesos de premio tendrá la letra del himno del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Los trabajos deben enviarse a la secretaría del Instituto, Huérfanos 696, antes del 27 de junio. Las bases estipulan que los versos deben constar de tres estrofas y un coro, escritas en tres ejemplares, con pseudónimo, adjuntando en sobre aparte el nombre del autor.

HOY SESIONA EL ROTARY.— A mediodía de hoy, en el Roof Garden del Hotel Carrera (15.o Piso), sesionará el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Ignacio Uriarte Avendaño.

El acto rotario de hoy estará dedicado a la celebración del Día del Trabajo, motivo por el cual asistirán el Ministro del Trabajo y otras altas autoridades oficiales. El tema central de la sesión estará a cargo del socio don Mariano Bustos Lagos.

A la sesión de hoy pueden asistir los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

INSTITUTO CHILENO-ECUATORIANO DE CULTURA.— El viernes próximo el Directorio del Instituto Chileno - Ecuatoriano de Cultura, en una sesión-comida, despedirá a su Secretaria General, señorita Georgina Duránd, con motivo de su próximo viaje a Europa.

El Directorio tratará además sobre la presentación de la terna para la designación del nuevo presidente del Instituto por el Rector de la Universidad de Chile, y fijará la fecha para las elecciones del nuevo Directorio.

TE-CANASTA.— El Directorio de la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago, está preparando para el miércoles 14 de mayo, un té canasta, con exhibición de modelos infantiles, a beneficio de sus obras sociales, el que se realizará en el Hotel Crillón a las 17 horas.

Las adhesiones serán atendidas por una Comisión del Rotary, desde el 7 de mayo en el hall del Hotel Crillón.

DIPLOMATICAS.— En celebración de la Ascensión al Trono de Su Majestad el Rey Farouk I, el Encargado de Negocios de Egipto, señor Rashad Mourad, ofrecerá el martes 6 de mayo, una recepción, en la sede de esta Legación, Avenida Vicuña Mackenna 85, a las 21 horas.

OPERADA.— En la Clínica "Martínez Vilches" se operó de urgencia la señorita Janet Vivar Gallardo artista ecuatoriana, que pasa de regreso de Buenos Aires para su país.

DESPEDIDAS.— Con motivo del próximo viaje a Europa, de las señoras Jesús Mena de Ruiz Tagle y Blanca Lecaros de Fernández, serán festejadas con un té el próximo viernes en el Hotel Carrera, por un grupo de sus relaciones sociales.

Las adhesiones se reciben en la Caja Central del Hotel.

—Hoy se llevará a efecto en el Salón Goyescas, a las 21.30 horas, la comida de despedida que sus relaciones ofrecen en honor del señor Jaime Ferrer y señora, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Las adhesiones se reciben en la Caja de la institución.

—Con motivo de su próximo viaje a Europa, el señor Docíteo Olea Rubio, fué objeto de una simpática manifestación de despedida organizada por un grupo de sus relaciones.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Dionisio Cámbara Peña y de la señora María Teresa Lodigiani de Cámbara.

—En la Clínica Alemana ha nacido un hijo del señor Carlos Arrieta Fernández y de la señora Ema Laso de Arrieta.

BAUTIZOS.— En la Clínica Santa María, ha sido bautizada María Cristina, hija del Dr. Fernando Rodríguez Silva y de la señora Teresa Allendes de Rodríguez.

Fueron sus padrinos, don Raimundo Bascuñán Puga y la señora Laura Espiñeira de Bascuñán.

CLUB DE LA UNION.— Con motivo del Día del Personal, el Club de la Unión permanecerá cerrado durante todo el día de mañana.

EN HONOR DE DON CARLOS ALZOLA.— Hoy se llevará a efecto en el Club Sportmen, la comida que los socios ofrecen en honor del señor Carlos Alzola, con motivo del término de su período como presidente de esta institución.

COMPRO
Departamento
dos dormitorios, living-comedor, pieza empleada, baño, agua caliente, calefacción central, en edificio moderno y central. Pago hasta $ 550.000 al contado. Dirigirse a J. L.
CARMEN 8 — Depto. 75
De 6 a 8.30 P. M.

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

CASA VERINA
Con un pequeño pie y salto grandes facilidades, ofrece
PARA DAMAS:
CREDITOS
Abrigos, trajes sastre, chaquetas 3/4, vestidos de lana y jersey, pieles, pilotos, etc.
PARA CABALLEROS:
Ternos hechos y de medida, abrigos, pilotos, etc.
Sábado, abierto todo el día
MONJITAS 737 3er PISO

LIQUIDACION de EMERGENCIA
POR DEMOLICION DE LA TRADICIONAL ESQUINA
de Los Gobelinos
Ud. y yo "DE PUNTO" en la LIQUIDACION por DEMOLICION de la tradicional esquina de LOS GOBELINOS
hasta que no quede piedra sobre piedra ni precio sobre precio!
PUBLICITAS
Tremendas reducciones de precios en todos los departamentos!

TEJIDOS (1er. piso)
Velour de lana para Abrigo, ancho 140 ctms. El mt. $ 255
Tweed de lana, para trajes 2 piezas y abrigos livianos, ancho 145 ctms El mt. $ 279
Estupenda Lana para 2 piezas y abrigos livianos, ancho 145 ctms. Fabricación Chilena. El mt. $ 285
Granisa, Lana fina para vestido, ancho 145 ctms. Fabricación Chilena. El mt. $ 349
Crep de lana Francés, para vestidos, ancho 130 ctms. El mt. $ 463
Incomparable Gamuza de lana para abrigos, en 17 lindísimos colores, ancho 145 ctms Fabricación Chilena. El mt $ 489
Tweed de lana para abrigos sport, mañana y viaje, ancho 130 ctms. Fabricación Española. El mt. $ 985

CAMISERIA (1er. piso)
Pañuelos blancos, tamaño 45x45 cm., en fina batista de algodón $ 18
Corbatas de seda importada a rayas o pintas, inmensa variedad y colorido, para combinar con sus ternos $ 65
Calcetines de lana Francesa, en colores unidos, gran variedad de tonos, muy resistentes al lavado $ 98
Sweaters de fina lana peinada, muy abrigadores para la temporada, colores burdeos, azul, petróleo, habano, etc. $ 198
Camisas blancas y fantasía, en popelina de gran duración, dos modelos de cuellos y sus repuestos, Oportunidad única $ 390

SASTRERIA (1er. piso)
Sobretodo derecho modelo amplio, en finas telas de la peinada. Elegantes fantasías en todos los tonos. Enteramente forrado en raso de seda $ 1.300
Gran modelo de abrigo sport, cruzado, cuello ancho, cinturón y carteras de parche, terminados en gamuza de lana. Colores gris, beige azul y marrón unido $ 2.100
Sobretodo de fina gabardina importada en colores clásicos. Correcto modelo sport con cinturón. Terminado enteramente a mano $ 5.800

ZAPATERIA (1er. piso)
Gran surtido en calzado para señoras; pequeña plataforma y variados modelos $ 198
Calzado para señora, en taco bajo y medio. Bonitos modelos de calidad excelente. Saldos de numeración $ 350
Selección de modelos en taco alto, fabricados con materiales seleccionados, en cuero y gamuza. Saldos de numeración $ 450
Calzado para señora, hecho con plantilla a mano, materiales muy finos y modelos de moda $ 650

MODAS (Entrepiso)
Gran variedad de sombreros en finos materiales franceses, diseños y colores de última moda, modelos prácticos para toda hora. Desde $ 795
Chaquetones. Gran variedad en colores y tamaño; copia modelos de grandes modistos franceses, en finas lanas importadas. Desde $ 1.490
Trajes 2 piezas, fabricación norteamericana en varios colores, especial para la presente temporada. Desde $ 3.980
Sencillas y elegantes batas de lana Jersey - angora, con originales detalles de botones; modelos muy prácticos para la presente estación. Desde $ 4.200
Gran surtido de Abrigos para señora en finas lanas importadas; modelos de gran vestir y de sport, todos ejecutados en nuestros talleres sobre diseños de los grandes modistos franceses. Desde $ 4.200

BONETERIA (Entrepiso) (2° piso)
Porta-Ligas de raso, en todas las tallas y colores, a $ 135
Lindo y cómodo calzón de elástico, en todas las tallas, colores blanco, rosa y celeste, a $ 145
Precioso vestón americano, en tul negro, a $ 150
Pull-overs ingleses, sin mangas en lana Mohair, gran surtido en tallas y colores apropiados para la temporada, a $ 590
Combinaciones importadas de nylon, con encaje color carne, en todas las tallas, a $ 580
Preciosos modelos de sostén americanos, en raso; lindos y suaves colores, a $ 520

Si es de Los Gobelinos se distingue
AHUMADA esq. COMPAÑIA

Fred Muller S.A.C.

se adhiere al homenaje
en el día de
la Gran Nación Holandesa.

Publicidad Gong

Avión con 50 personas está perdido en selva brasileña

SAN JUAN, Puerto Rico, 29 (UP).— (Por Matthews Kenny).— El avión "El Presidente", de la Pan American Airways, con 50 personas a bordo, se ha atrasado en su llegada a Puerto España, Trinidad, razón por la cual se cree que ha caído o descendido en la región semiselvática que rodea la ciudad de Barreiras, en Brasil oriental.

El avión había salido ayer de Río de Janeiro, rumbo a Nueva York.

A pocas horas de haberse atrasado "El Presidente", se recibieron informaciones contradictorias. Despachos procedentes de Puerto España decían que el avión había sido demorado en Belem, Brasil, con fines de revisión, y que todos sus 41 pasajeros y 9 tripulantes se hallaban sanos y salvos. Sin embargo, un mensaje posterior de la Panair do Brasil, que controla los vuelos de "El Presidente", dentro de Brasil, desmintió la noticia de su llegada a Belem.

"El Presidente", que es un avión Stratocruiser, de dos pisos, había salido ayer lunes, a las 10.43 P. M., de Río de Janeiro, y debía llegar a Puerto España hoy a las 9.20 A. M., para seguir después viaje a Nueva York, donde debía aterrizar esta tarde, a las 6 P. M.

ULTIMO CONTACTO

El último contacto por radio que se tuvo con el avión fué a las 2.15 A. M. de hoy, cuando volaba sobre la región de Barreiras, Brasil. Barreiras, que es una población de 4.000 habitantes, con un aeródromo de emergencia, se halla alejada 868 kilómetros de la costa brasileña, así como a 1.208 kilómetros al noroeste de Río de Janeiro y 1.243 kilómetros al sur de Belem. Barreiras se encuentra en una llanura semiselvática que rodean montañas y cruzan muchos ríos.

Belem, situada en la desembocadura del río Amazonas, tiene el único aeródromo que existe entre Río de Janeiro y Guaya, con capacidad para aparatos cuadrimotores, como "El Presidente".

LA BUSQUEDA

Posteriormente, la base aérea de Ramey anunció que proseguirá la búsqueda, tal como se había proyectado, porque el avión, oficialmente, es considerado como desaparecido.

Hidroaviones de Belem también exploran a lo largo del Amazonas y la zona de Santarem, por si "El Presidente" pudiera haber llegado tan lejos.

Si el avión se vió obligado a aterrizar antes de llegar a la selva espesa al norte de Barreiras, se considera casi imposible que haya podido hacerlo sin sufrir un accidente en la cuenca amazónica, sembrada de mesetas cubiertas de maleza.

Asimismo, han salido de Ramey dos aviones anfibios, que se proponen llegar a Belem. En un avión de carga se envió un helicóptero a Belem, y se han trazado planes para que intervengan en la búsqueda sobre Brasil aparatos de gran autonomía de vuelo. Algunos de los aviones procedentes de Ramey llevan cuadrillas de salvamento por tierra para que entren en la selva amazónica.

Otro avión de la Pan American Airways, DC-4, cayó sobre el mar frente a San Juan, el 11 de abril último, poco después de haber levantado vuelo rumbo a Nueva York. En el accidente perecieron 52 personas y se salvaron 17, cuando el aparato cayó sobre el mar, a 8 kilómetros al noroeste de San Juan, en los momentos en que volvía a la capital portorriqueña debido a fallas en los motores. Ese número de víctimas fué el mayor que se ha registrado en la historia de la aviación norteamericana.

OBSERVANDO LA GUERRA DESDE CORTA DISTANCIA. — PAN MUN JOM. Corea.— Seguros, sobre un montículo de tierra, en la zona de conversaciones sobre la paz, en Pan Mun Jom, los corresponsales de países de las Naciones Unidas observan cómo aviones aliados pican sobre instalaciones comunistas, a siete kilómetros del lugar.— (FOTO UNITED PRESS).

LISTA DE PASAJEROS Y TRIPULANTES DEL AVION

RIO DE JANEIRO, 29. (UP)— La Panamerican Airways anunció la lista de los 41 pasajeros y 9 tripulantes que iban a bordo del desaparecido Stratocruiser "El Presidente", pero sin las direcciones de cada uno de ellos.

La lista de los pasajeros es la siguiente:

De Buenos Aires a Nueva York. John Vincent Wood; Dagmar Seeling, Domingo Arpe, Norberto Raúl Arpe, Lucy Geila Wood.

De Montevideo a Nueva York: Fermín Silveira Zorzi, Paulina Silveira Zorzi, Fermín José Silveira, Raúl Piaggio Blanco, Adelaida Morrelli Piaggio, Arnaldo Cassiano Castro, Domingo Andres Barrios Castro, Mario René Ralrieux Borreti, Lucía Marie Claire Pardiuex.

De Río de Janeiro a Puerto España, Trinidad, María Cecilca Copetti, Petre Pop, Elmer Walter Heinel, Sara Elizabeth Heinel.

De Río de Janeiro a Nueva York, James Logan Clevenger Jr., Lockett Coleman, Josepr Toran Polo Harold Herbert Rosen, René Rosen, Luipra D'Amorin Anisony, Marian Porchat Anthony, Pedro Rodolfo Smolka, Alfonso Carlos Fernández Kuenerz, Elizabeth Irmgard Kuenerz, Alain Almeida Carneiro, Murillo Braga Calcalho, Fritz Richard Reinhoefer, Jorge Godoy, Helena Gómez Godoy, María Rangel Gomes, Daniel Raderama, Herman Mittelviefhaus, Verónica Bondor, Robert Ardrey Hoover, Máximo Macambyfa Montefiores, Marcel Francois Muller, Harold Gooman.

Tripulantes: capitán A. Grossarbh; copiloto, A. Pena; navegante T. Powell, mecánico P. Stiphen; radiotelegrafista A. Holtzeclaw; camareros, A. Urda, Hansen, P. Monaghan, A. Nasco, Arpe, de 49 años, industrial argentino viajaba junto con su hijo Norberto, de 13 años.

En Nueva York, la Oficina Panamericana sólo pudo dar la ciudadanía y detalles de unos cuantos pasajeros. Según ese informe, Vincent Wood ocupaba el cargo de director de una compañía británica en Buenos Aires, Seeling era oficinista alemana, Radersma era ciudadano holandés, y Mittelviefhau era ciudadano alemán.

Los pasajeros cuya ciudadanía se ha confirmado que era norteamericana eran: Logan Clevenger Coleman, Toran Polo, Rosen, Bondor, Hoover, Mutiller y Goodman. Lucy Geila Wood era ciudadana canadiense. Los demás, eran de ciudadanía brasileña o no determinada.

Se informó que Coleman era empleado de la Walter Baker Chocoleta Company y Clevenger de la Hershey Chocolate.

Jorge Godoy es Procurador General del Estado de Río Janeiro. Murillo Braga preside el Instituto Nacional de Educación Pedagógica. Anthony Porchant se dirigía a Washington para ocupar un cargo en la Embajada brasileña. Dos de los pasajeros de Río de Janeiro a Puerto España, Elmer y Sara Heinel, eran norteamericanos. Pop era ciudadano rumano y Copetti, uruguayo.

Todos los demás procedentes de Montevideo eran uruguayos, excepto Pardieu, que era francés.

Un despacho de Montevideo informaba que uno de los pasajeros del avión, Fermín Silveira Zorzi, era Gerente del Banco de la República, que se dirigía acompañado de su esposa, hijo y el médico Piaggio Blanco a Estados Unidos por motivos de salud.

Cuidándose de Rusia, se dará más ingerencia a España en Tánger

El acuerdo de París de 1945 debe mantenerse

WASHINGTON, 29 (UP). — Una fuente diplomática autorizada declaró que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia han decidido, en principio, que España debe tener una mayor influencia administrativa en Tanger, pero no desean que sea derogado el acuerdo firmado en París en 1945.

Esa misma fuente dijo que correspondía a la Comisión de Control en Tanger hacer recomendaciones sobre los cargos administrativos que deben asignarse a España.

Declaró, sin embargo, que no es probable que la comisión recomiende el regreso de las tropas españolas para proteger a Tanger.

Señaló que las tres potencias no desean dar paso alguno que pueda traer como resultado el envío de diplomáticos rusos a Tanger. Rusia tiene derecho a hacer esto como signataria del acuerdo de París de 1945.

Agregó que ésa era también la razón por la cual las potencias no están acordes de que se derogue el acuerdo. La nota española acerca de Tanger revela la preocupación ante la posibilidad de una intervención soviética en Tanger, lo que no se vió en la primera.

También dijo que, aunque España y Portugal verían con agrado que se denunciara el acuerdo de 1945, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia tienen la impresión de que esto no podría hacerse, debido a una posible repercusión internacional. Añadió que las bases aéreas estratégicas de Estados Unidos en el Marruecos francés, las posesiones francesas en Africa del Norte y la base naval británica en Gibraltar son razones vitales por las cuales no debe hacerse nada que contribuya a que la diplomacia soviética tenga acceso a Tanger.

Revuelo causa en exportadores de EE. UU., la resolución de Chile para limitar las licencias de importación

NUEVA YORK, 29.— (U. P.)— Los exportadores locales han acudido en gran número al Consulado de Chile en esta ciudad, consultando sobre las excepciones a la recientes orden del Gobierno chileno prohibiendo las importaciones en dólares en la zona del mercado libre.

A todos el Cónsul General, Alfonso Grez, les dió una respuesta uniforme: "todo lo que se podía haber hecho se ha hecho".

La orden, que ayer provocó protestas de la Asociación de la Industria y el Comercio, suspendió la vigencia del sistema mediante el cual más de 1.000 ítems podían importarse en Chile libremente, sin necesidad de solicitar licencia de importación.

Los exportadores, por intermedio de la Asociación en forma colectiva e individualmente en el Consulado, están pidiendo que las órdenes ya colocadas, especialmente las amparadas por cartas de crédito, sean legalizadas por el Consulado.

Grez ya obtuvo de su Gobierno autorización para la importación de las mercaderías a bordo de dos barcos en viaje y está tratando de obtener la aprobación de los embarques que deben realizarse mañana y el 2 de mayo.

El Cónsul destacó empero, que poco más podía hacerse actualmente. Manifestó a la United Press que "sé que es duro para los importadores de Estados Unidos, pero a la larga es mejor para éllos".

Expresó igualmente, que es preferible que los exportadores retengan sus mercancías que las embarquen a Chile, y que no se les pague. Dijo: "entonces protestarían debido a la lentitud en el pago y Chile sería calificado como mal riesgo".

Grez destacó que la orden era absolutamente esencial en vista de la escasez de dólares que se ha vista agravada por las huelgas en las industrias del cobre y salitre. Señaló que "creo que debiera alabarse a Chile por haber tomado medidas ahora, antes de que la situación se agrave".

Destacó finalmente el Cónsul, que la orden es temporal y vaticinó que será anulada tan pronto se vuelva a la normalidad en la situación.

UN ESPECTACULAR ATRACO A UN BANCO

ANGIERES (Carolina del Norte), 29 (U. P.)— Un joven bandido, armado con dos revólveres, asaltó a plena luz del día, la sucursal del First Citizans Bank & Trust Company, y escapó con 44.050 dólares.

El bandido escapó en un automóvil que lo esperaba frente al banco, y en el cual, según testigos, se encontraban otras dos personas.

LO QUE DICEN LOS RUSOS DEL ATAQUE AL AVION FRANCES

BERLIN, 29 (UP). — La Unión Soviética en una nota de protesta a Francia dijo que un avión soviético hizo "disparos de aviso" a un avión de transporte francés, con el objeto de hacer que aterrizara debido a que se había desviado de la ruta autorizada y estaba violando el territorio de la zona soviética.

El Mayor General Trusov, Jefe del Estado Mayor de las fuerzas soviéticas de ocupación, envió la nota al coronel Meier, jefe del Estado Mayor de las fuerzas francesas.

La nota dice que el avión francés se desvió del corredor aéreo aproximadamente a las 9.30 GMT y voló sobre Merseber, 25 kilómetros al sudoeste del límite del corredor.

La nota soviética equivocadamente identifica el avión como un C-54 en lugar de un DC-4.

TREN ARRASTRADO POR EL FANGO

WOODSTOCK, Nueva Brunswick, 29.— (UP.)— Un tren de carga de 10 vagones del ferrocarril Canadian Pacific fué arrasado por un deslizamiento de fango, cayendo al río Saint John.

Funcionarios ferroviarios manifestaron que dos de los cinco empleados a cargo del tren, han desaparecido. La locomotora y varios carros quedaron sumergidos en el río.

EN BUSCA DE MAS NAPAS DE PETROLEO

COLUMBUS, Ohio, 29 (UP). — Algunos funcionarios de la Administración del Petróleo para la Defensa dijeron que el Gobierno está tratando de lograr una mayor expansión en materia de producción de petróleo crudo latinoamericano y canadiense, para fines de 1953. Esta producción actualmente alcanza a 867.000 barriles diarios.

En una reunión de la Asociación de Productores Independientes de Petróleo, subrayaron que Estados Unidos necesita el petróleo extranjero y dijeron a la vez que una mayor producción petrolera del extranjero no significaba peligro alguno para los productores nacionales.

William W. Farrand, Director de la División de Producción Extranjera manifestó que dicha oficina proyecta aumentar la producción extranjera a través del programa de perforación de 10.128 pozos en zonas del extranjero, durante el período de 18 meses que comenzará el 1.o de junio.

Casi la mitad de esos pozos serán perforados en Canadá.

Farrand también expuso que este plan consulta una mayor producción de 267.000 barriles diarios en el hemisferio occidental sin contar a Estados Unidos.

PLATILLOS VOLADORES RESULTARON PATOS DE BRILLANTE PLUMAJE

MOORHEAD, (Minnesota), 29 (U. P.)— Los platillos voladores localizados por vigilantes de la defensa antiaérea en esta localidad, resultaron ser un nuevo tipo que emite graznidos de patos.

La noche del domingo se sintió pasar sobre esta ciudad a los inquietantes platillos e inmediatamente los fotógrafos militares sacaron fotografías de los misteriosos objetos, los cuales resultaron ser simples patos, cuyo plumaje despedía reflejos a causa de las luces de neón de la tierra.

COMENZARA A NEGOCIARSE EL USO DE BASES ESPAÑOLAS PARA EE. UU.

MADRID, 29.— (UP.)— Se espera que comiencen en firme las negociaciones entre España y Estados Unidos sobre el uso de bases españolas a los pocos días de regresar de su jira por el Medio Oriente, el Ministro de Relaciones Exteriores, Martín Artajo.

Artajo es esperado esta noche en Atenas y probablemente convendrá una entrevista con el Embajador norteamericano, Lincoln McVeagh, dentro de pocos días. La delegación militar norteamericana que preside el mayor general August Kiesner y la misión económica que dirige George Train, ya han realizado las gestiones preliminares.

Por otra parte, esferas diplomáticas creen que España tratará de sacar provecho de su posición como "puente" entre el Este y el Oeste, posición reforzada por el viaje de Artajo y al mismo tiempo mejorará sus relaciones con los países del Medio Oriente con un mayor intercambio cultural y visitas oficiales. Esas esferas dijeron también que el aspecto importante de esa jira de Artajo ha sido la idea de un pacto mediterráneo, aunque dudan de que España tome la iniciativa en ese sentido.

ULTIMO MENSAJE DE "EL PRESIDENTE"

PUERTO ESPAÑA, Trinidad, 29. (UP)— (Por teléfono).— El avión Stratocruiser "El Presidente" de la Panamerican Airways en el vuelo número 202, de Buenos Aires a Nueva York, se cree que cayó en la selva brasileña a casi mil kilómetros al sur del Amazonas.

En estos momentos (3.30 P. M.) el avión se encontraba demorado seis horas en su llegada a Puerto España.

El último mensaje del avión, mientras se encontraba todavía en vuelo, se recibió a las 10.30 A. M., hora local, y decía que el avión se encontraba a 14 grados latitud sur y 48 grados longitud occidental.

El avión conducía 41 pasajeros y 9 tripulantes.

Actualmente se está realizando una intensa búsqueda. En ella participan Constellations de la Panamerican Airways procedentes de Trinidad y Río de Janeiro, hidroaviones de la base naval norteamericana de Trinidad, aviones de la Panair do Brasil y del Gobierno brasileño.

El informe erróneo de que el avión se encontraba a salvo en Belem, Brasil, fué dado por un radiotelegrafista de la Panamerican en Parco pero posteriormente fué desmentido por la empresa aérea.

QUE SE CASTIGUE A LOS ATACANTES DEL AVION FRANCES

BERLIN, 29. — (UP). — Los aliados occidentales protestaron enérgicamente del "injustificado" ataque a un avión de pasajeros francés realizado por dos cazas a reacción soviéticos, y exigieron el castigo de los responsables de este "gravísimo incidente".

Los tres comandantes occidentales enviaron una nota al comandante soviético en Alemania general Vassily Chuikov, en el que decían: "En nombre de los altos comisionados y de los comandantes aliados de Berlín, protestamos enérgicamente del injustificado ataque de los cazas soviéticos a un avión francés, que volaba por el corredor aéreo de acuerdo con las regulaciones cuatripartitas".

"Los tres comandantes y los tres altos comisionados aliados solicitan que las autoridades soviéticas realicen inmediatamente una investigación y castiguen a las personas responsables de este gravísimo incidente".

La nota también pedía una indemnización para las personas heridas y por los daños sufridos por el avión.

Se señaló que los aliados enviaron la nota directamente al comandante soviético en Alemania, general Chuikov, en vez de hacerlo, como de costumbre, al jefe militar ruso en Berlín. También se señaló que los comandantes aliados habían protestado no sólo en su nombre, sino en el de los Altos Comisionados.

CAZAS SOVIETICOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

lagroso". A bordo del avión, en el momento en que se produjo el ataque, viajaban once pasajeros y seis tripulantes. La señora Irmgard Nebel, de Francfort, resultó gravemente herida en el estómago, y Walter Kurt, de Hamburgo, fué herido en el brazo izquierdo y en una pierna. Las balas de las ametralladoras soviéticas atravesaron los uniformes del camarero y copiloto, pero ambos resultaron ilesos.

El transporte DC-4 mostraba 22 impactos de bala de ametralladora y cañón. En el fuselaje, las alas y en el tanque de gasolina había varios grandes agujeros, uno de ellos de más de 70 centímetros de diámetro. Inmediatamente después que el avión aterrizó, se vaciaron los tanques de gasolina por temor de que ocurriera una explosión y el aparato se incendiara.

Hasta el momento las autoridades soviéticas no han hecho declaración alguna sobre el ataque. Sin embargo, según un informe no confirmado, el representante soviético en el centro de Seguridad Aérea cuatripartito, dijo que el avión francés se desvió del Corredor Aéreo, que se encuentra sobre la zona de ocupación rusa.

VUELOS SUSPENDIDOS

En Templehoff se cancelaron todos los vuelos desde ese aeródromo tan pronto como el avión aterrizó; pero se reanudaron posteriormente a las 13.30 GMT.

Sin embargo, la Panamerican Airways anunció que había suspendido los vuelos a Berlín "hasta que se aclare el ataque de los cazas soviéticos". La Panamerican dijo que tenía entendido que las autoridades aliadas se han reunido con las soviéticas, y que esperaba que como consecuencia de esa reunión se den garantías que permitan reanudar los vuelos.

Las líneas aéreas francesas también decidieron suspender sus vuelos por el momento. La "British European Airways" los continuó; pero ordenó a sus pilotos que se mantuvieran en constante contacto por radio con el aeródromo de Templehoff y se mantuvieran alertas.

Schwalling declaró a la United Press: "Fuimos atacados dentro del Corredor Aéreo, cuando volábamos a alrededor de 1.600 metros de altura. En el primer momento no comprendimos lo que sucedía. Los dos cazas soviéticos realizaron un "pase" por delante; entonces el camarero llegó y nos dijo que nos acababan de atacar por detrás. Manifestó que una granada de cañón acababa de estallar dentro del avión y que un pasajero había sido herido. El camarero ordenó a los pasajeros que se tendieran en el suelo y todos lo hicieron, sin que hubiera el menor pánico. Esos dos cazas realizaron cuatro a cinco pases y nos dispararon con cañones y ametralladoras".

PACTO MILITAR DE EE. UU. CON ECUADOR

QUITO, 29 (UP).— El Comandante de las fuerzas norteamericanas en el Caribe, Lester Withlock, llegó ayer en una visita de inspección de la misión militar de Estados Unidos relacionada con el pacto militar de ayuda recíproca.

El Presidente Galo Plaza lo recibió en audiencia especial. El Ejército, Ministerio de Defensa y la Embajada de Estados Unidos también lo agasajaron.

SOVIETICOS ESTAN DEVOLVIENDO LAS EMPRESAS ALEMANAS

BERLIN, 29 (U. P.)— El Gobierno oriental alemán dijo que los soviéticos están cediendo dos tercios de sus pertenencias industriales en la zona soviética. Expresó que la Unión Soviética ha decidido devolver a manos germanas durante el mes de mayo próximo, 66 empresas industriales de la zona soviética confiscadas por los soviéticos y convertidas en "corporaciones rusas".

Los funcionarios aliados manifestaron que esto deja aun unas 37 combinaciones industriales bajo propiedad soviética.

El anuncio germano-oriental manifiesta que la transferencia es la expresión "de la gran confianza del pueblo soviético en las fuerzas de la paz, y la democracia en nuestro pueblo".

Señala que las plantas serán tomadas por el Gobierno oriental alemán, como plantas nacionalizadas. Desde el fin de la guerra han estado produciendo mercaderías de reparaciones para Rusia.

Se agrega que la devolución ratifica una vez más la política soviética de "reconocer la soberanía del pueblo alemán como base para un tratado de paz justo con Alemania, como fué sugerido en la nota soviética a las potencias occidentales".

El anuncio manifiesta asimismo que las plantas se convertirán en plantas nacionalizadas de propiedad del Gobierno de la zona soviética.

La devolución de las industrias a la propiedad alemana como lo indicó la nota del Gobierno, está destinada a favorecer la campaña comunista para la unidad de Alemania e indica la disposición de los soviéticos a aflojar su control sobre la Alemania oriental.

DE GAULLE PIERDE FUERTE ELECTORADO

PARIS, 28.— (UP.)— Las fuerzas políticas del general Charles De Gaulle sufrieron varios reveses de acuerdo con los resultados recibidos de las primarias regionales celebradas con vistas a las elecciones senatoriales del 18 de mayo.

Las primarias celebradas entre los consejeros municipales para elegir delegados a las juntas electorales, indican que muchas facciones que antes apoyaban al Partido Degaullista, ahora respaldan al Partido Radical del jefe del Gobierno, Antoine Pinay, y a los grupos independientes que colaboran con Pinay.

El mayor revés degaullista ocurrió en el departamento del Sena, el más densamente poblado del país, donde De Gaulle perdió 78 delegados, León Martinaud Deinlat, radical-socialista, y Ministro del Interior, dijo que los resultados demuestran "un notable avance de los partidos gubernamentales, una relativa estabilidad de los socialistas y una importante derrota para De Gaulle".

UMBERTO DE ITALIA EN EXILIO, DECLARA SU ANTICOMUNISMO

ROMA, 29 (UP). — El Rey Umberto de Italia, que se encuentra en exilio, dió claras muestras a sus partidarios monarquistas en Italia de prestar su apoyo personal a los partidos mayoritarios, a fin de alzar una "barrera contra el comunismo".

Este modo de pensar del exiliado Rey Umberto fué dado a conocer durante una entrevista celebrada en Madrid con el director del diario napolitano "Mattino", Giovanni Ansaldo.

La entrevista apareció hoy en forma destacada en todos los diarios anticomunistas.

La posición de Umberto fué bien recibida por los cuatro partidos de la coalición de Gobierno, que forman el principal frente anticomunista en las próximas elecciones municipales del sur de Italia.

Umberto dijo: "Estoy muy agradecido de todos aquellos que se han declarado monarquistas". Sin embargo, les insinuó que no había dado paso alguno en favor de la causa monárquica.

Esta se halla dividida en Italia y una parte se ha declarado anticomunista y la otra optó por el movimiento neofascista. En Nápoles un grupo monárquico se ha aliado con los neofascistas, aunque el otro se plegó a los cuatro partidos de la coalición de Gobierno.

EL PANORAMA PRESIDENCIAL EN EL ECUADOR

QUITO, 29.— (UP.)— El candidato presidencial allancista Eduardo Salazar y el candidato vicepresidencial Clodoveo Alcivar Ceballos, rechazaron el pedido de la alianza democrática de que retiren sus renuncias a dichas candidaturas. Ambos dijeron que ante la situación política creada por las últimas actitudes del Poder Ejecutivo y con el fin de dejar el camino expedito para la unificación de las fuerzas electorales progresistas, insistían en el carácter irrevocable de las renuncias.

De este modo han planteado la situación política general en circunstancias extrañas, pues los mismos dirigentes de la alianza democrática se ven ante la difícil empresa de fijar su rumbo político para las próximas elecciones cuando sólo faltan 31 días para esos comicios.

Se hacen conjeturas en forma autorizada sobre la posibilidad de que los radicales disidentes vuelvan al liberalismo radical y los socialistas traten de llegar a un entendimiento por separado por algún candidato presidencial en el caso que no subsista una alianza.

Los candidatos que quedan son el independiente José Velasco Ibarra; el liberal-radical popular, Jozé Ricardo Chiriboga Villagómez, y el conservador, Ruperto Alarcón.

EXHAUSTAS NEGOCIACIONES EN COREA, A PUNTO DE TERMINAR

WASHINGTON, 29 (UP). — Las autoridades dijeron que el comando de las Naciones Unidas ha pedido a los comunistas que acepten el regreso solamente de tres de cada cinco prisioneros rojos como parte de una nueva fórmula secreta para deshacer el punto muerto en las conversaciones sobre la tregua en Corea.

En restribución, según revelaron los informantes, los aliados se han manifestado dispuestos a llegar a una transacción sobre su proposición de prohibir la construcción de aeropuertos en Corea después del armisticio. Los rojos se han opuesto obstinadamente a tal prohibición.

NUEVA FORMULA

La nueva fórmula, que está destinada a alcanzar una solución "total" a las prolongadas y accidentadas negociaciones sobre el armisticio, ha sido mantenida como un secreto de primera clase. Sin embargo, se han filtrado algunos detalles.

Estos detalles revelan que los aliados estarían dispuestos a hacer concesiones respecto a la construcción de bases aéreas comunistas y aliadas después de la firma de la tregua. También dan a conocer que los aliados están decididos a realizar por la fuerza la repatriación de cualquier prisionero de las fuerzas de las Naciones Unidas si no quiere regresar al seno del comunismo.

Aparentemente, los aliados están preparados a acceder a que los rojos no queden mal parados en las concesiones que hagan.

CONGRESO MUNDIAL UNIVERSITARIO TUVO INCIDENCIA INTERNACIONAL

BUENOS AIRES, 29.— (UP.)— En la primera sesión plenaria anoche, el Congreso Mundial de la Juventud Universitaria tuvo sus primeros incidentes al producirse un debate sobre política internacional, con motivo de discutirse el tema "La juventud universitaria ante el panorama político, económico y social mundial".

Al plantearse el principio de salida al mar de parte de la delegación de Bolivia, se produjo un violento cambio de expresiones con los delegados de Chile y Perú, con motivo del cual se retiró la delegación de Bolivia de la sala.

Se adoptó la moción que "se ponga término al régimen imperialista que subsiste en Puerto Rico, condenar la prisión a que ha sido sometido el líder portorriqueño Pedro Albizú Campo y exigir su inmediata libertad; solicitar que el Gobierno de Estados Unidos ponga en libertad al líder portorriqueño Oscar Collazo".

También se adoptó la moción de que se reintegren las islas Malvinas al patrimonio argentino y se reafirmó la soberanía de Argentina y Chile sobre sus respectivas zonas antárticas.

El Congreso, además, expresó: "Que los pueblos árabes tienen derecho natural a las regiones por ellos reclamadas, especialmente en Marruecos, Egipto, Túnez y Argelia.

Otros ítem eran apoyar a los árabes en su lucha por la liberación económica en el Cercano Oriente; apoyar las gestiones de China nacionalista en su lucha contra el comunismo "y condenar el abandono de que ha sido víctima de parte de los Gobiernos aliados".

El representante boliviano Mario Guzmán Galarza, cuya delegación recién se incorporaba a raíz de los hechos ocurridos en su país, significó la necesidad de establecer una comunidad intercontinental en defensa de los derechos económicos; acusó de agresor a Estados Unidos por "fijar precios impuestos al estaño".

En seguida, sometió a la Asamblea —como aspiración de carácter universal— el derecho de todos los países a tener acceso al mar.

Estas últimas expresiones del delegado de Bolivia determinó una reacción de los delegados de Chile y Perú, dando lugar a expresiones por parte de estos últimos de cierta violencia. La delegación boliviana se sintió agraviada a través del desarrollo del debate y se retiró de la asamblea.

Se dejaron sentadas las bases para la organización de una entidad estudiantil universitaria de carácter internacional. Las autoridades actuales del Congreso tendrán a su cargo las tareas iniciales y su sede será Argentina.

El delegado de Paraguay objetó esta última iniciativa, recordando que solamente dos países, además de Argentina, tenían una amplia delegación de las entidades universitarias a las que representan y, en consecuencia, sólo estos tres delegados tienen responsabilidad absoluta ante sus respectivos centros estudiantiles.

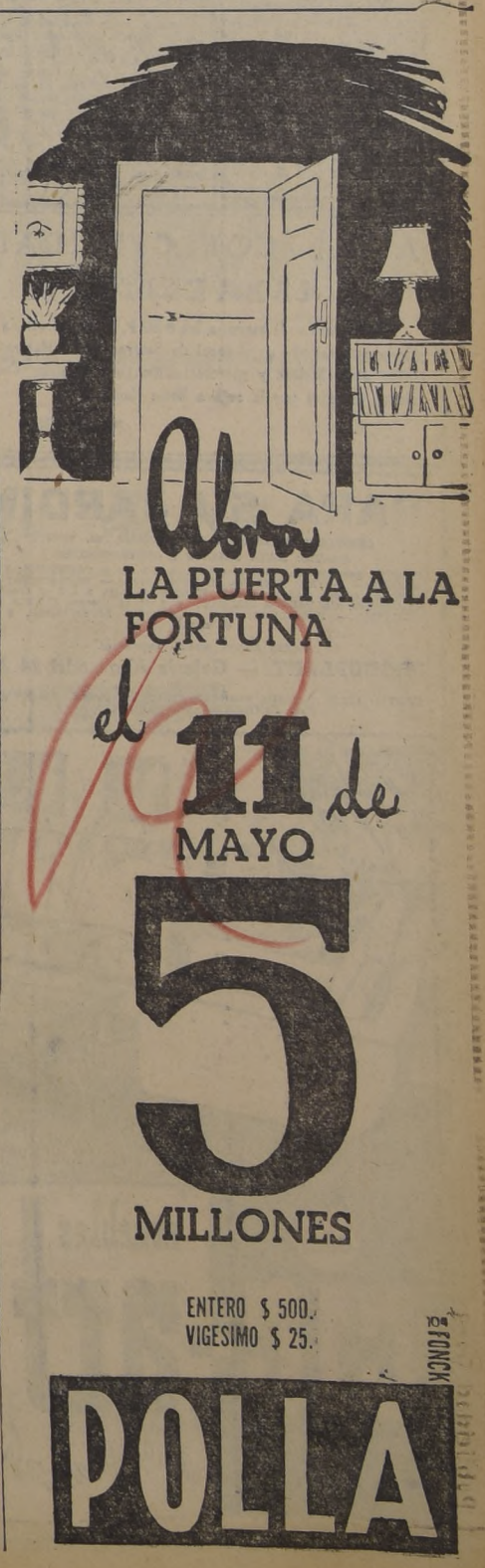
LA ESTABILIDAD ECONOMICA DE FRANCIA, EN MARCHA ASCENDENTE

PARIS, 29 (UP). — El Primer Ministro, Antoine Pinay, predijo que su campaña para lograr la estabilidad económica tendrá éxito y dijo: "El mundo muy pronto dejará de tener dudas respecto a Francia".

Pinay, en un discurso pronunciado durante el banquete que le ofreció la Sociedad de Geografía Económica de Francia, dijo que su programa de "defender el franco" está teniendo resultados concretos y que el país ha "respondido con lealtad, otorgándonos su confianza".

El Primer Ministro resumió la política que ha puesto en vigor desde que asumió el poder el 9 de marzo y dijo que la "revalorización del franco, detención de la carrera loca entre los salarios y los precios, un equilibrio honrado entre los gastos y los ingresos señalan el regreso a la verdad".

Agregó: "La opinión pública ha comprendido la importancia de estas medidas y el pueblo está encontrando calma y confianza, necesarias para la existencia de un gran país. Veréis que al fin lograremos el reajuste nacional necesario y muy pronto el mundo dejará de tener dudas en Francia, una vez que Francia deje de tener dudas en sí misma".



Barrio de Talcahuano puede quedar aislado

TALCAHUANO, 29. — Aproximadamente desde hace seis meses, junto con iniciarse la ampliación de la red de agua potable en el sector de San Vicente, se rompió el pavimento en la Avenida España, Avenida Latorre y calles adyacentes, abriéndose enormes fosos que constituyen una trampa permanente para los vecinos que transitan por esos lugares durante la noche. Pero el peligro mayor reside en que ante la proximidad de la época de lluvias, dichos fosos constituirán verdaderos canales, convirtiendo la ciudad en una copia de Venecia, con la diferencia de que por no disponerse de góndolas apropiadas, los vecinos quedarán completamente aislados. Si se considera que este populoso barrio en años anteriores ha quedado totalmente inundado por los aluviones debera preverse que al estar actualmente tapadas las cámaras de la red de aguas lluvias y en el estado de cosas presentado, las dificultades serán considerables. Es de esperar que la Dirección de Hidráulica active los trabajos pendientes a fin de evitar el aislamiento de un poblado sector del resto de la ciudad. — (VILLEGAS, corresponsal).

PRECIO DE LA CARNE CAUSA HUELGA, ARICA

ARICA, 29. — Por no estar de acuerdo con el nuevo precio de la carne fijado por el Ministerio de Economía y Comercio, los abasteros declararon hoy una sorpresiva huelga.

La población ante la escasez de carne la suplió con un abundante consumo de pescados y mariscos.

La huelga se mantendrá hasta que las autoridades no den una solución satisfactoria al movimiento planteado por los abasteros ariqueños.

VISITA A SECCION DE LA COMPAÑIA DE TELEFONOS

QUINTA NORMAL, 29.— Una visita a los almacenes generales y otras dependencias de la Compañía de Teléfonos de Chile en Carrascal, efectuó anteayer el general William Henry Harrison, presidente de la International Telephone and Telegraph Corporation, de Nueva York, que se encuentra de paso en Chile, visitando a las empresas telefónicas filiales de esa gran entidad norteamericana.

El general Harrison llegó a Carrascal acompañado por el gerente general de la Compañía de Teléfonos de Chile, señor Demetrio Rodríguez-Peña Viel, y por el gerente general de la Compañía Internacional de Radio, señor Darío Castillo Cerda, siendo recibido en la planta visitada por el superintendente de la primera de las compañías mencionadas, señor A. De Haven; por el supervisor de suministros, señor A. H. Reid, y otros altos jefes de la Compañía de Teléfonos.— (IBAÑEZ, corresponsal).

Señorita profesora:

Con el próximo aumento de sus rentas se verán cumplidas sus legítimas aspiraciones. Ahora le corresponde a Ud. demostrar a los padres de sus alumnos que éstos van a la escuela a aprender, y que sus esperanzas no se verán defraudadas. Enséñeles con el Silabario Hispano Americano, y tendrá a los niños leyendo y escribiendo en cortísimo tiempo, sin desgaste para Ud. ni aburrimiento para ellos. Para precios especiales, forma de pago, etc., consulte a su autor, y recibirá a vuelta de correo noticias muy agradables. Casilla 4195, Santiago, o bien, Of. 508 en Estado 91 (Fono 60031).

INCLUSION DE OBRAS EN PLAN DE CAMINOS

SAN MIGUEL, 29. — El Alcalde de San Miguel, señor Carlos Valdovinos, ha solicitado al Ministro de Obras Públicas que, en vista de la importancia que tiene facilitar la locomoción de Santiago al sur por la Gran Avenida, las obras de ensanchamiento y pavimentación, con el abovedamiento de los canales respectivos, de Vicuña Mackenna, Santa Rosa, Gran Avenida, Ochagavía, Departamental, Lo Ovalle, y la que habrá de abrirse en los terrenos del Zanjón de La Aguada, sean incluídas en la distribución de fondos del plan de caminos, de acuerdo con la ley 9938, del 26 de julio del año pasado. Hasta ahora el ensanche de la Gran Avenida se ha llevado hasta el camino del Departamento, y es notoria la diferencia que existe en el tránsito de la parte ensanchada, con el resto de ese camino que no ha recibido este arreglo. Aquí el tránsito se presenta incómodo y lleno de peligros porque sus dos calzadas de sólo seis metros de ancho, están permanentemente congestionadas por innumerables vehículos, siendo muchos de ellos enormes camiones de carga, que ocupan casi todo el espacio. El señor Valdovinos sugiere que esta obra, por lo menos debiera ejecutarse por ahora, hasta Cisterna, donde empieza el camino de Los Morros.

Al mismo tiempo, el Alcalde solicita que el costo de las obras de ensanche y pavimentación de la Gran Avenida, ya ejecutadas, o sea entre la línea del ferrocarril de Circunvalación y el camino Departamental sea pagado con los fondos de la mencionada ley 9938.

PALACIO CONSISTORIAL SE INAUGURO EN LOTA

LOTA, 29. — Se inauguró el Palacio Consistorial de la I. Municipalidad. El Alcalde, señor Eleuterio 2.o Caro, ofreció un cóctel al que asistieron más de doscientas personas, entre ellas el Gobernador del departamento, señor José Astrosa Yávar y y autoridades militares de Lota y Coronel.

Durante el acto se hizo entrega de una medalla como reconocimiento y estímulo del Municipio al primer scout de Lota, señor Manuel Anabalón, quien el año pasado realizó un acto de arrojo en pleno invierno en un día de temporal, para salvar a una persona que se estaba ahogando en el mar — (El corresponsal).

A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

Mañana 1.o de mayo, a las 9.30 P. M., gran velada y té de camaradería en el local de Serrano 225. Hablarán señor Julio Melnik y profesores Azmon y Epstein. Canciones Israelíes por la señora Batia Neéman.

POALE ZION

PARA SU JARDIN

LEGITIMOS GLADIOLOS LO BORQUEZ, EL MONTE

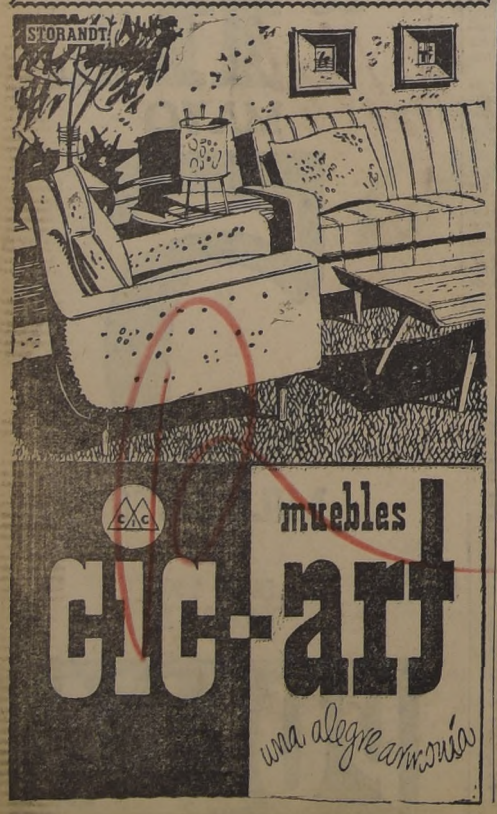
GRATIS: LISTA PRECIOS E INSTRUCCIONES

Plantitas perennes de flores atractivas, a $ 3 c/u.— COREOPSIS: Flor amarilla.— ASTER: Profusión de flores azules.— ESTRELLITA: Se cubre de suaves blancas, chicas. Plantitas anuales, a $ 5 la docena: CLAVELON, CALENDULA GIGANTE, a $ 10 la docena, CLARIN DE INVIERNO.— FRUTILLAS: $ 60 el ciento.— ESPARRAGOS, $ 80 el ciento.

Ventas mayor, menor, reembolsos.

PRODUPLANT. — Galería Alessandri 24 A.

GRATIS: LISTA PRECIOS PLANTAS CLAVEL GIGANTE, ORIGINADO POR SEMILLERO "LO BORQUEZ".



CALLE MAULE.— Esta foto, que a primera vista parece un sitio abandonado, es la prolongación de calle Maule, entre Vicuña Mackenna y San Eugenio, constituyendo el medio habitual de comunicación para los vecinos de este poblado sector. Es una muestra de lo mucho que hay que realizar en materia de pavimentación y urbanismo

TREN EMBISTIO A UN CAMION EN NANCAGUA

NANCAGUA, 29. — A las 19 horas del domingo, a la salida de la estación de los ferrocarriles y en el paso a nivel del cruce que existe al final de la Avenida José Domingo Jaramillo, el tren N.o 37, a cargo del conductor Mario Molina Muñoz y gobernado por el maquinista Luis Avila Vargas, atropelló al camión H. J. 190 de Palmilla, que manejaba su propietario, Fernando Pastene Rivas, quien, al parecer, cegado por las luces de la Avenida, no vió el tren que se aproximaba; de resultas de la violenta colisión el camión resultó con serias averías.

Este accidente deja una vez más de manifiesto la necesidad de que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado haga colocar cuanto antes las barreras de cierre del paso a nivel, y el guarda-cruces respectivo, dado el gran movimiento de toda clase de vehículos que tiene medida indispensable de seguridad, antes de que se produzcan mayores desgracias. — AVILA, corresponsal.

INSPECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS HACE LLAMADO

CARAHUE, 29.— El Inspector de Impuestos Internos señor Antonio Paredes, ha manifestado que ni el 50 o|o de los propietarios de máquinas trilladoras ha hecho su declaración a la renta, en relación al impuesto de cifra que les afecta, por concepto de máquinas, en trillas.

En este evento ha solicitado a la prensa local poner en conocimiento de los interesados que, a fin de evitar mayores trámites administrativos que significan demanda de tiempo y dificultades de comunicación, se sirvan pasar a dar cuenta de tales actividades y hagan la declaración correspondiente.

Se espera que los señores contribuyentes a quienes afecta este impuesto darán cumplimiento a sus compromisos tributarios.— (El corresponsal).

$ 2.500.000 de pérdidas en incendio de maderas

PUERTO MONTT, 29. — 25.000 pulgadas de alerce y nueve mil de mañío se quemaron hoy a las dos de la madrugada en el fundo San Pedro, en la cordillera de Caraos, de propiedad de la Sociedad Los Alerzales.

Se ignora el origen del fuego a pesar que existen fuertes presunciones que sea intencional, estimándose las pérdidas en dos y medio millones de pesos. No hay seguros comprometidos.

ROTARY CLUB DE OVALLE HA ELEGIDO DIRECTORIO

OVALLE, 29.— El Rotary Club de esta ciudad en sesión del viernes pasado, procedió a efectuar la elección de Directorio para el período de 1952-1953, quedando constituído en la siguiente forma: presidente, señor Tomás Yagnam Manzur; vicepresidente, señor Manuel Peñafiel Olivares; secretario, señor Carlos Lazo León; tesorero, señor Raúl Cerda; macero señor Víctor Muñoz; directores, señores Constancio Pérez y Alfredo Rojo; past president, señor Gustavo Corral.— (EYZAGUIRRE, corresponsal).

SE CONSTRUYE UN PUENTE CON LENTITUD EN LUMACO

LUMACO, 29.— Alarma justificada existe entre los vecinos por el gran atraso en que se encuentran las obras de construcción del puente Lumaco, dado que ante la proximidad de las lluvias se teme que esta localidad quede aislada de Traiguén y hasta de la misma estación de ferrocarriles. Es necesario a la brevedad que se tomen medidas para evitar esta situación que ya se presiente. La solución más inmediata es redoblar el personal que actualmente trabaja en la construcción y si es posible establecer turnos nocturnos, dado que es fácil dotar dicho lugar de luz.— (El corresponsal).

NUEVO DIRECTORIO DE BRIGADA DE BOY SCOUTS

SAN JOSE DE MAIPO, 29. — Con asistencia del delegado de la Asociación Provincial de los Boys Scouts de Chile, señor Luis Pederos Jauregui, fué elegido el directorio de la brigada "Manuel Rodríguez", de San José de Maipo que quedó integrado por las siguientes personas:

Presidente honorario, alcalde de la comuna; vicepresidente honorario, comandante del Regimiento de Ferrocarrileros de Puente Alto; presidente efectivo, señor Sergio Letelier Green (reelegido); vicepresidente, teniente de Carabineros, señor Vicente Vallejos Sotomayor; secretario, doctor Octavio Gay Pasche; tesorero doctor Fernando Mendeville Moya (reelegido); comandante, señor Carlos Sánchez Vara; ayudante comandante, señor Julio Padilla Silva; directores, doctor Oviedo Ivanovic F., Rodrigo Cornejo C., Carlos Campodónico P., Mario Martignoni R., Carlos Basterreche O., Fernando Abarzúa; tribunal de honor, doctor Jorge Esbir S., doctor Oviedo Ivanovic y teniente de Carabineros, señor Vicente Vallejos; delegado ante el directorio provincial, señores Luis Pedrero J. y Héctor Mery Flores.

MATRIMONIO.— Ayer contrajeron matrimonio en esta localidad, la señorita Olovia Espinoza Pavez con el señor Exequiel Moreno Bruce.

Fueron padrinos, en la ceremonia civil, la señora Hilda Sanhueza y el señor José Garrido Martínez, y en la ceremonia religiosa, la señora Benilde Sepúlveda S., y el señor Fernando Menares C.— PADILLA corresponsal.

RESULTADOS DEL CENSO OBTENIDOS EN COMALLE

COMALLE, 29.— Los resultados del Censo han dado a conocer un aumento en la población de la localidad, siendo la cifra exacta obtenida, de 2.147 habitantes en total, divididos en 1.174 hombres y 973 mujeres.— (ALVAREZ, corresponsal).

Incremento de la producción triguera inician en Cautín

TEMUCO, 29.— Desde el domingo se encuentra en esta ciudad, el ingeniero agrónomo, experto en regadío y drenajes del Departamento Técnico Interamericano Cooperativo de Agricultura (DETICA), señor Richard Winter. El señor Winter ha manifestado que el organismo que representa, tiene vinculaciones al desarrollo del Plan Truman (Punto Cuarto), llamado a prestar una efectiva ayuda a los países económicamente poco desarrollados. En atención a convenios suscritos entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos, DETICA ha elaborado un plan amplio destinado a favorecer a la agricultura chilena, estando al frente de dichas actividades, el señor Wilford Jones. El programa en referencia comprende los siguientes puntos: 1.o) Conservación de suelos; 2.o) Ganadería; 3.o) Economía Agrícola; 4.o) Administración Agrícola; 5.o) Ingeniería Agrícola (Riego y Drenajes); 6.o) Equipo técnico para el desarrollo de los otros proyectos; 7.o) Incremento de la producción triguera. El ingeniero agrónomo provincial señor Enrique Riveros quien viajó desde la capital, acompañando al señor Winter, ha manifestado que es el propósito del Ministro de Agricultura, se inicie el plan auspiciado por DETICA, tomando como base el punto 7.o, y junto al desarrollo general del proyecto, se haga intensivo en las provincias de Malleco y Cautín, por tratarse de importantes centros de producción. Por encargo especial de este Secretario de Estado, los señores Rivero y Winter, se entrevistarán con el Intendente de Cautín y agricultores de la zona, a objeto de provocar una reunión amplia que permita desarrollar la parte inicial del mencionado proyecto. En dicha reunión se harán presentes el Ministro de Agricultura y el Director General de Agricultura, como asimismo, el Director del Departamento de Extensión Agrícola.— (ALVIAL, corresponsal).

CONSTRUIRAN NUEVA CARCEL EN CHILLAN

CHILLAN, 29.— Ha reactualizado gestiones anteriores el diputado señor Serafín Soto Rodríguez en favor de la pronta construcción de nuevos locales para las cárceles de Bulnes y Yungay, edificios que se encuentran en deplorables condiciones. El activo parlamentario ha comunicado telegráficamente que en entrevista sostenida con el Ministro de Justicia, señor Humberto Parada, obtuvo la confirmación de que la Cárcel de Bulnes será construida en un nuevo edificio dotado de amplio confort, iniciándose los trabajos dentro de poco. Es oportuno hacer presente que en visita efectuada por el ex Ministro de Justicia a dicho establecimiento, manifestó que se trataba del peor local en el país destinado a dichas funciones.— (El corresponsal).

DISPOSICION DE FF. CC. HA SIDO BIEN RECIBIDA

CARAHUE, 29.— Muy bien recibida por el público ha sido la noticia de que la Empresa de los Ferrocarriles ha dispuesto que el tren del ramal que hacía el recorrido mixto, lo haga en lo sucesivo en forma exclusiva para pasajeros y otro haga el recorrido de carga.

Nada más justificado que esta atinada medida de la Empresa, ya que el movimiento, tanto de pasajeros como de carga es intenso.— (BAEZA, corresponsal).

MENOR DESAPARECIDA DE SU HOGAR EN LOTA

LOTA, 29. — Familiares de la menor de quince años llamada Clorinda Garrido Escobar, se han acercado a esta corresponsalía para poner en conocimiento de los vecinos de Lota que el lunes último, a las 12.30 horas, desapareció de su hogar sin que hasta el momento haya sido encontrada por sus padres, que viven en el pabellón 4, casa N.o 23, de Lota Alto. Las causas de esta determinación tomada por la joven nombrada se ignoran por lo que se ruega que toda referencia que se tenga de ella se comunique a la dirección anotada o a esta corresponsalía. — El corresponsal.

TRASLADAN POSTA DEL SEGURO EN PAREDONES

PAREDONES, 29. — Por falta de local para su funcionamiento fué trasladada de este pueblo al distrito "Cabeceras" la Posta del Seguro Obrero, quedando Paredones completamente abandonado de recursos médicos, tanto para asegurados como para particulares. Esta medida fué decretada por la Superioridad del Seguro, en virtud a que ningún propietario arrendaba un local. La unanimidad de los pobladores responsabilizan a las autoridades locales de este hecho, ya que viendo el peligro de la falta de habitaciones, no se han empeñado en adquirir una casa donde puedan funcionar los diversos servicios públicos, los cuales están expuestos a correr la misma suerte. — (El corresponsal).

Aumento de la población, en Quintero, según censo

QUINTERO, 29. — Halagador ha resultado el censo de la comuna al obtenerse las cifras de 4.905 hombres y 3.290 mujeres, cómputo que en relación con la población total de 4.441 habitantes, obtenida en 1940, arroja un aumento de un 90 por ciento de habitantes en este lapso.

El presidente y secretario comunal del censo en la comuna nos han solicitado agradecer al Comandante de la Base Aérea, señor Ernesto Romero, a sus oficiales y personal de la base, su cooperación que permitió realizar en forma correcta y acuciosa esta amplia labor. — TAGLE, corresponsal.

LITIGIO DE TIERRAS CAUSA 4 MUERTOS

PUERTO MONTT, 29. — Un lamentable hecho de sangre ocurrió el sábado en el lugar denominado Cordillera de la Costa a consecuencia de un litigio de tierras, resultando muertas 4 personas.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por Carabineros, Edmundo Mena, domiciliado en el sector de Porvenir, dió muerte a Juvenal Carrasco de 70 años y a sus hijos Adrián y Raimundo, de 20 y 15 años, respectivamente.

La mujer del autor de este hecho se presentó hoy a Carabineros dando cuenta que su marido se había suicidado una vez que conoció la gravedad de su delito.

Debido a la distancia, no se tienen mayores antecedentes del hecho anotado.

CON EXITO SE CELEBRO EL DIA DEL CARABINERO

RANCAGUA, 29. — El domingo pasado se efectuaron los actos conmemorativos del Día del Carabinero. Se realizó una solemne ceremonia, a la cual asistieron el Coronel-Prefecto, don Erasmo Quezada Toledo y oficialidad de la unidad.

Concurrieron a estos actos las autoridades locales y jefes de los distintos servicios, haciéndose presente el Intendente de la provincia, señor José Quiroga Escola; el Alcalde de la ciudad, don Eduardo Melero Rivas; el Juez Letrado, don Ramón Campos, una representación del Grupo de Ingenieros Militares, Membrillar; el Rector del liceo, D. Humberto Aymerich y características personalidades de Rancagua.

El teniente señor Humberto Frías hizo una relación sobre la Institución "Carabineros de Chile" y la misión que le ha cabido desarrollar desde su fundación hasta la fecha. Después de tomar la promesa de servicio se procedió a la distribución de distintivos por años de servicios.

Seguidamente se sirvió un cóctel en el Casino de Oficiales, ofrecido el Coronel-Prefecto, don Erasmo Quezada Toledo, un brindis por la prosperidad del Cuerpo de Carabineros de Chile. — CARDENAS, corresponsal.

Ha dejado de existir en esta capital, a la edad de 74 años, don Salomón Betinyani Saman, miembro de la colectividad siria y uno de los patriarcas de la colonia.

Don Salomón Betinyani Saman llegó a Chile el año 1912, aportando sus capitales y conocimientos industriales al progreso del país. Fué fundador de varias industrias, entre ellas, de la firma Betinyani Hnos.

Su fallecimiento enluta a honorables hogares de la capital, como asimismo de la República Argentina y Brasil.

AGRADECIMIENTOS

Muchas gracias a los que se dignaron acompañar los restos de mi querida madre, señora

JUANA F. v. de TRIVIÑO

Familia Triviño

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

ELENA GOMEZ viuda de PARDO

Sus restos serán sepultados hoy a las 17 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, San Diego 1411.

Esmeralda de Gálvez
José Gálvez e hijos

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, señor

ALBERTO PEÑA SEVERINO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Miguel número 557 (Población La Legua), a las 16 horas.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre y suegro,

SALOMON BETINYANI SAMAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Recoleta 457, a las 16 horas.

Víctor Betinyani y señora

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre y suegro,

SALOMON BETINYANI SAMAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Recoleta 457, a las 16 horas.

Miguel Betinyani y señora

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre suegro y abuelito,

SALOMON BETINYANI SAMAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Recoleta 457, a las 16 horas.

Dr. José Betinyani y familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito,

SALOMON BETINYANI SAMAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Recoleta 457, a las 16 horas.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito,

SALOMON BETINYANI SAMAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Recoleta 457, a las 16 horas.

Juan Betinyani y familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

JOSE ARELLANO ROJAS

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Isidro 302, a las [illegible] horas.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito,

SALOMON BETINYANI SAMAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Recoleta 457, a las 16 horas.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito,

SALOMON BETINYANI SAMAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Recoleta 457, a las 16 horas.

Juan Betinyani y familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

JOSE ARELLANO ROJAS

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Isidro 302, a las [illegible] horas.

La familia

DECES

Nous avons la douleur de faire part à nos amis et connaissances de la perte que nous venons d'éprouver en la personne de Mr.

CHARLES LAILHACAR LAPEYRE,

notre cher et bien aimé époux, père, grand-père, frère et oncle. Ses obsèques auront lieu au Cimetière Général, après une messe qui sera dite jeudi 1 mai à 8 hrs., en la Paroisse San Miguel.

La famille

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre hermano, suegro, abuelito y tío, don

CARLOS LAILHACAR LAPEYRE

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General el jueves 1.o de mayo, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Miguel, a las 9 horas.

La familia

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Del cielo vengo. Nido de héroes y Misión a Marruecos.
COLON (2949).— Preludio a gloria.
CONDELL (2027).—El gran gorila y En la ruta de los corsarios.
IMPERIO (4567).— Quebec.
MUNICIPAL. (VIÑA. — 81739). — Flor de pecado.
OLIMPO (VIÑA — 81380). — Pacto siniestro.
ORIENTE. (VIÑA. — 85679). — Salón México.
PACIFICO (6057).— La reina del mambo.
REAL (2640).— Samarkanda.
RIALTO (VIÑA. — 81906).— Galante y audaz, y agregados.
REX (VIÑA. — 85050).—La reina del mambo.
RIVOLI (2368). —Secuestro fatal, La corona negra y siete seriales.
VALPARAISO (5522).— Cyrano de Bergelac.
VELARDE (VALPARAISO — 4654). La reina del mambo.
VELARDE (QUILPUE. — 342).— Caballero nocturno.
VICTORIA (3778). —Han matado a Tongolele.

NOTA.—Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

URGE CREAR UN PLANTEL PARA LOS ENFERMOS DE POLIOMIELITIS

"Existe urgente necesidad, no sólo en Valparaíso, sino que en el país entero, de crear un centro de recuperación para niños poliomielíticos" expresó ayer la señorita Ninfa Gilberto, enfermera sanitaria de la Dirección General de Beneficencia, que se encuentra en este puerto cooperando a la atención y tratamiento de los pacientes afectados por esa cruel dolencia.

Esta profesional, que se ha especializado en el cuidado de los enfermos de parálisis infantil, agregó que "en el tratamiento de los casos agudos de poliomielitis, se requiere de un cuidado especial, por cuanto mediante una adecuada atención de enfermería, el paciente debe permanecer siempre en determinada posición, según su caso. El tratamiento debe continuarse aún cuando el enfermo sea dado de alta, por cuanto para conseguir su recuperación, precisa especiales cuidados en su período incipiente. Todo este cuidado de enfermería, que se está poniendo en práctica con los hospitalizados, está destinado a conseguir que no se formen secuelas en el niño, que a la larga entraben su readaptación, la que, como es sábido, debe estar a cargo de un kinesiólogo".

La señorita Gilberto está preparando a la enfermera sanitaria, señorita Amanda Martínez, en el Hospital Deformes, para que se haga cargo de la atención de los pequeños hospitalizados.

40 INSPECTORES CONTROLAN QUE NO COMAN CARNE

Una brigada de cuarenta inspectores, integrada por personal del Comisariato, de la Asociación de Dueñas de Casa y Carabineros, inició en las primeras horas de ayer en este puerto la fiscalización de hoteles, residenciales, pensiones y fuentes de soda, con el objeto de verificar el cumplimiento de la reciente disposición del Ministerio de Economía y Comercio, que prohibe expender los días martes carnes o guisos a base de ésta.

PROYECTO SOBRE LA COMPATIBILIDAD DE DESAHUCIO, TRATARAN

El Consejo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional considerará en su próxima reunión un proyecto de ley que ha elaborado el vicepresidente ejecutivo de ese organismo, don Domingo Vidal, y que se refiere a la compatibilidad del desahucio y la jubilación de los imponentes de esa Caja.

El proyecto en referencia fué ya entregado para su estudio particular a los miembros del Consejo de esa entidad de previsión social.

CUATRO GRUAS PARA SERVICIO PORTUARIO LLEGAN EL SABADO 3

Cuatro grúas fabricadas en Alemania Occidental por la fábrica Man, para ser instaladas en el recinto portuario de Valparaíso llegarán el próximo sábado en el vapor francés "Rouen", de la flota de la Compañía Transatlántica.

El material de estas cuatro grúas para faenas de carga y descarga, cuyo peso total alcanza a 280 mil kilos, será desembarcado en el sitio N.o 1 de la Aduana.

Movimiento de vapores

— LLEGAN —

—Hoy.
RAVNANGER, de Los Angeles.

— MAYO —

—El jueves 1.o:
SANTA ISABEL, de Nueva York.
LONTUE, de Tocopilla, vía San Antonio.
FLAMENCO, de Liverpool.
SALAVERRY, de Liverpool.
RIO VERDE, de Iquique.
—El viernes 2:
AMADEO, de Río de Janeiro.
PILAR, de Antofagasta.
OLGA TORM, de Cuba y Panamá.
SHIRRABANK, de Calcuta y Coquimbo.
—El sábado 3:
PUNTA ARENAS, de Arica.
OLGA BAKKE, de Oslo.
—El domingo 4:
BELLA DAN, de Nueva York.
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
ROUEN, de Le Havre.
—El martes 6:
VILMA DAN, de Nueva York.
PUYEHUE, de Punta Arenas.
SAN ANTONIO, de Antofagasta.
CONCON, de puertos azucareros.

— SALEN —

—Hoy:
NAGUILAN, para Corral e intermedios.
VICTORIA, para San Vicente.

— MAYO —

—El jueves 1.o:
SANTA ISABEL, para San Antonio
RAVNANGER, para Los Angeles.
—El viernes 2:
FLAMENCO, para Liverpool.
SALAVERRY, para Liverpool.
RIO VERDE, para Antofagasta.
—El sábado 3:
LONTUE, para Tocopilla e intermedios.
PILAR, para Antofagasta y escalas.
—El domingo 4:
OLGA TORM, para Cuba y Panamá.
AMADEO, para Río de Janeiro.
SHIRRABANK, para Calcutta.
—El lunes 5:
PUNTA ARENAS, para puertos del sur.
OLAV BAKKE, para Oslo e intermedios.
BELLA DAN, para Nueva York.
—El martes 6:
SANTO DOMINGO, para Antofagasta.
ROUEN, para Le Havre.

INSERCION

Confederación Nacional de los Gremios de la Carne

Ayer martes 29 de abril, ha quedado constituída la Confederación Nacional de los Gremios de la Carne, después de una reunión efectuada en Estado 152, a la que concurrieron las directivas de todos los sindicatos de la provincia y comités de los siguientes gremios: de matarifes, de industriales, de dueños de carnicerías y de movilizadores de carne.

En esta reunión, después de una amplia deliberación y en vista de la gravedad de los problemas que aquejan a estos gremios, se acordó ir de inmediato a la formación de una organización nacional de los gremios de la carne para que, unidos, encaren su defensa, acordándose constituir esta entidad gremial unitaria con el nombre de "Confederación Nacional de los Gremios de la Carne".

Fué elegida para regir los destinos de esta organización nacional, la siguiente directiva: presidente, señor Claudio Véliz, representante de los industriales; vicepresidente, señor Carlos Farías, representante del Comité Relacionador de los Matarifes de Chile; secretario general, señor Carlos Godoy Pizarro, representante de los dueños de carnicerías; secretario de actas, señor Juan de Dios Costa, representante de los Matarifes de Santiago; secretario de prensa, señor Guillermo Pérez Donoso, representante del Gremio del Rodado del Matadero de Santiago; tesorero, señor René Aravena Cordero, representante de los dueños de carnicerías; directores, señores Oscar Salas Norcotti, Amable Daza Bravo, industriales; Alberto Guevara Maldonado, matarifes; Francisco Jarpa Navarro, del rodado, y Guillermo González, dueños de carnicerías.

Después de elegida esta directiva, se acordó elevar al Supremo Gobierno un memorial demandando sus necesidades más premiosas, vistas las medidas inconsultas, últimamente adoptadas en su contra.

Asimismo, se programó extender esta organización a todo el resto del país, para lo cual saldrán en jira personeros destacados por la Confederación.

Una de las resoluciones más trascendentales que se adoptó, fué la de efectuar una gran asamblea o concentración de todas las bases de estos gremios, que son las que constituyen las fuerzas de la Confederación Nacional de los Gremios de la Carne, el próximo domingo 11 de mayo, en un teatro de la capital que se dará a conocer oportunamente.

Se expresó por todos los concurrentes a la reunión en que se constituyó esta nueva organización nacional de lucha gremial, un entusiasta espíritu de unidad y de decisión para afrontar con energía las alternativas de la tarea que enfrentarán en defensa de sus intereses siempre desconocidos y atropellados.

CLAUDIO VELIZ,
Presidente.

CARLOS GODOY,
Secretario General

NOTICIARIO PORTEÑO

EL INTENDENTE DE LA PROVINCIA, DON HUMBERTO Molina Luco, se trasladó en la mañana de ayer a Santiago, para ocuparse de diversos importantes asuntos relacionados con su alto cargo y, asimismo, tratar materias relativas a la Cruz Roja de Chile.

LA MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO tampoco pudo celebrar su reunión extraordinaria, convocada para ayer, por falta del quorum correspondiente. Los asuntos edilicios siguen así postergándose inexplicablemente.

LA JUNTA GENERAL DE ADUANAS SE REUNIRA hoy en la capital para continuar tratando la modificación de la Ordenanza, a fin de introducir nuevas normas que permitan combatir con éxito el contrabando.

LOS VOCALES DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA de Valparaíso, acompañados del Médico-Jefe de la Cuarta Zona Hospitalaria, doctor don Carlos Cuevas, visitaron ayer los servicios de Pediatría del Hospital "Deformes", para considerar sus más urgentes necesidades. Se estudió la posibilidad de instalar la Posta Infantil en el edificio en demolición que posee la Beneficencia en Avenida Pedro Montt esquina de calle Guillermo Rawson, lo que permitiría disponer de mayor espacio a los servicios de Pediatría.

EL PERSONAL DE OBREROS DE LA EMPRESA de Agua Potable de Valparaíso acordó hacer efectivo un paro de protesta por el incumplimiento de la promesa formal que se les hiciera para no trabajar una jornada de doce horas diarias. Antes de ratificar ese paro, la directiva de ese gremio conversará con el Intendente de la provincia, don Humberto Molina Luco.

EL PERSONAL DEL ALMACEN DE REZAGOS de la Aduana continúa confeccionando el inventario de las mercaderías depositadas en ese recinto, para establecer el monto exacto de lo robado entre el sábado 19 y el domingo 20. Los antecedentes de ese robo fueron puestos en conocimiento del Primer Juzgado del Crimen, por el Fiscal-Abogado del Tribunal Aduanero, señor Barraza.

¿Funerales? Aróstegui

SEGUNDA SECCION

LA NACION

MIERCOLES 30 DE ABRIL DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

EN CUATRO AÑOS DE ESFUERZO Y SUPERACION, ISRAEL HA CONSOLIDADO SU INDEPENDENCIA

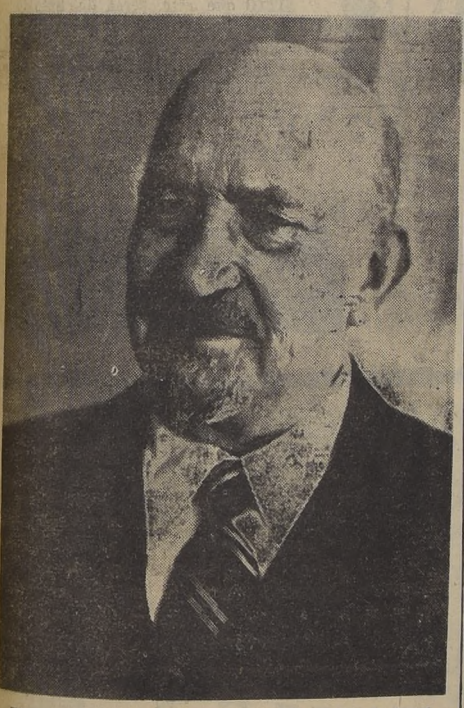
El joven Estado celebra un nuevo aniversario de su creación, rodeado del respeto y la admiración del mundo entero

LA Colectividad Judía residente en el país está de júbilo, recordando otro aniversario más de la creación del Estado de Israel. Los chilenos no podemos ser indiferentes al alborozo de un enorme grupo humano que integra nuestra nacionalidad y nuestro progreso, desde hace menos de medio siglo, pero que ha aportado al país una tradición notable de espíritu de trabajo, de virtud de familiar y de impulso progresista que nadie podría desconocer.

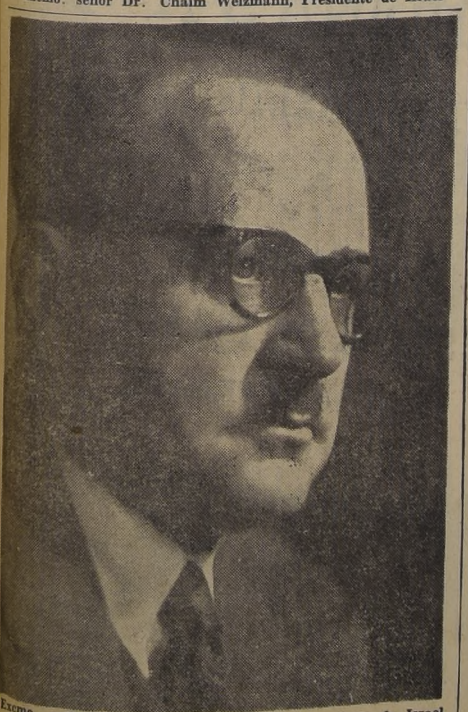
De los primeros judíos que llegaron al país —procedentes de Rusia, Alemania, Polonia y otros países europeos— ya ha nacido una tercera generación. Abuelos, hijos y nietos gozan de nuestra vida democrática, de nuestro hábito de libertad, de nuestra tolerancia y respeto para todas las ideas religiosas y filosóficas, para todas las razas humanas que quieran cobijarse bajo nuestro cielo azul, sin más exigencias que respetar y obedecer todo lo que los chilenos obedecemos y respetamos.

La Colectividad israelita residente en Chile ha cumplido, a la letra, este único principio, y lo ha cumplido noble y dignamente. Su aporte humano y espiritual es inmenso, en lo que va corrido de este siglo. Judíos de todas las nacionalidades han inscrito su nombre en el progreso chileno, sin excepción de actividades. En la industria y en el comercio, en la agricultura y en las profesiones liberales, en las ciencias y el arte. Judíos han sido muchos de nuestros compañeros en el Liceo y en la Universidad, y junto a nuestros hijos se amontonan ahora las cabecitas rubias y morenas de los nietos judíos en todo campo de actividades infantiles: en la escuela, el deporte y el coro de niños.

Como nosotros los chilenos recordamos las glorias de la raza española y nos afligimos con desgracias hispanas, así también los hombres de la raza judía que viven aquí, que han nacido y que han afincado en nuestro suelo para siempre, están hoy de júbilo porque celebran una gran festividad de su raza: la creación del Estado de Israel. Y a ese júbilo adhieren todos los que, como el diario "La Nación", reconocen el gallardo aporte de progreso y cultura que miles de judíos han dado y siguen dando a la vida de nuestro país.



Excmo. señor Dr. Chaim Weizmann, Presidente de Israel



Excmo. señor Jacob Tsur, Ministro Plenipotenciario de Israel ante los Gobiernos de Chile, Argentina, Uruguay y Paraguay

Un rincón de la capital, que ya no es sólo un rincón histórico... Jerusalén es hoy día una moderna ciudad llena de dinamismo, como cuadra a la capital de un Estado progresista.— Centro político, cultural y económico de la joven nación, sus calles se ven atestadas de una multitud infatigable, que lucha día y noche, contra el tiempo, para dar a su patria el alto sitial soñado durante siglos de angustia y sufrimiento.— En Jerusalén, la tradición milenaria y la presente realidad se dan la mano, formando la sólida base en que ha de descansar un brillante futuro

PROGRAMA DE FIESTAS EN CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

Con motivo de celebrarse el cuarto aniversario de la independencia del Estado de Israel, la colectividad israelita residente ha preparado una serie de festejos:

El miércoles 30 de abril, a las 11 horas, el Hon. Consejero de la Legación, señor Samuel Goren, colocará una ofrenda floral en el monumento de don Bernardo O'Higgins.

A las 11.30 horas, el señor Consejero visitará la Escuela Coeducacional "República de Israel", donde habrá un acto conmemorativo.

De 12 a 13 horas, los ciudadanos israelíes y dirigentes de la colectividad serán recibidos en la residencia del Encargado de Negocios de Israel, señor Samuel Goren (Avenida Fernández Concha 106).

A las 19.30 horas se verificará, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una velada organizada por el Instituto Chileno-Israelí de Cultura.

En esta oportunidad se desarrollará un programa artístico y usarán de la palabra el presidente del Instituto, senador don Humberto Alvarez y el representante diplomático de Israel, señor Samuel Goren.

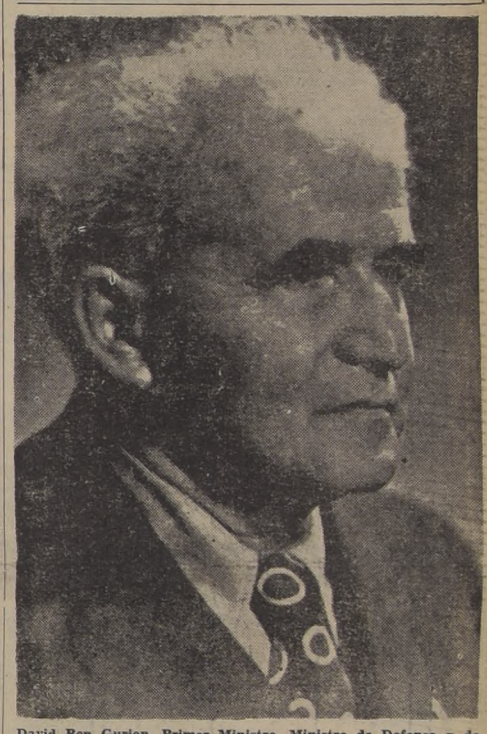
A las 21.30 horas habrá un gran acto conmemorativo en el Teatro Municipal, organizado por la Federación Sionista de

PROGRAMA

1.—Concierto Musical a cargo del Trío Jaime Zeitel, Israel Roizman y Manfredo Ramírez.

2.—Discurso del presidente del Instituto Chileno-Israelí de Cultura, don Humberto Alvarez Suarez.

3.—Charla del señor Samuel Goren, sobre sus impresiones del viaje a Israel.



David Ben Gurion, Primer Ministro, Ministro de Defensa y de Fomento

IMPORTANTE PLAN DE MODERNIZACION SE REALIZA EN HAIFA

El puerto de Haifa satisfará las necesidades del país cuando el proyecto de Desarrollo Portuario del Kishon sea completado a fines del año 1952.

El proyecto requerirá una inversión de IL 1.700.000, y su característica esencial consiste en un canal de 3 kilómetros, navegable por barcos de hasta 2.000 toneladas. Canales menores saldrán del principal para permitir el acceso de embarcaciones pequeñas a fábricas y depósitos.

Un rompeolas de 600 metros de longitud que posteriormente será ampliado a 1.200 metros, protegerá el nuevo sistema portuario, de inundaciones y corrientes.

En la extremidad interior del canal principal, a 150 metros del puente ferroviario de Haifa — Rosh Hanikra, se construirá una represa para regular las aguas del río Kishon, escasas en el verano, pero tormentosas y abundantes durante la estación de lluvias. En esta región, cuyo desarrollo todavía no se ha elaborado en detalle, se asignarán 4.000 dúnames a una zona libre, en la cual empresas extranjeras podrán acumular materias primas y productos semiacabados y acabados, a fin de distribuirlos luego en el Cercano y Medio Oriente. De esta manera, la zona constituirá una fuente de divisas para el país y brindará empleo a trabajadores locales.

En la costa suroccidental de la región, se construirá un dique seco, con capacidad para barcos de 10.000 toneladas, que también permitirá obtener divisas extranjeras, ya que será la única instalación de su clase en esa parte del Mediterráneo.

La realización de este proyecto aliviará la congestión que se hace sentir actualmente en el puerto de Haifa.

NACION SOBRE RUEDAS

Tel Aviv tiene una población de unas 300.000 almas, pero el número de los vehículos que circulan diariamente por "Allenby Road", bien puede compararse con el de la calle Oxford, de Londres, o la Quinta Avenida de Nueva York.

En Israel hay 36.500 vehículos motorizados, sin comprender en esta cifra a los que posee el ejército. Esto significa que hay un vehículo por cada medio centenar de habitantes. Además, la experiencia recogida por medio de la observación en cualquiera esquina, demuestra que los judíos de Israel han mantenido el hábito de la Diáspora de viajar con frecuencia. Y en Israel se practica este hábito sin inhibiciones y sin restricciones, dentro de las serias limitaciones impuestas por las deficiencias del transporte público. Israel es una nación sobre ruedas.

Se desprende que el viajar en Israel es uno de los entretenimientos principales, y el transporte una industria fundamental. Esto deja sus huellas en la vida de Israel. Los viajes, sea del hogar al trabajo o al café, de Dan a Elath, se efectúan casi exclusivamente por carretera. Hay unos cuantos ferrocarriles lentos y anticuados, y no hay tranvías ni trenes subterráneos. En lo que respecta a los viajes aéreos, el país es demasiado pequeño para que se desarrolle la aviación civil en forma intensiva.

Esto vale con igual o mayor fuerza para el transporte de mercancías. La mayor parte de las mercancías se transportan en camiones y no en ferrocarriles, desde los puertos, las fábricas y los talleres. Los caminos son las arterias vitales del país.

Esto, naturalmente, crea un enorme problema de tránsito en el joven y creciente estado. Hace quince años, no había enlace carretero entre Tel Aviv y Haifa, con excepción de la tortuosa ruta vía Jenin y el Emek. No se había hecho el terraplén para el camino a Rejevot y la carretera a Jerusalén tenía trece pies de ancho.

Hoy, existe una amplia red de buenos caminos, algunos de los cuales fueron construídos, en primera instancia, parcialmente con fines de defensa durante la Segunda Guerra Mundial, y parcialmente por la Haganá para unir colonias agrícolas. Sin embargo, la mayor parte de ellos fueron construídos por Israel para facilitar el movimiento de tropas y abastecimientos a diversos puntos de posible invasión. Este último programa de construcción de caminos se unió a un proyecto de obras públicas para proporcionar empleo inmediato a los nuevos inmigrantes, antes de que fuesen absorbidos en forma más productiva.

Certina

Un gran reloj

Importador exclusivo
SIEGFREDO BAERWALD NEW YORK 53 SANTIAGO

Homenaje de la

COMPAÑIA INDUSTRIAL
MOUTON DORÉ, Ltda.

ROYAL MOUTON

FLEXIBLE
SUAVE AL TACTO
DURABLE
ELEGANTE

COLORES NUEVOS E INALTERABLES

Un admirable espíritu de superación guía al pueblo de Israel

El austero régimen de vida israelí se interrumpe en el Día de la Independencia.— Y no puede ser menos al festejarse una fecha tan soñada, y tan duramente conseguida, gracias al empuje y decisión de generaciones, a través de siglos.— En Tel Aviv se organiza anualmente un desfile de carros alegóricos, representantes de las más diversas actividades e instituciones.

MOISES DAVID GUISER

Moisés David Guiser fué un escritor judío que trajo a estos países el singular canto del judío europeo y lo fundió con Sudamérica.

Sus principales creaciones pertenecen al género de la poesía, donde el colorido, el profundo sentir humano, elevación del pensamiento y ritmo musical se convierten en himnos, poemas y cantos.

Guiser nació en el año 1893 en Rodom, Polonia. Su familia pertenecía a una antigua dinastía de fundidores, de donde proviene su apellido, llevado desde Alemania a Polonia, según leyenda de familia.

Por eso vibran sus cantos con el sonido de las campanas de bronce y están impregnados de la sencilla belleza de los viejos candelabros judíos, reflejándose, además, en ello, un reprimido sentimiento de dolor y pena.

Sus obras, que llamaron la atención de la crítica, son: "Llamarada", "Poemas", "Baladas" y "Cantos infantiles".

Acaba de regresar al país, luego de una visita a Israel, el Hon. Sr. Samuel Goren, representante de esa nación en Chile.

El señor Goren, Consejero ad honores de la Legación, con 30 años de residencia en el país, ha sido presidente de la Federación Sionista, Director del Departamento Político, jefe de diversas organizaciones y entusiasta propulsor de todas las actividades y movimientos que han tendido al acercamiento entre Chile e Israel.

El desarrollo alcanzado por el Estado de Israel —nos dice en una breve entrevista—, es sencillamente asombroso. Todas las instituciones de la Administración Pública funcionan ya en una forma admirable, incluso con los defectos de una perfecta democracia.

El enorme aumento de la población, que se ha duplicado desde 1948, con la creciente ola de inmigración, ha producido naturalmente numerosos y graves problemas. Desde luego, el suelo de Israel, que se caracteriza por su aridez, ha debido ser exigido al máximo, y rápidamente, a fin de solucionar el problema de la alimentación de esos 800.000 nuevos habitantes.

Esta es una de las causas de que no haya en la actualidad cesantía en Israel. Cada individuo llegado a la patria, se incorpora inmediatamente a una vida de esfuerzo y sacrificio, con un espíritu verdaderamente admirable. Y es así como en los cuatro años transcurridos desde la independencia, la fisonomía del territorio ha sufrido impresionantes cambios.

Donde se encontraban antiquísimas aldeas, hoy se levantan modernas construcciones; enormes fábricas elevan sus chimeneas hacia el cielo claro de Israel; las áreas de cultivo aumentan día a día, mostrándonos cómo tierras que durante miles de años estuvieron cubiertas de arena y piedras, pueden transformarse en verdes campos en plena producción.

Ese suelo proporciona ya el 75% de los alimentos de la nación, y ese porcentaje va también en aumento. Una vasta e incomparable red caminera une los puntos más distantes del territorio, en todas direcciones.

El desierto, ese fantasma que tanto asustaba a algunos, ya ha sido vencido por el esfuerzo y la fe de un pueblo decidido.

Don Samuel Goren, Consejero de la Legación de Israel en Chile e infatigable impulsador de toda labor de acercamiento entre las dos naciones.— Su dilatada permanencia en Chile, le coloca en inmejorable situación para cumplir su elevada misión

Nos expresa luego el señor Goren que el pueblo de Israel se ha formado una clara conciencia ciudadana, un sentimiento de superpatriotismo, que ha conseguido la unánime aceptación del severo régimen de austeridad impuesto por el Gobierno. A este respecto —nos agrega— se ha dictado recientemente una Ley Económica, que ha sido llamada risueñamente la "Ley de apretarse el cinturón", la que todos cumplen religiosamente. Esta conciencia es la que ha permitido llevar el país en tan breve tiempo, al estado floreciente actual, y la que permite también, abrigar muy fundadas esperanzas para el porvenir.

En lo que respecta al problema político, bien se puede decir que no existe ye como tal. Gobierna actualmente al país una combinación que podría llamarse de "socialistas de centro y religiosos de izquierda" que cuenta con el respaldo de la ciudadanía. Este Gobierno mantiene relaciones con todos los países civilizados del mundo, y aspira a vivir en paz con sus vecinos. En un ambiente totalmente pacificado, conviven todos los habitantes, cualesquiera que sean su origen y religión.

Los 180.000 árabes que viven actualmente en Israel, con un standard de vida exactamente igual al de los demás habitantes, tienen 120 representantes en el Parlamento, lo que da una idea de cómo funciona en el país la democracia.

El Gobierno ha comprendido —nos dice el señor Goren— que la mejor forma de dar a conocer la realidad israelí es fomentar una continua corriente turística, lo que se ha logrado plenamente.

Innumerables cristianos llegan a diario al país, llevándose todos la mejor impresión de la tolerancia religiosa que existe en él. Los pocos lugares sagrados que quedan dentro del territorio nacional, son conservados cuidadosamente y con el mayor respeto.

En cuanto a la vida cultural, es de una notable actividad, lo que no debe extrañar, pues los miles de inmigrantes que han llegado a establecerse, son depositarios de una cultura milenaria, que han sabido conservar, presta a toda nueva plantación, se ha dado al llamado Bosque de los Mártires, en que 6.000 nuevos árboles recuerdan a las víctimas que cayeron durantes los últimos años en defensa de un mundo mejor.

Extensos sistemas de tuberías han llevado el agua a terrenos que no la conocieron desde hace 3.000 años. De esta manera, el Neguev adquiere poco a poco la fisonomía de una extensa zona productora.

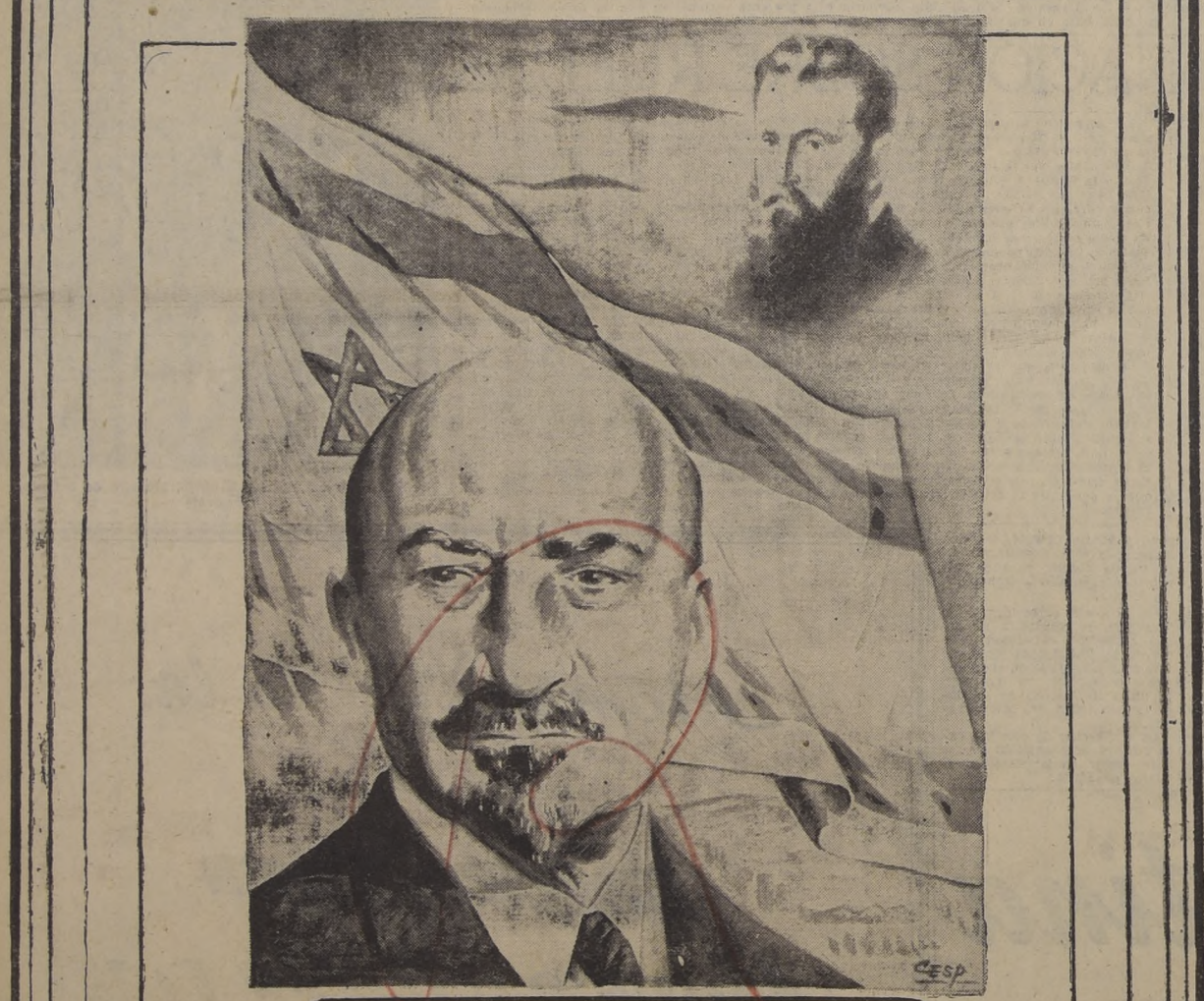
Especial importancia, dentro de los solícitos cuidados que se

Diariamente circulan en el país diez diarios en hebreo y otros diez en varios idiomas. Los teatros clásicos que funcionan regularmente, agotan todas las localidades con dos semanas de anticipación para cada función.

La Universidad de Israel ha dedicado especial atención a la creación de diversas ramas de investigación científica, que ya lleva a la obtención de importantes descubrimientos, todos los cuales son aplicados de inmediato al progreso de la nación.

El propio Presidente de la República, Dr. Weizmann, es físico de fama mundial, y mantiene, contiguo al palacio de Gobierno, el Instituto Weizmann, en donde trabajan permanentemente 300 sabios.

Como un dato interesante —nos dice finalmente, el señor Goren— quiero dejar constancia de que no tuve casi oportunidad de echar de menos a Chile. Viven actualmente en Israel alrededor de 300 chilenos, que mantienen vivo el amor a la patria lejana, y que, con la tradicional hospitalidad chilena, hacen grata la estada de cuantos compatriotas llegan. Entre los intereses económicos y culturales que existen entre los dos países, son garantía de un verdadero y constante acercamiento.



DR. JAIM WEIZMAN
PRESIDENTE DE ISRAEL

SIMBOLO de una nueva vida judía, es el Dr. Jaim Weizman, Primer Presidente de Medinat Israel. Su nombre representa la más genuina señal de la Independencia de Israel, y su ruta y sus ideas son las de su pueblo. Weizman ha sido aclamado unánimemente como el primer ciudadano de la tierra soñada, que obtiene su status legal el 29 de Noviembre de 1947. Aunque vive ahora sus 78 años de edad, el Dr. Weizman se mantiene en una actividad que no conoce límites. Bajo su influencia, Israel es ahora una de las naciones más progresistas del mundo. Su fe indomable, su inquebrantable fuerza, y su generoso heroísmo, han permitido la reconstrucción de una tierra que es hoy ejemplo de paz, libertad y progreso.

Homenaje del
BANCO ISRAELITA de CHILE

ahora...
UN SITIO A SU ALCANCE POBLACION BIAUT
Paradero 23 al 25
La Cisterna

Ahora es muy fácil adquirir un SITIO que esté cerca de todo lo necesario para la vida moderna. Le aconsejamos visite los hermosos terrenos de la POBLACION BIAUT, con urbanización completa en ejecución, ubicada entre los paraderos 23 y 25 de la Gran Avenida.

☆ Agua Potable
☆ Luz Eléctrica
☆ Pavimentación
☆ Escritura definitiva
☆ Entrega inmediata

FORMA DE PAGO: Pie desde $ 5.000
Saldo 5 años plazo

NO SE COBRA COMISION

Atención diaria en el terreno, 10 a 6 P. M., incluso domingos festivos.

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS
HUERFANOS 757
2º PISO OFICINA 201

CIA. TEXTIL ANDINA S. A.
AVDA. ZAÑARTU 1313

RINDE HOMENAJE AL
ESTADO DE ISRAEL
EN SU 4.o ANIVERSARIO

Tierra que despierta de un sueño de siglos

No es solamente el mapa de Asia el que cambia en estos días; también cambia el paisaje, y en ninguna parte cambia con mayor rapidez, o en forma más notable, que en el joven Estado de Israel.

Se solía decir que el tiempo se mantenía inmóvil en la Tierra Santa, y que la única guía que necesitaba el viajero era el Viejo Testamento. Pero esto no ocurre ya: el Israel de Chaim Weizmann, Ben Gurion y los "exilados que vuelven", es completamente diferente del Israel de las Doce Tribus, o de la Palestina de hace veinticinco años.

Consideremos, por ejemplo, lo que ha sucedido en la agricultura, en el campo de la crianza de animales. Los "pastos verdes" escasearon en Palestina. El derecho a los campos de pastoreo y la lucha por ellos son temas que se repiten y que los que están familiarizados con los que han estudiado las Sagradas Escrituras. Por esta razón, el ganado vacuno siempre ha sido menos popular entre los pastores palestinos que las ovejas o las cabras, lo que ha causado el empobrecimiento progresivo del suelo, y en muchos casos su completa destrucción.

En un medio menos pobre esta escasez de ganado no sería tan importante, pero en un país donde las otras fuentes de grasas y proteínas son difíciles de adquirir, el problema es de naturaleza grave. El actual gobierno lo considera como un problema nacional que debe resolverse con la mayor premura.

Al mismo tiempo, presta atención a la crianza de buenas razas. La producción de leche en algunas partes del país ya ha aumentado hasta el punto de bastar para las necesidades locales.

Con el objeto de albergar a la creciente población rural, se está aprovechando cada vez más intensamente el suelo. Hace unos cuantos años, las colinas que rodean a Jerusalén, eran un yermo cubierto de piedras y sostenían a una población nómade de beduinos y sus ovejas.

Hoy, los yermos han comenzado a florecer: una granja de 600 acres de superficie recientemente establecida cerca de Belén sostiene a 400 o 500 personas refugiados de diversas nacionalidades y ocupaciones. Las cosechas de cereales (trigo, avena, cebada), se trillan mecánicamente, y la paja se empaca mecánicamente, para dedicarla a alimentos del ganado, a la fabricación de colchones, y en última instancia para los abonos. Además de unas cincuenta cabezas de ganado de raza frisia, que satisfacen las necesidades diarias de leche de la colonia, ésta tiene bosques y huertos, y la cosecha de naranjas se ha convertido en la fuente principal de ingresos inmediatos. Y esta colonia no es sino una de las muchas que han surgido.

Los judíos y los árabes por igual se han dado cuenta hace tiempo de que el elemento básico en la ecuación agrícola es el agua. Palestina no es una región bien provista de agua, ni siquiera juzgándola según las normas mediterráneas. Prácticamente recibe casi todas sus lluvias en el invierno, o sea, la mitad del año: en Jerusalén, un aguacero en mayo, junio o septiembre es motivo de comentarios, y casi ninguno de los habitantes de mayor edad puede recordar una lluvia en julio o agosto.

Colocando las tuberías que han de conducir el agua, elemento de incalculable valor, a los más apartados territorios de la nación, los que muy pronto empezarán a cubrirse, por vez primera en miles de años, de verde vegetación

Esto significa que a menos que el agricultor tenga acceso al agua subterránea, debe haber recogido todas sus cosechas al comenzar el verano. Solamente los olivos, las higueras, y la vid, pueden luchar contra la sequía del verano. Para empeorar las cosas, las lluvias tienden a ser torrenciales, especialmente en las tierras altas, donde destruyen el suelo, a menos que se lo haya protegido por medio de terrazas o presas de control. Fuera de las tierras altas y bajas del norte, donde la precipitación pluvial en todo el año puede llegar a 35 pulgadas, la lluvia es escasa. En más de la mitad de Israel, no llega a un promedio de ocho pulgadas, y sería aún menor si no fuese por los fuertes rocíos "que bajan de las montañas de Sión".

¿Qué puede hacerse para mejorar esta tierra tan poco favorecida? Parte de ella puede irrigarse.

El programa de forestación no es de menor significación. Como es sabido, los bosques del Levante no son lo que solían ser. Ni siquiera lo son los cedros del Líbano. ¡Apenas hay 400 de ellos! Y las razones no son difíciles de encontrar. Exceso de corte, exceso de utilización por los animales que pacían en ellos, y una agricultura no previsora. El gobierno israelí se da cuenta de que no puede existir prosperidad agrícola duradera sin un abastecimiento adecuado de agua, y no puede existir seguridad de dicho abastecimiento sin conservación en las cuencas de recolección y mantenimiento de altas masas de agua, todo lo cual significa forestación. Como Chaim Weizmann mismo lo dijera en una entrevista reciente: "Si tuviésemos bosques, habría más agua, más madera, pastos, ganado lechero, y una flora y fauna completamente diferente de la que tenemos ahora, lo cual produciría condiciones de vida más rica. Y esto es lo que debe hacerse en los próximos diez años".

La plantación de árboles en las colinas, coníferas especialmente, ya ha comenzado a fijar el suelo. En las regiones pantanosas de la parte baja, los nuevos bosques de eucaliptos están demostrando su utilidad como agentes "deshidratadores". Las regiones costeras cubiertas por las dunas se están cubriendo generalmente con acacias, con el objeto de inmovilizar la arena, protegiendo de esta manera las granjas adyacentes contra la insidiosa marcha del desierto.

Aun más notable ha sido el desarrollo industrial. Espíritus más tímidos se habrían desalentado por la escasez de materias primas y de combustibles, pero no los judíos. Están resueltos a compensar las limitaciones de su medio ambiente explotando sus habilidades, y lo han hecho con tan buen resultado, que hoy forman la comunidad más altamente industrializada del Levante.

Por razones obvias se ha puesto énfasis en las industrias ligeras, que requieren pequeñas cantidades de materias primas y gran proporción de habilidad de manipulación y de fabricación. Tales industrias abarcan una gama considerable: de hojas de afeitar a relojes, chocolates, dientes artificiales, pieles finas y calzado. La "General Shoe Company", de Tennessee, EE. UU., acaba de gastar un millón de dólares construyendo una fábrica en Tel Aviv, donde los artesanos de vieja escuela, han comenzado a producir calzado por millares.

La Kaiser-Frazer Corporation tiene una planta de montaje de automóviles valorizada en dos millones y medio de dólares, que ya está en operaciones en la Bahía de Haifa, la Philco está fabricando refrigeradores en Tel Aviv. Y continuamente se observa cómo el Instituto Weizmann de Rejovot y el Technion de Haifa, aumentan la eficiencia de las industrias existentes y experimentan con el establecimiento de otras nuevas.

GEORGE H. T. KIMBLE.

Tractores y diversas máquinas agrícolas trabajan día y noche en Israel, transformando su árido panorama en una vasta colmena de inagotable actividad

Israel

Una nación en marcha

Ha renacido en Israel, una de las más viejas culturas de la humanidad, convertida ahora en una nación que se adelanta al porvenir en realizaciones económicas, sociales y culturales. Fraternidad humana, justicia social, dignificación del hombre que trabaja, son tres características fundamentales de la nueva nación que hoy celebra su Cuarto Aniversario, dirigida inteligentemente por el Dr. Jain Weizmann y su Jefe de Gobierno, David Ben Gurión.

HOMENAJE DE LAS COMUNIDADES ISRAELITAS RESIDENTES

FEDERACION "WIZO" DE CHILE
SERRANO 202

SOCIEDAD ISRAELITA DE PROTECCION AL ENFERMO
"BICUR JOILIM"
AVENIDA MATTA 624

CLUB SOCIAL M. A. Zs. E.
SOCIEDAD DE JUDIOS DE HABLA HUNGARA
MERCED 24

FEDERACION SIONISTA DE CHILE
SERRANO 202

CLUB DEPORTIVO ISRAELITA MACCABI
SERRANO 222

CENTRO CULTURAL "HAGIBOR"
MIRAFLORES 557

SOCIEDAD ISRAELITA
"JEVRA KEDISCHA"
Formula votos por la prosperidad del Estado de Israel.
SAN FRANCISCO 1028

COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE
TARAPACA 868

SOCIEDAD CULTURAL ISRAELITA
"B'NE JISROEL"
AV. PORTUGAL 810

COMUNIDAD ISRAELITA SEFARADI DE SANTIAGO
TEMPLO Santa Isabel 80
CENTRO SOCIAL Santa Isabel 356
JUVENTUD ISRAELITA SEFARADI (J I S)

Un gran avance en la economía nacional

Poco a poco, pero constantemente, va cambiando el panorama en Israel.—Los otrora extensos horizontes sin vida, se ven de pronto quebrados por las estructuras de acero, símbolos de nueva vida y nueva riqueza

Debe mirarse más allá de las dificultades temporarias, a fin de percibir las fuerzas que están dando forma al futuro económico de Israel.

Es innecesario repetir que dondequiera que aumenta la población de un país a un ritmo anormal, el resultado es inflación, ya que la producción no puede mantenerse a tono con la demanda.

En Israel, la inmigración no fué el único factor responsable. Durante la Segunda Guerra Mundial, las fuerzas aliadas efectuaron enormes desembolsos en el Medio Oriente con el mismo efecto.

Aunque la presión inflacionaria es considerable —e Israel, desde luego, no fué el único país que sufrió sus efectos en la postguerra— el índice del costo de la vida se ha mantenido bajo control. En 1951 era de 400 en comparación con 100 en 1939.

El volumen de la moneda en circulación ascendió a 100 millones de libras israelíes en 1951, en comparación con IL 53.000.000 en 1950.

El principal índice de la estabilidad de la moneda de un país es la confianza en la capacidad del Estado para hacer frente a sus obligaciones. Pero también hay otro criterio: la renta nacional. En 1949 era de IL 240 millones, en 1950 de IL 327 millones, y en 1951, de IL 440 millones.

De acuerdo con las estadísticas de las Naciones Unidas, en 1949 la renta per capita de Israel era más alta que la de un país altamente industrializado, como Checoeslovaquia, 65% más elevada que la de Italia y el doble que la de Yugoeslavia.

Otra característica destacada del panorama económico de Israel es que en el país prácticamente se desconoce la desocupación. Las mesabarot (colonias de transición), han probado ser un método apropiado para el asentamiento inicial de inmigrantes, y se calcula que hacen falta seis a ocho meses para transformar a un inmigrante en edad de trabajar, en miembro productivo de la comunidad.

Se han hecho progresos espectaculares en la difícil esfera de la exportación. Las exportaciones aumentaron de IL 10.599.000 en 1949 a IL 13 millones 200 mil en 1950 y a IL 17 millones en 1951.

Aún más notable es la composición de los productos exportados. Aunque los frutos cítricos encabezan todavía la lista, no constituyeron el 80% de la exportación total, como en el período mandatario, sino solamente el 40-42% en 1951. Se exportan textiles, diamantes pulidos, dientes artificiales, chocolates, automóviles, refrigeradoras eléctricas, receptores de radio, instrumentos de precisión, productos farmacéuticos, incluso penicilina, etc.

Las importaciones fueron de IL 110.000.000 en 1951, contra IL 86.900.000 en 1949. Contrariamente a lo que se cree por lo general, tales importaciones no constituyen un síntoma desfavorable. Por el contrario, reflejan un desarrollo económico notable y nuevas inversiones.

Las inversiones aumentaron constantemente. En 1949 fueron calculadas, tanto las de origen local como extranjero, en IL 70.000.000. En 1950, en IL 114.000.000, y en 1951, en IL 150.000.000.

El desarrollo industrial ha sido promovido por las facilidades otorgadas a los nuevos inversionistas por la Ley de Fomento a la Inversión de Capital y por las actividades del nuevo Centro de Inversiones, con cuya ayuda se fundaron 980 nuevas empresas.

Un análisis de su balanza de pagos, señala que en lo esencial Israel se ha basado en sus propios esfuerzos y en la ayuda de los judíos de otras partes para resolver sus problemas económicos.

Aunque menos del 2% de los inmigrantes mencionaron la agricultura como su ocupación anterior, se calcula ahora en alrededor del 20% la proporción de la población de Israel dedicada a tareas agrícolas, 25% a las industrias y artes manuales, 14% a las obras públicas; 9% a la administración pública; 15% al comercio y 9% a las profesiones liberales. Estas cifras pueden compararse favorablemente con las de Estados Unidos, Australia, etc., y reflejan una estructura económica sana.

Se ha formulado a veces la crítica de que Israel soporta una carga excesiva de deudas. Un análisis de las deudas del país y de sus recursos económicos lo desmiente. La capacidad crediticia de cualquier país es un asunto puramente individual. Pero la única forma posible es la renta nacional, la capacidad productiva y las perspectivas de desarrollo, y juzgado por estas normas, Israel podría tolerar créditos todavía mayores para el desarrollo de la capacidad productiva del país.

Las dificultades no deben desdeñarse, pero no cabe duda de que, en términos generales, la economía de Israel ha hecho magníficos progresos.

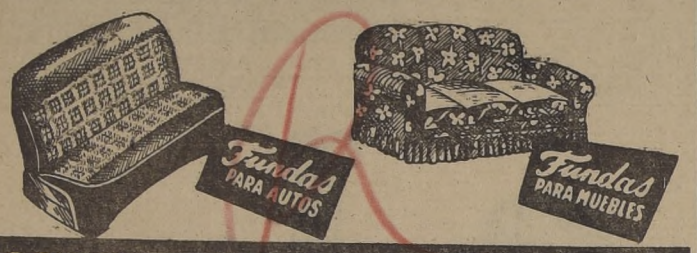
NUEVAS EMPRESAS EN EL PROGRESO DE JERUSALEN

El desarrollo económico de Jerusalén está progresando rápidamente, según se reveló en un estudio de la autoridad de desarrollo de Jerusalén, que recientemente fué dado a conocer. El estudio, indica que más de 200 empresas industriales y talleres nuevos han sido establecidos en la ciudad.

El total del área de piso ocupado actualmente por la industria en Jerusalén llega a 600.000 pies cuadrados. El consumo de energía eléctrica para fines industriales se ha más que triplicado, de 121.000 kvh en septiembre de 1949 a 422.000 kvh en febrero de 1951. La mayoría de las nuevas empresas y negocios fué establecida por nuevos inmigrantes.

Entre las nuevas industrias establecidas en Jerusalén se cuenta la "Jerusalén Shoe Corporation", así como fábricas de ladrillos, cerámica, cigarrillos, lápices, matzot, etc.

El Gobierno asignó un área de 100 acres en Romena y Mekor Baruch, para el desarrollo industrial y el municipio, con ayuda de un empréstito del Gobierno, ha construído caminos, y servicios de agua y electricidad para esa área.



SCHLESINGER · DIEZ DE JULIO 357 TEL: 37282

PIELES FINAS
Arod
MODAS-NOVEDADES
ESTADO 222 FONO: 33724

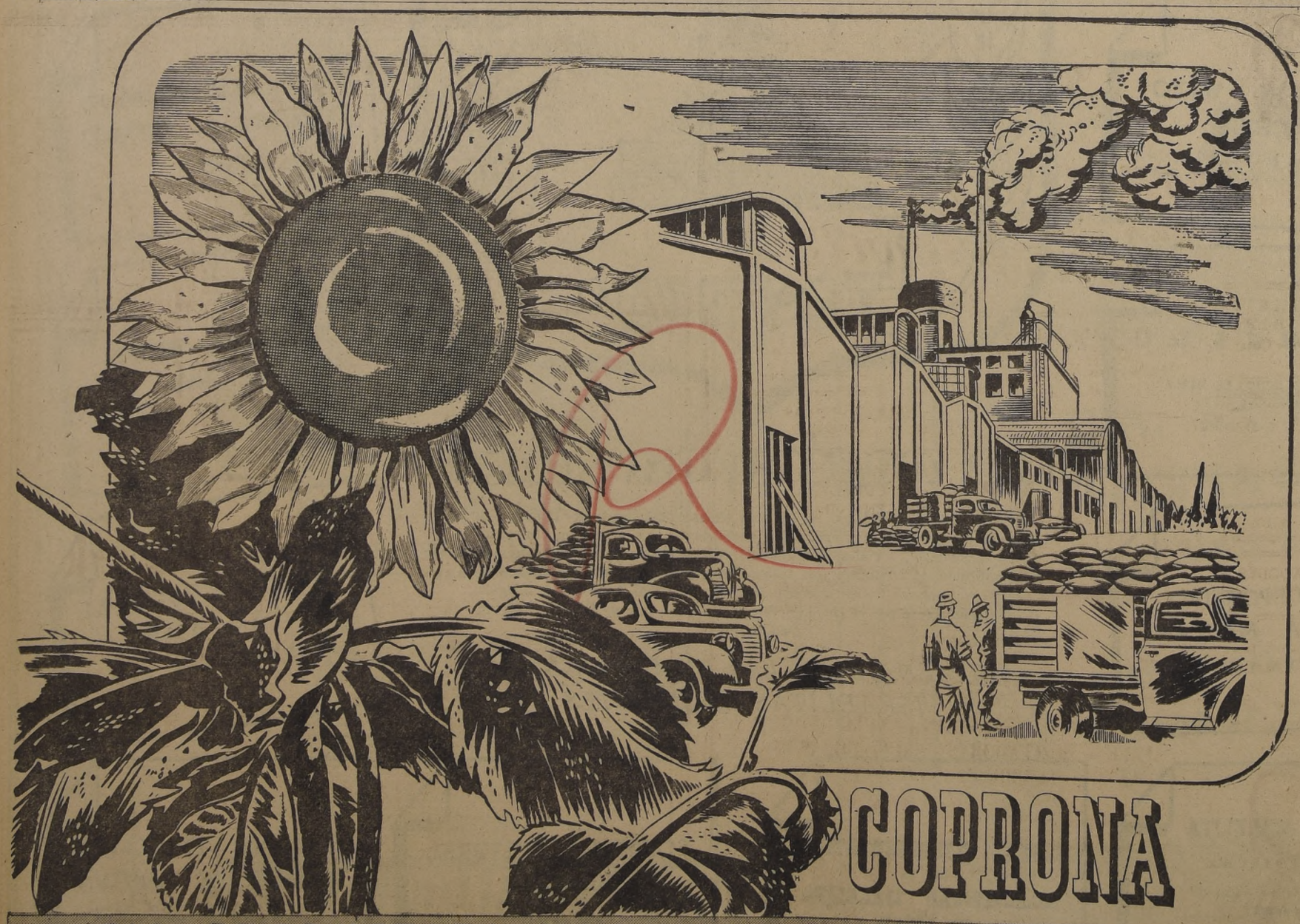
SENSACION 1952

Radios GUELRAD
Una pequeña radio, que luce en cualquiera habitación y que le da una gran recepción, comparable a una costosa radio. Colores delicados y diseño perfecto. Es un nuevo circuito, y al oírlo estará maravillado con la selectividad, poder y riqueza de tono. Onda corta y larga
¡VEALA Y ESCUCHELA!
En los principales distribuidores del país
I. GUELFAND
HUERFANOS 763
TEL. 31411-34411

LA PRINCIPAL
Ofrece muebles normandos de esmerada terminación
AMPLIOS CREDITOS
Consulte sin compromiso
SAN DIEGO 1497

POR DISOLUCION DE SOCIEDAD
PELETERIA DUBY
LIQUIDA TODAS SUS EXISTENCIAS
Ahora podrá comprar lo mejor a un buen precio. No es una liquidación más; es la primera que realiza
PELETERIA DUBY
ADVERTIMOS A NUESTRA CLIENTELA QUE, ESTA LIQUIDACION FORZOSA, LE OFRECE UNICAMENTE PIELES DE PRIMERA SELECCION.
ABRIGOS,
CHAQUETAS,
ECHARPES,
TRES CUARTOS,
ESTOLAS, y cuanto Ud. pueda necesitar, a CUALQUIER PRECIO
Confeccionaremos igualmente sobre medida cualquier prenda que nos encarguen en el transcurso de nuestra
LIQUIDACION

PIELES DUBY
SERRANO Nº 144


COPRONA
CIA. PRODUCTORA NACIONAL DE ACEITES S. A.
AVDA. MIGUEL ZAÑARTU 1300 · FONO 51846 · SANTIAGO

MUEBLERIA "YUNGAY"
de LAZARO DZIK
San Diego 1431
FONO 51361
Permanente surtido en dormitorios, comedores, livings, catres, muebles sueltos etc.
Se reciben muebles usados a cuenta de pago
Muebles de centro - Precios de barrio
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

N. Nebensschos
SAN PABLO 960
Hace votos por la prosperidad de la República de Israel en el día de su Aniversario Patrio.

RADIO "FARADAY"
KORMAN Y BRONSTEIN LTDA.
SAN DIEGO 1361
Adhiere al júbilo con que el pueblo de Israel celebra su Aniversario Patrio.

TALLER PROPIO
Joyas
Regalos
Fantasías
CASA Dorette
GALERIA IMPERIO-LOCAL 2
POR AGUSTINAS 833

Retorno: un asombroso proceso que culmina en nuestros días

EL 5 de julio de 1950, el Parlamento de Israel dictó la "Ley del Retorno", que al proclamar que todo judío tiene derecho a entrar en Israel, abre las puertas del país a todos los judíos de la Diáspora que quieran habitar su territorio.

Es la culminación de un proceso que se gestó en siglos, pero que sólo en nuestros tiempos toma forma concreta, promoviendo una corriente humana que en el espacio de tres generaciones recreó en Palestina la nación judía. Esa corriente se origina en Rusia, el país en que la opresión y el asentamiento de los judíos alcanzaban por entonces extremos tan tó más intolerables cuanto más chocaban con los Derechos del Hombre, que lentamente se habían abierto paso por Europa, tras el ocaso que siguió a las guerras napoleónicas.

Los primeros contactos de la judería del imperio zarista con la realidad del mundo occidental, se producen en momentos propicios para galvanizar sus propias aspiraciones. En Austria, en Alemania, comienzan a concederse derechos a los judíos, que en Inglaterra y Francia ya regían de ellos. El libro de Moisés Hess "Roma y Jerusalén" (1862) halla eco en aquéllos que, imbuídos por el ejemplo de los movimientos de unidad y renacimiento nacional de los países europeos, comienzan a alentar una conciencia nacional judía.

Esta idea nacional ensambla con el sueño mesiánico del Retorno a Sión. Mucho antes que Teodoro Herzl diera expresión al sionismo político, los movimientos que promovieron, desde el sud de Rusia, la emigración a Palestina de los primeros grupos de judíos, se afirman en esa doble aspiración, impulsada además por el afán de sustraerse a la opresión política y a la violencia física de los pogroms. Por eso son algo esencialmente distinto a otra corriente que existía de antiguo, la de los judíos que llevados de su acendrado espíritu religioso, viajaban a Jerusalén para dedicarse a la oración y al estudio de las Sagradas Escrituras.

Es significativa la palabra hebrea que define la emigración: **Aliáh.** A Sión no se emigra: se hace **Aliáh.** Y **aliáh** significa ascender, elevarse. Ese es el sentido que dan a su partida los que van a Israel, y es el que le dieron los primeros pobladores de las colonias iniciales.

Estas se fundan en la década que comienza en 1870, año en que se instala en Mikvé Israel la primera Escuela de Agricultura. De esa década son Petaj Tikvah (1871), y las que le siguen, Rishon le Zion, Rosh Pina, Zijron Iacov. Se habían creado con el aporte y la presencia de judíos residentes en Jerusalén, y con el impulso de los que formaron la avanzada de la corriente rusa y rumana.

La llamada **Segunda Aliáh,** que abarca un plazo que va más o menos desde poco después de 1905 hasta la primera guerra mundial, se caracteriza justamente por un hecho nuevo, que marcó profundas huellas en toda la colonización agrícola de Palestina: el trabajo judío. En la primera época eran los judíos pequeños hacendados que empleaban mano de obra indígena. Los nuevos inmigrantes decidieron crear una sociedad, basada en el trabajo, en que ellos mismos realizaban todas las tareas por duras que fueran. La redención de la tierra judía por el trabajo judío —"La Religión del Trabajo"— llegó a ser la base teórica de una obra práctica de inmensos alcances.

La **Tercera Aliáh** corresponde a la ola inmigratoria que siguió a la Declaración Balfour —que consagra la obra diplomática del actual presidente de Israel, Chaim Weizmann—, y al final de la guerra. La proclamación del Hogar Nacional Judío y el comienzo del Mandato británico colocaron la colonización sobre otras vías políticas y le imprimieron un remozado impulso, infundiendo nuevos bríos a la obra sionista con la llegada en masa de elemento pionérico.

La llamada **Cuarta Aliáh** (1924-26), ya procedía en su mayor parte de Polonia y no de Rusia, herméticamente cerrada por el régimen soviético para la salida de los judíos. Esta emigración fué impulsada a raíz de persecuciones económicas del gobierno polaco. Pertenecía a la clase media inferior, poco organizada, y en su mayor parte emprendió actividades de iniciativa privada, aunque también se contaba en esta corriente un número de pioneros agrícolas. A este período corresponde el comienzo del auge de la industria y el desarrollo de las ciudades, manteniendo su ritmo la colonización, especialmente en el litoral, donde se dió gran impulso a las plantaciones de naranjos.

De todos los ámbitos del mundo acuden los dispersos al llamado de la patria.— A través de los siglos les impulsa el recuerdo de sus antepasados, que soñaron y creyeron en la realidad presente.— Brazos jóvenes y robustos, con la indomable fuerza que concede el cariño verdadero por la tierra, han transformado un país, de riquezas ocultas por miles de años, en una asombrosa muestra de lo que puede el espíritu de una raza

La **Quinta Aliáh** es la que coincide con la tragedia del pueblo judío. No al azar señala su comienzo 1933, el año del acceso de Hitler al poder. Es una ola que golpea a las puertas de Palestina, llevada por el afán de escapar, primero de Alemania y luego de los países que iban cayendo bajo su órbita, al despojo, a la muerte civil, a los campos de concentración.

Bajo la presión de esta avalancha, que coincide, paradógicamente, con un mayor rigor en las restricciones para la entrada en Palestina, la válvula de escape, la solución heroica, es la inmigración ilegal, caracterizada por dos épocas bien definidas y distintas: antes y después de 1939.

Esta es una de las caras de la inmigración ilegal, la más sombría: frente al rigor de la represión, la heroicidad desesperada de los desahuciados. La otra cara, la de los desembarcos ilegales, la de la llegada azarosa pero feliz a la meta anhelada, es la que induce a proclamar la inmigración ilegal como la verdadera epopeya de Israel.

Terminada la guerra, se creyó que serían levantadas las retricciones. No fué así, y en vista de ello la inmigración ilegal alcanzó proporciones gigantescas. La situación de Europa a la vez imponía y facilitaba esta operación, que en Israel y en el Continente se organizó en una escala compatible con la necesidad de dar cauce a la enorme masa de refugiados para quienes Israel era la única esperanza.

Europa estaba en convulsión. Derrotada Alemania, revelada al mundo la ignominia de las cámaras de gas y los hornos crematorios, ocupados por tropas aliadas los países que habían estado sometidos a Hitler, los judíos comienzan a salir de sus escondites, a pensar en reconstruir su vida. No podían volver a la anterior, porque nada quedaba de ella: ni familia, ni trabajo, ni hogar. Emigrar era la única alternativa; emigrar a Israel. ¿A dónde dirigirse para lograrlo? Un hecho nuevo atraía su atención: entre las tropas de ocupación, había en Europa soldados judíos. La Brigada Judía de Palestina que había luchado en el VIII Ejército, estaba acantonada en Italia, y hacía Italia, hacia los puertos italianos que se abrían al mar que llevaba a Palestina, se encaminaron miles y miles de refugiados judíos. No lo hacían al azar, ni por su sola cuenta. Una completa red de ayuda judía se extendía por Europa, y los soldados de la Brigada y emisarios de la **Haganáh,** en contacto con los dirigentes sionistas de la Resistencia, organizaron la corriente de refugiados, llevándolos a través de las fronteras a los países de donde la partida para Israel era más fácil. Italia y Francia jugaron en la emergencia un papel que es preciso destacar. Allí se contó, no sólo con facilidades en los puertos, sino con la necesaria libertad de movimientos, estimulada por la ayuda de las autoridades, incluso algunas del comando aliado.

Porque el problema de la inmigración judía a Palestina se convertía cada vez más en un problema internacional, que interesaba a todos los sectores de las Naciones Unidas, excediendo el marco de un conflicto entre la comunidad judía de Palestina y la potencia mandataria. El pedido del Presidente Truman de que se permitiera la entrada de cien mil judíos; la investigación de la comisión anglo-americana y finalmente el planteamiento en la NU y la labor de la UNSCOP (la comisión designada por la misma) que fué la base de la resolución del 29 de noviembre de 1947, señalan la madurez del problema: anuncian la hora de la decisión. El motor de este proceso había sido el afán de retorno de las masas judías, alentado por los que, ya arraigados en la tierra de Israel, consideraban la inmigración judía condición esencial de existencia del estado a punto de nacer.

UN FIN QUE ES TAMBIEN UN PRINCIPIO... Terminaron las andanzas sin meta.— Empieza para estos nuevos olim una nueva vida, con casas nuevas, nuevos trabajos, y también un futuro...

Y el Estado surgido el 14 de mayo de 1948 respondió a este principio. La primera ley, dictada el mismo día por su Parlamento, establece que quedan derogadas todas las disposiciones existentes hasta entonces sobre inmigración. El sistema de cuotas, las restricciones, eran reemplazados por la inmigración en masa, por el aluvión del retorno judío.

Aluvión: ninguna palabra lo definiría mejor, aún ciñéndose sólo al hecho físico de su número, y no a la diversidad de su origen y caracteres. Un simple dato basta para documentarlo: durante los primeros doce meses desde la existencia del Estado, el promedio de los inmigrantes llegados a Israel alcanza a una cifra de casi mil por día.

El proceso de absorción de esta inmensa masa humana requiere aplicar, simultáneamente y en una escala desmesurada, el esfuerzo del hombre al trabajo potencial que lo espera. La forma en que el gobierno y el pueblo de Israel están realizando esa tarea, podía clasificarse entre lo que se ha dado en llamar los milagros de Israel, milagros que no son más que el fruto de largos años de trabajo, de previsión y de sacrificio.

El milagro de la absorción es igual. Las cifras dirán en qué forma se integra a la masa inmigratoria en la vida de Israel; se le procura vivienda y trabajo; se le enseña el idioma nacional, que la gran mayoría no posee; se lo convierte, en fin, en un ciudadano de Israel con plenitud de derechos y deberes. Pero lo que no habrá que decir, porque está implícito, es que ese proceso de absorción se realizó con el sacrificio y la solidaridad del pueblo de Israel, que se apretó el cinturón y redujo sus raciones para que alcanzaran para los recién llegados, y con la solidaridad y la ayuda del pueblo judío de la Diáspora, sin cuyo aporte la obra que se realiza en Israel no sería posible.

ELKIN & CIA. LTDA.

SANTIAGO HUERFANOS 759
VALPARAISO CONCEPCION CERVANTES 469

Saluda al ESTADO DE ISRAEL en el día de su Aniversario Patrio

el eslabón que impulsa su negocio

MAQUINAS DE ESCRIBIR
L. C. Smith - Corona
U. S. A.

MAQUINAS DE CONTABILIDAD
R. C. Allen - U. S. A.

SUMADORAS
Precisa Suiza

DUPLICADORES
Gestetner - Inglaterra

NATIONAL - ELDRIGE
MAQUINAS DE COSER
Nat. Sew. Machine - Belvidare

SUMADORAS REGISTRADORAS
R. C. Allen - U. S. A.

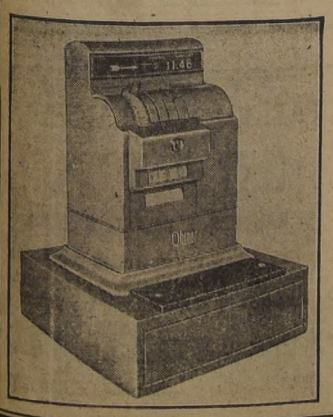
CALCULADORAS
Madas - Suiza

CALCULADORAS
FRIDEN — U. S. A.

Máquinas de coser
SIGMA — ESPAÑA

Cajas Registradoras
OHMER - ROCKWELL
U. S. A.

IMPRESORAS DE DIRECCIONES
Adrema - Inglaterra



BATIDORAS — BALANZAS — MOLINOS DE CAFE — MEZCLADORAS — CORTADORAS DE CARNE Y FIAMBRE — PICADORAS DE CARNE

Blakeslee - Sanitary - Enterprise y otras marcas famosas de U. S. A. y Europa

DISTRIBUIDORES EN MUCHAS CIUDADES DEL PAIS. ALGUNOS DISTRITOS VACANTES ¡¡ESCRIBANOS!!

ESTABLECIMIENTOS

ARDITI Y CORRY S. A. C.

rinden un cálido homenaje al

4.o ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE ISRAEL

Israel

INDUSTRIAS TEXTILES FISCHER

ISAAC FISCHER e HIJOS Ltda.

TEJEDURIAS — TINTORERIA INDUSTRIAL

5 DE ABRIL 4454 — Teléfono 96277

BIO - BIO 570 — Teléfono 54195

CASILLA 4673

SANTIAGO DE CHILE

Rinde homenaje al

ESTADO DE ISRAEL

EN SU 4.o ANIVERSARIO

Israel

En sus cuatro años de vida independiente se enorgullece en exhibir el esfuerzo formidable de sus hijos.

SEDERIAS
AWNETWANT
∞
CHILLAN 68-72
(BARRIO F. VIVACETA)
CASILLA 9051
—SANTIAGO—

MUEBLERIA
"DUCAL"
de
JORGE KIBLISKY S.
∞
A. PRAT 407 — SANTIAGO

FABRICA DE RODADOS
PARA NIÑOS
"PATITO"
de
FRANCISCO J. BERSTEIN R.
AVENIDA ZAÑARTU 1275

RAINBOW
EL IMPERMEABLE INGLES HECHO EN CHILE
RAUL CHERNIAVSKY
∞
MATIAS COUSIÑO 68
TELEFONO 66619 — SANTIAGO-CHILE

Fábrica de Ropa y Camisas
para niños
"RONITEX"
de
H. WURMAN Y CIA LTDA.
Sotomayor 17 — Santiago

M. PORTUGUÉS
Y CIA. LTDA.
★
BASCUÑAN 54

FABRICA DE SEDA
"MONTEX"
FRANCISCO WEINBERGER H.
∞
LOS TRES ANTONIOS 2773
FONO 48445 — :: — SANTIAGO

PARA MOTORES
MORENO
ARTURO PRAT 136

SUPERTEX LIMITADA
INDUSTRIAS TEXTILES CHILENAS
∞
LANA - ALGODON - SEDA
- LINO -
∞
EXEQUIEL FERNANDEZ 2335-7
TELEFONO 491187 — CASILLA 9313
Santiago (Chile)

INDUSTRIAS TEXTILES
SUBELMAN Y FLIMAN
S. A.
★
INDEPENDENCIA 439
CASILLA 6568
TELEF. 62716-80684
SANTIAGO-CHILE
DIRECCION TELEGRAFICA
"SUBELFLI"

PLASTIX CHILENA
SHYF S. A.
★
DUBLE ALMEYDA 1617
— SANTIAGO —

NEW YORK
STYLE
de
Greenwold, Keller y
Cía. Ltda.
∞
FABRICA DE CONFECCIONES FINAS
PARA SEÑORAS
∞
AHUMADA 71
3.er PISO —::— OFICINAS 35-38

ABRIGOS
PARA HOMBRES Y JOVENES
PILOTOS
PARA DAMAS Y CABALLEROS
TRINCHERAS
∞
SASTRERIA
SPLENDID
BANDERA 771

TEXTILES CUPIDO
LIMITADA
∞
Ropa interior fina para niños,
señoras y caballeros
∞
IRARRAZAVAL 2952
— SANTIAGO —

FABRICA DE LAMPARAS
"RAFA"
RAUCHER Y FAINGOLTZ LTDA.
LAMPARAS FINAS, DE CRISTAL, DE LAGRIMAS Y EN TODOS LOS ESTILOS
FABRICA Y EXPOSICION DE VENTAS:
PORTUGAL 1085
FONO 35509 — :: — SANTIAGO

HERZLIA SE CONVIERTE EN CENTRO DE LA INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA

La industria cinematográfica israelí ha recibido un fuerte impulso al inaugurarse los Estudios Fílmicos de Israel, que permitirán filmar, copiar y procesar películas, por primera vez, sin ayuda de estudios extranjeros.

Una vez completada la adquisición de la maquinaria necesaria, se habrán invertido en la empresa L. 100.000 y US$ 150.000 en divisas.

El señor Joshua Brandsteatter, director de la compañía, declaró en el curso de una conferencia de prensa, que es su deseo hacer películas de alta calidad técnica, películas que el público quiera ver. "Queremos —dijo— que nuestras películas circulen en el extranjero entre las decenas de millones de espectadores habituales".

Para que las películas de Israel sean aceptadas por los millones de espectadores habituales, dijo el señor Brandsteatter, "no es suficiente que muestren el paisaje de Israel y sus colonias agrícolas. También deben hacerse películas de acción, las cuales tengan como atractivo adicional cierto valor documental". Citó como ejemplo la película "Dos mil y tres años", que la Compañía hará circular en breve. El tema es las perspectivas de la industria en Israel, pero se ha agregado algo de trama, a fin de hacerla más atractiva.

Los Estudios Fílmicos de Israel constituirán un importante factor económico en el desarrollo de Herzlia y transformará a la ciudad en el centro de la industria en el país.

IRIS BUENDIA ORUS.— Profesora de la Escuela Coeducacional 207 "República de Israel" y gran valor del básquetbol internacional, cuyas relevantes condiciones le permitieron en el Sudamericano de Lima la conquista del título de campeonas sudamericanas a Chile.— Hoy el Club Israelita Maccabi le hará entrega de un diploma de honor en la fiesta organizada por la escuela para conmemorar el 4.o aniversario de la Independencia de la República de Israel

ISRAELITA MACCABI, ENTIDAD DE LA COLONIA JUDIA QUE HA MOSTRADO EVIDENTES PROGRESOS

El Club Atlético Israelita Maccabi que es la única institución deportiva del país de la colectividad israelita residente, cobija en su seno a todos los deportistas judíos radicados en Chile, cuyo número asciende a mil doscientos, los que actúan regularmente en las distintas ramas con que cuenta esta entidad de colonia.

Precisamente por el gran entusiasmo de sus socios y el cariño que profesan por su institución, el Maccabi ha logrado destacarse en el concierto deportivo nacional. Lo prueban las honrosas clasificaciones obtenidas por sus diversas ramas, que en número de ocho, participan en las diferentes competencias organizadas por las respectivas asociaciones que dirigen los distintos deportes establecidos.

Por la labor amplia que han desarrollado sus dirigentes, la junta general de socios confirmó en su cargo al actual directorio que preside el dinámico y entusiasta dirigente señor Salvador Tellias, personas que han dado prueba de su trabajo, haciendo prevalecer la línea ascendente de progreso. Bajo la eficiente tutela de los dirigentes, sus socios y deportistas han cooperado más y mejor para llevar al Maccabi a un sitial de preferencia en el concierto deportivo metropolitano.

Miembros del Directorio del Club Israelita Maccabi, elegidos recientemente en asamblea general de socios

La rama de natación, pese a su reciente creación, ha llegado a constituirse en un digno adversario de los más calificados elencos de este deporte que militan en la Asociación de Natación de Santiago. Prueba de ello han sido los magníficos resultados obtenidos en el Campeonato de Santiago, en el cual la novel rama consiguió cinco títulos, además del vicecampeonato en damas y un tercer puesto en varones. En el último torneo nacional, el Atlético Israelita Maccabi fué brillantemente representado por sus mejores exponentes. Las nadadoras Carmen y Ruby Bonder, clasificándose aquélla campeona nacional en los cien metros espalda, integraron las dos nombradas, la posta de 4 por 100, que quebró el record de Chile.

LOS ENTRENADORES

La institución posee un buen plantel de entrenadores, mereciendo destacarse a Jorge Berroeta, ex campeón de natación, que conquistó tantos galardones para el deporte acuático nacional, y a Domingo Guzmán, prestigioso profesor internacional de atletismo.

ENTIDAD INTERNACIONAL

El Atlético Israelita Maccabi es una institución que está afiliada a la Unión Mundial Maccabi, organización matriz que cobija a todas las instituciones israelitas del orbe, que se hallan ligadas entre sí. Precisamente, por estas circunstancias se pueden efectuar torneos internacionales, los que se denominan Maccabiadas. Una nueva competencia de esta índole se efectuará en mayo del año próximo en Israel, maccabiada que contará con la participación de deportistas de Israel y de todos los países afiliados a la Unión Mundial Maccabi. Para este objeto, visita actualmente la América Latina el señor Arieh Attar, dirigente de la Unión Mundial, quien estará en nuestro país durante los días 15 al 30 de mayo, ocasión en que podrá presenciar la Maccabiada Chilena, a efectuarse los días 21 y 25 de mayo próximo, de donde se formará la delegación nacional que actuará en los Juegos organizados por la Confederación Latinoamericana Maccabi a efectuarse en Buenos Aires.

ARIEH ATTAR VIENE A CHILE

El delegado de la "Unión Mundial Maccabi", señor Arieh Attar, viene a Chile, con la misión de seleccionar a los elementos deportivos de Latino-América, que participarán en la próxima Maccabiada, que se llevará a efecto en la ciudad de Tel Aviv el próximo año.

Su llegada es esperada con gran entusiasmo para la segunda quincena del mes de mayo próximo, habiendo preparado el Club Israelita Maccabi un gran programa en su honor.

TORNEO OFICIAL DE NATACION ORGANIZA EL CLUB MACCABI

Después del receso natural en las actividades acuáticas, a raíz del término de la temporada de verano, que culminó con los campeonatos de Chile, en Viña y de Santiago, en la pileta del Stade Francais, le cabe a la rama de natación del C.A.I.M. (Maccabi), abrir la temporada de invierno con un torneo que organiza bajo los auspicios de la Asociación Santiago en la Piscina Temperada Escolar, para el día 3 de mayo próximo.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por los organizadores, este torneo tendrá un desarrollo altamente novedoso, en el que alternarán tanto las pruebas de velocidad y estilo, como pruebas cómicas, elección de la Reina de los campeonatos de invierno, entrega de premios a los vencedores, etc programación que permitirá a los asistentes no sólo disfrutar del desarrollo de la competencia, sino también tendrá el agrado de pasar momentos gratos.

Participarán en este festival los clubes afiliados a la Asociación Santiago: Católica, Manquehue, Stade, Maccabi y además la Asociación Universitaria.

Es de esperar que el éxito acompañe en su debut a este nuevo club que se inicia con mucho entusiasmo en favor del deporte de la natación.

LA UNIVERSAL
INDUSTRIA MUEBLERA
Se asocia al júbilo con que el pueblo de Israel celebra su cuarto aniversario patrio
M. HELLER

S. SACK S. A. C.
RINDE HOMENAJE A
ISRAEL
EN EL DIA DE SU ANIVERSARIO PATRIO

Israel
Homenajes de
BOTONERIAS MARY-ANN
HUERFANOS 830 Local 274 Galería Imperio (Frente al Teatro Victoria)
PUENTE 540 Local 1040 Galería Catderal (Frente al Correo)
CIERRES ECLAIR
DESCUENTOS A MODISTAS
Isaac Cassorla.

Viaje a
ISRAEL
2 aviones por semana en combinación aérea directa de Paris con:
JERUSALEM - LIDDA
TEL-AVIV - HAIFA
AIR FRANCE
Informes: LINEA AEREA NACIONAL y Agencias de Viajes

Una oportunidad para Ud!
CATRES de BRONCE
ESTANTES CAMAS
10 MESES PLAZO
$2.300.- CON CORTINAS
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

FABRICA DE TEJIDOS DE LANA
EL GUANACO
DE
ABRAHAM FRIDMAN G.
— GALVEZ 631 —
Adhiere al homenaje del 4.o Aniversario de la Independencia de la República de ISRAEL.

Oferta de propaganda
Art. 724, cuero rojo, verde, cafe y negro.
$289:-
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
Taylor
SAN DIEGO 129
(Donde hace rincon)

HILANDERIAS TURTELTAUB
FERMIN VIVACETA 2290 - FONO 68007 - CASILLA 307
SANTIAGO, CHILE

Tiene el agrado de avisar a sus distinguidos clientes y amigos, que ha inaugurado la nueva Tintorería y está en situación de entregar toda clase de hilados teñidos, especialmente algodón, rayón y lana.

APROVECHA LA OPORTUNIDAD DE RENDIR HOMENAJE A LA NACION DE ISRAEL EN EL CUARTO ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

La colonización agrícola en el nuevo Estad[o]

Cada golpe puede significar un nuevo retoño plantado.— Y el nuevo inmigrante golpea con todas sus fuerzas, pues cada roca conquistada es un paso adelante hacia la redención del suelo

EN LOS ULTIMOS AÑOS, antes de la creación del Estado, la actividad colonizadora se encontraba en un callejón sin salida. La reserva de tierra era pequeña. Las perspectivas de comprar nuevas tierras eran todavía escasas. Los precios habían subido y las posibilidades económicas sólo permitían redimir pequeñas superficies. No había posibilidad de desarrollar los trabajos de irrigación ni de planear la colonización en general.

La economía nacional era bastante precaria. Los poblados que fueron levantados en el período de "Jomá umigdal" (torre y empalizada) —en los años de 1936 a 1939— todavía no estaban consolidados. La cantidad de poblaciones que no cubrían su presupuesto iba en aumento y pasaban diez años hasta que una nueva granja dejaba de ser sostenida por la Agencia Judía. El Departamento de Colonización de la Agencia Judía se hallaba imposibilitado de crear cada año una cantidad notable de nuevas granjas y si a pesar de ello fueron fundados, término medio, 4 a 6 poblados nuevos por año, esto fué hecho a cuenta de la deuda que la Agencia quedó debiendo a los poblados ya existentes.

DURANTE LA GUERRA DE LIBERACION Y DESPUES DE ELLA

Con la creación del Estado desaparecieron de pronto las dificultades objetivas. Siete millones de dunams aptos para el trabajo, en posesión del Estado, abrieron nuevas perspectivas para la actividad colonizadora. La necesidad de tierras fué saciada. Se creó así la posibilidad de planear la colonización en proporciones nacionales, se crearon las condiciones objetivas para planificar y realizar grandes obras de irrigación y aprovisionamiento de agua.

Fué puesta en el orden del día la cuestión de delimitar funciones entre el Estado y la Agencia Judía. Se llegó a un acuerdo según el cual la Agencia consolidará las colonias y tomará a su cargo la nueva colonización.

Pero aun antes que la Agencia tuvo la posibilidad de dedicarse a estas tareas específicas hubo de soportar junto con el Estado la dura prueba de la guerra de la liberación.

CONSOLIDACION DE LAS COLONIAS EXISTENTES

El Departamento de Colonización de la Agencia Judía se debatió siempre entre dos misiones, ambas urgentes y vitales. Debía consolidar y fortificar los poblados ya existentes y a la vez no interrumpir la creación de nuevas colonias. Los medios económicos no eran suficientes para llenar ambos cometidos. El Departamento, por ello, financiaba en forma moderada la creación de nuevas colonias, al par que entregaba montos considerables a las colonias ya fundadas que no habían recibido su presupuesto completo.

Los presupuestos se aprobaban con mucha demora. El desarrollo se atrasaba por ello y al mismo tiempo, los compromisos contraídos agotaban la posibilidad financiera del Departamento de Colonización. Al crearse el Estado se agravó este problema. Por un lado, debió el Departamento de Colonización concentrar todos sus esfuerzos en la nueva colonización que tomó

Embarcando naranjas en el puerto de Haifa.—Especial atención se ha concedido al cultivo de estas frutas, que encuentran en el suelo israelí inmejorables condiciones de cultivo.— Su aroma se esparce ya por todo el país

proporción de masas; por otro lado, los poblados existentes exigían que se les posibilite completar su preparación para poder iniciar una existencia independiente.

La Agencia Judía recibió del empréstito americano, la cantidad de 20.500.000 dólares para fines agrícolas. El Departamento de Colonización resolvió consolidar de una sola vez a 108 poblados: 84 colonias, 18 poblaciones obreras, y 6 poblados colectivos invirtiendo en ello 6 millones de libras. Esta fué la primera empresa en la historia de nuestra colonización en que se consolidó en una sola vez a tantos poblados.

El equipo técnico que esas colonias recibieron fortificó la economía israelí poniéndola sobre bases firmes.

COLONIZACION EN MASA

Merced a la reconstrucción de las colonias destruídas por la guerra y gracias a la posibilidad de excluir del presupuesto habitual de la Agencia, a los 108 poblados ya consolidados, se crearon las condiciones que permitieron al Departamento de Colonización prepararse para la gran acción de la nueva colonización en masa. Esta acción exigió una planificación minuciosa de acuerdo al principio de conceder primacía a determinados fines que se deseaba lograr.

Tres fines principales se constituyeron en centro de la preocupación de la labor colonizadora de la Agencia: a) fortificar las fronteras, b) pasar a los inmigrantes de los campamentos, al trabajo de colonización, y c) producción de víveres y alimentos diversos.

A pesar de que desde un principio el plan de fortificar las fronteras se basó, en especial, en poblados de jalutzim y soldados desmovilizados, no alcanzaban las fuerzas para realizarlo en toda su extensión. La reserva humana de soldados y jalutzim se agotó pronto y las colonias de olim fueron llamadas en su ayuda.

COLONIAS DE OLIM

Con el crecimiento de la aliá en masa y la necesidad de ampliar cada vez más las condiciones de absorción, fueron quedando rezagadas las posibilidades para una provisión estable de viviendas, así como la capacidad receptiva de la economía existente. En marzo de 1950 se encontraban en los campamentos de inmigrantes más de 100 mil almas, y se invirtieron millones de libras en mantenerlos. Aparte de ello, el estar inactivos los desmoralizaba, por lo que el Departamento de Colonización resolvió comenzar un aacción en masa para llevarlos a la colonización.

Estos candidatos no tenían ninguna preparación agrícola. Fueron pasados de los campamentos de olim directamente a los nuevos poblados. Los primeros meses se ocupaban en preparar los lugares y levantar las viviendas. Los conocimientos agrícolas debieron adquirirlos durante el trabajo mismo y con la ayuda de instructores, constituyéndose estos últimos en factor decisivo en el adelanto de la nueva colonización.

La Agencia Judía dejó a los nuevos colonos la absoluta li[...] tad de decidir la forma s[...] y económica que más les a[...] dara.

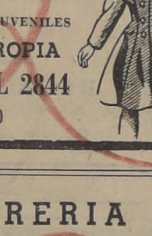
ALDEAS OBRERAS

La liquidación de diásp[...] enteras que fueron traslad[...] a Israel, continuó presion[...] sobre los campamentos de in[...] grantes e indirectamente t[...] bién sobre la colonización a[...] cola. Se debieron encontrar n[...] vas formas de colonización, [...] mo por ejemplo preparar el [...] rreno de montañas y forest[...] Las aldeas de trabajo que [...] ron levantadas en las mont[...] constituyeron una nueva fo[...] de colonización que posibilit[...] nuevas masas de inmigra[...] pasar al ramo de la agricult[...]

Cada aldea de trabajo oc[...] ahora a unas 100 familias [...] viven en barracas de mader[...] zinc. El Keren Kayemet prov[...] cada familia de 240 días de [...] bajo por año, en forestació[...] preparación del suelo. Los te[...] nos ya preparados son entre[...] dos luego a los pobladores de [...] aldeas, para su explotación a[...] cola. El mantenimiento de [...] bosques plantados provee a [...] colonos de trabajo también [...] ra los próximos años, y con [...] se complementarán sus en[...] das.

"CASA SCHERMAN"
RADIO PHILIPS
FACILIDADES DE PAGO
SIEMPRE NOVEDADES EN DISCOS VICTOR — SISTEMA "45" Y "LONG 33, 1/3 PLAY" — ODEON Y COLUMBIA
— SAN DIEGO 844 —
— Edificio Teatro Caupolicán —
FONO 66141 — :: — SANTIAGO

FABRICA DE PAÑOS
CONTINENTAL
M. R.
SCHACHNER Y POLLAK LTDA.
EMILIO VAISSE 769
(IRARRAZAVAL, ALTURA 400)
CASILLA 1358 —::— FONO 41663
SANTIAGO

"El Cabrito"

MODAS PARA NIÑOS Y JUVENILES
FABRICACION PROPIA
AV. IRARRAZAVAL 2844
FONO 491730

SASTRERIA
"LA PRINCIPAL"
de
MANUEL 2º GUILOFF e Hijos Ltda.
Gran surtido en
CASIMIRES IMPORTADOS Y NACIONALES
Santo Domingo 1277
Teléfono 64126 — Casilla 9251
— Santiago —

JOYERIA
"REAL"
Surtido completo en:
JOYAS FINAS
PLATINO - BRILLANTES
ARTICULOS PARA REGALOS
COMPAÑIA 1025
FONO 65855
Frente al Teatro Real

MUEBLERIA
"La Americana"
De WOLF SILBERSTEIN
Permanente surtido en dormitorios — Comedores — Livings — Catres — Muebles sueltos.
San Diego N.o 1436
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Ya todo el mundo se afeita con

BARBA-RAS
Que afeita sin brocha ni jabón

20º ANIVERSARIO
OPORTUNIDADES A PRECIOS ANTIGUOS
M. YAIKIN y CIA
RECIBIMOS PARA ENTREGA INMEDIATA
MEDIDORES, desde $ 1.150.—
10 a 50 amp., monofásico y trifásico
TUBOS fluorescentes $ 98.—
Equipo 1 tubo . . $ 299.—
Equipo 2 tubos . . 598.—
EXTRACTORES AIRE
10 tipos, desde $ 1.800.—
PLATOS COCINA
americanos y alemanes, desde $ 880 y $ 1.450
MIGUEL YAIKIN y CIA
BANDERA 570 -
FONOS: 63727-65500
ALAMEDA 1169 -

JAIME BERANT E HIJOS
— SAN ANTONIO 650 —
Adhiere jubilosamente al 4.o Aniversario de la Independencia del Estado de Israel.

AZULEJOS
PENCO
BLANCOS VERDES MARFIL NEGROS
CON O SIN COLOCACION
IMACO SOC. LTDA.
NUEVA YORK 65-79 TEL. 60936

MODAS D'ASOR
NOVEDADES EN ABRIGOS, TRAJES Y BATAS DE SEÑORA
DANIEL EINISMAN G.
San Diego 1870
Casilla 7031 — Fono 51417
— SANTIAGO —

GRAN MUEBLERIA
"LA ECONOMIA"
ENRIQUE HERSCOVICH
SAN DIEGO 1877
FONO 50139 — SANTIAGO
Gran surtido de muebles
Grandes facilidades de pago

COMPRE UD. EN
LA REINA DEL BARRIO
SAN DIEGO 1119
FONO 51328
Tejidos de lana. Paraguas. Ropa afranelada. Surtido completo para caballeros, señoras y niños.
FABRICA PROPIA DE MEDIAS

MUEBLERIA Y SASTRERIA
De MARCOS HUBERMAN
SAN PABLO 3163 y 3167
TELEF. 91720 - SANTIAGO
Muebles en diferentes estilos
SE OTORGAN CREDITOS
Gran stock de casimires nacionales e importados.

ABRIGOS, TRAJES SASTRE Y VESTIDOS FINOS
MODAS MAC
HACE VOTOS POR LA PROSPERIDAD DE ISRAEL
SAN DIEGO 666

MODAS SIMON
ABRIGOS 3|4 — TAPADOS — VESTIDOS — TRAJES SASTRE
PRECIOS MODICOS
SE OTORGAN GRANDES FACILIDADES DE PAGO, CON MODERADO PIE
SAN ANTONIO 85
FONO 67712

JAIME BOK
MATUCANA 856
adhiere al homenaje de 4.o aniversario de la Independencia del Estado de Israel.

Muebles "PRAT"
ARTURO PRAT 1117-(CASI ESQ. AV MATTA

CREDITOS
LIVINGS EN TODOS LOS ESTILOS
DORMITORIOS - COMEDORES
MUEBLES NORMANDOS
CREDITOS

CASA DE MODAS
"BETTY"
MONEDA 884 —::— TELEFONO 80766
Adhiere a las festividades de homenaje del cuarto aniversario de la República de Israel

AVION y VAPOR
A CUALQUIERA PARTE DEL MUNDO
TENEMOS EXPERIENCIA Y SERIEDAD PARA GARANTIZARLE UN BUEN VIAJE
CAMBIO DE MONEDAS
Nuestro prestigio y responsabilidad son la mejor garantía que los viajeros pueden encontrar para cambiar sus monedas
Agentes en todo el mundo
VIAJES LITVAK
BANDERA 191 - FONO 62460 - SANTIAGO.

CASA Centric
LEVY HNOS. LTDA.
AGUSTINAS 841 — SANTIAGO
IMPORTACIONES
ARTEFACTOS ELECTRICOS
Lavadoras Hoover, Thor — Refrigeradores — Enceradoras — Aspiradoras — Jugueras

"BEYU"
Fábrica de Artículos de Cuero
de
SEGISMUNDO BERMANN
BANDERA 521 — OFICINA F — FONO 81457

PHILIPS

EL RECEPTOR MAS CONOCIDO EN EL MUNDO
Véalos sin compromiso y consulte las grandes
FACILIDADES DE PAGO
donde su distribuidor autorizado.
"DIRA" DISTRIBUIDORA DE RADIOS LTDA.
MERCED 709 - esq. MAC IVER

Una nueva época en la vida cultural de Israel

Es más difícil apreciar la influencia que ejerce el establecimiento del Estado en las actividades culturales y artísticas de Israel, que en cualquier otro campo. Esta influencia no se manifiesta en la cantidad de producción, ni en el ritmo de desarrollo cultural, sino en el "retorno a la fuente original", a los elementos esenciales. Otra de sus características la constituye el acercamiento de la más joven juventud a los diversos campos de la creación literaria, artística y científica. En todas estas esferas surgen nuevos nombres en calidad de heraldos de una nueva época, tanto como resultado de la guerra nacional de liberación, como de los logros de la independencia política. De cualquiera manera, resulta evidente que no puede haber una coordinación perfecta entre el ritmo de creación y producción cultural por una parte y el ritmo del desarrollo político por la otra.

El aspecto más destacado de la literatura moderna de Israel, y particularmente de las publicaciones de los dos últimos años, son las colecciones de expresiones personales —cartas, diarios, poemas, etc.— de jóvenes que cayeron en la guerra por la independencia. Este tipo de literatura comenzó durante la lucha subterránea de la Haganá, con los escritos de Menajem Bergman, hijo del inspector de policía de Haifa, y de Iejiam Weitz, hijo de José Weitz, destacado dirigente del Kerem Kayemet en Jerusalén. Puede que no sea literatura en el sentido tradicional del término, pero, intrínsecamente, su valor iguala a los trabajos de reconocidos hombres de letras. Poseen, incluso, una cualidad más importante que el talento literario, pues son el testimonio de toda una generación. Revelan las principales características de la juventud israelí: valentía, integridad intelectual, simple coraje, devoción a la tierra y al pueblo, y una disposición natural para sacrificar sus vidas en aras de sus ideales, si es necesario.

MUSICA AL ATARDECER.—Al terminar la dura jornada, de regreso en la aldea, nada mejor que un poco de música para recrear el espíritu.— Y si hay compañía femenina... nada más puede pedirse

Los volúmenes de la colección "Mishlat" en forma de crónica, están estrechamente relacionados por su contenido, con aquellas expresiones personales. La guerra de liberación es el tema principal de estas historias y dramas de jóvenes autores que tomaron parte activa en ella. Las más destacadas entre las publicaciones de "Mishlat", y consideradas entre las mejores producciones del año, son dos novelas de S. Izhar: "Jurbat Chiz'a" y "El Prisionero". Estas dos novelas son también, sin duda, lo mejor de la producción literaria de Izhar. Ambas novelas describen la barbarie de la guerra y su terrible impacto en los jóvenes.

Entre las nuevas publicaciones científicas, históricas y arqueológicas, se destaca la edición del Profesor E. L. Sukenik, de parte de los rollos hebreos antiguos descubiertos cerca del Mar Muerto. La edición ha hecho una gran impresión en el extranjero, especialmente en Gran Bretaña. Otros libros importantes son: "Historia del Período del Segundo Templo", del Prof. J. Klausner, que compartió el premio Bialik; "El lenguaje y el libro", del Prof. N. H. Tur-Sinai; "La fauna en la tierra de la Biblia", del Prof. S. Bodenheimer; "Agricultura en el Medio Oriente", del Prof. A. Reiffenberg; "Mishnat Hazoar", editado por el extinto P. Lajover e Y. Tishbi; "Beit Israel Depolin", y un volumen dedicado a la memoria de los 35 jóvenes del Palmaj que cayeron mientras se dirigían en ayuda de Kfar Etzión.

La circulación de libros hebreos aumentó notablemente, pero las restricciones en la importación de papel limitarán indudablemente en el futuro la publicación de libros nuevos, los cuales, en los años recientes, llegaban a cerca de mil por año, o sea, tres por día.

NUEVOS VALORES PARA EL ESCENARIO ISRAELI

El suceso mayor del "Habimá" y del teatro de Israel en general fué el año pasado la presentación de la obra de Shakespeare, "Otelo", traducida por N. Alterman y dirigida por Gellner, de Londres (quien también puso en escena la traducción de Davidovitz, de "Sueño de una noche de verano"). Esta presentación fué, sin duda, una de las más logradas de las obras de Shakespeare interpretadas en el escenario hebreo. El "Habimá" ha puesto en escena hasta ahora cinco obras de este autor: "La noche duodécima", "El mercader de Venecia", "Hamlet", "Sueño de una noche de verano" y "Otelo", mientras que el "Ohel" puso en escena "Rey Lear" y "Las alegres comadres de Windsor". La interpretación —particularmente la de Otelo por Meskin y la de Yago por Finkel—, así como la producción en general que conservó cuidadosamente el texto original de Shakespeare, las atractivas decoraciones de Mokedy (que se distinguió este año en varias otras decoraciones) y, sobre todo, la traducción de Natan Alterman, deben ser justamente elogiadas. Esta traducción dió una nueva posibilidad de interpretación de Shakespeare en el escenario hebreo, gracias al manejo magistral de la expresión poética, naturalidad y ritmo en el lenguaje.

El "Habimá" puso en escena también "Monserrat" (o "Los Rehenes") del escritor franco-argentino Robles, traducido por M. Levin.

Este drama está basado en los acontecimientos de la guerra de liberación librada por Simón Bolívar, en Venezuela, contra el ejército opresor español en los comienzos del siglo pasado, pero el tema se aplica también a los terrores nazis. "Rehenes" se distinguió por su fina realización y estilo realista, que le confirió su productor y crítico teatral americano, H. Clurman.

"El Silbido Mágico", una comedia americana de Robert E. McEnroy, traducida por Lea Goldberg y presentada por S. Finkel, cuya trama se desarrolla en un asilo para ancianos, a quienes un aventurero los engaña pretendiendo poder rejuvenecerlos, y "Nuestra Ciudad", de Thorton Wilder, traducida por N. Levin, fueron también puestas en escena por el "Habimá".

Los miembros del "Habimá" opinan que su teatro debería convertirse en el Teatro del Estado de Israel y que debería crearse una Escuela Dramática del Estado para la formación de nuevos actores jóvenes para el escenario israelí, consiguiendo así el rejuvenecimiento del "Habimá" y la preservación de sus tradiciones. Lo poco que se está haciendo para formar nuevos actores corre a cargo del "Habimá", que cuenta con muy pocas fuerzas y con una ayuda muy escasa del exterior. Pero, por pequeña que sea esta labor, su influencia se manifiesta claramente en los otros teatros de Israel.

UN RETOQUE FEMENINO... Artesanos de varios países no tardan en crear una cooperativa, poniendo en común sus talentos.— Y una nueva rama de exportación y progreso económico ha nacido en Israel

PARA EL
DEPORTE
Créditos a instituciones responsables
Más surtido. Mejor atendido
La Sportiva
SAN DIEGO 1069

SASTRERIA
BRENNER
Se asocia a las festividades con que el pueblo de Israel celebra el 4.a aniversario patrio.
SAN DIEGO 831

TERNOS
DE TEMPORADA!
Y CONFECCIONES FINAS
Ofrece
SASTRERIA
ARGENTINA
BANDERA 763
AMPLIOS CREDITOS

La Casa de los PIJAMAS

Batas de baño. Pijamas.
Batas de levantarse para señoras, caballeros y niños.
HUERFANOS N.o 1167
ARTURO PRAT N.o 70

MUEBLES FINOS
MODERNOS Y NORMANDOS
CALIDAD y SOLIDEZ
FABRICA DE MUEBLES
"LAS DELICIAS"
OSCAR ROSENBLATT P.
MODELOS EXCLUSIVOS
CREDITOS SIN RECARGO
1625 AVDA. B. O'HIGGINS 1625 — TELEFONO 67374

MUEBLERIA "ALMAGRO"
SAN DIEGO 446 — : — SANTIAGO
DUJOVNE HNOS.
MUEBLES MODERNOS
NORMANDOS Y DE ESTILO
ANEXO: CATRES, COLCHONES.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
ENTREGA INMEDIATA — FABRICACION PROPIA
— SAN DIEGO 446 —

FABRICA DE CORBATAS
CLIPPER
M. R.
De BORIS JAIKIN
— ROSAS Nº 1157 —
CASILLA 3953 — :: — FONO 63722

TRUST DE JOYEROS
MAX SCHULSINGER F.
JOYAS—BRILLANTES
Y ARTICULOS DE FANTASIA
COMPRA — VENTAS Y CONSIGNACIONES
TRANSFORMACIONES DE JOYAS Y RELOJES
— COMPAÑIA 1029 —
(Frente al Teatro Real)
— TELEFONO 66394

G. SACK Y CIA.
IMPORTADORES DE
ACERO, FIERROS, METALES
Y MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES
DIEZ DE JULIO 395
TELEFONO 35023 ★ SANTIAGO

MUEBLES DE OCASION
— DE —
OSCAR ZILBERSTEIN
PERMANENTE SURTIDO EN MUEBLES DE ESTILO Y NORMANDO, A MITAD DE SU VALOR REAL
NATANIEL 1028

FCA DE MUEBLES
La EUROPEA
al cumplir su 35 AÑOS
de prestigiosa existencia, sigue su tradicional liquidación de muebles en todos los estilos
ALAMEDA 1673

TRICOTEX
LANAS — SEDAS — ALGODONES
DEPOSITO DE FABRICA
TEJIDOS DE PUNTO
— SAN DIEGO 2002 —

SASTRERIA Dandy
JAIME COGAN V.
673 SAN DIEGO 677
FONO: 80483
SANTIAGO
CASIMIRES NACIONALES E IMPORTADOS.
CONFECCIONES FINAS.
—: CREDITOS :—

PARA VIAJES Y DEPORTES

Maletería MASTER
RODOLFO BACHNER Y CIA. LTDA.
PUENTE 686-690
FONO 67242 - CASILLA 9357
LA INDUSTRIA MAS GRANDE DEL RAMO

MALETERIA - DEPORTES - CICLISMO
CAUPOLICAN
Bortnik y Zimend Ltda.
SAN DIEGO 863 FRENTE AL TEATRO CAUPOLICAN
TODO PARA EL DEPORTE Y CICLISMO
Reembolsos a provincias

LADY LILLIAN
YAFFE Y CIA. LTDA.
Fantasías, perfumería y artículos de regalos
VEA NUESTRAS VITRINAS Y COMPARE PRECIOS
Portal Fernández Concha 914
FONO 66334

SASTRERIA SEWELL
ESMERALDA 889 — TELEFONO 74673 — SANTIAGO
SASTRERIA ELEGANTE
FABRICA DE ROPA HECHA
CONFECCIONES FINAS PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

MODAS ANITA
SAN DIEGO 261 — FONO 69029
— SANTIAGO —
GRAN SURTIDO EN VESTIDOS — TRAJES SASTRE
ABRIGOS ULTIMOS MODELOS

MAX LEISSNER
FABRICA DE CONFECCIONES
PARA SEÑORAS
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
ALAMEDA 2674 — FONO 91312
— SANTIAGO —

INDUSTRIAS TEXTILES
"LIBERTAD"
SOLTANOVICH Y PUPKIN LTDA.
SE ASOCIA AL JUBILO CON QUE EL PUEBLO DE ISRAEL CELEBRA SU CUARTO ANIVERSARIO PATRIO.
ROSAS 1367 — TELEFONO 89797 — SANTIAGO

"REX" SOFA CAMA M C R
OSCAR SCHATLOFF R.
UNICO SISTEMA EN CHILE DE
SOMIER METALICO
CERRADO - GUARDA LA CAMA
COMODA-CAMA
PATENTE N.o 12423
Exposición y ventas: Moneda 741 - Fono 69774
Fábrica: Aguirre 1270 - Fono 90865

RELOJERIA "BELGICA"
Relojes Suizos
entregamos inmediatamente con sólo
$ 300.— DE PIE,
saldo pequeñas cuotas mensuales.

BANDERA 84-3er PISO-OF. 303

MUEBLERIA
"LA ESTERLINA"
UCHITEL Y ANCELOVICI LTDA.
SAN DIEGO 1817 — :: — SANTIAGO
Le ofrece dormitorios, comedores, halls, mesas, sillas, roperos, marquesas, somieres y escritorios. Juegos completos y muebles sueltos.
— GRANDES FACILIDADES —

FABRICA DE CONFECCIONES
DE
Enrique Rebalski y Cía. Ltda.
SAN DIEGO 775 — 2.o PISO

GRAN CASA DE MODAS
"LA AMERICANA"
SAN DIEGO 472, FRENTE A PLAZA ALMAGRO
SANTIAGO
Novedades para señoras, en Trajes Sastre, Abrigos, Batas y Tres Cuartos
HECHURAS FINAS —::— CREDITOS

ROBINOVICH Y MAYANZ LTDA.
— BANDERA 725 —
CASILLA 615 — SANTIAGO — TELEFONO 86472
Stock permanente - Géneros de lana, seda y algodón
PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES

MALETERIA ARGENTINA
Z. KORNELD
SAN DIEGO 241 — FONO 83458 — CASILLA 9802
— SANTIAGO —
Maletas, Carteras, Portadocumentos, Billeteras, Chaucheras, Bolsas de playa y mercado, Cinturones, Guantes y todos los artículos del ramo, Bolsones para colegiales, Estuches para lápices.
GRAN SURTIDO EN FANTASIAS FINAS
Ventas por mayor y menor — Fabricación propia

LUIS HOLLENDER
HACE VOTOS POR LA PROSPERIDAD DE ISRAEL

LA COLECTIVIDAD COOPERA A LA EDUCACION DE NIÑOS CHILENOS

Por Decreto Supremo del Ministerio de Educación N.o 3035 de fecha 9 de mayo de 1951, fué designada la Escuela Coeducacional N.o 207 de esta capital, guardadora del Pabellón Israelita, emblema que fué entregado por el Consejero de la Legación, don Samuel Goren, en una ceremonia patriótica, con motivo de celebrarse el año pasado el tercer aniversario patrio de la Independencia.

La colectividad israelita residente, por medio del presidente del comité representativo, de la Federación Wizo y del Instituto Chileno-Israelita, han tenido una constante preocupación por servir en la mejor forma a la Escuela, y es así cómo durante el año escolar 1951, contribuyeron en forma decidida a mejorar el almuerzo escolar.

La biblioteca se vió enriquecida con una valiosa colección de libros que le fué obsequiada, lo que permite a los educandos conocer en diferentes formas el sistema de la educación en Israel. También fué muy agradecido el obsequio de un magnífico receptor de radio, de que la Escuela carecía, lo que permite a los niños disfrutar en las horas de recreo de la música, complemento de la buena educación.

También se distribuyó ropa y medicamentos entre los alumnos más necesitados.

Profesorado de la Escuela 207 "República de Israel"

1)—Iris Buendía, Eliana L. de Galleguillos, Blanca Hurtado (Directora), Berta Cancino, Matilde Martín, Berta Cortés, María Jauneau, María Aspée, Ilda Iturriaga y Olga Calderón. 2).— El Sexto Año "B" en una clase de Botánica

Celebración de la Independencia de Israel en la Escuela 207

Con motivo de celebrarse en el día de hoy el 4.o aniversario de la declaración de la Independencia de la República de Israel, la Escuela Pública Coeducacional N.o 207, guardadora del pabellón israelí, ha confeccionado con este motivo un variado y novedoso programa artístico, el que estará a cargo de los alumnos.

PROGRAMA

Pieza por la banda; Canción Nacional chilena; Canción Nacional israelita; alocución por la Directora de la Escuela; Las mariposas, danza; Mi pueblo, poesía de Moisés David Guiser; Pieza por la banda; A Israel, trabajo escrito; Dos en uno, diálogo; Saludo a Israel, coro; El mundo, poesía; Cuadro chileno; Palabras por el Consejero de la Legación de Israel, don Samuel Goren, y marcha final.

UN KINDERGARTEN MODELO

Una escuela que va llamando la atención en Jerusalén es el kindergarten y escuela modelo para maestras de jardines de infancia, establecidos por la Escuela de Educación de la Universidad Hebrea en cooperación con la División Kindergarten del Ministerio de Educación.

El programa de la escuela es flexible, dando la mayor libertad posible a los alumnos, en número de 130. Se proporciona a los niños material destinado a estimularles, a exteriorizar jugando su experiencia diaria, pues se cree que sólo jugando pueden los niños aprender. Quien visita la escuela, queda sorprendido de inmediato por la informalidad de la escena que se le presenta a su entrada. Aquí un niño pinta industriosamente un árbol en una hoja de papel pegada en un caballete; allí, un grupo juega en su garage casero; un niño toca el tambor, mientras que dos o tres se dedican a construir una casa de grandes bloques de madera.

Parece que las maestras no tienen nada que ver con esas actividades; sin embargo, no dejan de observar todo lo que sucede alrededor suyo. Se vigila a cada niño y se anotan cuidadosamente sus actos, y a pesar de la libertad que se le concede, se dirigen sus movimientos, en caso necesario. La base del programa es la finalidad de desarrollar los impulsos creativos del niño y de ayudarle a llegar a ser una personalidad sana y bien constituída. Por eso se le brinda mucha más atención individual de la que se puede prestar en la mayor parte de tales escuelas, donde las clases suelen ser mucho más numerosas. Cuando el niño parece no encontrarse a sí mismo en su juego, se encauzan sus actividades por conductos más apropiados, pero siempre de manera tan sutil, tan indiscernible, más por sugestión que por instrucción, que el niño queda completamente libre de toda sensación de compulsión o de influencias extrañas. El personal se compone de seis maestras. Todas ellas se entusiasman en su devoción a la escuela. Pasan mucho tiempo después de las clases en reuniones para discutir planes y problemas. Visitan los hogares de los alumnos y se consultan con los padres. Organizan reuniones de los padres, así como grupos de estudios para los mismos. El presupuesto de la escuela queda a cargo de la Universidad Hebrea, mediante contribuciones del Consejo Nacional de Mujeres Judías de Norteamérica. Se espera que cuando maduren los proyectos de introducir cursos para maestras de kindergarten y de jardines de infancia en la Universidad Hebrea —proyectos que se tornan cada vez más importantes por el aumento sin precedentes de kindergarten en el país—, esta escuela estará en condiciones de servir de centro donde aquellos maestros reciban su formación práctica y entrenamiento eficaz.

Colegio y habitaciones en la moderna Escuela de Agricultura de Nahalal, dedicada a impartir la más completa enseñanza técnica a los futuros conquistadores de la tierra israelí.— Centenares de jóvenes estudiantes se han inscrito en sus cursos, guiados por un alto afán de superación y por el deseo de servir mejor a la patria

PINTURA Y ESCULTU

Durante el año se han organizado en Israel varias exposiciones importantes de artistas judíos del extranjero y del país.

Entre los primeros figuran Hanna Orloff, sobre quien aparecieron dos libros este año, uno del Dr. H. Ganzu, y otro G. Talpierce, luego Mane Katz, Aberdam, un grupo de pintores americanos, y otro de pintores franceses. Una exposición consistió en trabajos del grupo "avanzado" de los artistas israelíes, miembros del "Nuevo horizonte", grupo que integró la Asociación General de Artistas. Se organizó también una exposición general de obras de la "joven generación", además de las exposiciones individuales de trabajos de jóvenes artistas. Pudieron apreciarse en estas exposiciones varios talentos promisorios.

En Tel-Aviv se inauguró el nuevo salón de exposiciones, además del museo existente, el Salón de Artistas, el Estudio Mikra, la Galería de Arte Katz y la "Casa de los Artistas" cerca del Hotel "Rey David". Esta última ofrece excelentes comodidades para exposiciones y constituye también un nuevo centro para los artistas de Jerusalén. El Museo Betzalel, Escuela de Arte, fueron cerrados bajo el patrocinio de la Organización Sionista, expandiendo sus actividades. El señor Markiss, uno de los Directores del Museo, pasó varios meses en el extranjero recolectando pinturas antiguas del arte judío y de objetos religiosos en la Diáspora, enriqueciendo su traslado a Israel con una impresionante colección de objetos sagrados, en especial los dos últimos siglos. Estos, agrupados por el señor Markiss, fueron expuestos en el Museo Israel y atrajeron a un numeroso público.

En Haifa, un grupo de artistas abrió un museo local.

Las exposiciones de Kasmuer en Jerusalén —todos artistas que se dedicaron particularmente a temas judíos, paisajes de Israel— mostraron un marcado progreso en la obra.

Muy interesantes fueron también las exposiciones habidas en Jerusalén —de los planos de los arquitectos, tales como la casa de Los Congresos, la Universidad de Jerusalén, etc., que fueron sometidos a competiciones y premios organizados por la Agencia Judía, y el gobier-

ZAPATERIA
"LA FLOR DE PARIS"
KATANELLA Y HAZAN
Adhiere a la celebración del 4.o aniversario de la Independencia de Israel.
SAN DIEGO 377
FONO 69310 - SANTIAGO

Señora Haga del COCINAR un placer

COCINAS a carbón y leña KLEIMAN, son técnicamente construídas y totalmente aisladas.
Un CREDITO KLEIMAN es un convenio entre amigos.
★ Casa KLEIMAN
ARTURO PRAT 270 STGO VUNCAY 2825 VALP.

PELETERIA "PARIS"
GRAN SURTIDO EN PIELES FINAS, HECHURAS Y TRANSFORMACIONES
CREDITOS
MERCED 398 —::— FONO 32751
— SANTIAGO —

Mueblería "UNIVERSAL"
S. KURZ Y L. GELLER
Juegos de Dormitorio — Juegos de comedor — Livings — Muebles sueltos — Marquesas — Sommieres — Catres — Colchones
COCINAS A PARAFINA
San Pablo 2863 y San Diego 1399
TELEFONO 90727

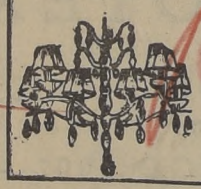
MARVIN
desde el año 1850
siempre preciso y elegante

BICICLETAS

De 1|2 pista y paseo.
Para damas y caballeros
FACILIDADES DE PAGO
SAN DIEGO 1642

MODAS "RUBEL"
CREACIONES PARA SEÑORAS
TEJIDOS DE LANA
Trajes sastre, Trajes de fiestas, Tapados, Abrigos, Batas, Trajes de dos piezas, Abrigos de tres cuartos y Blusas de seda.
CREDITOS
SAN DIEGO 971 - TELEFONO 65900

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO
"AMERICAN TEX"
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
SAN ANTONIO 728
FONO 68111 — SANTIAGO

ARTELAMP

LAMPARAS
De: Cristal legítimo — Bronce — Velador — Pie — Lágrimas — Sobremesa — Apliqués — Plafoniers — Objetos para regalos
CREDITOS
MERCED 720
Esq. Mac Iver — Teléfono 33696
Santiago

PERFUMERIA DELU
Fantasías Importadas Americanas "CORO"
ARTICULOS PARA REGALOS
NYLON — BAKELITA
PUENTE 540 —::— LOCAL 104

FABRICA DE MAMELUCO
JULITEX
OFRECE:
MAMELUCOS grandes, a . . . $ 190.-
MAMELUCOS para niños, a . . . 120.-
Jardineras y guardapolvos a precios bajísimos
JULIO GUZMAN Y.
BASCUÑAN 102

Leo Sehanz

Adhiere a las festividades del 4.o Aniversario de la Independencia del Estado de Israel.
MERCED 535 - 537
— FONO 31602 —

MUEBLERIA "EL COMETA"
J. RAFALOWSKI
SAN DIEGO 1789 — TELEFONO 53228 — SANTIAG
Gran surtido en muebles, catres, sommiere colchones
RADIOS—BICICLETAS
FACILIDADES DE PAG

Casa Mon Goût
GALERIA IMPERIO 846
TELEF. 34292
SANTIAGO
EN EL CRUCERO
ARTICULOS FINOS PARA BEBES Y NIÑOS

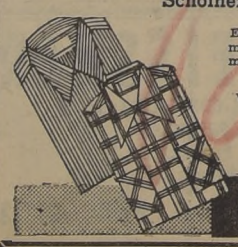
ARON KACEW
Y FAMILIA
adhieren con júbilo a las festividades patrias.

MUEBLERIA Y TAPICERIA
"MERCED"
COMEDORES — DORMITORIOS — LIVINGS
SUELTOS Y AMOBLADOS
Con grandes facilidades de pago
MERCED 643 — TELEFONO 32525

Pieles FINAS
ABRIGOS DESDE
$ 5.900.—
Gran surtido en pattas de Astrakán
¡CREDITOS!
CASA MAYORISTA

ESTADO 91-5.° PISO-OF. 50

REBECA T. DE AISNER v.
E HIJOS
Adhieren a la conmemoración del 4.o Aniversario de la Independencia del Estado de Israel.
AVDA. B. O'HIGGINS 2545

FABRICA de CAMISAS "TROLLEY"
Schoihet y Fridman Ltda.

Especialidad en camisas de medida. Gran surtido en pijamas y artículos para caballeros.
Ventas por Mayor y Menor
SE RECIBEN HECHURAS
Precios especiales para comerciantes.
SAN DIEGO 970
SANTIAGO

FERRETERIA
"LA POPULAR"
JORGE SVIGILSKY ROTTER
HERRAMIENTAS — ARTICULOS ELECTRICOS
PINTURAS — CERRAJERIA
UTILES DE ASEO — CORREAS — GRAPAS
SAN DIEGO 1859 — TELEFONO 53652 — SANTIAGO

HOLLAENDER Y KATZ LTDA.
AV. CUMMING 795 — FONO 66824 — SANTIAG
FABRICA DE CONFECCIONES FINAS
PARA CABALLEROS
Se asocia al júbilo con que el pueblo de Israel celebra su 4.o Aniversario Patrio.

RELOJERIA Y JOYERIA
"VIENA"

VENTAS DE RELOJES Y JOYAS
Artículos de fantasía para regalos.
COMPOSTURAS GARANTIDAS DE RELOJES Y JOYAS FONO 38049
HUERFANOS 830 GALERIA IMPERIO LOCAL 281

CAMISERIA RAND
FABRICA DE CAMISAS, PIJAMAS Y CORBATAS
ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS
— COMPAÑIA 1068 —
LOCAL 395 :—: FONO 66530 :—: CASILLA 9341
— SANTIAGO —

SASTRERIA ROFFE
ROFFE Y ROSENFELD
SASTRERIA - CAMISERIA
SE RECIBEN HECHURAS — CONFECCIONES EN FINO — ARTICULOS PARA CABALLEROS —
Gran surtido en telas nacionales e importadas — Trajes sastre señoras — Concedemos créditos
SAN DIEGO 107 — :: — FONO 81108

FABRICA Y MUEBLERIA
FRIEDMANN
BASCUÑAN 320 — TELEFONO 93502 — SANTIAGO
Muebles de todo estilo — Catres, Marquesas, Sommieres, Colchones, Colchas y Frazadas.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
— PRECIOS BAJOS —

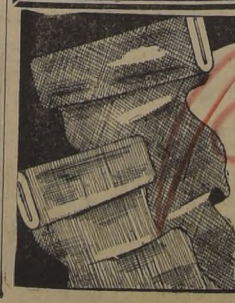
LEWIN Y LANGWEIL
CONFECCIONES FINAS
PARA CABALLEROS
MORANDE 884 —:— TELEFONO 87450
SANTIAGO CHILE

FABRICA DE ROPA PARA NIÑOS
Silbertex

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR
ESPECIALIDAD EN:
Abrigultos, Vestiditos, Ropa interior de señoras, hombres y niños, Camisas, Tejido de lana, Cinturones, Soquetes, Calcetines, Pañuelos.
SAN DIEGO 219-B

M. Eiffel R.
LA MEJOR BICICLETA
CREDITOS

UNICOS DISTRIBUIDORES
"CASA MANDEL"
ARTURO PRAT 740
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

FABRICA
JERSEY DE LANA

Venta por mayor y menor
SALDOS Y RETAZOS
a precios excepcionales
SAN DIEGO 1359

Audax, Colo Colo, Everton y Wanderers, inician Torneo Cuadrangular

Romería a la tumba de David Arellano

Con motivo de cumplirse 25 años del trágico fallecimiento de David Arellano, capitán de Colo Colo en su jira a Europa, los socios fundadores y directores de esta institución, irán el sábado, a las 16 horas, en romería al Cementerio General, donde visitarán la tumba del malogrado jugador. Punto de reunión será la plazoleta ubicada al final de la Avenida La Paz.

Durante este acto harán uso de la palabra el presidente del Club, señor Pedro Fonsea y la señora Carmen Lazo.

PARA LIBROS
Y ARTICULOS de ESCRITORIO
Librería
EL ATENEO
SAN ANTONIO 415 FONO 51466
(Entre Merced y Moneda)

EL DOMINGO EN PLAYA ANCHA

El domingo próximo empezará a disputarse en Valparaíso un torneo cuadrangular de fútbol con la participación de los equipos profesionales de Audax Italiano y Colo Colo de esta capital, Everton, de Viña del Mar, y Santiago Wanderers, del puerto. Este campeonato se regirá de acuerdo al siguiente programa:

DOMINGO 4 DE MAYO (Estadio Playa Ancha) Audax Italiano con Everton y Colo Colo con Santiago Wanderers.

DOMINGO 11 (Estadio El Tranque) Audax Italiano con Santiago Wanderers y Everton con Colo Colo.

DOMINGO 18 (Estadio Nacional) Colo Colo con Audax Italiano y en el Estadio Playa Ancha, Everton con Santiago Wanderers.

Los equipos participantes se harán representar en este torneo con su plana mayor completa y con las conquistas que mostrarán en la temporada oficial de 1952.

PUGIL PRESO POR NEGARSE A PELEAR

CARACAS, 29 (UP). — El boxeador cubano Wilfredo Miró se encuentra en libertad después de haber estado detenido desde el sábado, por negarse a pelear con el venezolano José Alberto Díaz.

Miró había dicho que no podía pelear debido a que estaba enfermo.

El manager Luis Godoy manifestó que está haciendo gestiones para que la pelea tenga lugar dentro de 15 días.

EL PASE DE DRAGO A LA U. C.

200 mil soles ha pedido el Club Municipal, de Lima, a Universidad Católica por la transferencia de su crack Tito Drago, uno de los mejores delanteros del fútbol peruano y que jugo bastante bien en el reciente Panamericano. Sin embargo, se agrega que la negociación se haría en el caso que la Federación Peruana de Fútbol niegue al Municipal los fondos que ha solicitado para arreglar su cancha.

Aparte de los 200 mil soles, añade el cable de Lima, la Católica debería pagar una prima de 62 mil soles más.

VALERIANO LOPEZ CREE QUE HURACAN SERA EL CAMPEON

BUENOS AIRES (UP).— (Especial).— Valeriano López que el próximo domingo celebrará sus 26 años enfrentando a Racing y que se hiciera popular en Chile al clasificarse scorer en el Primer Campeonato Panamericano de Fútbol que recientemente se realizó en Santiago, espera cumplir mejor en sus futuros compromisos según lo manifestó ayer.

Refiriéndose al papel que le cupo en el match del domingo último de Huracán con Rosario Central, Valeriano López declaró:

"Estuve un poco nervioso, pero salí al campo ansioso de hacer las cosas bien. Es otro ambiente, otros compañeros. Rosario Central es un adversario serio y me marcaron bien con dos hombres siempre a mi lado. Pero empatamos y eso permite a Huracán seguir en el primer lugar de la tabla. Por lo que veo de mis compañeros, ganaremos el torneo.

El próximo domingo cuando cumpla 26 años, enfrentaremos a Racing, tres veces campeón consecutivamente e intentará celebrar esa fecha ganando y el fútbol se gana con goles".

Los diversos diarios de esta capital juzgan la labor desarrollada por Valeriano López en su primera presentación, y en general concuerdan en que el eficaz elemento peruano no pudo desarrollar bien sus condiciones debido al desconocimiento del ambiente y de la técnica argentina del fútbol.

PARTIERON A URUGUAY DIRIGENTES DE LA UE.

Por avión Interamericano partieron ayer a Buenos Aires para continuar luego viaje a Montevideo los dirigentes de Unión Española, señores Patricio Rámila, presidente de la Institución; Amadeo Torrá, Francisco Vásquez, el árbitro británico señor William Crawford, y el locutor radial Darío Verdugo. También viajan los refuerzos del equipo que actuará en Uruguay contra los cuadros de Nacional y Peñarol. Ellos son José López, Sergio Espinoza y Fernando Roldán.

PREMIOS PARA PRUEBA DE ARICA A SANTIAGO

El Automóvil Club de Chile otorgaría los premios para la próxima carrera automovilística de Arica a Santiago, que proyecta efectuarse en octubre.

La petición en este sentido la formuló el presidente de la Asociación de Volantes, señor Antonio Muza y será tratada esta noche en sesión del directorio del Automóvil Club.

AHORA ACTUARA CONTRA RACING.— Valeriano López, el goleador del Panamericano, ya debutó por Huracán de Buenos Aires, que se mantiene puntero e invicto. No hizo ningún tanto en su estreno. El domingo le tocará jugar frente a Racing y será justamente el día en que el crack cumplirá 26 años de edad. En declaraciones, ha asegurado categóricamente que su nuevo club será el campeón.

BUSES SUPER PULLMAN
SANTIAGO - TALCA - LINARES

Sale de Santiago	7.00 Hrs.	Sale de Linares	7.15 Hrs.
Llega a Talca	11.15 "	Llega a Talca	8.45 "
Llega a Linares	13.15 "	Llega a Santiago	13.30 "
Sale de Santiago	15.00 Hrs.	Sale de Linares	15.15 Hrs.
Llega a Talca	17.15 "	Llega a Talca	16.45 "
Llega a Linares	21.15 "	Llega a Santiago	21.30 "

SERVICIO DE ENCARGOS Y ENCOMIENDAS
RESERVA DE PASAJES:
SANTIAGO. — Avda. Bulnes 144 — Teléfono 67210
Talca. — 1 Oriente 1122 — Teléfono 590
LINARES. — Independencia 504. — Teléfono 235

ALÓ, ALÓ!

Ahora sí que OLIMPIA *limpia* ante sus propios ojos

Venga, mire y vea como su traje queda impecable, maravilloso, como nuevo!

OLIMPIA *limpia* desde ahora con su Moderno SISTEMA DRY CLEANING 1952

Olimpia limpia M.R

Servicio rápido a domicilio sin ningún recargo!

en MAC IVER 30 a 30 pasos de Alameda

PUBLICITAS S. A.

SEÑORA!..

Publicidad BOFILL

Pruebelo...
EN SU ROPA
" " COCINA
" " BAÑO
DONDEQUIERA QUE HAYA
ALGO QUE LAVAR!

GRINGUITO ES UN PRODUCTO INDUS

Ahora es su GRAN OPORTUNIDAD para adquirir PIELES!

POTOKER liquida por INCENDIO

con la extraordinaria rebaja de

50 o/o

en todos los precios!

Pieles Finas de la mejor calidad, pero...

MAS BARATAS
porque el incendio y el trabajo nos obliga a liquidar en el más breve plazo

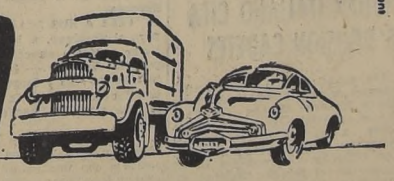
MAS ELEGANTES
porque son modelos creados por los modistos europeos para la nueva temporada de 1952

MAS SELECTAS
porque son escogidas entre lo más fino en Astrakán, Patitas de Astrakán, Muskrat, Huillin, Mouton Doré, Zorros Azules, Plateados y Platinados, y en todas las más hermosas y afamadas pieles

No tendrá nunca más en la vida, otra oportunidad como esta! Cerramos
DE-FI-NI-TI-VA-MEN-TE

Peletería Arturo Potoker
Ahumada 116
Teléfono 84094

5 CARACTERISTICAS DE CALIDAD



para arranque instantáneo de su camión, auto o micro

- Caja de caucho duro, genuino
- Cubiertas y tapas de genuino caucho duro
- Electrólito regularizado
- Moderno proceso electroquímico de fabricació
- Materiales de la más alta calidad

Su Concesionario GENERAL INSA instalará su Batería sin costo adicional alguno, dándole además la Garantía EFECTIVA de Calidad y Servicio

5 Ventajas:
- MEJOR ARRANQUE
- MEJOR LUZ
- MAYOR DURACION
- MAYOR ECONOMIA
- MEJOR SERVICIO

Adquiera su Batería GENERAL INSA a su Concesionario Autorizado

A LA COLONIA VENEZOLANA Y AL PUBLICO EN GENERAL

Ya está en circulación el libro de CARLOS LUIS BARRERA, intitulado:

¿QUIEN DUDA QUE DOS Y DOS SON CUATRO?

Comentarios al execrable crimen del COMANDANTE CARLOS DELGADO CHALBAUD, Presidente de la Junta Militar de Gobierno de los Estados Unidos de Venezuela

VALOR DEL EJEMPLAR: 80 PESOS

A la venta en las siguientes librerías:

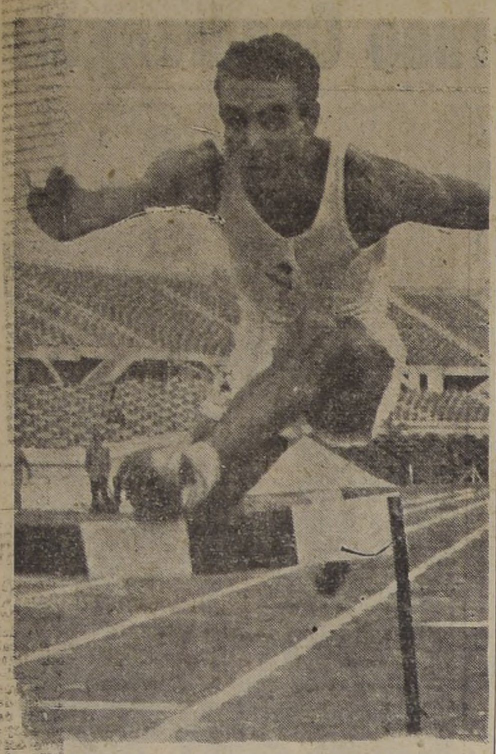
LIBRERIA CULTURA, Huérfanos 1179.

EDITORIAL DEL PACIFICO S. A., Ahumada 57.

LIBRERIA Y EDITORIAL "NASCIMENTO", San Antonio 240.

LIBRERIA "LOPE DE VEGA", Estado 54.
LIBRERIA MATUS, Compañía 1091.

Las librerías de Santiago y del interior, interesadas en la venta de este sensacional libro, pueden dirigirse a C. L. B., CLASIFICADOR 858 — CORREO CENTRAL



UNA DE LAS FIGURAS.— Pedro Yoma, recordman de los 400 metros vallas, con 53"2, será una gran carta en el Sudamericano de Buenos Aires, que se inicia el sábado. Junto con Ehlers, Raúl Inostroza, Haddad, Ernesto Lagos, Hernán Figueroa, Edmundo C[illegible]co, Yoma se constituirá en una figura del equipo chileno, cuyo último grupo parte hoy a la capital del país vecino.

SON MODOS DE APRECIAR...

Revisando los diarios uruguayos, especialmente "El País", que corresponden a los días en que Chile ganó a los Campeones Mundiales, se encuentran algunas apreciaciones curiosas.

Por ejemplo, el día mismo del partido, luego del título, se agrega categóricamente: "Los celestes son mejores".

Mala suerte. En la cancha tocó que los rojos fueron mejores y ganaron por un limpio 2-0.

24 horas después e informando del resultado, en el comentario se expresa: "El público chileno, ardoroso, influyó hasta en el mismo juez, que estuvo mal, débil, falto de coraje, para sancionar faltas en contra del equipo local".

Pasaron 48 horas, y aun no había conformidad. Veamos dos apreciaciones: "Ya se hizo el milagro. Porque le ganaron a los representantes de los Campeones del Mundo ¿los chilenos son mejores que los Campeones del Mundo? ¿Y Maracaná, ché? ¿Y Montevideo? ¿Y Colombia? ¿Y Amsterdam? ¿Y todos los Sudamericanos? ¿Y todo lo que vendrá? ¡Lo que puede un score corto en una tarde larga de alegrías huecas..!"

La otra: "Por primera vez, miles de chilenos tomaron anoche agua. Se había agotado el vino".

Y a 72 horas, anunciando ya el partido con Brasil, se expuso categóricamente: "Tendremos que ganar".

Nuevamente, como todos saben, el asunto salió al revés.

Bueno, lo repetimos, todo fué pura mala suerte. Para otra vez será.

EL FUTBOL DE MAÑANA DE LA CUARTA COMUNA

La Asociación de Fútbol Cuarta Comuna ha programado los partidos para mañana correspondientes a la primera fecha del torneo de apertura, denominado Noveno Aniversario. El programa completo fijado para esta competencia es el siguiente:

CANCHA POBL. IGUALDAD. — (Bernardo O'Higgins 4780).— 9.30; 10.30 y 11.30 horas, Unión Huracán con Comercio Dolores, tres equipos en partidos amistosos. 14.30 horas, Laboratorio Chile con Francisco Arellano, terceros equipos; árbitro, señor Mario Filidey, (Campeonato Noveno Aniversario). 15.30 horas, Francisco Arellano con Laboratorio Chile, segundos equipos; árbitro, señor Leopoldo Roca (Campeonato Noveno Aniversario), y 16.30 horas, Laboratorio Chile con Francisco Arellano, primeros equipos, árbitro, señor Jorge Pilonitis, (Campeonato Noveno Aniversario).

CANCHA FRANCISCO ARELLANO.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 9.30; 10.30 y 11.30 horas, Población Delicias con Juventud Ecuador, terceros, segundos y primeros equipos infantiles en partidos amistosos. 15.30 horas, Benedicto XV con Pecos Bill, terceros equipos adultos. 15.30 horas, Pecos Bill con Benedicto XV, segundos equipos adultos, y 16.30 horas, Benedicto XV con Pecos Bill, primeros equipos adultos.

Voy a la Sastrería
GRAN CHIC
Abrigos y Pilotos
Confecciones y medidas finas
Ternitos - Abriguitos para niños
SOLICITE UN CREDITO
SAN DIEGO 426

¡RINDE MAS!
... sacar agua con un cubo que con una cuchara.

Igualmente, su automóvil le rinde más cuando el motor funciona mejor.

Para lograr que el motor de su automóvil funcione con un máximo de eficiencia y economía, es necesario obtener una buena lubricación.

AMALIE, aceite de Pennsylvania, para motores, le ofrece inmejorables cualidades que, obtenidas sólo a través de numerosos análisis y ensayos, hacen de AMALIE un aceite eficiente, seguro y de larga duración.

Como el aceite AMALIE es más oleaginoso, da a su motor todas las ventajas de una lubricación efectiva, inmediata y por lo tanto económica. Su motor necesita un buen aceite ... use AMALIE, primero en calidad ... que le rinde más!

AMALIE
Rinde más porque es más oleaginoso

PARTIO EL SEGUNDO GRUPO DE ATLETAS.— En avión LAN partió ayer el segundo grupo de atletas chilenos que participarán en el Campeonato Sudamericano, que empieza el sábado. Entre otros, se fueron Pedro Yoma, Carlos Gajardo, Luis Celedón, Enrique Inostroza, Hernán Haddad, Hernán Figueroa, Boris Tomicic, Daisy Hoffman, Carmen Venegas, y otros. El tercer y último grupo partirá hoy, también en LAN.

El prestigio del Audax está por encima de lo que dice el Sr. Musa

El s[illegible] Antonio [illegible] dez, mediante un alcance que nadie le pidió a un cable fechado en Mendoza, ha pretendido enlodar el prestigio de una institución que como Audax Club Sportivo Italiano, lleva más de 41 años al servicio del deporte nacional, realizando una labor que ha sido unánimemente aplaudida tanto en el país como en el extranjero.

Ha aprovechado, el señor presidente de la Asociación de Volantes, entidad cuya labor sí que es bien discutible, un simple rumor policial que a nosotros no nos alcanza, para tratar por todos los medios a su mano y sin contar con ninguna base sólida, de rodearnos de un desprestigio que la opinión pública y, especialmente los aficionados al automovilismo saben en forma concreta a quién pertenece. Molesta, parece, al señor Musa Méndez y a todos los voceros incondicionales que lo siguen, que una rama de un club serio y popular, tenga entusiasmo y decisión para efectuar competencias que la Asociación de Volantes ya se ha mostrado fehacientemente incapaz de llevar a la realidad, precisamente por haberse mostrado como un organismo estéril y que sólo está al servicio de las ansias de figuración de unos pocos.

Hay en la declaración del señor Musa Méndez cosas absurdas y que mueven a la risa. Por ejemplo, señala eufórico que jamás el tipo de competencia de regularidad como la que nosotros organizamos, volverá a repetirse sin el amplio control de su institución y del Automóvil Club de Chile. ¿Olvida el señor Musa que nuestra brillante carrera de regularidad se desarrolló íntegramente en territorio argentino y que él, pese a su reconocida prepotencia, no puede inmiscuirse en los espectáculos que se realizan en otros países? ¿O es que pretende también pasar a llevar al automóvil Club de Mendoza? Es inconcebible que en su apasionamiento y alergia enfermiza hacia nosotros, pise la independencia de entidades deportivas de otras naciones y que siempre se han mostrado tan amigas de los chilenos.

En cuánto a sostener que futuras pruebas similares las controlará su Asociación, incurre en otro profundo error, por la sencilla razón que este tipo de competencias está prohibido en nuestro país y que él ni nadie, salvo derogación de tal acuerdo, puede efectuarlas. Ahora, si pretende invadir fronteras e inmiscuirse en la jurisprudencia del Automóvil Club Argentino, es cosa de él y, nos imaginamos, sabrá afrontar las concecuencias.

RESPUESTA A UN ATAQUE INJUSTO

La rama de automovilismo del Audax Club Sportivo Italiano, cuya única finalidad es la de levantar el nivel del deporte mecánico en el país, ha realizado una labor positiva y que se refleja en que su número de adeptos va en aumento día a día. Para mostrar cómo se ha ce deporte sin pretender beneficios, debutó presentando al país uno de los más grandes acontecimientos deportivos de los últimos años, como fué la carrera Pedro de Valdivia Norte, participando las máquinas más veloces del mundo y donde actuara Juan Manuel Fangio junto con estrellas europeas y de Sudamérica. Fué una inversión de dos millones de pesos, en la que previamente se sabía que no iba a haber utilidades; pero que en cambio todo se compensaba con la satisfacción de haber brindado al público algo que la institución que se dice matriz del automovilismo, jamás ni siquiera en pálido reflejo, ha podido organizar.

Posteriormente, continuamos con nuestro plan normal de actividades, ya sea con pruebas de regularidad dentro del país y en el extranjero, sin otra mira que unir a la familia automovilística y estrechar sanamente vínculos de confraternidad con deportistas de naciones hermanas.

La base seria de nuestro trabajo, indignó al señor Musa Méndez, quien en vez de buscar el camino de la superación, ha optado por utilizar el más mediocre y deleznable de los procedimientos: el del desprestigio.

La opinión pública sana del país nos conoce a nosotros, a él y su institución. Por eso, estamos tranquilos y confiados.

Agrega el señor Musa Méndez, que lamenta que personas extrañas al automovilismo hayan cometido delitos que empañan el prestigio de la Asociación de Volantes.

Afirmación antojadiza y ofensa gratuita.

También es una falsedad.

Participaron en nuestra caravana y que fué prueba de regularidad desde la estación fronteriza Eva de Perón a Mendoza, doce miembros de las Asociaciones de Santiago y Valparaíso. Además de socios respetables de Audax Italiano y de otras instituciones de igual prestigio y solvencia también actuaron destacados profesionales, entre ellos, médicos, abogados y personeros de reparticiones gubernamentales y tres periodistas de destacados diarios de nuestra capital.

Los documentos de inscripción están en nuestro poder a disposición del señor Musa Méndez y de cualquiera persona que desee comprobar.

A todos ellos, el señor Musa Méndez, ha tratado de enlodar. Ha querido tratarlos de contrabandistas.

No nos explicamos cómo puede llegar a tal extremo la pasión de un hombre que ve —lo reiteramos— que otros están haciendo sin odios ni pasiones, lo que él debió hacer.

También en su afán de mezclar un hecho policial simple y que tomó así a vuelo de pájaro, pretende envolver en su majadería a la Aduana y Policía Internacional. Al respecto cabe anotar que junto con organizar la prueba, nosotros y por propia iniciativa, pedimos a la Aduana de los Andes una mayor fiscalización tanto en la salida como en la llegada de los coches, y fué así como en esa ciudad se designó a un 2.o Jefe y ayudante, que nosotros llevamos en nuestros coches al puesto de Portillo.

El señor Musa Méndez ha dado un nuevo paso que revela su incompetencia como presidente de la Asociación de Volantes. Por lo tanto, el Directorio del Audax Club Sportivo Italiano, en resguardo de la dignidad y honestidad que debe existir en el deporte, le exige una amplia explicación y aclaración de los falsos conceptos emitidos.

El deporte no puede permitir que falsos apóstoles destruyan sus cimientos mediante el más barato y fácil de los procedimientos: la Calumnia.

Con esto aclaramos los conceptos vertidos por el presidente de la Asociación de Volantes de Chile, señor Antonio Musa Méndez en contra de una de las más grandes instituciones de nuestro país, Audax Club Sportivo Italiano.

El Directorio de la rama de Automovilismo de Audax Club Sportivo Italiano

Habrá un programa sabatino de fútbol

El próximo sábado, en el Estadio Popular Santiago Morning, habrá un festival de fútbol con el siguiente programa:

CANCHA N.o 1.— 14.30 horas, Parquets Kupfer con Unión Santa María, segundos equipos; 15.45 horas, Fundición Sima con Boraxol, cuadros superiores; 16.45 horas, Unión Santa María con Parquets Kupfer, primeros equipos.

CANCHA N.o 2.— Se enfrentarán los tres equipos del Luis Araya con Tercera Zona, empezando los terceros cuadros, a las 14.30 horas.

CANCHA N.o 3.— Ocupada por el Deportivo Isaac Fischer, que enfrentará a un club textil.

CANCHA N.o 4.— Se enfrentarán los dos equipos del Parroquia San Pablo con Ricardo Yametti, empezando los segundos equipos, a las 15 horas.

CANCHA N.o 5.— Se enfrentarán los tres equipos del Goemil con Parrail Hnos., empezando los terceros equipos, a las 15 horas.

OCCIDENTE
LA CULTURA POR LA CULTURA
$10.

La Revista del hombre culto

En esta edición:

Reflexiones sobre la Democracia, por Santiago Labarca; La vida de Ibáñez, por Eduardo Barrios; El sol de los muertos, por Víctor Domingo Silva; Los estudios filosóficos, por Mario Ciudad; Los mitos y la formación de las culturas, por Johann Lapisniger; La desvalorización monetaria y la tasa del interés, por Mario Antonioletti; Al filo de los días, por Aníbal Jara Letelier; Pedro Pedro, por Milton Rossel; El Angel de las contradicciones, por Benedicto Chuaqui; Esencia de la literatura, por Jorge Jobet; En mi país la primavera, por Pablo Neruda; La Atlántida soñada, por Ernesto Silva Román; Laberinto monetario, por Carlos Dávila.

¡Pídala en las librerías y puestos de diarios de todo el país!

TARJETAS DE BAUTIZO
PARTES de MATRIMONIO
IMPRENTA-LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007

EL LICOR MAS SANO. PURO DE UVA.
PISCO
UNA COPITA EN EL BAR.
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

AUDAX ITALIANO CITA A DIVISION CADETES

Los siguientes son los entrenamientos de las divisiones cadetes de Audax Italiano: Cancha del Club Hípico, miércoles y jueves en la tarde, a las cuatro, los equipos juveniles, intermedia y primera. Los miércoles, la tercera, a las 17 horas. En el Estadio Nacional el viernes, a las 17 horas, la segunda.

BREVES DEL DEPORTE

DIRECTORIO DEL DAVILA BAEZA.— La nueva mesa [illegible] rectiva del Club Dávila Baeza ha quedado formada por los [illegible] guientes socios: Presidente, señor Guillermo Sanz; vicepresi[illegible] dente, señor Neftalí Villaseñor; secretarios, señores Hugo Góm[illegible] y Arturo Mallea; tesorero, señor Sergio Hernández; protesorer[illegible] señor Arturo Guerra; directores, señores Luis Campos y Hayd[illegible] Diéguez.

TORNEO DE PELOTA VASCA. — El próximo domingo [illegible] efectuará una competencia de Pelota Vasca entre los club[illegible] Unión Española y Estadio Francés, por la copa "Enrique Ba[illegible] no". Las parejas que actuarán en este torneo del Estadio Sa[illegible] Laura son: Arbeletche-Salaberry y Pérez-Urrutia; Duhalde-L[illegible] borde y Jiménez-Rojas; Etchepare-Dagorret y Mujica-De Pab[illegible] Uranga-Arana y Soto-Arana. Estadio Francés: Duhalde-Bon[illegible] y Somalo-Cacho; Guell-Sepúlveda y Morral-De Pablo; Dam-M[illegible] ristany y Tobar-Martínez; Astaburuaga-Astaburuaga y Saing-P[illegible] cada, y Venegas-Delar y Sáez-Núñez.

FUTBOL EN YARUR.— El cuadro de honor del dueño [illegible] casa, que actúa en la DIVHA, enfrentará al Iberia, equipo [illegible] te que actuará en la competencia oficial del fútbol profesional.

DIRECTIVA DEL MACCABI.— En la reciente asamblea [illegible] socios se eligió el nuevo Directorio para el período 1952-53, qu[illegible] dando constituído así: presidente, señor Salvador Tellas; vi[illegible] presidentes, señores Juan Keibel y Jacobo Faivovich; secreta[illegible] señor Hans Engel; prosecretario, señor David Amszynoski; [illegible] rero, señor Naum Masel; protesorero, señor Julio Weber; dire[illegible] tores, señores Ernesto Guler, Carlos Kiblisky, Rodolfo Lee[illegible] Dr. Raúl Fridman, Alberto Dueñas, Moisés Modak y León K[illegible] tliarenco, y señora Amalia de Weber. Directores: de atletism[illegible] señor Gabriel Császar; de básquetbol, señor Semio Cohen; [illegible] fútbol, señor Benjamín Numhauser; de natación, señor Vladi[illegible] Bonder; de pimpón, señor Arón Vaisman; de esquí y andinism[illegible] señor Hainz Cohn, y de vólibol, señor Jaime Koifman.

BAILE.— El Defensor Providencia efectuará el sábado [illegible] baile, a fin de procurar fondos para la institución. Esta fie[illegible] tendrá lugar en el Casino "Las Rosas", de Providencia 1368.

CAMPEONATO DEL PEDRO MONTT.— Los resultados [illegible] la cuarta fecha de este torneo son los siguientes: Unión Mil[illegible] empató a 2 con Cóndor; Flecha Azul venció 1-0 al Inter Laude[illegible] Mario Palestro empató a 0 con Unión Palermo, y Pedro Mon[illegible] ganó 2-1 al Dos Banderas. Puntaje hasta ahora: Pedro Mon[illegible] con 6 puntos; Dos Banderas, Unión Milán y Flecha Azul, con [illegible] Cóndor y Mario Palestro, con 4; Unión Palermo con 3 e Int[illegible] Lauder con 0 punto.

BOX EN EL MEXICO.— Dos festivales boxeriles tendrá e[illegible] ta institución este fin de semana, uno en Valparaíso y otro e[illegible] Santiago, calle San Pablo 1617, enfrentando al Cía. Chilena [illegible] Electricidad. Actuarán por el México: Juan Aguilera, Luis G[illegible] mez, Hernán Urrutia, Gerardo Beana, Hernán Muñoz, Raúl To[illegible] narelli, Carlos Peña, Carlos Tempio y Carlos Catilao.

DIRIGENTE ENFERMO.— Se halla enfermo de cuidad[illegible] en la Asistencia Pública, el presidente honorario del Club Ci[illegible] ta Chile, señor Wenceslao Jofré. Esta misma institución cita p[illegible] ra hoy, a las 21 horas, a junta general, en Diez de Julio 103[illegible]

MAGALLANES INFANTIL.— A sesión general, para hoy [illegible] las 19 horas, en Dieciocho 314, a los jugadores infantiles, juv[illegible] niles y de intermedia. Se designarán los equipos que actuar[illegible] contra Unión Española, el domingo.

TRIUNFO DEL DEFENSOR OSORNO.— Venció con su cu[illegible] dro de honor al La Granja, por 1-0, perdiendo con los cuadr[illegible] inferiores. Defensor Osorno formó con Gatica; Barría y Dí[illegible] Valderrama, Romero y Leal; Díaz, Catalán, Villanueva, Del R[illegible] y Soriano. Esta institución cita a reunión para hoy, a las 21 horas, en Serrano 232.

AMISTOSO. — Con el juvenil y cuarta especial venció [illegible] Deportivo Britania al Progreso Juniors, por 3-0 y 2-0, respe[illegible] vamente.

DESAFIAN.— El Adriana Cousiño, de Calera de Tango, [illegible] ra jugar el domingo con equipos de fútbol y rayuela. Dirig[illegible] a Hernán Moya, Avda. Club Hípico 890, teléfono 93139.

—El Bandera Atlético, para jugar el domingo con [illegible] que dispongan de cancha y tres elencos adultos. Contestar a [illegible] co de Abril 3465. También puede jugar el jueves 1.o de Ma[illegible]

NUEVO CLUB.— Con el nombre de Unión Doñihue se f[illegible] dó un nuevo club deportivo, integrado por socios oriundos [illegible] ese pueblo. La primera presentación del equipo de fútbol se h[illegible] zo en el pueblo de Doñihue, donde venció por 1-0. Los reg[illegible] tros se encuentran abiertos en Cóndor 1046 y en Andrés B[illegible] llo 819.

CLUB INTERNACIONAL.— El Club Internacional, de bá[illegible] quetbol, se reunirá esta noche, en Andes 3028, a fin de elegir [illegible] nueva directiva, que renunció conjuntamente con el señor Hu[illegible] berto Marchant.

TRIUNFOS DEL CIPSA.— Se presentó en fútbol frente [illegible] Almusa, venciendo por 1-0. El segundo perdió por 3-0 y el te[illegible] cero ganó por 3-1. El primer team del Cipsa formó así: G. Go[illegible] zález; Venegas y Valenzuela; M. Garrido, H. Pérez y M. Mat[illegible] Fuentes, Leiva, Pérez, M. Mateo y E. Soto.

COMITE OLIMPICO DE CHILE.— Se reunirá hoy a las [illegible] horas, en el local de calle Compañía N.o 1630.

EVERTON.— La filial Santiago cita a los jugadores infa[illegible] tiles y a los que deseen ingresar a sus filas, para hoy a las [illegible] horas, en el Estadio Nacional.

FUTBOL.— El Unión Pacífico ganó al Atlético San Franci[illegible] co por 1-0 con el tercer equipo y por 3-0 con el segundo. Con [illegible] primero ganó al team especial del Magallanes por 4-1. El pr[illegible] mer elenco del Atlético San Francisco se impuso al cuadro [illegible] intermedia del Magallanes por 2-1.

ENTREGA DE PREMIOS.— Esta noche, en el local del Si[illegible] dicato Industrial Laboratorio Chile, la Asociación de Fútb[illegible] Cuarta Comuna procederá a hacer entrega de los premios de [illegible] temporada de 1951.

ARBITROS CADETES.— Los árbitros cadetes de la Asociación Central festejan esta noche a su presidente, señor Julio Hernánd[illegible] Reyes, como premio a su magnífica labor desarrollada en la institu[illegible] ción. Esta manifestación se hará extensiva al señor Rafael Pard[illegible] que pronto contraerá matrimonio.

ATLETISMO.— El domingo en el Estadio Recoleta se efectua[illegible] una competencia atlética entre el Círculo Atlético Royal y el Dep[illegible] tivo Atlántida. Esta misma institución tendrá sesión hoy, a las 20[illegible] horas, en primera, y a las 21, en segunda.

INTERCENTROS DE BOX.— Pugilistas de los clubes Corcolén [illegible] Carlos Uzabeaga, se enfrentarán esta noche en el Estadio Chile. [illegible] programa es el siguiente: Pedro Jorquera con Alfredo Latorre, Jo[illegible] Gaete con Jorge Contreras, Alfonso Vásquez con Jaime Claramoun[illegible] Víctor Cepeda con Gerardo Cienfuegos; Sergio Gola con Alberto Agu[illegible] rre, Mario Ahumada con Hernán Rojas, Pacífico Campos con Ra[illegible] Pinto y Juan Montecinos con Carlos Vilches.

12 AÑOS CUMPLE PALAIS ROYAL.— El Palais Royal, de Con[illegible] chalí, cumple 12 años de vida, siendo el puntero de la "Copa Colo[illegible] nia Griega de Conchalí". Su equipo de honor lo forman: Oses, Sa[illegible] tos, Varas, Espinoza, Farías, Alonso, Correa, González, Acuña, Tole[illegible] do, Herrera, Vega y P. González.

CITA A CICLISTAS.— El Club Deportivo Manuel Guerra cita [illegible] sus ciclistas para el jueves en Avenida Ecuador, a las 19 horas, pa[illegible] participar en el Circuito Las Rejas, organizado por el Club Cicli[illegible] Europea.

CITA A SUS ATLETAS.— El Club Famae cita a todos sus atle[illegible] para el domingo, a las 9 horas, en el Estadio Famae, con el fin [illegible] llevar a efecto su campeonato interno, que consulta las siguient[illegible] pruebas: Varones.— 100, 400 y 1.500 mts. planos, lanzamiento de [illegible] bala, salto alto y largo, y posta de 4 x 100. Damas.— 80 mts. pla[illegible] nos, lanzamiento de la bala, salto alto y largo. A las 11 horas, se c[illegible] lebrará asamblea general, encareciéndose la asistencia a todos [illegible] atletas.

CUMPLE 52 AÑOS DE VIDA. El decano del fútbol Santiago Na[illegible] tional, cumple 52 años de vida y los celebrará con una asamblea d[illegible] socios y con una comida que se servirá en su sede. Los socios qu[illegible] deseen inscribirse deben hacerlo al fono 47060, antes de las 14 horas, o bien, en Providencia 1878.

A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

La Federación Sionista de Chile invita a toda la colectividad al gran acto que se realizará hoy Miércoles 30 del presente, a las 21.30 horas, en el TEATRO MUNICIPAL, con motivo de celebrarse el CUARTO ANIVERSARIO DE LA PROCLAMACION DE LA INDEPENDENCIA DE ISRAEL.

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

1.—Canción Nacional y Hatikva, interpretadas por el Orfeón de Carabineros.

2.—Discurso de apertura por el señor León Gomberoff, presidente de la Federación Sionista de Chile

3.—Saludos del señor Samuel Goren, Consejero de la Legación de Israel en Chile.

4.—Discurso del presidente de la Cámara de Diputados, diputado don Astolfo Tapia.

5.—Discurso del senador don Fernando Maira.

SEGUNDA PARTE

1.—Poema a Israel, interpretado por SILVIA OXMAN.

2.—"HAADAMA HAZOT" (Esta Tierra), obra dramática del escritor Israelí Aschman, interpretado por el Movimiento Gordonia Maccabi Hatzair.

3.—CUADRO PASTORIL, presentado por el Grupo Coreográfico del Movimiento Haschomer Hatzair.

4.—Canciones Israelíes, interpretadas por el Coro del Movimiento Hanoar Hatzioni.

NOTA.—Las invitaciones a esta velada son numeradas, por lo que se ruega retirarlas con la debida anticipación en las oficinas de la Federación Sionista de Chile, (Serrano 202, 3.er piso).

DEPORTE EXTRANJERO

EN MASERATI CORRERA FANGIO. — MILAN, 29. — (Especial). — El (UP). — El corredor automovilista argentino Juan Manuel Fangio disputará que piloteará un nuevo coche Maserati en la carrera del Gran premio de Positano, que se disputará en Nápoles el 11 de mayo.

Añadió que si este coche tiene un buen rendimiento, lo adaptará a las exigencias de la fórmula número dos, para las carreras de los grandes premios europeos durante la actual temporada.

Fangio y su compatriota Froilán González probaron un Maserati el lunes sobre el circuito de Monza y ambos registraron un tiempo de dos minutos y ocho segundos en cada vuelta, con una velocidad de 180 kilómetros por hora.

ELIMINARIAN COCHES B. R. M. — LONDRES, 29. — (UP). — El conocido, pero poco afortunado coche de carrera "B. R. M.", se halla en peligro de ser eliminado en la competencia por el Gran Premio Internacional, en el presente año, por su clasificación en la "Fórmula 1".

Ayer, los organizadores belgas de esta prueba acordaron que la citada prueba sería solamente para los coches de la "Fórmula 2".

Fangio y González probaron un Maserati el lunes sobre el circuito de Monza y ambos registraron un tiempo de dos minutos y ocho segundos en cada vuelta, con una velocidad de 180 kilómetros por hora.

El mejor boxeo de Salinas frente a la agresividad de Osvaldo Hernández

A LO MEJOR EL VIERNES HAY K. O.

Osvaldo Hernández, recio peleador profesional que viene de empatar con Antonio Rojas y luego de ganar a José Valenzuela, enfrentará el viernes próximo, en el cuadrilátero del Estadio Caupolicán, al campeón nacional Mario Salinas, en un encuentro pactado a diez vueltas.

El técnico campeón Salinas, que hace poco tiempo actuó en Lima y anteriormente en Mendoza, ha venido preparándose con especial entusiasmo para este combate, con el que reinicia su campaña, ya que después deberá enfrentar al pugilista español José Valdés, que vendrá próximamente al país.

El bravo peleador sureño, que últimamente ha venido superándose, buscará también los medios como salir airoso de este compromiso, que puede abrirle las puertas para mejores contratos con medianos y mediomedianos de jerarquía. Hernández es un profesional de mucha voluntad, y aunque su juego no luce, es un hombre fuerte y valiente.

El programa profesional del viernes se iniciará con un encuentro a cuatro rounds, y luego habrá dos peleas de semifondo, a ocho vueltas, las que estarán confiadas a Oscar Rigo y Eduardo Rojas, y a César Toro con Jorge Salinas. Rigo y Toro son elementos nuevos entre los pluma, y en esta ocasión deberán cumplir compromisos serios ante elementos ya consagrados, especialmente Salinas, que posee un buen boxeo y que guarda pretensiones de medirse con Augusto Cárcamo.

BIEN ENTRENADO.— Está Mario Salinas para su pelea del viernes frente a Osvaldo Hernández. Si gana, en una fecha próxima combatirá con el campeón español José María Valdés.

ELIGIO DIRECTIVA EL BEISBOL DE SANTIAGO

Reunidos los delegados que forman la Asociación de Beisbol de Santiago, procedieron a elegir el nuevo directorio de esta institución, para el período 1952-53. Este quedó formado de la siguiente manera: Presidente, señor Armando España; vicepresidente, señor Luis Atencio; secretario, señor Iván Bobillier; tesorero, señor Jorge Rogers; director, señor César Quintana, y delegados ante la Federación, señores Hernán Palacios, titular, y Joaquín Oquendo, suplente.

COCTEL A LOS PENTATHLONISTAS.— En el Club Militar se efectuó ayer el cóctel que ofreció el presidente de la Federación Deportiva Militar, general señor Silvestre Urízar, al equipo que concurre al IV Campeonato Sudamericano de Pentathlon Militar, que se efectuará en Buenos Aires. Asistieron a esta manifestación: el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández; general don Silvestre Urízar; general don Carlos Casanova; general don Osvaldo Puccio, Director de Deportes; señor Alejandro Rivera, presidente del Consejo Nacional, y altos jefes del Ejército. El general señor Urízar, en breves y sentidas frases, despidió a los jóvenes pentathlonistas deseándoles toda clase de felicidades en el torneo. Contestó luego el jefe del equipo, comandante señor Barros Roldán. Aparecen en el grabado el general señor Urízar, el general señor Fernández y el campeón Arturo Godoy.

ACTIVIDADES EN EL I. VIDA SANA

El Instituto Vida Sana, cumplirá dentro de poco su décimo octavo aniversario, de su fructífera labor en beneficio de la juventud chilena y ha reanudado con todo entusiasmo su amplio programa de Educación Física y deportivo.

En su gimnasio del 8.o piso del Edificio del Banco Español Chile, Agustinas 972, funcionan desde temprano en la mañana diversos cursos de gimnasia científica dirigida por personal especializado, dictándose clases de gimnasia femenina, rítmica y reductiva para damas, como asimismo ejercicios estimulantes para los niños y clases de gimnacia acrobática en aparatos para toda clase de deportes. Con este fin se ha abierto la matrícula para estos cursos y las personas que se interesen por participar activamente, aun cuando no sean socios, pueden inscribirse en la Secretaría, debiendo contar como requisitos las condiciones que a continuación se especifican: tener de 17 a 25 años de edad, reunir condiciones físicas adecuadas y poseer buenas referencias.

TEAMS POPULARES TIENEN FESTIVAL

Mañana, con motivo de ser festivo, se realizará en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, un festival de fútbol entre equipos de instituciones populares, de acuerdo con el siguiente programa:

CANCHA N.o 1.— 14.30 horas, Unión Bélgica con Francisco Hormazábal, segundos equipos; 15.30 horas, Francisco Hormazábal con Unión Bélgica, primeros cuadros; 16.30 horas, Dos Américas con Población Delicias, cuadros superiores.

CANCHA N.o 2.— 14.30 horas, Santiago Juniors con La Laguna, segundos equipos; 15.30 horas, Silva Quezada con Deportivo Alba, cuadros superiores; 16.30 horas, La Laguna con Santiago Juniors, primeros equipos.

CANCHA N.o 3.— 14.30 horas, Deportivo Alba con Silva Quezada, segundos equipos; 15.30 horas, Juan de Frutos con Las Rejas, segundos equipos; 16.30 horas, Juventud Las Rejas con Juan de Frutos, primeros cuadros.

CANCHA N.o 4.— 14.30 horas, Guillermo Poblete con Estrella de Quinta, segundos equipos; 15.30 horas, Población Ecuador con Deportivo Halcón, segundos cuadros; 16.30 horas, Estrella de Quinta con Guillermo Poblete, primeros equipos.

CANCHA N.o 5.— 16.30 horas, Población Ecuador con Halcón, cuadros superiores.

Torneo de los Barrios del Estadio Nacional

El domingo se cumplirá la tercera fecha del Campeonato de Fútbol de los Barrios, que organiza en sus canchas el Club Deportivo del Estadio Nacional. Este es el programa:

CANCHA N.o 2.— 15 y 16.30 horas, Santa I. Juniors con Manuel Lazo. Arbitro, oficial. Turno, G. González.

CANCHA N.o 3.— 15 y 16.30 horas, Isabel Riquelme con Maderas Villanueva. Turno, B. O'Higgins. Arbitro, oficial.

CANCHA N.o 4.— 15 y 16.30 horas, Bernardo O'Higgins con Luis Meza Bell. Turno, directorio. Arbitro, oficial.

CANCHA N.o 5.— 15 y 16.30 horas, Gabriel González con Unión Mujica. Turno, I. Riquelme. Arb., oficial.

CANCHA N.o 6.— 15 y 16.30 horas, Niza con Orplaco. Turno, Maderas Villanueva. Arbitro, oficial.

CANCHA N.o 8.— 15 y 16.30 horas, Juventud Zañartu con Ecuador San Miguel. Turno, directorio.

Todos los partidos serán dirigidos por árbitros oficiales de la Asociación Santiago.

FESTIVAL DE MAÑANA EN EL ESTADIO YARUR

Organizado por el Club de Deportes Bernardo O'Higgnis se efectuará mañana en el Estadio Yarur, un festival deportivo, en cuyo encuentro principal se medirán los conjuntos de honor del Unión Rosedal y Bernardo O'Higgins. En esta competencia se disputarán trofeos donados por el Departamento de Deportes; por la señora Alcaldesa de Providencia por el Palacio del Deporte y por el dirigente señor Fernando Anrique Pérez.

El programa completo de esta reunión futbolística, consta de los siguientes encuentros: Juventud Viel con Bernardo O'Higgins; Juan Olivos con Esfuerzo Juniors; Cultural Venezuela con Población Yarur; Estrella Blanca con Chañarcillo; Cultural Venezuela A. con Defensor Mirador; Juventud Valle con Juventud Viel; Capitán Wood con Juventud Rondizzoni y Unión Rosedal con Bernardo O'Higgins.

ACUERDOS ADOPTAN LOS NO AFILIADOS

El lunes sesionó el Comité del Deporte No Afiliado, en el local de la ADIP, Huérfanos 1610, presidido por el señor Desiderio Pineda, reunión a la que asistieron representaciones de Asociaciones, Ligas y Clubes de los barrios de la capital, adoptándose los siguientes acuerdos: 1.o Efectuar la reparición de Premios de la Semana del Deporte, el día 22 de mayo, en el Estadio Recoleta, donde se desarrollará un programa deportivo y artístico; 2.o Celebrar la Semana del Deporte de 1952 la última semana de agosto próximo; 3.o Citar para el lunes 5 de mayo, a las 21.30 horas, al Comité de Deporte No Afiliado, en Huérfanos 1610; 4.o Iniciar un movimiento del Deporte No Afiliado, para defender ante la Cámara los recursos económicos que sirven a la Dirección de Deportes del Estado para ayudarlos, y solicitar ante el Gobierno la inmediata adquisición de los predios donde se realizan las prácticas del deporte de los barrios, por estar edificándose las que fueran sus canchas; 5.o Entrevistarse con los Ministros de Defensa, Vías y Obras y Director de Deportes del Estado, a objeto de buscar solución a los problemas del Deporte No Afiliado; 6.o Agradecer al Ministro, señor Merino Segura la dictación del Decreto 63, del 17 de enero, que favorece a numerosos campos deportivos del país; 7.o Organizar para la Semana del Deporte, el Congreso Nacional de Dirigentes del Deporte No Afiliado, y 10.o Ayudar con un peso cada deportista, para la casa de Raúl Inostroza.

La pintura rinde y cubre más cuando es preparada con

Aceite puro de linaza "MAESTRO"

Publicitas

EL MAESTRO DE LOS ACEITES ESTA EN VENTA EN ENVASES DE 200 y 15 LITROS

Durante medio siglo, MAESTRO ha sido el aceite de linaza preferido por los que buscan pinturas durables y bien presentadas... La razón es que MAESTRO es Aceite PURO de Linaza!

Pídalo a S.A.C. SAAVEDRA BENARD y en todos los establecimientos del ramo en Chile

Fábrica y oficinas en
JOSE M. INFANTE 2511
Teléfono 492915 SANTIAGO

CASA GARCIA

PULL OVER de pura lana, modelo sin mangas, colores: perla, plomo, arena y beige, desde

$ 210.--

CHALECO de lana muy fina, modelo con mangas, colores unidos de moda, desde

$ 595.--

Reembolsos: Casilla 3224

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

PARA COMPLETAR EL GOCE DE VIVIR

el fumador entendido prefiere puros H. UPMANN

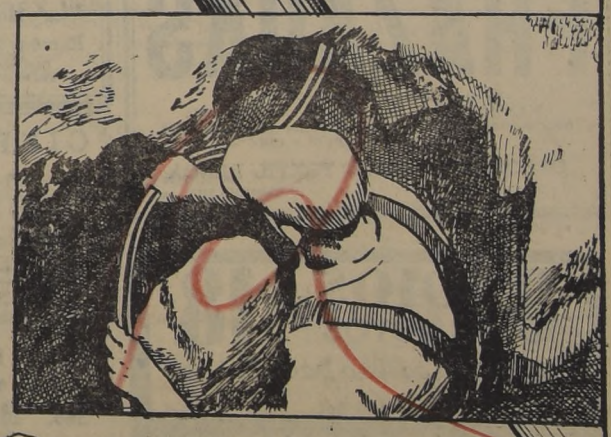
Su sabor y aroma ofrecen la mayor satisfacción porque cada puro satisface al fumador

Publicitas

IMPORTADOR y DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
FERNANDO CABEZON BERGASA
Serrano N.o 201 Teléfono 62648 - Casilla 3376

CAÑERIA de COBRE

La gran flexibilidad de la cañería de cobre, especialmente la de tipo recocido, la hace fácilmente adaptable a cualquier trazado, economizando fittings, obra de mano y obteniéndose una mejor conducción de agua (menos pérdida de carga).



★ MAYOR DURACION
★ MENOR RUGOSIDAD
★ NO SE INCRUSTA

UNA CAÑERIA QUE SOBREVIVIRA AL EDIFICIO

Exija cobre, le resultara más económico.

M. MADECO R.

AL COMERCIO

Con motivo de la próxima revista económica del Regimiento de Artillería N.o 1 "Tacna", las cuentas pendientes deberán presentarse antes del 3 de mayo próximo, a la Sección IV "Administración" de la Unidad (Avenida Tupper 1725) para su cancelación inmediata o inclusión en los respectivos balances económicos.

EL COMANDANTE

¿SU ABRIGO DE PIEL
NECESITA UN ARREGLO?
Llévelo al Taller de Pieles
MONEDA 856
OFICINA 304
Se lo dejamos como nuevo, y con último modelo.
Trabajo garantizado

OPTICA AHUMADA
ATENDIDA POR EL SR.
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
AHUMADA 324

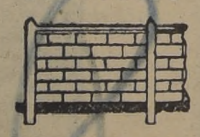
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles
HECHURAS FINAS
$ 1.400.—
Se recibe toda clase de arreglos, virados y transformaciones. También a traje sastre
MERCED 490
OFICINA 3
Visíteme sin compromiso alguno

Novias, Madrinas, Damas
Arriendan trajes, lindas creaciones. Sombreros, pieles, abrigos, estolas. Loza, sillas, mesas, alfombras, radiolas. Disfraces finos.
CASA UTIL
SAN ISIDRO N.o 618

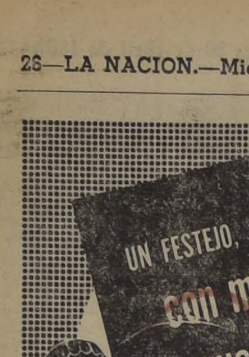
SASTRERIA
Juan José Jara
Hechuras finas, $ 1.400.— Virados perfectos a $ 650.— Recibo composturas y transformaciones para caballeros y damas. Atiendo en:
21 DE MAYO N.o 617,
Entrepiso — Local 7.
(Edificio nuevo). Y en:
PUENTE 638
TELEFONO 87558

COMPRO JOYAS
Oro y Plata
Pólizas empeño
MONEDAS DE COLECCION
Supero cualquier oferta
JOYERIA
"La Holandesa"
Ramón Nieto 911
Casi esq. Estado
TELEFONO 86747

CIERROS
DE CONCRETO
ECONOMICO



FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
Fono 95326 — (Tropezón)



¡VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO!
CUADROS: $ 19.80
Calcetines sport, para niños: $ 20.—
Combinaciones mongol $ 165.—
Pañuelo inglés, para señoras $ 25.—
Pañuelo Georgette fantasía $ 160.—
FABRICA DE TEJIDOS
"ASTRA"
1134 - ROSAS - 1134
¡No confundir con otras tiendas! Despachamos a provincias contra reembolso. Visítenos sin compromiso alguno. Somos fabricantes. Nuestros precios son los más bajos en Santiago.

MUEBLES
DE GRAN OCASION
$ 4.800.—
LIVING Reina Ana, con cojines.
$ 4.900.—
LIVING normando, tapizado en brocato, tallado a mano.
$ 7.600.—
LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial.
$ 3.500.—
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.
$ 7.500.—
ROPERO 3 cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal.
$ 9.800.—
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa.
$ 16.500.—
DORMITORIO normando, 10 piezas, lingue macizo.
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

MODAS
Marita

POR SOLO $ 300.-
A sola firma, entrega inmediata
Abrigos, trajes sastre, en telas importada y nacional, paletoes 3/4. Batas de jersey, seda y lana.
SIN RECARGO
CREDITOS
AGUSTINAS 817
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

FRAZADAS
La mejor calidad a precios de fábrica
MANTAS CASTILLA — COLCHAS — TOALLAS
Distribuidores de los mejores colchones elásticos que se fabrican en el país RUIZ y RUIZ
DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA
MAC - IVER 18 — REEMBOLSOS

---

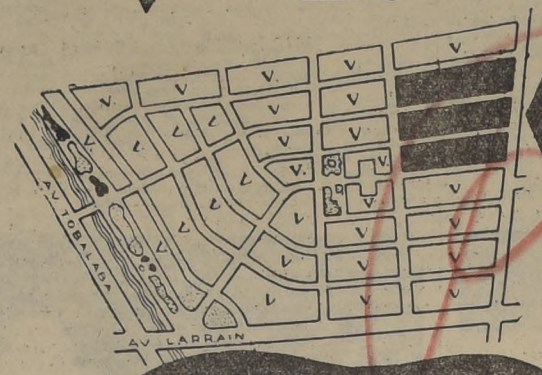
3 FOTOS en MINUTOS $ 18.-
distintas poses o para Carnet
ahora
FotovelKon
AHUMADA 340
SUBTERRANEO LOCAL 11

---

972 — SAN DIEGO — 972
IMPLATEX
DEPOSITO DE FABRICA
CUEROS - HULES - FILMS
ESPUMA LATEX PARA TAPIZAR
MUEBLES, AUTOS Y MICROBUSES
972 — SAN DIEGO — 972

SON SITIOS OSSANDON

Las 3 ultimas...

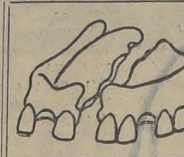


Ofrecemos en venta y para entrega inmediata, las 3 ultimas manzanas de Población San Carlos
(AV. LARRAIN)
SITIOS
SIN CUOTA AL CONTADO.
DESDE $ 125.000
Con 36 cuotas mensuales de $ 3.470 c/u

Urbanización en plena ejecución
Todos los sectores vendidos. Rápida valorización. Elija HOY su sitio en Avda. LARRAIN.

CARLOS OSSANDON C.
Nueva York 25 · Sección Parcelaciones
PUBLICIDAD INTERAMERICANA

CASA Morgan
TELEFONO 60901
LOS MEJORES AUTOS A LOS MAS BAJOS PRECIOS
CADILLAC .. .. .. 1950 DE VILLE
OLDSMOBILE .. .. 1951 HOLIDAY
MORRIS .. .. 1952 MINOR
CHEVROLET .. .. . 1951 4 PUERTAS
CHEVROLET .. .. . 1951 COUPE
CAMIONETAS .. .. . 1952 PICK-UP
DE SOTO .. .. 1949 CUSTOM
CHEVROLET .. .. . 1950 STYLINE
CHEVROLET .. .. . 1949 FLEETLINE
FORD .. .. 1951 CUSTOM
Teléfono N.o 60901 — 6, 10 y 15 meses plazo
NATANIEL 102
ESQUINA DE ALONSO OVALLE



DENTADURAS ROTAS
REPARA EN UNA HORA
Dientes quebrados reemplaza en treinta minutos
Laboratorio Dental "R A P I D O"
PASAJE MATTE N.o 81 — HUERFANOS ESQUINA A. ALESSANDRI
Segundo piso — Oficina 222
Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

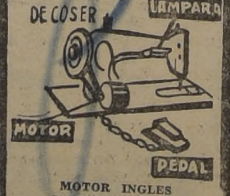
OPTICA
RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090 esquina Bandera
Fono 88075 — Casilla 3898
ESPECIALIDAD
RECETAS de médicos oculistas

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

RADIOS
"ZENITH"
CREDITOS
AUTOPALACE
ALAMEDA 231
Distribuidor autorizado

COSTURERA PANTALONERA
triplique su producción
Motores PARA MAQUINAS DE COSER



MOTOR INGLES garantizado un año adeptable cualquier máquina de coser, 3 velocidades
Envíos contra reembolsos
GRANDES FACILIDADES
Sección eléctrica
DISTRIBUIDORA DE RELOJES LTDA.
Pasaje Agustín Edwards N.o 29
Of. 124 (entrando por Ahumada 312)

JERSEY
LANA FINA
$ 250.—
1.60 ancho
CHALECOS
COLEGIALES
$ 80.—
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
AV. IRARRAZAVAL 440
SANTIAGO - FONO 41666

BATERIAS SUECAS

Precios de competencia.
6 MESES PLAZO
Descuento a comerciantes.
A. TIRAVANTI COTT & Cía. Ltda.
AV. B. O'HIGGINS 1490-96
SANTIAGO
FONO 67112

CHERE AMIE Modas

desde ABRIGOS elegantes a $ 1200.- hasta PIELES finas
SAN PABLO 2351
FONO 85139
CREDITOS

CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA

Camisas
Ternos para caballeros y niños
Modas
Trajes sastre — 3/4 — Abrigos y batas.
STO. DOMINGO 987 - OF. 16

La auténtica 'SAUVAGE' de repetición, calibre 22 a su alcance. Precio de propaganda, $ 800.—

ARMERIA BRETONA
SAN DIEGO 645
LOCAL 18 — SANTIAGO

GUANTES

Gamuza 1a. lavable, forro blanco. Colores: negro, plomo, beige, blanco por pares $ 220. CUERO 1a. colores negro, habano, azul, por pares $ 200.-
CINTURONES
FANTASIA y SENCILLOS
Fabrica REX
SAN ANTONIO 470
Despachamos a provincias contra reembolso

$ 120.000.--
Vendo sitio con mejoras, en El Salto. Tiene 17.50 mts. de frente, por 32.50 de fondo. Dos piezas, cocina, luz y agua. Locomoción a la puerta.
Tratar: AVENIDA LA PAZ 419

MODAS "SAMY"

CREDITOS
Con sólo $ 200 entrega:
Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes, Trajes sastre gabardina importada, Pilotos, y, ahora, su nueva Sección Novias!
AV. MATTA 1151

BAJARON LOS CASIMIRES
Compruébelo Ud. donde MARCELO URANGA, y encontrará el surtido más completo en peinados finos "OVEJA DE TOME".
COMPAÑIA 1201 —::— OFICINA 214
DEPOSITO DIRECTO DE TOME

Casa Costoria
EX-SOCIO DE
CASA COSTOYA
Anuncia a su distinguida clientela y público en general, que, en el próximo mes de MAYO, inaugurará su nuevo local, esperando ser favorecido como siempre con su grata visita.

SAN DIEGO 1210 FONO 52690
AL LADO CALZADO "LOSVENIA"
MENAJE Y BLANCO
CUCHILLERIA
MANTELERIA - JUEGOS CAMA
ARTICULOS PARA ASEO
JUEGOS MESA Y COPAS
LOZA - ENLOZADO Y ALUMINIO
FLOREROS - CRISTALES Y VIDRIO
BAKELITA - CERAMICA - Etc. Etc.
TODA CLASE DE ARTICULOS PARA REGALOS

CAMARA DE DIPUTADOS

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 65.a y 66.a, aprobadas por no haber merecido observaciones.

Acta 67.a a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor GOYCOOLEA (Secretario accidental).— Se han recibido:

1.o Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, manifiesta haber resuelto incluir entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, el proyecto de ley que modifica algunas disposiciones sobre previsión de abogados.

Con el segundo, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley, que crea la Subsecretaría de Transporte.

2.o Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el cual se refiere al que se le dirigiera por acuerdo de esta Honorable Cámara, sobre los estudios de término de las obras de ampliación del edificio del Ministerio de Hacienda.

3.o Un oficio del señor Ministro de Economía y Comercio, con el cual da respuesta a las observaciones formuladas por el Honorable señor Carmona, acerca de la dictación del reglamento sobre distribución de las entradas provenientes de las exportaciones de cobre.

4.o Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el cual contesta el que se le enviara a nombre del Honorable señor Correa Letelier, relacionado con la necesidad de nombrar cuanto antes al Juez Letrado del departamento de Quinchao.

5.o Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con el primero, se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionado con la necesidad de desocupar cuanto antes los terrenos en los cuales la Caja de Crédito Minero de Copiapó tiene depositados los minerales.

Con el segundo, complementa sus explicaciones dadas en sesión anterior al Honorable señor Urrejola, sobre el retiro del equipo mecanizado que trabaja en el camino de Concepción a Bulnes.

6.o Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el cual da respuesta al que se le dirigiera a nombre del Honorable señor Reyes Vicuña, sobre precio de venta del pan.

7.o Una comunicación del señor Secretario General de Gobierno, en la cual acusa recibo de la petición formulada por el Honorable señor Torres a Su Excelencia el Presidente de la República para que retire de la consideración del Congreso Nacional, el Mensaje que crea la provincia de Arica.

8.o Cinco oficios del señor Contralor General de la República:

Con los dos primeros, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 1.o de la ley 7,727, remite copia de los decretos 1,770 y 1,807, del Ministerio del Interior, que destinan $ 135.000.000 para el pago de la bonificación a la movilización y $ 5.000.000 para gastos de traslados de las Fuerzas de Orden, producidos por las últimas huelgas habidas en el país.

Con los tres restantes remite copias de los decretos que a continuación se indican y que han sido insistidos:

Decreto 534, del Ministerio de Obras Públicas, insistido por decreto N.o 843, que aprueba el reglamento para construcciones populares;

Decreto 379, del Ministerio del Trabajo, insistido por decreto N.o 390, que ordena la reanudación de faenas en la industria del cuero y del calzado en la ciudad de Santiago, y

Decreto 408, del Ministerio del Trabajo, insistido por decreto N.o 417, que ordena la reanudación de faenas en el Tercer Sector de la Carretera Panamericana, desde Nogales a Río Choapa.

9.o Seis oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Penco para contratar empréstitos, y

El que autoriza la transferencia de un terreno fiscal a favor de la Municipalidad de Parral.

Con el tercero, manifiesta haber resuelto no insistir en la aprobación de la modificación desechada por esta Honorable Cámara, introducida al proyecto de ley que modifica algunas disposiciones sobre previsión social de los peluqueros y ramos similares.

Con el cuarto, comunica haber rechazado la modificación introducida por esta Honorable Cámara, al proyecto de ley que modifica algunas disposiciones de la ley N.o 7,161, con el objeto de reestructurar los escalafones de ...rmas y Técnicos de las Fuerzas Armadas.

Con el quinto, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto de ley que concede una indemnización extraordinaria a los empleados del Casino Municipal de Viña del Mar.

Con el sexto, a petición del señor Senador, don Fernando Aldunate, transcribe las observaciones formuladas por Su Señoría, sobre la ratificación que se estaría haciendo del convenio chileno-argentino, recientemente suscrito, el cual no contaría aún con la aprobación legislativa.

10 Dos informes de la Comisión de Hacienda recaídos en los siguientes Mensajes:

El que destina $ 1.500.000 para que el Comité Ejecutivo Nacional de la Prensa de Chile, atienda la organización del Congreso Mundial de la Prensa, que se celebrará en Santiago próximamente, y

El que libera de los derechos de internación las siguientes materias:

... camiones consignados a la Municipalidad de Santiago para el Servicio de Aseo;

Un motor Diesel a la Municipalidad de La ...ida;

Un telar Crompton y otras maquinarias consignadas a la Escuela Industrial Textil de To... y

... material destinado a la instalación de ... fuente luminosa en la "Plaza Aníbal Pinto" de Temuco.

Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en la moción de los Honorables señores Ibáñez, Braun, Bravo, Olavarría y Valdés ...in, ya informada por la Comisión de Gobierno Interior, que autoriza la transferencia de un predio fiscal a favor de la Municipalidad de San Bernardo.

12 Una moción con la cual el Honorable señor Sepúlveda Rondanelli inicia un proyecto de ley que destina fondos para la celebración del Cuarto Centenario de la fundación de la ciudad de Angol.

13 Una nota del Honorable señor Chiorrini, en que comunica que ha aceptado el cargo de Embajador de Chile en Italia.

14 Una comunicación en la cual el Ilustrísimo y Reverendísimo Obispo Auxiliar y Vicario General, don Alberto Fariña, invita a los señores Diputados al solemne Tedéum que se oficiará en la Iglesia de la Catedral el domingo 27 del presente, a las 11 horas, con motivo de cumplir cuarenta años de consagración episcopal Su Eminencia Reverendísima, el señor Cardenal Dr. José María Caro Rodríguez.

15 Dos presentaciones con las cuales don Emiliano Vicencio Marín y don Rodolfo A. de los Reyes, solicitan la devolución de diversos antecedentes acompañados a presentaciones suyas anteriores.

16 Cinco telegramas con los cuales diversas organizaciones obreras se refieren al convenio militar suscrito entre los Gobiernos de Chile y el de los Estados Unidos de Norte América.

El señor TAPIA (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor TAPIA (Presidente).— El Ejecutivo ha resuelto hacer presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que crea la Subsecretaría de Transportes.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de simple la urgencia solicitada.

Acordado.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES

El señor TAPIA (Presidente). — Los señores Emiliano Vicencio Marín y Rodolfo A. de los Reyes han solicitado la devolución de diversos antecedentes acompañados a presentaciones suyas anteriores.

Si le parece a la Sala, se acordará la devolución de estos antecedentes.

Acordado.

3.—HOMENAJE AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE CON MOTIVO DEL 25.o ANIVERSARIO DE SU CREACION. —NOTA DE CONGRATULACION

El señor TAPIA (Presidente). — El Honorable señor Aldunate, don Raúl, ha solicitado algunos minutos para rendir un homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile, con motivo del vigésimoquinto aniversario de su creación.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ENRIQUEZ.— El Comité Radical solicita la palabra con el mismo objeto, señor Presidente.

El señor ALDUNATE (don Raúl). — Señor Presidente anteayer se han celebrado las bodas de plata del Cuerpo de Carabineros de Chile, creado durante el período presidencial de don Emiliano Figueroa Larraín.

La fusión del Cuerpo de Carabineros con las entidades policiales de entonces se debió a la iniciativa del Ministro del Interior, capitán de navío, don Carlos Frodden; del Ministro de Guerra, General don Carlos Ibáñez; del Comandante en Jefe del Ejército de la época y ex Director General de Policías, General don Bartolomé Blanche, quienes estudiaron y propusieron las disposiciones que organizaron en una sola entidad a los Escuadrones Rurales, que mantenían las tradiciones de los Carabineros de Yungay, con las unidades policiales que tuvieron en su seno a funcionarios tan honestos, pundonorosos y laboriosos como don Julio Bustamante, Concha Pedregal, Pinto Concha y Fleck. Fué así como se realizó la creación del eficiente Cuerpo de Carabineros de hoy.

El perfeccionamiento paulatino de la institución se ha gestado en la Escuela de Carabineros a través de nuevas modalidades y de una renovación de los cuadros de Oficiales y de tropa de acuerdo con la constante evolución del servicio. Es así como la homogeneidad de que goza el Cuerpo de Carabineros ha conquistado el prestigio que hoy tiene no sólo en Chile sino en toda Latinoamérica como una de las instituciones ejemplares en su género.

Los integrantes del Cuerpo de Carabineros, en su diario contacto con la ciudadanía, han manifestado ser los diligentes y leales cumplidores de las leyes emanadas precisamente de este Parlamento y por ello merecen el homenaje de esta rama legislativa.

Estos servidores de la causa de la paz, en momentos determinados, son también eficientes cooperadores en la defensa nacional bajo la tuición de las Fuerzas Armadas y merecen, por todo concepto, consideración ciudadana.

La celebración del aniversario del Cuerpo ha tenido en esta oportunidad modalidades especiales. Año a año, los Primeros Mandatarios han visitado la Escuela de Carabineros en su aniversario. Así, el General Ibáñez concurría periódidamente a ese establecimiento en esta fecha auspiciosa; lo mismo hicieron don Arturo Alessandri Palma, don Pedro Aguirre Cerda y el gran gobernante que fué don Juan Antonio Ríos.

En esta ocasión, fecha magna, por ser la celebración de las bodas de plata del Cuerpo, ha existido una expresa disposición de la Superioridad para que ella se realizara "en forma sobria y modesta". Fué así como se celebró este aniversario en forma opaca. No concurrieron a esta festividad Ministros de Estado ni funcionarios del Gobierno para realzar con su presencia en la Escuela de Carabineros las bodas de plata de la Institución.

Para salvar esta omisión y para realizar, sobre todo, un acto de justicia, propongo que esta importante rama del Poder Legislativo envíe un oficio de congratulación al Cuerpo de Carabineros en la auspiciosa fecha de la celebración de sus bodas de plata.

El señor TAPIA (Presidente).— El Comité Radical ha pedido la palabra para referirse a la misma materia.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señor Presidente, era mi intención ocupar algunos minutos dentro de la Hora de Incidentes de la presente sesión, siguiendo la tradición de la Honorable Cámara, de hacerse eco de los sucesos más importantes que ocurren en la actividad nacional, justamente para rendir homenaje al Cuerpo de Ca-

SESION 68.a, EXTRAORDINARIA, EN MARTES 29 DE ABRIL DE 1952

(Sesión de 16.15 a 19.26 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

rabineros de Chile, con motivo del vigésimoquinto aniversario de su existencia.

Sabe bien la Honorable Cámara, hecho que ignoran muchos en nuestra ciudadanía, que el Cuerpo de Carabineros fué creado en 1906 con el carácter de policía rural, y que después, en el año 1927, fué fusionado con el servicio de policía. De aquí arranca esta organización, cuya actuación todos hemos aplaudido en más de una oportunidad, y en cuyo beneficio este Congreso ha aportado diversas leyes. Y de ella esperamos confiadamente que seguirá cada día entregada a su obra de grandeza; porque, defendiendo el orden público, la vida y la hacienda de los habitantes de este país, desempeñando sus labores con sentido humanitario, mantiene el anhelo permanente de superación, que es uno de los pilares más vigorosos en que descansa toda democracia bien organizada.

Por su parte, la Dirección General del Cuerpo así lo ha entendido, porque ha tratado siempre de superarse.

Tengo en mis manos, y lo he estado hojeando, un Anuario Estadístico del Cuerpo de Carabineros, que se organiza a partir del año 45, en que se crea la Subsección Estadística, en el cual hay algunas expresiones que voy a leer, porque me parece interesante reproducirlas.

Dicen así: "Las cifras publicadas por esta Dirección General no reflejan fielmente el problema delictual y contravencional del país, ya que de los numerosos aprehendidos puestos a disposición de los Juzgados, sólo un escaso número puede considerarse delincuente o infractor.

La labor de obtener antecedentes fidedignos acerca de los aprehendidos corresponde entonces a algún organismo dependiente directamente de los Tribunales de Justicia, donde pueden hacerse, además, trabajos de carácter subjetivo de gran utilidad en el estudio de las leyes penales y de los reglamentos que rigen la buena marcha de la sociedad. Pero al no existir una oficina que proporcione antecedentes de esta clase y tener ellos estrecha relación con las actividades institucionales, corresponde a esta Dirección General reunirlos y darlos a conocer".

En otro párrafo anota: "Durante el año 1949 fueron aprehendidos por Carabineros 508.856 individuos en todo el territorio nacional, de los cuales 41.903 corresponden a presuntos autores de crímenes y simples delitos, y el resto a otros rubros, principalmente a ebriedad (215.212 aprehendidos) y a sospechosos (153.785)".

En el primer párrafo, que comento, podría decirse que se halla la filosofía de este servicio de Orden y Seguridad, y en los valores que acabo de dar, el volumen marginal de sus actividades. Es en esta tarea de persecución constante del delito, donde el Cuerpo ha sacrificado centenares de vidas que han escrito un martirologio del deber.

Los Gobiernos últimos se han preocupado de dar a este Cuerpo todos los medios económicos necesarios para que pueda seguir esta línea ascendente de superación, y es así cómo en el año 1939 se creó el Instituto Superior de Carabineros, que ha estado dando a la institución oportunidad para mejorar sus cuadros superiores.

El Cuerpo de Carabineros merecerá cada día la consideración de la opinión pública y alcanzará mayor respeto ciudadano mientras se mantenga dentro del cauce democrático, alejado de toda actividad política militante e imprima carácter humanitario a su función, en defensa del orden público y de su servicio.

En nombre de mi partido, y por la importancia que el acontecimiento encierra, quiero rendirle este homenaje, hacer llegar estas palabras de aliento a sus autoridades, en especial a su Director General, hacer votos para que siga la vida que hasta aquí ha llevado, y expresar los deseos de que sea, en cuanto los medios del país lo permitan, mejorado en sus organismos de servicios.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Ha dicho con mucha razón mi Honorable colega señor González Madariaga, que ha sido costumbre en la Honorable Cámara hacerse eco de los grandes acontecimientos que, de una u otra manera, afectan la vida del país. Y no hay duda que, como uno de ellos, debe señalarse el vigésimoquinto aniversario de la creación del Cuerpo de Carabineros.

En nombre del Partido Conservador Tradicionalista, quiero unir mi voz en homenaje a esta institución que está tan vinculada a la vida de nuestra patria.

Es efectivo que el Cuerpo de Carabineros tiene un bien ganado prestigio. Así lo han reconocido aún en el extranjero, a tal punto que han venido delegaciones de otros países a estudiar su organización.

El Cuerpo de Carabineros, cuya misión más importante es la de defender el orden público, resguarda, a la vez, la vida de los ciudadanos y la propiedad. A lo largo del país, es agradable ver a los portadores de la insignia de esta institución, patrullando los caminos, vigilando en lo alto los pasos de las montañas y en el llano los pequeños villorrios y las caletas junto al mar. En todas partes están estos modestos servidores de la patria, cumpliendo con el sagrado deber que el país les ha confiado, escribiendo, de este modo, anónimas y siempre repetidas páginas de heroicidad. Son ellos, realmente, héroes ignorados al servicio del país.

Es justo, pues, que la Honorable Cámara de Diputados detenga un instante sus labores para rendir homenaje al modesto carabinero, a aquel amigo de todas las horas, que vela por la tranquilidad de nuestro sueño y cuida nuestra propiedad. El "hermano carabinero", podría decirse, en una frase que expresa fielmente el cariño que todos los ciudadanos sienten por este defensor del orden.

Uno mis palabras a las de mis Honorables colegas señores González Madariaga y Aldunate para hacer votos por la prosperidad del Cuerpo de Carabineros de Chile y de cada uno de sus miembros y para que en las horas amargas sea motivo para confortarlos el saber que la Patria les está agradecida y que los Poderes Públicos aprecian sus difíciles labores.

En muchas ocasiones, cuando hemos despachado proyectos de leyes para mejorar su situación económica, hemos dicho en esta sala que ésta debiera ser mejor, porque el Cuerpo de Carabineros es una institución permanentemente en guerra: en guerra contra el vicio, en guerra contra la delincuencia, en guerra contra la inmoralidad. Si hay una institución que labora por el porvenir de Chile y la grandeza de su raza, ¡ella es el Cuerpo de Carabineros!

Por eso, el Partido Conservador Tradicionalista le rinde, por mi intermedio, el más sincero homenaje en el vigésimoquinto aniversario de su creación.

He dicho, señor Presidente.

El señor WIEGAND.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor WIEGAND.— Señor Presidente, en nombre de los Diputados Conservadores, quiero adherir al homenaje que se rinde al Cuerpo de Carabineros de Chile, que es una institución que honra a nuestra patria.

No hay duda alguna de que es una necesidad social que las actividades nacionales se desenvuelvan seguras y tranquilas, dentro de cauces lógicos y armónicos. Pues bien, a la satisfacción de esta necesidad social contribuye en gran parte el Cuerpo de Carabineros. A su cuidado está la seguridad de los ciudadanos en el campo y en la ciudad, tanto de día como de noche.

Por eso, Carabineros, con su disciplina militar, con su formación enteramente nacional y con un criterio que responde a las necesidades del país, obra y actúa con la aprobación de todos los chilenos.

Señor Presidente, estimo que el homenaje que esta tarde se rinde a esta institución es muy justo, y estoy cierto de que la Honorable Cámara ve con simpatía el cumplimiento de este vigésimoquinto aniversario de su creación. Asimismo, estoy seguro de que esta Honorable Corporación estará siempre atenta al desarrollo de este organismo nacional, que es honra para nuestro país y para la América.

Nada más, señor Presidente.

El señor BARRUETO (don Edgardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRUETO (don Edgardo). — Señor Presidente, en nombre del Partido Agrario Laborista y del Comité Independiente, adhiero al homenaje que se rinde al Cuerpo de Carabineros de Chile.

Esta institución, fundada el 27 de abril de 1927, nació del fusionamiento con la antigua policía fiscal y comunal. Durante estos 25 años, el Cuerpo de Carabineros ha realizado una sacrificada labor en beneficio de la sociedad.

El lema de "Orden y Seguridad", guía del Cuerpo de Carabineros de Chile, que hoy día se honra a lo largo del país montando guardia en defensa del orden y de la patria, y los intereses de ella, están representados en el flamear del tricolor patrio y de la verde bandera, que ondean de norte a sur de la República.

El Cuerpo de Carabineros de Chile fué fundado gracias a la visión de un ex Mandatario de la República, que comprendió que dos instituciones de orden no podían existir separadamente, en circunstancias que cumplían la misma misión. Me refiero al ex Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

El señor ARENAS.— No haga propaganda, Honorable colega.

El señor BARRUETO (don Edgardo).— No es propaganda: es decir la verdad.

El señor ARENAS.— Es pura propaganda.

El señor BARRUETO (don Edgardo).— Es la verdad.

Adhiero al homenaje que se rinde a esta institución, que constituye un orgullo para nuestro país, y para América, puesto que de su seno han salido comisiones encargadas de organizar entidades similares en diversos países de este continente.

Por eso, los parlamentarios del Partido Agrario Laborista, y los miembros del Comité Independiente se sienten orgullosos de este organismo encargado del orden público.

Señor Presidente, junto con adherir a este merecido homenaje, formulo votos para que el Cuerpo de Carabineros de Chile continúe con éxito en su difícil misión de cuidar del orden público, con el mismo esfuerzo y abnegación con que lo ha hecho hasta ahora. Además, deseo que los Poderes del Estado den a esta institución lo que en realidad necesita, a fin de que pueda ser todavía más grande y consolidar su prestigio, que constituye un orgullo en América y en el mundo.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Puga, don Ruperto.

El señor PUGA FISHER.— Señor Presidente, aun cuando el Honorable señor Barrueto ha hablado en nombre del Comité Independiente, cumplo con un encargo de mi Partido y de mis Honorables colegas representantes del Partido Democrático, al rendir este homenaje de admiración al Cuerpo de Carabineros de Chile.

En nombre de todos nosotros, quiero hacer presente a esta digna institución que es un decidido propósito nuestro, el de cooperar, con el máximo de esfuerzo y a la medida de nuestros medios, en todo aquello que sirva para darle la mayor eficiencia posible.

Rindo, pues, un sincero homenaje a esta institución que, por su prestigio, se arraiga cada vez más en nuestra ciudadanía.

He dicho, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente, los parlamentarios socialistas no podemos guardar silencio en este justiciero acto de homenaje que rinde la Honorable Cámara a una de las instituciones de orden que están al servicio del país y que gozan de un sólido prestigio, como es el Cuerpo de Carabineros de Chile. Para nosotros, los socialistas, él tiene una enorme importancia, porque este Cuerpo, que está al servicio del Estado y de la comunidad, es el que vive más en contacto con nuestro pueblo. Por este motivo, el Partido Socialista se da cuenta, y tiene que hacerlo ver a la opinión pública, y, especialmente, a esta Honorable Cámara, que es a veces deplorable la vida que llevan muchos de los servidores del Cuerpo de Carabineros, que se debaten en la más horrenda miseria. Vemos cómo muchos de estos elementos se encuentran desfinanciados, en difícil situación económica, por lo que tienen que vivir en conventillos.

Indudablemente, ha habido oportunidades en que el Cuerpo de Carabineros no ha sido acogido favorablemente por la opinión de la clase obrera. Ante este hecho, es de lamentar que muchas veces, esta institución, en defensa del orden y en resguardo de los intereses del Estado, haya debido obedecer mandatos emanados de Gobiernos dictatoriales, que mucho han preocupado a la opinión pública, y que han producido gran desagrado en el país.

En esta oportunidad, Honorable Cámara, el Partido Socialista no puede hacer otra cosa que adherir al homenaje sincero que se rinde al Cuerpo de Carabineros de Chile.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará, al Ministerio correspondiente, el oficio indicado por el Honorable señor Aldunate.

Acordado.

4.—HOMENAJE A SU EMINENCIA CARDENAL PRIMADO, DOCTOR JOSE MARIA CARO RODRIGUEZ, ARZOBISPO DE SANTIAGO, CON MOTIVO DE HABER CUMPLIDO CUARENTA AÑOS DE CONSAGRACION EPISCOPAL.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Meléndez ha solicitado algunos minutos para rendir homenaje al Eminentísimo señor José María Caro.

Con la venia de la Honorable Cámara, tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Con prórroga de la hora.

El señor MELENDEZ.— Señor Presidente, Honorable Cámara, cuando se escriba la historia de los hombres ilustres de esta época, de aquéllos que han servido con desinterés y patriotismo a la colectividad, tendrá que ocupar un sitio predilecto en sus páginas más brillantes la personalidad del varón de Dios, nuestro popular y querido Cardenal el Eminentísimo Arzobispo de Santiago Monseñor José María Caro Rodríguez.

Hoy, al cumplir este sacerdote esclarecido sus 40 años de consagración episcopal, con sus 82 años a cuestas, le vemos a diario, siempre dinámico, sirviendo a todo el mundo y pronunciando, con inteligencia y lucidez únicas, oraciones conmovedoras y encendidas con un fervor y una fe sin límites. Así le vemos hablando al obrero como al niño, practicando las caridad más sincera y desenfrenada en sus clásicas visitas semanales a los Hospitales de Santiago, donde los enfermos se sienten alentados y felices por la jovialidad que con sus palabras les regala, por ese trato ameno, por esa amistad franca y cautivadora que todos los que tenemos la suerte de conocerle le hemos podido apreciar. Y sigue día a día su misión apostólica, con humildad, con un espíritu de sacrificio silencioso, sin ostentación, sin reticencias, con tolerancia, que constituye para él el sello más calificado de su real y verdadera santidad.

Este culto y prudente prelado que desde 1938 viene rigiendo los destinos de la Iglesia chilena, tras ruda y fatigosa labor para sus años, cual apóstol infatigable, ha sabido conquistar, en vida, los laureles de la inmortalidad.

Su labor realizada en el Norte de nuestro país como Vicario Apostólico de Tarapacá, para llevar el mensaje de su religión a esas ricas como pobladas regiones de la República, es ilimitada, el misionero penetra, como el minero en las entrañas de la tierra, en los senos profundos de los valles, en los campos solitarios de las pampas, derramando el aceite de la caridad, para extraer el oro de las almas dónde engastar la preciosa joya de la civilización, labrando con paciencia y devoción la felicidad del individuo y la propia prosperidad de su patria, pues como lo ha expresado en más de una ocasión, después de Dios, ha amado a su patria tanto como a su madre. No en otra forma su ejemplo y sus obras de apóstol se imponen al criterio más exigente y su trabajo incansable por el bien de Chile le señala hoy como el mejor y el más digno de nuestros conciudadanos.

Y es un caso curioso, Honorables colegas, en este mundo de las injusticias, en que se hace pasto de las fieras los valores humanos, ni los enemigos de Cristo, ni en discursos ni en conversaciones, nunca se ha desacreditado a este misionero ilustre, quien no con palabras sino con obras, abraza en su magnánimo corazón a todos los chilenos, sin distinciones de ideologías políticas o credos religiosos, pues él desea una sola y gran familia estrechamente unida.

Al rendir este homenaje de admiración, de simpatía y de respeto a tan ilustre prelado, creo interpretar el senitr de los colegas de los diversos bancos de esta Honorable Cámara, para manifestar que el Parlamento de Chile se asocia a los triunfos del Cardenal Caro, ya que él ha sabido conquistar el corazón de su pueblo, porque ha tenido el privilegio de ser grande delante de Dios y grande ante el altar de la Patria.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Coloma.

El señor COLOMA.— Señor Presidente, nosotros acogemos con gran simpatía las expresiones que hemos escuchado acerca de la ilustre personalidad del señor Cardenal Primado Arzobispo de Santiago, con ocasión de celebrar los cuarenta años de su consagración episcopal.

Esta fecha, señor Presidente, es grata para los espíritus de todos los chilenos. Puede decirse que nunca se ha rodeado de una mayor unanimidad de afectos, de respeto, y de comprensión a una persona, como en el caso del eminente Pastor de la Iglesia chilena. Parece que la propia figura del señor Cardenal Arzobispo de Santiago transparenta claramente la limpieza y diafanidad de su alma. Pudiera decirse que la propia figura del eminente Cardenal Arzobispo de Santiago va señalando con una nitidez admirable esta gran labor del Prelado magnífico: labor de paz, labor de caridad, labor de justicia social, labor de comprensión.

Desde las dilatadas pampas del norte hasta la capital de Chile, todos sus hijos han visto que bajo su cayado de paz sólo florecen las semillas de la virtud, de la comprensión, del afecto y del amor. El señor Cardenal Arzobispo de Santiago se ha hecho uno solo con la divina doctrina del Nazareno. El señor Cardenal Arzobispo de Santiago ha en-

tregado toda su vida, todo su talento, todo su esfuerzo, todo su espíritu de sacrificio a servir la dulce doctrina de Jesús. Y parece, señor Presidente, como si en su propia figura, humilde y débil, se representara la paradoja de un hombre que es una fortaleza; que es una fortaleza en el espíritu y en el amor; que es una fortaleza en la caridad. Y por donde va pasando y levantando sus manos para bendecir, parece como si todos los corazones dejaran a un lado las angustias de la vida, para trocarlas por paz, por mansedumbre, por caridad, por respeto y por amor. Es que la figura eminente del señor Cardenal Primado de la Iglesia de Chile ha traspasado ya los límites de las conciencias religiosas para alcanzar una perfecta unanimidad de pareceres acerca de su virtud, de su integridad, de su sabiduría, de su magnífico criterio para regir los destinos de la Iglesia chilena, por esos caminos que la han colocado en un admirable pie de respeto y de comprensión.

El país debe sentirse orgulloso de la magnífica figura del Cardenal Caro, de este varón eminente que, con los destellos de su inteligencia, con los destellos de su virtud y de su sacrificio, con su figura admirable de Apostol de Cristo, va realizando, día a día, sin desmayos ni vacilaciones, la dura tarea de ir infiltrando en todos los corazones el verdadero amor a Cristo, el verdadero amor a su doctrina, el amor de Aquél que, sacrificándose por los hombres en la cruz, señaló el lema divino de "Amaos los unos a los otros". Y el señor Cardenal Caro, que predica el amor y que se sacrifica por el amor de sus feligreses, va siendo para Chile entero el ejemplo de cómo la virtud, de cómo el talento, la comprensión y la inteligencia pueden llegar a revestirse de la púrpura cardenalicia que envuelve la figura humilde del sacerdote más eminente de Chile, que pide a Dios sus bendiciones para la patria, y que ha encontrado en todos los chilenos afecto, sumisión y respeto.

Nos adherimos con profundo respeto a las diversas manifestaciones de regocijo con que Chile ha celebrado el cuadragésimo aniversario de la Consagración Episcopal del Eminentísimo señor Caro.

El mejor homenaje que podemos rendir al Eminentísimo señor Cardenal, desde estos bancos de Diputados católicos, es pedir a Dios que nos dé los medios para ser dignos fieles de un prelado tan eminente que honra a la Iglesia y que honra a Chile.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Venegas.

El señor VENEGAS.— Señor Presidente y Honorable Cámara, el Partido Democrático de Chile, formado en su totalidad por hombres y mujeres que profesan la religión católica, adhiere al homenaje con que, con toda justicia, una de las ramas del Parlamento chileno se asocia al júbilo nacional que se manifiesta con motivo de haber cumplido el señor Cardenal don José María Caro los cuarenta años de su ordenación episcopal.

Tuve la suerte de conocerlo en el norte y de ser uno de los agraciados del bondadoso ejemplo que este sacerdote dió en la provincia de Tarapacá, y luego, más tarde, en la provincia de Antofagasta, al abrir escuelas nocturnas para obreros, a fin de llevar la luz de la cultura a los que no habíamos tenido la suerte de ir a las escuelas diurnas. Tuve la suerte, como digo, de educarme en una de esas escuelas nocturnas que este Pastor de la Iglesia chilena mantenía con grandes esfuerzos dentro del vecindario de la provincia de Antofagasta. Por eso puedo decir con orgullo que, gracias a Monseñor Caro, el modesto obrero de aquellos años que asistía a una escuela mal alumbrada, ha podido llegar a pisar el Parlamento Nacional en sus dos ramas, el Honorable Senado y la Honorable Cámara de Diputados. Por este motivo, y con mi corazón henchido de gratitud y de satisfacción, en nombre de mi Partido y de su representación parlamentaria, me adhiero con toda sinceridad al justísimo homenaje que se rinde a este gran pastor de la Iglesia chilena.

Nada más.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rogers.

El señor ROGERS.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos encuentran perfectamente natural y lógico que se halle eco en todos los ámbitos del país, y particularmente en este Poder Público, que es el Parlamento Nacional, el jubiloso aniversario que celebra en estos momentos Su Eminencia, el señor Cardenal don José María Caro.

Ha sido una bendición para este país, señor Presidente, la forma cómo ha venido actuando y desempeñando su honroso y delicado cargo, Su Eminencia el señor Cardenal.

Además del respeto profundo y de la obediencia que le debemos todos los católicos, estoy seguro que en este instante rodean a Su Eminencia el afecto y la admiración cordial y sincera de enormes sectores de la población de este país. Y, particularmente, estoy seguro que en este instante lo acompañan con todo su calor, el aprecio y el cariño, me atrevo a decir, de todo el pueblo chileno.

No en balde, señor Presidente, la prensa y todos los círculos sociales del país han llamado a Su Eminencia el Obispo de los Pobres.

Por esto, señor Presidente, este hombre, que ha sabido tocar a fondo el corazón de todos los chilenos, debe sentirse en este momento acompañado por el cariño y el afecto de sus conciudadanos de todos los sectores de la patria.

Creo, además, señor Presidente, que en virtud de una iluminación de la Divina Providencia, Su Santidad el Papa fijó su atención en este chileno eminente para darle la altísima calidad de Primer Príncipe de la Iglesia Chilena.

En efecto, señor Presidente, Su Santidad eligió a un chileno que podríamos llamar un chileno típico, arrancado de la campiña chilena, por la noble modestia de su origen y su larga fidelidad al ideal cristiano.

Por ésto, señor Presidente, a los homenajes muy merecidos que recibe en este instante el eminente prelado, los Diputados de estos bancos queremos agregar el profundo respeto, la católica obediencia y el cordial afecto con que lo acompañamos los parlamentarios falangistas.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Campos, don Enrique.

El señor CAMPOS (don Enrique).— Cuando hace algunos años recibimos de Roma la noticia de que el Capelo Cardenalicio había sido otorgado a Monseñor Caro, una intensa emoción llegó hasta todos los hogares chilenos, no solamente hasta aquéllos que tenemos la suerte de pertenecer a la Religión Católica, sino también hasta los de aquellos otros que, a pesar de estar alejados, tienen respeto por las sagradas enseñanzas de la Iglesia.

Su Santidad el Papa había destacado, entre todos los chilenos, a un Obispo nacido en un humilde hogar provinciano, que había ido escalando en el sacerdocio todas las dignidades, y que con la limpia ejecutoria de los hombres de bien, como los santos varones, ha ido dejando la huella, a su paso por la vida, del amor a Dios y al prójimo.

Por eso, esta rama del Parlamento chileno, que siempre aspira a recoger y difundir desde su seno los grandes ejemplos de nuestros grandes hombres, rinde en este instante su más sentido homenaje a estos virtuosos cuarenta años de episcopado, cumplidos por Monseñor Caro.

Cristo dijo: "bienaventurados serán los humildes, porque ellos serán ensalzados". La palabra del Divino Maestro se encarna en la figura de nuestro querido Cardenal, que, humilde, pero también sabiamente, va dejando el luminoso ejemplo que gracias a Dios se prolonga como una generosa demostración de lo que puede el alma chilena, cuando está orientada con fe hacia el amor a los semejantes.

Los Diputados liberales hemos reconocido profundamente la obra de este santo varón, y somos conscientes de la misión histórica de la Iglesia, en bien de nuestro pueblo. Por eso nos adherimos gustosos a este justo homenaje que rinde la Corporación, y pedimos a la Divina Providencia que conceda muchos años más de vida a nuestro querido y respetado Cardenal Caro, en bien de la Iglesia y del pueblo de Chile.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Señor Presidente, el Partido Agrario Laborista también adhiere a este justo homenaje que la Honorable Cámara de Diputados rinde al Eminentísimo y Reverendísimo Cardenal Arzobispo de Santiago, don José María Caro, al cumplir cuarenta años de su episcopado.

El Jefe de la Iglesia Chilena ha consagrado toda su vida a hacer el bien. En los tiempos difíciles que vivimos, este sabio profesor, este ilustre escritor, ha sabido conducir a la Iglesia por el sendero de la más amplia comprensión y serenidad. El señor Arzobispo ha sabido aquietar y alejar de la Iglesia la pasión política; posiblemente, éste sea uno de los galardones más hermosos que ha ganado en sus sacrificadas tareas. Este sabio prelado, por su recto criterio y por su acendrado afán de servir a todos por igual, es un ejemplo de virtud y dignidad. Por eso, señor Presidente, en esta Honorable Cámara se han levantado voces, sin distinción de partidos, para tributarle tan justo homenaje.

El Partido Agrario Laborista, en cuyo nombre tengo el honor de hablar, adhiere, repito, gustoso a este homenaje, y eleva su más férvida plegaria para que Dios conserve por muchos años a tan ilustre y sabio rector de la Iglesia Chilena.

He dicho.

5.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Chelén solicita que se le concedan diez minutos para referirse a un problema de interés nacional, al final de la presente sesión, o sea, después de la Hora de Incidentes.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder el tiempo indicado al Honorable señor Chelén.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Muy bien, señor Presidente; hay que respetar la libertad de palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Acordado.

6.—PRORROGA DEL PLAZO PARA INFORMAR DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor TAPIA (Presidente).— Me permito hacer presente a la Honorable Cámara que los proyectos que figuran en el Orden del Día con los números 1, 2, 3 y 4, no están informados. Propongo a la Sala prorrogar el plazo de discusión de estos proyectos hasta el término del plazo constitucional.

Acordado.

—Los proyectos a que se refiere el acuerdo anterior son los siguientes:

1. Mociones que conceden jubilación y montepío a los empleados municipales.

2. Mensaje que concede previsión social a los Procuradores del Número.

3. Moción que modifica la ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario.

4. Mensaje que establece un nuevo régimen tributario y de cambios para las compañías productoras de cobre.

—Peticiones de preferencia para tratar diversos proyectos.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Pido la palabra sobre la Tabla, señor Presidente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra sobre la Tabla al Honorable señor Aldunate, don Raúl.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARENAS.— A mí también, señor Presidente.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Ruego a Su Señoría que se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para que pueda ser tratado —en vista de que el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho fué ocupado por muy dignos homenajes— el proyecto de ley que autoriza la enajenación de diversos buques de la Armada Nacional, después del proyecto que en este momento corresponde considerar.

El señor URREJOLA.— ¡Muy bien, señor Presidente!

El señor BARRA.— Se puede tratar también el proyecto que figura en segundo lugar de la Tabla de Fácil Despacho.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CORREA LETELIER.— ¿Por qué no tratamos todos los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho, señor Presidente?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para destinar media hora a tratar los proyectos que figuran en la Tabla de Fácil Despacho...

El señor CONCHA. — Creo que lo más conveniente es tratar del proyecto a que se ha referido el Honorable señor Aldunate, a continuación del que corresponde tratar en el Orden del Día.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Muy agradecido de la observación del Honorable señor Lucio Concha, que, en este caso, concreta más mi petición...

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para tratar, por media hora, los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho, poniendo en primer lugar la iniciativa que figura en tercer lugar de ella y a que se ha referido el Honorable señor Aldunate.

El señor URREJOLA.— Muy bien.

El señor ARENAS.— No hay acuerdo.

El señor RIOS VALDIVIA. — No, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Hay oposición.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Quedaría por considerar, señor Presidente, la petición en la forma propuesta por el Honorable señor Concha y el que habla, o sea, para tratar el proyecto que figura en el tercer lugar de la Tabla de Fácil Despacho, a continuación del que corresponde considerar en el Orden del Día....

El señor RIOS VALDIVIA.—. ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Aldunate, don Raúl, una vez que se despache el proyecto que figura en el Orden del Día, que está informado...

El señor RIOS VALDIVIA.— Así, no hay inconveniente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ARENAS.— ¿Por qué no tratamos todos los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho?

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Cámara se podrían tratar en el tiempo que queda del Orden del Día, los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor CORREA LETELIER.— Toda la Tabla de Fácil Despacho.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.

El señor TAPIA (Presidente).— He dicho, señores Diputados, que una vez despachado el único proyecto que figura en el Orden del Día, que está informado, todo el tiempo que resta de él, podría destinarse a tratar los de la Tabla de Fácil Despacho...

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Conforme.

Un señor DIPUTADO.— Muy bien.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PUGA FISHER.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

Oportunamente, solicitaré el asentimiento de la Sala con este objeto.

7.—CONSTITUCION DEL "FONDO HISTORICO Y BIBLIOGRAFICO JOSE TORIBIO MEDINA".

El señor TAPIA (Presidente).— En consecuencia, corresponde seguir ocupándose del proyecto que destina recursos para constituir el Fondo Histórico y Bibliográfico "José Toribio Medina".

Diputado Informante de la Comisión de Educación es el Honorable señor Ríos Valdivia, y de la de Hacienda el Honorable señor Durán.

El proyecto está impreso en los boletines 7,059, y 7,059 bis.

Se van a leer las indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Accidental).— Han llegado a la Mesa las siguientes indicaciones:

Del señor Mejías:

"Para que a continuación de la palabra "anualmente", se agreguen las siguientes: "y por el término de cinco años".

De los señores Bulnes y Reyes:

"Para substituir en el artículo 2.o propuesto por la Comisión de Hacienda (inciso 1.o), las frases "un representante de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile, un representante del Ministerio de Educación Pública", por estas otras: "un representante de la Academia Chilena de la Historia, un representante de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía"..

Del señor Tagle Valdés:

"Para que se sustituya el artículo 1.o por el siguiente:

"Artículo 1.o La Editorial Jurídica de Chile procederá a editar dentro del plazo de 3 años, las obras completas de don José Toribio Medina.".

El señor RIOS VALDIVIA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Educación.

El señor RIOS VALDIVIA.— Señor Presidente: en la sesión pasada, se formularon dos indicaciones al proyecto en debate. Una para modificar el artículo 1.o y otra para determinar el número de años durante los cuales se incluiría en el Presupuesto de la Nación la suma de $ 5.000.000.

El Honorable señor Valdés, autor de la segunda indicación, la ha retirado; pero veo que mi Honorable colega, el señor Mejías, ha presentado otra para limitar al plazo de 5 años la concesión de esa suma.

El señor MEJIAS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor RIOS VALDIVIA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Mejías.

El señor MEJIAS.— Señor Presidente, ruego a Su Señoría que dé por retirada mi indicación sobre el artículo 1.o.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¡Muy bien! El Honorable señor Mejías da por retirada la indicación que fijaba un plazo determinado para la concesión de esta suma.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para dar por retirada la indicación del Honorable señor Mejías.

El señor PRIETO.— La hago mía, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Prieto hace suya la indicación formulada por el Honorable señor Mejías.

Puede continuar el Honorable señor Ríos Valdivia.

El señor RIOS VALDIVIA.— Señor Presidente, celebro que mi Honorable colega señor Mejías, haya retirado su indicación y lamento que el Honorable señor Prieto, seguramente sin mayores antecedentes acerca de lo que este proyecto significa...

El señor PRIETO.— Está equivocado Su Señoría, porque este proyecto lo he estudiado mucho.

El señor RIOS VALDIVIA.— ...la haya hecho suya.

Puedo manifestar a la Honorable Cámara, y en especial al Honorable señor Prieto, que una indicación de esta naturaleza, que limita a un plazo tan pequeño la concesión de esta suma, hace casi impracticable el proyecto en discusión.

El señor PRIETO.— ¿Ha calculado Su Señoría cuánto significa este plazo de cinco años?

El señor RIOS VALDIVIA.— Sí, Honorable colega. Ello significa la suma de veinte millones.

El señor PRIETO. — Veinticinco millones, Honorable Diputado.

El señor RIOS VALDIVIA.— No son veinticinco millones, Honorable Diputado. Seguramente Su Señoría no ha leído el artículo pertinente del proyecto, que obliga a destinar la suma de un millón de pesos, anualmente, para la construcción del monumento que se erigirá a la memoria de don José Toribio Medina. Esto da un total, en los cinco años, de cinco millones de pesos. De manera que para la publicación de las obras, que es lo que nos interesa, quedarán solamente veinte millones.

Un señor DIPUTADO.— Pero las obras van a ser vendidas, Honorable colega.

El señor RIOS VALDIVIA.— También le puedo contestar a Su Señoría.

El señor CONCHA. — Pero conteste bien, Honorable Diputado.

El señor RIOS VALDIVIA.— Contesto bien, como lo hago siempre.

El señor PRIETO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor RIOS VALDIVIA. — Con mucho gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Ríos Valdivia, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PRIETO.— Quiero hacer presente al Honorable Diputado, que este proyecto también contempla otras entradas. ¿Ha calculado Su Señoría a cuánto ascendería la suma con esta otra cantidad?

El señor RIOS VALDIVIA.— Honorable Diputado, es condición indispensable para sumar, tener las cantidades que serán sumadas. Hacer un cálculo de cuánto rendirá la emisión de estampillas de que habla el proyecto, es un poco difícil, porque ya saben Sus Señorías que esto no da mucho dinero.

En seguida, señor Presidente, un Honorable Diputado decía que las obras serán vendidas. Señor Presidente, la entrada que se va a obtener con la venta de las obras, será muy insignificante por su alto costo de producción. La mayor parte de estas obras —y esta es la finalidad del proyecto— será repartida a las Bibliotecas, e irá en canje a las Bibliotecas del mundo entero, para que así la obra cultural de Chile, que es lo que se persigue por el proyecto —y no otra cosa— recupere su valiosa tradición.

Nuestro país marchó durante el siglo XIX a la cabeza de los países americanos, en publicaciones de obras históricas y de investigaciones de la misma índole.

Hace muchos, muchísimos años que no es posible la publicación de obras de esta naturaleza, porque no se dispone de los fondos necesarios para ello. En efecto, puedo dar a Su Señoría informaciones como éstas: la obra "Historiadores de Chile", que hoy día está prácticamente agotada, se vende en sesenta mil pesos. Los que tienen ejemplares completos de "La Imprenta en Méjico", de don José Toribio Medina, no piden menos de treinta y dos mil pesos. "La Imprenta en Santiago", que es ya una obra más pequeña, vale dos mil pesos; "La Imprenta en Lima", cinco mil pesos.

Así, podría indicar a Sus Señorías el valor de cada una de las obras que no están totalmente agotadas, y que se pueden encontrar en Chile o en algunos países de América.

¿Saben Sus Señorías cuánto va a costar la impresión de estas obras?

Puedo decir a los Honorables Diputados que para poder realizar la impresión de "La Imprenta en Méjico", formada por dieciocho volúmenes, será necesario la inversión de una suma no inferior a los diez millones de pesos, porque, incluso, va a ser indispensable mandar a laborar una tipografía especial —la que tiene esta obra—, tipografía, que, cuando el señor Medina la realizó, debió hacerla en su propia casa y con sus propios medios.

Si se ha pensado destinar estas sumas de dinero para crear el Fondo Histórico "José Toribio Medina", ha sido porque el mejor homenaje, mucho más grande que el monumento que se le piensa erigir, sea de mármol o de piedra, lo constituirá la difusión de la labor de este gran escritor, la que va a realizar esta institución que se creará con este Fondo Histórico.

Una de las ambiciones de don José Toribio Medina fué poder llegar, algún día, a la creación de un organismo de este género, que continuase la obra que él había iniciado, y que dejó inconclusa, pues a pesar de todos los esfuerzos y de las inmensas sumas de dinero que gastó en ello, no fueron suficientes para darle el impulso que anhelaba. Al respecto, Sus Señorías deben considerar que el obsequio que él hizo al Estado chileno, tiene un valor incalculable.

En efecto, los volúmenes que forman la Sala "Medina" de nuestra Biblioteca Nacional, que constituyen su donación, no pueden calcularse en su valor intrínseco, y, si quisiéramos hacerlo, seguramente tendríamos que llegar a una suma superior a los doscientos millones de pesos.

Por este motivo, ruego al Honorable señor Prieto, que retire su indicación para que no se ponga obstáculo a la labor que se piensa realizar. Yo me pregunto: ¿qué significan cinco millones de pesos destinados a una obra de difusión cultural, en un Presupuesto de treinta y tantos mil millones de pesos o de una suma mayor a que podrán ascender los Presupuestos del futuro? Hay que pensar que cada uno de los libros de don José Toribio Medina que llegue a una biblioteca extranjera servirá para consolidar el prestigio de Chile, y esta obra será probablemente de mayor valor que la que realizan los Embajadores, que cuestan más dinero al Estado. Se trata, Honorables colegas, de una labor que enaltece y prestigia a la cultura chilena.

Conozco, señor Presidente, una carta dirigida por el Secretario General de la Organización de los Servicios Americanos de la Unión Panamericana, Maury Bronsen, en la que da cuenta al Secretario de la Comisión "Pro Centenario de Medina", de lo que Estados Unidos piensa hacer en homenaje a nuestro escritor. Todas las instituciones de historia, científicas y literarias, le van a rendir un homenaje en conferencias que durarán doce días consecutivos. Se estudiará la obra de Medina desde todos los ángulos y bajo todos los aspectos. La Revista Interamericana de Bibliografía hará la publicación de un número especial. Y todo esto se ha colocado bajo el patrocinio del Gobierno de los Estados Unidos.

Lo que menos puede hacer Chile es destinar una exigua suma de dinero para dar margen a que la labor que Medina dejó hecha logre extenderse y perfeccionarse. Por este motivo, ruego a mi Honorable colega señor Prieto que retire su indicación.

Encuentro razón a los que han presentado indicación para mejorar la redacción del artículo 1.o. Al redactar este artículo, no nos fué posible colocar una enumeración exacta de todo lo que podía hacerse con estos fondos. Me parece que esto más bien podría quedar entregado al Reglamento de la propia ley, en donde, seguramente, no se dejaría margen para que se hicieran las cosas que tanto temen algunos Honorables colegas que puedan realizarse con esos fondos, como ser la publicación de obras que, sin tener un carácter científico, sin representar un verdadero esfuerzo de investigación histórica, sólo pueden servir para perturbar el criterio...

El señor BARRA.— O para decir la verdad.

El señor CONCHA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Con respecto al artículo 2.o, puedo manifestar al Honorable Diputado que ha sido siempre el criterio del legislador fijar un tope a las emisiones de estampillas.

Yo quisiera preguntarle a Su Señoría: ¿Cuál ha sido el criterio de los patrocinantes de esta idea, con respecto a la emisión que se pretende hacer ahora? Porque, según aparece de la redacción del artículo, se trata de una emisión ilimitada y por un tiempo indefinido.

El señor RIOS VALDIVIA.— Debo decirle a Su Señoría que el Diputado que habla fué contrario a la emisión de estampillas, porque es un convencido de que ellas no producen la utilidad suficiente para financiar un proyecto de esta naturaleza.

La emisión de estampillas, en este caso, solamente viene a ser un homenaje que permite difundir, en forma práctica y diaria, el conocimiento de la figura de don José Toribio Medina. Porque yo estoy seguro de que en este país de seis millones de habitantes, son muy pocos los que saben que don José Toribio Medina fué un ciudadano chileno que se distinguió en el cultivo de las letras y de la historia nacionales.

El señor MONT'ALBA.— Es muy poco favor el que se hace a la cultura del pueblo...

El señor CONCHA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Su Señoría nos acaba de decir que el rendimiento de una emisión de estampillas es muy poco. Yo creo que lo mejor, en este caso, sería suprimir el artículo 2.o, por cuanto este país, con las emisiones de estampillas, se está desprestigiando. Ellas se prestan, como muy bien lo sabe el Honorable Diputado, a grandes especulaciones.

Por eso digo, si la emisión no va a tener un rendimiento efectivo, como lo ha manifestado Su Señoría, es preferible suprimir el artículo 2.o, ya que con ello evitaríamos un desprestigio al país.

El señor RIOS VALDIVIA.— Yo no me voy a oponer a la supresión del artículo; pero ruego a los Honorables Diputados que retiren la indicación que limita a cinco años el plazo para realizar esta obra, ya que con dicha indicación se viene a obstaculizar la labor que se quiere realizar.

Puedo decir a los Honorables colegas que no creo que la edición de estas obras se pueda efectuar en dos años. La edición por ejemplo, de la historia de la imprenta en México, demorará seguramente de catorce a quince años en realizarse. La labor total de reimpresión de las obras de don José Toribio Medina es probable que no la alcancemos a ver terminada muchos de los diputados que estamos participando en este debate.

Nuestro deseo es dejar establecida una institución de carácter permanente, financiada por el Estado, para que pueda continuarse esta labor inmensa de cultura, que prestigia al país mucho más que las embajadas extraordinarias y los gastos superfluos que se hacen para hacer resonar el nombre de Chile en el exterior.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor SANTANDREU.— ¿Podría darse lectura a las indicaciones presentadas, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a dar lectura a las indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Indicación del Honorable señor Santandreu, para agregar en el artículo 2.o transitorio, después del punto aparte, y a continuación de las palabras: ...Fondo Histórico, José Toribio Medina..." la frase siguiente: "destinándose, a su vez, la suma de dos millones de pesos para invertirlos en acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con el fin de que se inviertan en la construcción de un local para la Escuela Superior de Hombres de San Francisco de Mostazal, la que llevará el nombre de "José Toribio Medina".

Indicación del Honorable señor Morales Cañas, para agregar el siguiente artículo nuevo:

"La Comisión a que se refiere el artículo 2.o deberá distribuir anualmente un volumen proporcionado de las obras de don José Toribio Medina, a los mejores alumnos que terminen la enseñanza secundaria".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor TAGLE VALDES.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES.— El Diputado que habla ha presentado una indicación tendiente a suprimir el artículo 1.o del proyecto en debate. Nosotros no deseamos otra cosa que se siga adelante con la idea de editar las obras de don José Toribio Medina, ya que consideramos que se trata de una labor patriótica. Pero estimamos que esta labor se va a hacer en forma muy costosa, que no está de acuerdo con la situación del erario.

No hay que olvidar que los fondos que contempla el proyecto que en estos momentos discute la Honorable Cámara, pertenecen al Ministerio de Educación, y para estos efectos, se hace un traspaso de ítem. Por lo tanto, debemos tener presente que estos fondos se distraen de otros objetivos, a los cuales se habrían aplicado si no se hubiera presentado este proyecto de ley.

Existe una editorial, creada por ley, de la cual forman parte la Biblioteca del Congreso Nacional y la Universidad de Chile, denominada "Editorial Jurídica" que, a juicio del Diputado que habla, bien podría proceder a esta publicación.

Esta Editorial, que cuenta con representantes de esta Cámara, que ha llevado adelante una labor encomiástica, podría, a juicio del que habla, hacer esta labor con mayor economía.

Es por eso que he presentado una indicación que ruego a los Honorables colegas se sirvan aceptar.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor CHELEN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CHELEN.— Los Diputados del Partido Socialista Popular, señor Presidente, votarán favorablemente este proyecto de ley en la misma forma en que fué aprobado por las Comisiones de Educación y de Hacienda.

Nos vamos a oponer a las indicaciones propuestas por algunos señores Diputados, ya que de aceptarse éstas, una de ellas limitaría el tiempo de uso de los fondos necesarios para la publicación de las obras del propio señor Medina, lo que significaría que ni éstas se podrían editar en su totalidad.

En cuanto a la otra indicación, para que solamente se editen las obras del señor Medina, sería desnaturalizar el espíritu del proyecto de ley que en las Comisiones respectivas fué aprobado por unanimidad.

Entendemos que con esta ley se crea el Fondo Histórico y Bibliográfico José Toribio Medina, y se pretende —y esto es lo esencial— no solamente editar las obras de este ilustre sabio chileno, sino que también los trabajos de investigación de otros escritores, sean chilenos o extranjeros, que tengan atingencia con la ciencia que en forma tan brillante desarrolló y cultivó el señor Medina.

Se trata más que nada de asegurar al Fondo Histórico y Bibliográfico los recursos suficientes para que desarrolle sin tropiezo una labor cultural amplia y sin restricciones, y si las indicaciones fueran aceptadas, no sólo desvirtuarían los propósitos que se han tenido para la aprobación de esta ley en las Comisiones, sino que vamos a inferir —creo yo— una ofensa a quienes tendrán la responsabilidad de invertir estos dineros que la propia ley se ha encargado de señalar.

En sesión de la semana pasada se aducía por uno de nuestros Honorables colegas que, de aprobarse esta ley en la forma que ha salido de las Comisiones respectivas, daría margen para que el Fondo Histórico y Bibliográfico editara obras de escritores con criterio de avanzada que nada tuvieran que ver con la ciencia que cultivó el señor Medina, y se referían a la obra, recientemente publicada, en los anales de la Universidad de Chile, de don Julio César Jobet, al cual acusaron de no ser verídico y de estar totalmente ajeno a la realidad histórica.

Señor Presidente, estimo que, con semejante criterio, no se podría en el futuro obtener nada que fuera directamente en beneficio de un progreso amplio en todo sentido, especialmente en el aspecto cultural. Por eso es que los Diputados del Partido Socialista Popular vamos a votal tal cual ha salido este proyecto de las Comisiones respectivas, y nos oponemos también a todas las indicaciones que se han presentado.

El señor TAPIA (Presidente).— Se van a leer nuevas indicaciones.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Accidental).— Indicación del Honorable señor Concha:

"Para suprimir el artículo 2.o transitorio".

Indicaciones del Honorable señor Ruperto Puga:

a) Artículo 1.o: Agregar después de la palabra "partida" la frase "no inferior a quinientos mil pesos".

b) Suprimir el artículo 2.o transitorio.

c) Suprimir en el artículo 3.o la frase: "de acumulación".

Del Honorable señor Wiegand, para reemplazar el artículo 2.o transitorio por el siguiente:

"Artículo 2.o.— Se hará una emisión de sellos postales recordatorio del Centenario. Dicha emisión llevará un recargo de veinte centavos, recargo que se destinará a los fines de la presente ley. Un Decreto Supremo fijará el monto y condiciones de esta emisión".

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Morales.

El señor MORALES CAÑAS.— Señor Presidente, he hecho llegar a la Mesa una indicación tendiente a agregar un artículo nuevo para que las obras de don José Toribio Medina puedan ser repartidas anualmente entre los mejores alumnos que terminen la enseñanza secundaria.

He formulado esta indicación después de haber oído en este recinto algunas expresiones de mis Honorables Colegas. Es muy triste que en este Parlamento se haya expresado que estudiantes universitarios tuvieran dudas acerca de si don José Toribio Medina era chileno o no. Considero que esto es sumamente grave.

También me he informado de que estas obras que se van a editar serán especialmente repartidas a todas las bibliotecas del país que se entregarían en canje a las bibliotecas del resto del mundo.

Se ha expresado, asimismo, que estas obras consideradas individualmente van a costar sumamente caro. Efectivamente, todos sabemos que día a día está subiendo el costo de impresión de cualquier libro. Y desde el momento en que esta institución se va a organizar a base de los dineros de toda la nación, estimo absolutamente indispensable, señor Presidente y Honorable Cámara, que estas obras puedan llegar al mayor número posible de hogares.

Pues bien, considero que una de las mejores formas como se puede alcanzar este alto deseo es, indiscutiblemente, haciendo entrega gratuita de las obras de don José Toribio Medina, a aquellos muchachos de la Enseñanza Secundaria que se hayan distinguido como los mejores alumnos, como los más estudiosos, para que los hombres que se dediquen a la industria y al comercio disfruten también de los beneficios culturales que a través del Presupuesto Nacional, va a traer la organización de esta institución.

Solicito a la Honorable Cámara que tenga la bondad de considerar la indicación que he formulado para que, en el día de mañana, podamos ver que la obra realizada por don José Toribio Medina no ha sido ignorada, y para que conservemos el mejor recuerdo de todos aquellos hombres que dedicaron toda su vida y que consagraron toda su existencia a dar luz y esplendor a esta patria.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señor Presidente, acabo de enviar a la Mesa una indicación.

Después de haber escuchado a mi Honorable colega señor Ríos Valdivia referirse a este proyecto en la forma como lo ha hecho, aunque no es fácil medir el volumen que tiene la obra de don José Toribio Medina, y a pesar de que todos nosotros sabemos que ella ha tenido una resonancia mundial, permítaseme referirme a un detalle muy sugestivo.

En los "Recuerdos de Cincuenta Años", escritos por el notable escritor chileno don Armando Donoso, que en paz descansa, se cuenta una a…cdota … una entrevista que hizo a d… Medina.

No sé qué … pero vino a visitar nuestro … motivos que lo trajeron, est… ión por conocer a este ilustre … guntó dónde vivía, y el enca… rlo ante su presencia lo lle… ó que vivía don José Toribio … bien, Honorable Cámara, lo … moso preparador del Club Híp… conocido en esa época y del…; porque lo que ocurre es q… no tenemos idea de nuestros … uales. Repito, que es ésta una … enta don Armando Donoso, … famosas entrevistas.

El señor … edina, que parece que no fue… toda su magnitud, es reconoc… por los extranjeros. Ahora … cto de ley a la Honorable Cá… rar su memoria, y como si n… mos por el alcance que quiere … nenaje, hemos caído en la fati… rva en el despacho de este pr…

El detal… e relatar es efectivo; lo registra… Donoso en una de las public… hecho. Don José Toribio Med… do a Chile. Recoger sus obras … ás, permitir que sus obras pue… tadas por algunos escritores … ecializado en las materias qu… ó, constituye un acto de justici… la vez al país.

El Hon… Concha formulaba indicación … el artículo 2.o transitorio de… ue tiene por finalidad hacer un… ecial de sellos postales. Y, a mi … norable Diputado tiene razón, y… ículo 2.o transitorio no tiene lin… na. Me ha parecido correcto … dicación que determine los alca… misión, y así lo he hecho, limitánd… llón de sellos. Además, propong… r de estos sellos sea fijado por … General de Correos y Telégrafos.

En co… leeré el artículo 2.o transitorio, … uedaría con la indicación que he … disposición que, por otra parte, … sable que se mantenga, ya que co… señalado homenaje a don José T… na. Los sellos postales recuerda… efigie de los grandes Mandatari… ajes que se han destacado en las … más nobles de la República. Parece … en igual forma se proceda con la … señor Toribio Medina.

El a… transitorio diría así:

"Se … emisión de un millón de sellos p… ordatoria del centenario. El valor … los de esta emisión especial lo sea… rección General de Correos y Telég… que estimo que en este caso es ella … dad competente para hacerlo. Conti… culo: "El dinero que ésta produzca … tará en la cuenta del "Fondo Histó… liográfico José Toribio Medina".

Por … es ya expuestas, no solamente el D… e habla apoyará este proyecto, sino … ién lo harán todos los Diputados … votándolo favorablemente en la form… sta por el Poder Ejecutivo.

El … PIA (Presidente).— Se va a dar lect… ndicación.

E… OYCOOLEA (Secretario accidental) … ación del señor González Madariag… eemplazar el artículo 2.o transitori… siguiente:

"2.o— Se hará una emisión de un mil… llos postales recordatoria del Cen… valor de los sellos de esta emisión esp… señalará la Dirección General de Co… elégrafos y el dinero que ésta pro… epositará en el "Fondo Histórico y Bi… o José Toribio Medina".

… PUGA FISHER.— Pido la palabra.

… TAPIA (Presidente).— Tiene la … Honorable señor Puga Fisher.

… PUGA FISHER.— En relación con … ecto de ley, que los Diputados de… s votaremos favorablemente, he … do tres indicaciones. La primera … establecer que lo que se consultará … nte en el Presupuesto de la nación, … a partida no inferior a $ 5.000.000, … mulado esta indicación porque co… pien el ramo gráfico y sé cómo au… progresivamente tanto el valor de … esión como el del papel. De manera … gular en $ 5.000.000 una prestación … va a realizar a través de cuatro o cin… os, creo que puede resultar insuficien… or eso, señor Presidente, considero que … establecerse que no debe ser inferior a … 00.000 la suma que ha de consultarse … s Presupuestos anualmente con este fin.

… seguida, en el artículo 3.o, que dice: … fondos que provengan de la acumula… de la venta...", propongo que se suprima la expresión "la acumulación". En realid… d, señor Presidente, no me explico qué … re decirse con esto de "la acumulación de … venta". Creo que basta con expresar que … fondos que provengan de la venta", in… sarán en la cuenta del "Fondo Histórico … Bibliográfico José Toribio Medina". Hablar … "la acumulación", me parece que fuera … la manera de retardar el ingreso.

El señor RIOS VALDIVIA.— ¿Me permite … na interrupción, Honorable colega?

El señor PUGA FISHER.— Con mucho … usto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Puga, tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOS VALDIVIA.— Entiendo que esta parte del artículo 3.o fué modificada por la Comisión de Hacienda, en el sentido que ha indicado Su Señoría.

El señor PUGA FISHER.— En realidad, no capto el sentido de la expresión "la acumulación".

El señor PRIETO.— La Comisión de Hacienda suprimió la expresión "la acumulación".

El señor RIOS VALDIVIA.— Suprimió las palabras "la acumulación" la Comisión de Hacienda.

El señor PUGA FISHER.— Está bien, entonces.

En seguida, he propuesto la supresión del artículo 2.o transitorio, por las razones que ha escuchado la Sala, del Honorable señor Ríos, en el sentido de que la emisión de sellos no va a dar un rendimiento positivo, y porque, en cambio, va a producir el desprestigio que se ha podido observar en tantas emisiones de esta naturaleza, que estimulan el comercio filatélico.

Creo que sería mejor suprimir el artículo 2.o, ya que no va a dar un rendimiento positivo.

El señor URREJOLA.— Pido la palabra.

El señor CAMPOS (don Enrique).— Pido la palabra.

El señor WIEGAND. —Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Urrejola en su segundo discurso.

El señor URREJOLA.— Señor Presidente, quería decir simplemente que, a mi juicio, el proyecto está suficientemente debatido, y que, ya que es imposible que en estos momentos nos pongamos de acuerdo sobre su redacción definitiva, lo aprobáramos en general y lo enviáramos a la Comisión de Educación Pública para su segundo informe, para que ella lo redacte en definitiva teniendo en cuenta todas las ideas que aquí se han manifestado, sobre las cuales creo que ya se ha producido cierto acercamiento. La Comisión de Educación, con la presencia o con la asesoría del señor Secretario de la Comisión encargada de la celebración del centenario del nacimiento de don José Toribio Medina, podrá dar una forma definitiva a las disposiciones que han sido objeto de debate, con el fin de que el proyecto consulte todas las ideas que aquí se han expuesto.

Creo que no hay el ánimo de mezquinar, como se ha dicho, los dineros propuestos para rendirle un justo homenaje al señor Medina, que es una gloria nacional. Pero creo, también, que existe el deseo de no abrir demasiado la puerta a la edición de toda clase de obras. Por eso estimo que estando todas las ideas más o menos clarificadas, no será difícil a la Comisión de Educación Pública llegar a una redacción de este proyecto que merezca la aprobación unánime de la Honorable, Cámara, puesto que es indispensable que él sea aprobado con la concurrencia del mayor número posible de votos.

Por eso quería pedir, simplemente, que se apruebe en general este proyecto, para que en seguida la Comisión de Educación lo redacte en forma definitiva, dando forma a las ideas que se han expresado.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— La Mesa debe aclarar la situación en que se encuentra este proyecto.

Su plazo constitucional vence pasado mañana. Como el próximo jueves es día festivo, debe votarse en general y en particular mañana, salvo que hoy fuera aprobado en general, con el objeto de enviarlo a su segundo informe, por el día miércoles, a la Comisión de Educación Pública.

Para esto es necesario el asentimiento de la Sala, porque hay varios señores Diputados inscritos para usar de la palabra.

El señor URREJOLA.— Señor Presidente, ¿sería posible pedir el asentimiento de la Sala para que se pronuncie sobre lo que Su Señoría ha propuesto, ya que es tan angustiado el plazo, que me parece que no hay tiempo para seguir debatiendo el proyecto?

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se votará en general el proyecto a las seis de la tarde, y se enviará a la Comisión de Educación para su segundo informe por el día de mañana.

El señor PUGA VEGA.— ¿Por qué no inmediatamente?

El señor CAMPOS (don Alfonso).— ¿Por qué no en seguida?

El señor TAPIA (Presidente).— Hay como 12 o más indicaciones...

El señor CAMPOS (don Alfonso).— Las discute la Comisión.

El señor RIOS VALDIVIA.— Está ya suficientemente discutido.

El señor VIVANCO.— Ya han hablado bastante.

El señor URCELAY.— ¡Que se vote, señor Presidente!

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se votará a las seis de la tarde en general...

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Inmediatamente, señor Presidente!

El señor TAPIA (Presidente).— Hay varios señores Diputados inscritos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor AMUNATEGUI.— Ya se ha hablado mucho.

El señor TAPIA (Presidente).— Están inscritos los Honorables señores Wiegand y Campos, don Enrique, el Honorable señor Tagle, en su segundo discurso...

El señor URCELAY.— ¡Que renuncien!

El señor AMUNATEGUI.— Quedan para otra oportunidad.

El señor TAPIA (Presidente).— Voy a consultar a los Honorables Diputados inscritos.

Honorable señor Wiegand, ¿va a hacer uso de su derecho Su Señoría?

El señor WIEGAND.— Renuncio al uso de la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Campos, don Enrique...

El señor CAMPOS (don Enrique).— En obsequio al pronto despacho del proyecto, renuncio también al uso de la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Se van a leer las últimas indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Accidental).— Hay dos indicaciones, muy similares, de los señores Campos, don Alfonso, y Puga, don Mariano.

El señor PUGA VEGA.— Doy por retirada la primera indicación, señor Presidente.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Accidental).— Indicación de los Honorables señores Campos, don Alfonso, y Puga, don Mariano, para agregar el siguiente inciso al artículo 1.o:

"La Comisión que establece la presente ley formará, al constituirse, la nómina de las obras que se impriman y dicha nómina deberá ser aprobada por decreto supremo.

La partida a que se refiere el presente artículo dejará de consultarse una vez que se hayan hecho y pagado las publicaciones de que se trata."

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se votará de inmediato, en general, el proyecto.

El señor BARRA.— Para que pase, en segundo informe, a la Comisión de Educación Pública.

El señor TAPIA (Presidente).— Exactamente.

Acordado.

En votación general el proyecto.

—Durante la votación:

El señor VALDES LARRAIN.— Podría aprobarse por unanimidad.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

El señor PUGA VEGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Estamos en votación, Honorable Diputado.

Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra a Su Señoría.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUGA VEGA.— Señor Presidente, no sé si la Sala oyó la última indicación que, según los comentarios que he escuchado a mi alrededor, podría provocar la aprobación en general y en particular del proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— No, Honorable Diputado. Se va a votar en general para mandarlo, en segundo informe, a la Comisión de Educación Pública.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, volverá a la Comisión de Educación Pública para su segundo informe. Esta Comisión tendrá que emitir su dictamen antes de la sesión ordinaria de mañana, porque vence el plazo constitucional del proyecto.

Acordado.

El señor URREJOLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Urrejola.

El señor RODRIGUEZ LAZO.— No hay acuerdo.

El señor TAPIA (Presidente).— Hay oposición.

8.—SUSPENSION DE LA SESION

El señor TAPIA (Presidente).— Se suspende la sesión por 15 minutos.

—Se suspendió la sesión.

9.—CONVENIENCIA DE CONSTRUIR VIVIENDAS DE EMERGENCIA EN LAS CIUDADES DEL NORTE DEL PAIS. — PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANSS (Vicepresidente). — Continúa la sesión.

En la Hora de Incidentes corresponde el primer turno al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

El señor TORRES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES.— Señor Presidente, en relación con el angustioso problema de la falta de habitaciones en el Puerto de Iquique y a raíz de la aprobación del proyecto que dió vida a la "Fundación de Viviendas de Emergencia", un grupo de parlamentarios presentamos una indicación tendiente a obtener que de los fondos de esta ley, se destinará cierta suma, a prorrata, para la construcción de habitaciones en las provincias.

En el Puerto de Iquique han aparecido en estos últimos años, una serie de "poblaciones callampas", que son fruto de la situación económica por que atraviesa esta ciudad y de la carencia de viviendas baratas.

La "Fundación de Viviendas de Emergencia", que tan auspiciosamente iniciara la Primera Dama de la República, es una obra de gran importancia, que contribuirá a satisfacer necesidades apremiantes del país. Dirige esta institución la señora Adriana Daroch de Vergara, entusiasta funcionaria que, ahora último, en compañía de la esposa de Su Excelencia el Presidente de la República, ha logrado conseguir la suma de 45 millones de pesos para destinarlos a la construcción de viviendas de emergencia.

Pues bien, he tenido conocimiento que de dichos fondos se destinarán diez millones de pesos para Calama, donde existe la imperiosa necesidad de construir habitaciones; otros diez millones para Arica y once millones para Iquique, con el mismo fin.

Por tratarse de una obra tan plausible, creo que es conveniente que estas distinguidas damas que dirigen esa institución, en compañía de sus funcionarios técnicos, vayan a las provincias del norte, especialmente a la ciudad de Iquique a la brevedad posible, a fin de que se realice en mejor forma la finalidad de construir estas viviendas de emergencia que con tanta angustia son reclamadas.

Tengo la seguridad de que estas damas y los técnicos mencionados, serán recibidos con enorme entusiasmo por aquellos que necesitan un hogar o una vivienda higiénica.

Por estas razones, solicito del señor Presidente, se sirva ordenar que se dirija oficio al Ministerio correspondiente, a fin de que la Jefatura de la Fundación de Viviendas de Emergencia se traslade, lo más pronto posible, a las ciudades del norte, especialmente a Iquique, con el objeto de que estudien, en el terreno mismo, la forma como llevar a efecto la construcción de estas habitaciones, gracias a la obtención de los fondos que he mencionado y que en el caso de Iquique, repito, representan la suma de once millones de pesos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

10.—NECESIDAD DE CONSTRUIR CAMINOS EN LAS PROVINCIAS DEL NORTE.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Torres Galdames.

El señor TORRES.— Otra de las necesidades que constituye un clamor de todas las provincias del país y muy especialmente de las provincias del norte, es la construcción de caminos.

La construcción de un camino significa la creación de una arteria que se abre en beneficio de un mejor desarrollo económico.

En la provincia de Tarapacá, Departamento de Arica, se inició la construcción de una serie de caminos para unir regiones eminentemente mineras, vecinas a la frontera con Bolivia, pero por falta de interés, por falta de espíritu de progreso, estos caminos no se han terminado. La terminación de estos caminos, corresponde a tres grandes arterias. Por ejemplo: el camino de Arica a Chilcaya se empezó a construir desde los dos extremos para convergir en el centro. Después de haberse trabajado uno o dos años, han quedado sin construir, en el sector medio, 18 kilómetros. Sería necesario que, a la brevedad posible, se destinaran fondos para terminar este camino, porque esta ruta abriría la posibilidad de explotar azufreras de leyes magníficas, como las de Choqueananta, de Surire, de Mullure, de Puquintique, de Arintica y de Anocarire.

Tengo la seguridad de que la explotación de estas riquezas azufreras dará vida a la economía del Departamento de Arica, ocupará brazos y con ello entrarán al país grandes cantidades de divisas, dado el interés que existe en el mundo por adquirir azufre.

Deseo, señor Presidente, que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación a fin de que se destinen fondos, a la brevedad posible, para terminar el camino que he mencionado y que dará vida a nuevas azufreras.

Primitivamente se construyó el camino de Arica a Chilcaya para movilizar el producto de las grandes azufreras de Chilcaya. Estas azufreras, que son magníficas, que representan una gran riqueza y que de explotarse significarían para el país la apertura de una nueva industria y una fuente muy grande de divisas, están en manos de un Sindicato francés, sin ser explotadas. De suerte que ésta es la oportunidad de rogar al señor Presidente que se sirva dirigir oficio al Ejecutivo, en nombre del Comité Radical, con el objeto de que se obligue a esta firma francesa a explotar, estas minas azufreras. Y si no lo hace en un plazo determinado, sería del caso expropiar dichas minas para incorporarlas a la economía nacional.

Otro camino que vale la pena terminar, para que pueda servir una vasta zona minera, es aquel que parte de Iquique a Zapiga, y cuyo término queda a más o menos 33 kilómetros de la frontera.

En el sector final de este camino, comprendido entre Tocuya y Chinchumiza, hay una planicie estratégica, que es la llanura de Huenchuta, que puede ser un punto céntrico y de atracción de 5 grandes yacimientos azufreros. Creo que terminando este último tramo, quedarían abiertas las puertas para explotar estos grandes yacimientos azufreros que he mencionado.

Asimismo, en la provincia de Tarapacá hay otro camino que llega casi hasta la frontera: es el de Iquique a Mosquita de Oro, que es el punto donde se encuentran terminados los trabajos. De ahí hasta la frontera quedan más o menos 35 kilómetros por terminar, lo que podría dar lugar a la explotación de otras grandes reservas de yacimientos azufreros que allí existen, que serían de enorme beneficio para la economía nacional.

También conviene darle toda la importancia a un camino cuya construcción se está haciendo y que avanza lentamente, como es el de Chusmiza a Chocaya. Este camino tiene importancia, porque va a abrir la puerta a más o menos 25 ó 30 caseríos con una población de más de siete mil habitantes. Como dije en una sesión anterior, esta zona entrega a la economía nacional una gran riqueza ganadera y agrícola, como también explota la industria del tejido.

Ruego al señor Presidente que tenga a bien disponer se envíe el oficio correspondiente, en nombre del Comité Radical, para que se dé a este camino la importancia que merece, y se pueda terminar lo más pronto posible.

Existe, además, otro tramo caminero que tiene gran importancia y reúne las condiciones necesarias para convertirse en el camino internacional más corto de esta zona: es el que parte de Chinchumisa, hasta La Marcheta, que tendría más o menos 10 kilómetros de extensión, y que después de pasar por una pampa, llevaría directamente a Pisida. Este camino de Iquique a Pisida, tendría 235 kilómetros de largo. En cambio, el que se podría también habilitar como camino internacional y que pasa por Chinchillana, tendría 250 kilómetros de extensión, y el que se podría construir por la pampa de Lima hasta Turquesa, tendría 245 kilómetros. De suerte que el camino por Pisida sería el más cómodo y el más corto.

Termino solicitando al señor Presidente que tenga a bien dirigir oficio, en nombre del Comité Radical, al señor Ministro de Vías y Obras Públicas, en el sentido de que estas peticiones sean atendidas y resueltas a la mayor brevedad posible.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirán los oficios en la forma como los ha solicitado Su Señoría.

11.—ADQUISICION DE UNOS FUNDOS POR PARTE DEL FISCO, EN LAS CERCANIAS DE LA SERENA, DESTINADOS A LA COLONIZACION.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR GARCIA BURR EN SESION ANTERIOR.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). Le queda un minuto al Comité Radical.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OLIVARES. — Señor Presidente, acabo de recibir una carta del señor Luis Brucher Encina, a la cual me solicita que le dé lectura en esta Cámara, pues en ella contesta las observaciones hechas por el Honorable señor García Burr en una sesión pasada y que se relacionan con su persona.

Esta carta dice:

"Santiago, 19 de abril de 1952.— Señor Diputado don Gustavo Olivares.— Presente.— Estimado Diputado y amigo:

En la sesión de la Honorable Cámara de Diputados, del 15 del presente, el Honorable señor Osvaldo García Burr dió cuenta que había sido designado tasador de algunos fundos, situados en la provincia de Coquimbo, que algunas instituciones fiscales proyectan adquirir.

Hizo presente que se ha aceptado un precio de compra para estos fundos de cincuenta millones de pesos, en circunstancias que fueron adquiridos por sus actuales propietarios hace sólo algunos meses en quince millones de pesos.

Sobre el particular, y especialmente como parlamentario de la provincia de Coquimbo, mucho te agradeceré hacer presente lo siguiente: que si bien es cierto que he sido designado tasador de algunas propiedades por la Compañía Chilena-Italiana de Colonización S. A. CITAL, lo he sido en conjunto con don Edmundo Illanes A., presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, y sin perjuicio de que se ha solicitado un informe también al agrónomo de la Caja de Colonización Agrícola, señor Ernesto Meza.

No tengo impedimento de ninguna especie para servir como tasador, función que queda dentro del libre ejercicio de mi profesión de abogado que ejerzo, y debo dejar constancia que mi retiro del cargo de Subsecretario del Ministerio de Tierras, fué por mi renuncia, aceptada por Decreto Supremo N.o 1,064, de 19 de junio de 1951, totalmente tramitado, con el goce de todos los derechos que las leyes conceden a los empleados que dejan sus cargos honorablemente".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El señor OLIVARES.—. ¿Por qué no recaba, señor Presidente, el asentimiento de la Sala para que me conceda el tiempo necesario, a fin de terminar de leer esta carta?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

El turno siguiente le corresponde al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR.— No tenemos inconveniente en conceder el tiempo necesario al Honorable Diputado para que dé término a la lectura de esa carta, señor Presidente...

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor García Burr, puede continuar el señor Olivares.

El señor OLIVARES.— Muchas gracias, Honorable Diputado.

Dice, a continuación, esta carta:

"No es efectivo que aún se haya hecho el informe de tasación de los fundos en cuestión, ni menos es efectivo que se haya convenido un precio de venta por tales propiedades, ni tampoco es efectivo que estas mismas propiedades hayan sido compradas hace algunos meses en una suma determinada.

Pertenecen ellas desde hace años a una misma familia, que trabajan estos predios personalmente y que los han ido adquiriendo por transmisión hereditaria y partición con motivo del fallecimiento de sus padres. En las adjudicaciones no ha habido tasación previa, ni remate con admisión de postores extraños.

De más está que agregue que el plan de inmigración y de aumento de la producción agrícola en la provincia de Coquimbo, es de gran beneficio regional y nacional, y la opinión pública tendrá que concederle la importancia que tiene cuando él sea aplicado.

Te saluda afectuosamente: **Luis Brücher Encina, abogado**".

En esta forma, señor Presidente, cumplo con la petición que me ha hecho el señor Brücher, con el objeto de aclarar algunas imputaciones que le ha hecho mi Honorable colega, señor García Burr.

12.—EL PROBLEMA DEL AGUA POTABLE EN LA CIUDAD DE LA SERENA Y EN EL PUERTO DE COQUIMBO.— PETICION DE OFICIO

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede continuar usando de su tiempo el Comité Liberal.

El señor ZEPEDA.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede usar de la palabra el Honorable señor Zepeda.

El señor ZEPEDA.— Quiero referirme, señor Presidente, a un problema que, en mi concepto, reviste excepcional gravedad y que afecta a la ciudad de La Serena y al puerto de Coquimbo.

Este problema dice relación con el abastecimiento de agua potable de las ciudades señaladas. En efecto, Honorable Cámara, hasta este momento no acierto a explicarme cómo las autoridades y el Gobierno mismo no han adoptado medida alguna que tenga por objeto solucionar un problema de tanta gravedad.

Las obras de captación de agua que actualmente existen y que abastecen a La Serena y Coquimbo, permiten extraer, más o menos, diez mil metros cúbicos diarios, pero el consumo mínimo de estas dos ciudades alcanza a dieciséis mil metros cúbicos, produciéndose, en consecuencia, en el abastecimiento un déficit de cuarenta y cuatro por ciento.

Este problema, que está provocando gravísimas dificultades a estas dos ciudades, debe ser solucionado lo antes posible.

Para entregar agua durante el día se tiene que interrumpir el abastecimiento, a ambas ciudades, desde las ocho de la noche hasta las seis y media de la mañana siguiente. Como la red de cañería queda vacía, en caso de incendio, el peligro es inmenso, pues se necesita más de media hora para llenarla y darle la presión necesaria desde que se conecta el servicio.

Este racionamiento impuesto es altamente perjudicial para la industria y para muchos servicios que necesitan, en forma imprescindible, de este elemento durante la noche.

Ha llegado a tal extremo el déficit de agua potable, que en el puerto de Coquimbo y aun en la Serena, algunos barrios deben ser privados de abastecimiento durante muchas horas del día, situación ésta que no puede mantenerse.

Esta falta de regularidad y capacidad del abastecimiento de los servicios de agua potable, constituye, además, una amenaza seria para el progreso industrial de esa región, por cuanto toda nueva empresa encontrará dificultades para su instalación por la falta de este elemento vital, como ya ha ocurrido con algunas firmas que quisieron instalar nuevas faenas en Coquimbo.

Se presentarán también inconvenientes a muy corto plazo, para proveer de agua potable a las naves mercantes que lleguen a la bahía de Coquimbo, y ésto creará serios trastornos, porque los barcos no tendrán dónde obtener este elemento tan esencial.

Si se consideran las nuevas industrias instaladas estos últimos años y las poblaciones levantadas en La Serena, el déficit actual de seis mil metros cúbicos diarios de agua subirá a nueve mil quinientos metros cúbicos, lo que da una idea de la magnitud del problema, que es necesario solucionar con máxima rapidez.

Desgraciadamente, esta escasez de agua no podrá ser subsanada ni aún con años lluviosos, porque en realidad lo que limita la dotación de agua es la capacidad del acueducto que las lleva desde el lugar de captación hasta los estanques, y que tiene una longitud de diecisiete kilómetros.

Por todas estas razones, señor Presidente, pido que en mi nombre se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que la Dirección General de Obras Públicas efectúe, a la brevedad posible, las obras destinadas a aumentar la captación y distribución del agua potable, tanto en la ciudad de La Serena como en el puerto de Coquimbo.

El señor UNDURRAGA.— Se ha gastado mucha plata en La Serena, Honorable Diputado. A pesar de esto, ¿existen estas deficiencias?

El señor ZEPEDA. — Por eso manifesté, Honorable Diputado, que me extrañaba esta situación. Este problema es más urgente que muchas obras realizadas en La Serena.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Hay que oficiar al Presidente de la República.

El señor UNDURRAGA. — Esto debe regirse por un código especial.

El señor CONCHA.— Sí, por el Código de Aguas.

13.—ADQUISICION, POR PARTE DEL FISCO, DE UNOS FUNDOS EN LAS CERCANIAS DE LA SERENA, PARA LA COLONIZACION. — ALCANCE A UNA CARTA LEIDA POR EL SEÑOR OLIVARES EN LA PRESENTE SESION.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Le quedan 7 minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR.— Señor Presidente, el Honorable señor Olivares dió lectura a una carta del ex Subsecretario de Tierras, señor Luis Brücher, a la cual paso a referirme inmediatamente.

Dice el señor Brücher que efectivamente fué nombrado tasador de algunos predios que desea comprar o piensa comprar la CITAL; que todavía no hay tasación y que ha aceptado este cargo, porque tiene el libre ejercicio de su profesión.

Sostengo que el monto a que asciende la tasación hecha por el señor Brücher es de más o menos cincuenta millones de pesos; tal información la dió en el Consejo de la Caja de Colonización el presidente de la CITAL, don Ignacio Palma, quien manifestó que en una sesión del Directorio de la CITAL, anterior al día en que hablé en esta Cámara, se había discutido el precio asignado en estas tasaciones, las que eran, repito, de más o menos cincuenta millones de pesos.

No dudo de que el señor Brücher tenga el libre ejercicio de su profesión. Pero ocurre que la profesión del señor Brücher es la de abogado; y cuando se trata de tasar predios agrícolas, no creo que la persona más indicada sea un abogado. Y precisamente yo protestaba no sólo de que él hubiera sido nombrado tasador de estas propiedades, que, por interpósita persona, el Gobierno pretende comprar a fin de entregarlas a la CITAL, sino que protestaba también de que el señor Brücher hubiese sido nombrado tasador para la compra de otras propiedades que el Fisco ha expropiado directamente.

No me parece conveniente que un funcionario que salió mal de la Administración Pública sea nombrado para un cargo de tanta confianza como es el de tasador.

El señor Brücher, mientras era Subsecretario, recibió los ataques que yo hice, no a la persona del señor Brücher, sino en su condición de Subsecretario del Ministerio de Tierras y Colonización.

Y puedo declarar que algunos de esos cargos, que no traje al seno de esta Honorable Cámara, pero que los llevé al propio Ministerio, están siendo comprobados.

Además de los que salieron mal de la Administración Pública, como el señor Brücher, de acuerdo con el informe de la Contraloría General de la República, otros también deben irse.

Se ha comprobado que mientras se entregaba la explotación de parte de una reserva forestal en Malleco, por ejemplo, de 50 hectáreas, la explotación era extendida a un número superior, digamos, a 200 hectáreas. Si se pedían informes sobre esto, ellos no llegaban. Se pedían a don Pablo Velasco, en un caso, y este señor no los daba y los documentos respectivos quedaban extraviados o traspapelados en su propia oficina. Y así como el señor Velasco debe salir de la Administración Pública, hay otros funcionarios del Ministerio de Tierras y Colonización que también deben dejar sus cargos, porque ellos son nefastos para el control y custodia de los bienes nacionales.

Me complazco en reconocer que estas denuncias que yo formulé al Ministerio de Tierras y Colonización han sido comprobadas por los propios funcionarios de dicho Ministerio. En otras palabras, los cargos presentados no van contra un Ministerio, sino contra personas determinadas. De ahí que este manto de tinieblas que se cierne sobre todos los funcionarios del Ministerio de Tierras y Colonización es indispensable que no continúe... Es necesario que se sepa la verdad, y se diga que en el Ministerio de Tierras también hay correctos y honestos funcionarios.

Señor Presidente, dice el señor Brücher que él salió perfectamente bien, porque fué aceptada su renuncia como Subsecretario del Ministerio de Tierras. Este es uno de los actos que también critico al actual Gobierno. No es posible que a un funcionario, de quien se dice que ha causado daños y perjuicios a los bienes nacionales, se le acepte su renuncia, y quede con todos los derechos que tienen aquellos que han desempeñado correcta y honestamente sus funciones. Eso es, precisamente, lo que no debe suceder, pues a un funcionario que se le comprueban cargos no se le debe aceptar la renuncia ni se le debe dar los mismos derechos que se otorgan a aquellos que durante toda una vida han servido a la Nación. Ese funcionario debe ser destituido.

Y en cuanto al precio de estos fundos que se pretende comprar, no he dicho que hayan sido comprados hace algunos meses. Expresé, señor Presidente, que esos fundos fueron adquiridos hace algunos meses. Y debo agregar, Honorable Cámara, que en el año 1949, 1950 ó 1951 fueron tasados, para los efectos de la contribución de herencia y del impuesto a los bienes raíces, en alrededor de 11, 12 ó $ 14.000.000. ¿Y cómo es posible que, si fueron tasados por el Fisco hace apenas uno, dos ó tres años, digan ahora los nuevos tasadores que los avalúos que aquellos funcionarios hicieron estuvieron mal hechos, porque el valor de esos predios es de más de $ 50.000.000? Es efectivo que en una partición en que se hicieron adjudicaciones, se asignaron esos precios que correspondían a las retasaciones, para los efectos de los avalúos, pero creo que si esos precios fueron establecidos por los miembros de esa familia que estaba en partición, era porque tenían alguna relación con la verdad, y no puedo yo formular cargo a ninguno de los miembros de esa sucesión. Muy lejos de mi ánimo está hacerlo; estimo que lo que allí se dijo fué la verdad; que se dió el verdadero avalúo para el efecto de las adjudicaciones, como también para el pago de los impuestos correspondientes. Considero que se dieron los precios que en realidad tenían en el instante en que se estaba haciendo la partición, que no se estaba perjudicando a unos herederos en favor de otros...

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el turno del Comité Liberal.

14.—ADQUISICION DE TROLEBUSES POR LA EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES COLECTIVOS.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

Tiene la palabra el Honorable señor Concha, don Lucio.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, sólo quería decir dos palabras, para manifestar que, en sesión pasada, el Diputado que habla se refirió a las propuestas para la adquisición de trolebuses que abrió la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, y pidió al Ejecutivo que suspendiera toda medida respecto de la aceptación de la propuesta de una firma determinada, mientras no se hiciera plena luz al respecto.

Como final de mis observaciones, presenté un proyecto de acuerdo que, en esa oportunidad, no se pudo tratar por la Honorable Cámara por falta de número. Pero en la sesión pasada, estando ausente de la Sala el Diputado que habla, dicho proyecto de acuerdo fué dejado para segunda discusión, porque algunos señores Diputados observaron que ya había una Comisión Especial designada para investigar este asunto.

Creo, señor Presidente, que esa Comisión Investigadora no tiene nada que ver con el asunto a que se refería mi proyecto de acuerdo. Y esto es lo que deseo hacer presente en este momento: que es opinión unánime de esta Honorable Cámara que se debe hacer completa luz sobre este asunto, que la opinión pública califica de negociado: la adjudicación de las adquisiciones de trolebuses a una firma determinada.

Esto es lo que dice la opinión pública, con razón o sin razón. Pero lo que ella desea es que se haga plena luz sobre este asunto y se investiguen los antecedentes de las propuestas pedidas y las bases sobre las cuales se llamó a la licitación.

Por eso, aplaudo las medidas del señor Ministro de Hacienda, que ha solicitado a la Contraloría el estudio de los antecedentes.

Que no se vea, pues, en el acuerdo de esta Honorable Cámara, en orden a dejar para segunda discusión el proyecto que yo presenté, una demostración de que no existe ambiente unánime para hacer plena luz sobre este negociado.

15.—NECESIDADES DE LAS PROVINCIAS DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Juan de Dios.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Señor Presidente y Honorable Cámara:

Alzo mi voz en representación de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, cuya atención me ha sido confiada por la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Tradicionalista, al proclamarme como candidato a senador por la Primera Agrupación. Sin embargo, guiado por mi afecto a esas tierras legendarias de patriotismo y trabajo, ya en varias ocasiones me había referido a problemas suyos. En efecto, he pedido en esta Honorable Cámara la rectificación del trazado del Ferrocarril de Arica a La Paz, diversas obras públicas para las ciudades de Antofagasta, Arica y Taltal, fondos para combatir las plagas de los olivares del valle de Azapa, etcétera.

En esta oportunidad, deseo referirme al proyecto anunciado por el Ejecutivo que crea la provincia de Arica, retirado para hacerle enmiendas y vuelto a remitir a las deliberaciones del Congreso.

Es evidente que si fuera por favorecer efectivamente al actual departamento y ciudad de Arica, nadie podría oponerse, como en efecto, de importancia sería la terminación del puerto, el cambio de trazado del ferrocarril de Arica a La Paz, la construcción de poblaciones para obreros, empleados y funcionarios públicos, fuerzas armadas; la construcción de caminos y de escuelas de diversa enseñanza, la ampliación del área regable en sus fértiles valles, especialmente los de Azapa y Lluta; la intensificación del turismo por medio de obras que den mayor atracción a la ciudad de Arica; teatros, estadios, piscinas, casino, modernización del Hotel Pacífico; facilidades de crédito para evitar que su industria y comercio tengan que encontrarlo con más largueza en Tacna; expropiación de terrenos en los valles, con el objeto de radicar a colonos nacionales. En una palabra, realizar en forma efectiva el progreso de tan hermoso como heroico pedazo de nuestro territorio nacional.

Estas serían obras que agradecería todo el Norte del país; estas demostrarían que la acción de los gobernantes no es vana palabra y un halago de última hora, más bien contraproducente, que encaminado a servir los intereses de dicha región.

Solicito, desde luego, que el Ejecutivo, al realmente anhela terminar su período dejando un buen recuerdo en Arica, que destine la suma de cien millones de pesos, o los que sean necesarios, para realizar un plan que contemple las obras aquí expuestas, nombrando una junta de entre las autoridades políticas, administrativas y militares para que estudie la coordinación de las obras de progreso de Arica, en forma de que colaboren a ellas todas las reparticiones públicas y municipales.

Creación de la provincia.— Crear una provincia en una parte mínima del territorio, con apenas treinta mil habitantes, necesitarlo el país y sin que lo urja el interés nacional, parece realmente la obra de algún menguado interés político.

Con razón, entonces, el Centro de Progreso de la provincia de Tarapacá, interpretando el sentir de la mayoría de los tarapaqueños, ha levantado su más enérgica protesta: "Tarapaqueños: una vez más en el curso de la historia, le corresponde a Tarapacá dar una demostración altiva de patriotismo", dice el manifiesto que ha lanzado, moviendo a sus hijos a la defensa de sus derechos. "El patriotismo está formado sobre la base de la lucha de los pueblos por sus derechos democráticos; derecho de vivir libres de la opresión; derecho a tener un presente decoroso y sano; derecho a mirar el porvenir sin angustias ni temores.

El Centro para el Progreso de Tarapacá, en representación de toda la provincia, lanza su movimiento para defender "el derecho a vivir de la provincia de Tarapacá". Los habitantes de esta tierra conocen la suerte corrida por Junín, Pisagua, Negreiros, Zapiga, Buenaventura, Alto de San Antonio, etcétera, pueblos que han muerto o agonizan junto a sus murallas destruídas. ¡Tarapacá no quiere ni debe morir! Tarapacá luchará hasta el fin para evitar la destrucción que la amenaza!

Los habitantes de esta tierra están dispuestos a encenderse de patriótico coraje para no tener que vivir en el futuro oprimidos de vergüenza. El proyecto que crea la provincia de Arica, y que quita a Tarapacá los departamentos de Arica y de Pisagua, sólo significa la muerte de Tarapacá.

No le reconocemos al Presidente de la República ni a ninguna autoridad dependiente del Poder Ejecutivo el derecho a presentar este problema tan trascendental en los últimos 5 meses que le quedan para manejar este país.

¡Por la representación efectiva de la provincia en la distribución de los fondos del cobre!

¡Por el retiro del proyecto que crea la provincia de Arica!

¡Por la participación de Tarapacá y Antofagasta en el 50 por ciento de las utilidades del salitre!

¡Por la urgente solución de los problemas del agua, alumbrado y sanitarios de Iquique!

¡Por la construcción de liceos y escuelas para nuestra juventud, y de cuarteles para las unidades militares!

¡Por la construcción de poblaciones para empleados y obreros en la provincia!

¡Por la construcción del desvío para explotar las riquezas salineras del Salar Grande!

¡Por la solución del [illegible] de regadío de la pampa del Tamaru[illegible]

¡Por la ejecución de[illegible] para el desarrollo del azufre, cob[illegible]s minerales!

¡Por la eliminación [illegible]tica de despojo de sus ferrocarrile[illegible] riquezas que se ejecuta con Tarapac[illegible]

Tarapacá ocupará nu[illegible] su sitial en la historia de Chile, sus[illegible] comprenderán su deber y en todo[illegible] esposas, sus madres, sus hijas y sus[illegible] iluminarán el camino.

Todos los habitantes d[illegible] hermosa tierra sabrán responder a su[illegible]rica: "el 24 de abril de 1952".

UNA CITA HISTORIC[illegible]

Según noticias de la prens[illegible] efecto, sesado, la ciudad amaneció[illegible] próximo pasadas sus actividades se si[illegible]erada y tóda protesta contra un[illegible] como mudemembramiento de un[illegible] despojo, el ble para todos los chilen[illegible]a, intocable Patria donde se escribier[illegible]altar de la darías de Iquique y la[illegible]stas legendarias de Arica.[illegible] Morro de

¡Triste suerte la de este[illegible] Ayer en un acto de torpeza intern[illegible] quizo entregar una parte de ese[illegible] sagrado; hoy desea, para corregir lo[illegible]ozos efectos de tan absurda medid[illegible] provincia de Tarapacá, que[illegible]embrar la da a un solo departamento[illegible] la reducijuicios económicos y políti[illegible]entes perprovincia, dos departamento[illegible]dería la litrales de Pampa Tana, sus[illegible]arvas sazufreros, el porcentaje en[illegible]cimientos del cobre. En resumen, el[illegible] entrada para Tarapacá y especialme[illegible] del fin tórica ciudad de Iquique, c[illegible] la hisdebe impulsarse antes que[illegible]portancia

Por eso los habitantes de[illegible]parla. erra tuvieron una cita histó[illegible]rosa tiedesgobierno, contra la ineptitu[illegible]ntra el desaciertos de este régimen[illegible]tra los parece derribar hasta el más[illegible] huída, de la Patria: Iquique.[illegible]ble altar

Elevo mi voz de protesta en[illegible]e de la nación entera, que acude a e[illegible]as norlinas cuando desea levantar[illegible] patrio y encender los corazones de[illegible]mo por el porvenir de Chile.

ABANDONO GUBERNATIVO[illegible]TOFAGASTA.— El Centro del Progr[illegible]Antofagasta, entidad que agrupa en[illegible], como en el caso de Iquique, lo más[illegible]ntativo de las grandes actividades socia[illegible]la ciudad, ha enviado al Jefe del Es[illegible]na nota de protesta por el abandon[illegible]nativo hacia esa rica provincia. En efe[illegible]redactarse el reglamento para la dis[illegible]n de los mayores ingresos por exporta[illegible]el cobre, se ha defraudado los anhelo[illegible]zona contenidos en un memorial que[illegible]tregó personalmente al señor Ministro[illegible]as y Obras, don Ernesto Merino.

En la nota se enumeran además[illegible] golpes que han recibido las esperanz[illegible]inas, tales como la construcción del H[illegible] Psiquiátrico que se levantará ahora[illegible]. Serena, después de haberse acordad[illegible] tres años su construcción en Antofaga[illegible]agrega también que se ha ordenado la[illegible]rucción de un estadio en la primera[illegible], invirtiéndose en él trece millones de p[illegible]mientras que en Antofagasta no hay ni[illegible].

Compara la labor de creación d[illegible]rtos pesqueros en Coquimbo, la negación[illegible]permisos para importación de mante[illegible]la mayor cuota para la construcción d[illegible]eródromos en La Serena con desmedro[illegible]resto del país.

La Asamblea General del Centro[illegible]rogreso ha sido convocada y es prob[illegible]que en los instantes en que hablo, haya[illegible]ado algún acuerdo tendiente a hacer máti[illegible]va su protesta por medio de un des[illegible]el próximo 1.o de Mayo, al término del s[illegible] haría entrega simbólica de las llaves[illegible]del Centro del Progreso de Antofagasta, [illegible]ntendente de la provincia, para signifi[illegible]que nada valen las peticiones que se form[illegible]al Gobierno.

El Centro proyectaría a[illegible] mismo un[illegible]zada de abstención electoral como pr[illegible]a contra el Gobierno.

Realmente comprendo que la desesper[illegible]n de los miembros del Centro los haya[illegible]do a proyectar algo que me parece fr[illegible]mente inconsulto, porque la abstención[illegible]toral perjudicaría más a los que precisa[illegible]te hemos hecho oposición a este Gob[illegible], que al Gobierno mismo.

Una democracia como la inglesa ha s[illegible]lado el camino al fracaso del Laborism[illegible] electorado contestó llevando a Churchill[illegible] Partido Conservador al Gobierno. Al fra[illegible]de trece años de Frente Popular el elect[illegible]do chileno, especialmente el del norte, [illegible]cultura cívica admiro, debe contestar da[illegible] el triunfo a la oposición, representada en[illegible]tos momentos por la candidatura de don[illegible]turo Matte y los partidos que lo acompañ[illegible]

Sepan finalmente las provincias de Tar[illegible]pacá y Antofagasta que, aunque modesto[illegible] Diputado que habla, será un fiel intérpre[illegible]de sus necesidades y una voz incansable [illegible]defensa de sus intereses y de su progreso.

ADVERTENCIA AL GOBIERNO.— Pid[illegible]también a este Gobierno, en nombre d[illegible]país, que asiste resignado a sus desaciertos[illegible]porque sólo faltan algunos meses para recti[illegible]ficar el torcido rumbo de sus actuaciones[illegible] que se abstenga de tomar transcendentales[illegible] medidas que deba aplicar el llamado a sucederle, de enviar delegación al extranjero[illegible] y de hacer nombramientos de Jefes de oficinas que actuarán bajo otras órdenes. Así hará menos daño a nuestra economía, a nuestra política internacional y a nuestra democracia.

Las protestas de Tarapacá y Antofagasta vienen a unirse a tantas otras, a la de los empleados municipales porque se ha pospuesto siempre su proyecto de jubilación, a la de los empleados públicos y al profesorado, que urge el proyecto de aumento de sueldos para sortear el constante encarecimiento del costo de la vida, a la de los productores, por las funestas actuaciones de quienes anhelan imprimir rumbos a la economía, produciendo el desastre de ella; a la de los ferroviarios, de los obreros y empleados por la insuficiencia de sus sueldos y salarios, por las incesantes alzas del costo de la vida. En una palabra, a la de todo el pueblo, que asiste a este desconcierto desesperanzado. ¡El pueblo carece de fe! ¡ya no tiene un ideal que lo impulsa a seguir adelante! Ha visto destruídos sus ahorros, inútiles sus jubilaciones y su previsión, el abandono de los poderes públicos para su vivienda, vestuario y nutrición. ¡El pueblo, digo, está desesperanzado!

Por eso lo llamo una vez más a confiar en las mismas manos que mecieron la cuna de la República, en los que velamos con amor de padre por el porvenir de la Patria, a fin de restablecer nuestro viejo prestigio, los grandes ideales que hicieron de Chile un pueblo próspero y una raza fuerte.

Invito a mis conciudadanos a volver a los gobiernos trabajadores, austeros, sobrios y honrados, que en el pasado hicieron la grandeza de Chile, la que hay necesidad de proyectar al porvenir, para hacer la grandeza del mañana.

He dicho.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Quedan dos minutos al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Renunciamos a ellos.

16.—NECESIDAD DE EXTENDER LOS BENEFICIOS DE LA LEY N.o 9.632, A LOS EMPLEADOS CONTRATADOS DE LA FABRICA DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO.—PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Conservador.

Ofrezco la palabra.

El señor MELENDEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Meléndez Escobar, don Jorge.

El señor MELENDEZ.— Señor Presidente:

Nuevamente voy a molestar la atención de mis Honorables colegas para insistir, una vez más, respecto a la necesidad de que se extiendan los beneficios de la ley 9.632 a los empleados particulares contratados por la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército, ya que estos funcionarios, de igual calidad y categoría que los de la Fábrica de Material de Guerra (Famae), se encuentran actualmente en posesión de los beneficios establecidos en el Art. 1.o de la ley N.o 9.632, de 1.o de agosto de 1950, letra C.

Al efecto, señor Presidente, en la sesión del martes 18 del mes próximo pasado, después de abundantes consideraciones sobre la legalidad de estos beneficios a favor de los empleados de la Fábrica de Vestuario y Equipo, solicité el asentimiento de esta Honorable Cámara para que se enviase al señor Ministro de Defensa Nacional un oficio pidiéndole que informase a esta Corporación los motivos que ha tenido el señor Director de la Fábrica de Vestuario y Equipo para no pagar a dichos empleados los beneficios de la citada ley. Ahora bien, el señor Ministro de Defensa Nacional, por oficio N.o S. 2 N.o 2.620, de 18 de abril de 1952, dice a esta Honorable Cámara lo siguiente:

"En relación al oficio de S. E. N.o 1.905 de
" 23 de marzo último, que se refiere al re
" pago del aumento del artículo 3.o de la
" ley 9.632 al personal de empleados par-
" ticulares a contrata de la Fábrica Militar
" de Vestuario y Equipo, tengo el honor de
" expresar lo siguiente: Del tenor literal de
" esta disposición se desprende que ella se
" refiere al personal a contrata o contrata-
" do del Ejército que tenía derecho a percibir
" un sueldo base, más la gratificación de alo-
" jamiento y asignación de rancho el 28 de
" febrero de 1950. Dada la calidad de emplea-
" dos particulares del personal en referen-
" cia, que goza de la remuneración que les
" corresponde por este concepto, el 28 de fe-
" brero de 1950 no gozaban de las remune-
" raciones a que hace mención el artículo 3.o
" de la ley 9.632, y carecen, en consecuencia,
" del derecho a los beneficios por él esta-
" tuídos".

"Por lo demás, los referidos empleados ob-
" tienen anualmente un reajuste de sus re-
" muneraciones, de acuerdo con la legisla-
" ción aplicada a los empleados particula-
" res, y no es lógico suponer que el legisla-
" dor haya querido beneficiar con un au-
" mento de 30 o|o a un personal que anual-
" mente está reajustando sus sueldos de
" acuerdo con el alza de la vida, sino que,
" indudablemente, se refirió a aquel em-
" pleado civil del Ejército que no quedaba
" incluído en el aumento general de sus
" sueldos, y que por su calidad no tenía po-
" sibilidad de beneficiarse con dicho au-
" mento."

Señor Presidente, de la simple lectura del informe del señor Ministro de Defensa Nacional que me he permitido hacer, se desprende que éste carece de toda base de carácter jurídico, máxime si se considera que ese Secretario de Estado, al término de su oficio, sólo se limita a no encontrar "lógico suponer" que el legislador no haya querido beneficiar a los empleados particulares a contrata de la Fábrica de Vestuario y Equipo, en circunstancia que los empleados particulares contratados de la Fábrica de Material de Guerra están, como digo anteriormente, en posesión de estos beneficios desde la vigencia de la ley 9.632.

Para una mayor ilustración de esta Honorable Cámara, me voy a permitir leer el informe número 38.763 del señor Contralor General de la República, de fecha 16 de noviembre de 1950, que dice lo siguiente al ser consultado sobre estos beneficios de los empleados particulares contratados de la Fábrica de Material de Guerra:

"Materia.— Si el personal de empleados
" contratados que se paga con fondos pro-
" pios de la Fábrica de Material de Guerra
" del Ejército, tiene derecho al aumento del
" 30 o|o que establece el artículo 1.o de la
" ley número 9,632, del 1.o de agosto de
" 1950, por el cual se sustituye el artículo
" 3.o del Decreto Supremo número 1,982, de
" 9 de septiembre de 1947, modificado por
" la ley número 9,289.

"Antecedentes. — El señor Moya, repre-
" sentante de los empleados, manifiesta que
" en la Fábrica de Material de Guerra del
" Ejército prestan servicios civiles del Ejér-
" cito y empleados contratados directamen-
" te por la referida Fábrica, los que son pa-
" gados con fondos propios; y agrega que
" estos últimos creen tener derecho al au-
" mento del 30 o|o de que habla el ya cita-
" do artículo 1.o, letra c), de la ley núme-
" ro 9,632. Solicita, en consecuencia, que
" dictamine al respecto esta Contraloría
" General.

"Consideraciones.— El artículo 1.o, letra
" c), de la citada ley número 9,632, estable-
" ce que el personal que contempla la ley
" número 6,669 y los empleados civiles a
" contrata o contratados del Ejército, de la
" Armada, de la Fuerza Aérea y del Minis-
" terio de Defensa Nacional, que se paguen
" con fondos del Presupuesto o propios de
" las unidades o reparticiones, gozarán de
" un sueldo base equivalente al sueldo base
" y gratificación de alojamiento y asigna-
" ción de rancho que percibían el 28 de fe-
" brero de 1950, aumentados en un 30 o|o.
" Como se ve, la disposición legal viene a
" otorgar el aumento, además del personal
" de la ley 6,669, a los empleados civiles a
" contrata o contratados del Ejército, de la
" Armada, de la Fuerza Aérea y del Minis-
" terio de Defensa Nacional.
" Los empleados contratados de la Fábrica
" de Material de Guerra no pertenecen al
" personal de empleados civiles del Ejército,
" y tampoco pueden considerarse empleados

del Ministerio de Defensa Nacional. Pero es indudable para el infrascrito que la expresión "empleados civiles contratados o a contrata del Ministerio de Defensa Nacional" ha sido usada en la ley en una acepción amplia, que comprende, en realidad, a los empleados de las entidades u organismos dependientes del Ministerio de Defensa Nacional, como sin duda lo es la Fábrica de Material de Guerra del Ejército. Corrobora esta inteligencia la circunstancia de que la ley número 9,632 se refiere tanto a los empleados que se paguen con fondos del Presupuesto como a los que se paguen con fondos propios de las unidades o reparticiones; lo que está indicando que la misma ley distingue expresamente entre empleados pagados con fondos del Presupuesto, consultados para pagos de sueldos en la Ley Anual de Gastos de la Administración Pública, como son, por ejemplo, los que figuran dentro de las plantas que aparecen en la Ley de Presupuestos, y empleados pagados con fondos distintos del Presupuesto, que no figuran en la ley Anual Presupuestaria, como son, también, por ejemplo, los contratados de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, que no forman parte del personal a contrata del Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional, pero que pertenecen a un organismo dependiente.

"Conclusión: El personal de empleados contratados de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, que se paga con fondos propios de la institución, tiene derecho al aumento del 30 o|o, por estar comprendido, para este efecto, en la disposición de la letra c) del artículo 1.o de la ley 9,632, de 1.o de agosto de 1950."

Señor Presidente, estimo que, de acuerdo con el análisis jurídico hecho por el señor Contralor General de la República, que me he permitido leer anteriormente, no cabe la menor duda, ni aun al más neófito en la materia, que si a los empleados particulares de la Fábrica de Material de Guerra se les ha reconocido el derecho a percibir los beneficios del 30 por ciento que estableció la ley 9,632, y del cual están en posesión desde su vigencia, deben gozar de igual beneficio y consideración los empleados particulares de la Fábrica de Vestuario y Equipo, que pertenecen igualmente al Ministerio de Defensa Nacional.

Como esta Honorable Cámara ha estado siempre alerta al cumplimiento de la legislación por ella misma dictada y a las injusticias que se cometan contra algún grupo de los servidores de la nación —o de cualquiera otro—, que con su trabajo tesonero y eficaz esté contribuyendo a la grandeza de la patria, como es el caso de esta importante repartición de nuestro Ejército, me permito solicitar de la Honorable Cámara que acuerde enviar un oficio al señor Contralor General de la República, acompañándole la indicación presentada por mí en la sesión del 18 de marzo del año en curso, como asimismo la exposición que me he permitido hacer en este momento, para que se sirva informar, en definitiva, si los empleados particulares contratados por la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército, pagados con fondos de dicha repartición, tienen o no derecho a gozar del beneficio del 30 por ciento de aumento de sus rentas, a que he hecho mención anteriormente.

Aparte de lo anteriormente expuesto, señor Presidente, me voy a permitir hacer presente a esta Honorable Cámara la nueva injusticia que se pretende cometer contra estos modestos servidores de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército. En efecto, en el artículo 34, que se discute actualmente en el Honorable Senado, de la ley de reajuste de sueldos y pensiones del personal de la Administración Pública, de las Fuerzas Armadas y de otros, se establece que el personal de la Fábrica de Material de Guerra gozará del 25 o|o de aumento de sus sueldos y de $ 620 por carga familiar que establece la ley en discusión, y que el mayor gasto se cubrirá con las propias entradas de la institución. Como la Honorable Cámara puede apreciar, nada se dice sobre los empleados de idéntica categoría de la Fábrica de Vestuario y Equipo que, por segunda vez, quedarán al margen de estos beneficios.

Como esta injusticia no puede prevalecer indefinidamente y como aún es tiempo de repararla, me permito hacer presente que cuando dicho proyecto vuelva en tercer trámite a esta Corporación, insistiré en la necesidad de ampliar dicho artículo 34, para que se incluya en él a los empleados de la Fábrica de Vestuario y Equipo que, no obstante tener el carácter de empleados particulares contratados, tienen derecho a gozar de estos beneficios, como el señor Contralor General de la República ha dejado fehacientemente establecido en el oficio 38,763, de 16 de noviembre de 1950, al contestar una consulta hecha por los empleados particulares de FAMAE.

Es de desear, señor Presidente, que en el Honorable Senado, cuando sea discutido el proyecto de aumentos en la Sala, se levante la voz de más de uno de los Honorables Senadores, para que se haga justicia a estos servidores del Estado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — ¿Su Señoría desea que el oficio que ha solicitado sea enviado en nombre de la Honorable Cámara?

El señor MELENDEZ. — Sería mi deseo que lo hiciera en nombre de la Cámara, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dirigirá el oficio solicitado por el Honorable señor Meléndez al señor Contralor en nombre de la Corporación.

El señor CONCHA. — No, señor.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

El señor MELENDEZ. — Que se envíe, entonces, en nombre del Comité Conservador, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría en nombre del Comité Conservador.

El señor MELENDEZ. — Parece que no tiene interés Su Señoría en que se aclaren esas cosas.

17.—SITUACION ECONOMICA DE LOS JUBILADOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Meléndez.

El señor MELENDEZ. — Señor Presidente: Por muy grandes y hondas inquietudes atraviesan los empleados de la Administración Pública del país, debido al atraso en el despacho del proyecto que pende de la consideración del Congreso, por el cual se aumentan sus sueldos y se mejoran las pensiones a los jubilados y los montepíos. Encuentro justificada esta angustia, no tanto en el personal en servicio activo como entre los exfuncionarios de las Fuerzas Armadas, de Carabineros,

ferroviarios,
dente, los p etcétera. Señor Presi-
que hacer fr duda alguna, tienen
flación con e problema de la in-
con el costo no están en relación
cómo afront pero siquiera tienen
lamentable cheques, por cierto, tan
Pero, ¿qu nica.
tor de nue decir de ese otro sec-
conglomera dadanos que forma el
que dieron los hombres y mujeres
lectividad? da al servicio de la co-
pasar los zobras no tendrán que
fluctúan en yas pensiones actuales
suales! Ca $ 2.800 y $ 3.000 men-
tas que re enta el número de car-
do, en que ex servidores del Esta-
mi voz en que haga oír nuevamente
vez por t mento para que, de una
pacho de esure al máximo el des-
do de que n cuando estoy convenci-
táneo a vará un consuelo momen-
de hogare le miseria que a millares
derecho les ha arrebatado hasta el
que part son cuadros desesperantes,
amigos, , los que me anotan esos
país. de un confín a otro del
Tenga de paciencia, Honorables
colegas. timen majadero por la de-
fensa qu esos compatriotas nuestros
que pas dramática como angustio-
sa situa on el dolor de esos hogares,
en muc cuales hay una esposa e hi-
jos que , es con el drama de los ex
funcion los que deseo conmover el
corazón uno de mis Honorables cole-
gas, ta onorable Senado como de la
Cámar tados, para que, apartándose
de la l momento, vayan en su au-
xilio y en al máximo por el despacho
rápido ey que hace ya más de cinco
meses ene plasmando en el Honora-
ble C
Ya r Presidente, al discutirse en
esta Cámara el proyecto en refe-
rencia aumento del 10 o|o, del 20 o|o o
del 3 obado para los jubilados, sería
una precedentes si no se comple-
ment ley con la nivelación de sus pen-
sione
Co s, Honorables colegas, la si-
tuac jubilados que recibirán el 30%
de de sus pensiones. Para ello, sa-
co el caso de un prestigioso ex
Insp olar, el seor Gustavo Madaria-
ga, en la calle Buenos Aires 749,
de mana. Recibe la exigua pensión
de después de 30 años de servicios.
El e $ 4.351 son 1.305, a los que la-
mente, deben hacerse una serie de
des que los dejan reducidos a $ 1.100,
qu os a los $ 4.351 que ahora recibe,
se en, apenas, en $ 5.400, es decir,
me el sueldo vital.
os en cuenta —me dice en su car-
ta hora se acentuará más el alza del
co vida, y tendremos que con el 30%
de nto de nuestras pensiones no po-
dr bsistir y todos los hogares como
el guiremos viviendo en la desesperan-
te za de la miseria y en la más com-
p a económica".
za: "Si los grandes señores de la Ad-
m ión Pública no pueden vivir con los
e sueldos que perciben y muchos los
por varios cargos que, en muchos ca-
os desempeñan honradamente, ¿cómo
le que a nosotros, que tenemos las
necesidades biológicas y de toda in-
nos quiera obligar a vivir con tan
pensiones?
otra parte, mi honorable amigo, ¿es
que un ex Inspector Escolar, jubila-
1938, no alcance a recibir lo que gana
ofesor que recién ingresa al servicio?
o considero tan absurdo como injus-
rque nosotros estamos viejos y achaco-
uy cerca de la tumba, y tenemos más
idad de aumentos que la juventud". Y
a, textualmente: "Por eso, mi Honora-
migo, ante su campaña en favor de los
ados, siento por usted no solamente gra-
y reconocimiento, sino admiración y
ndo respeto, a la vez que sincero y sin-
r afecto".
as leyes en vigencia solamente nos han
do 30 años de servicios y 50 de edad para
llar; de consiguiente, los que nos acogi-
a ellas, cumplimos con sus disposiciones,
o hay derecho para que ahora, después
14 a más años de jubilados, se nos diga
debíamos haberlo hecho con 35 años de
vicios y 65 de edad, lo que, a mi modo de
tender, significa, sencillamente, desconocer
legalidad y abolirlas de golpe y porrazo
n una medida arbitraria, contra los pro-
sores que cumplimos lealmente con nues-
os deberes".

Señor Presidente: Los conceptos de esta carta son dignos de tomarse muy en cuenta en la discusión de la ley que nos preocupa. El parlamentario que habla presentó una indicación para rebajar el tiempo en servicio de 35 años a 30, y, al mismo tiempo, el límite de la edad. Sin embargo, esa moción fué rechazada. Señor Presidente, en una sesión próxima me ocuparé nuevamente de este problema, que afecta hondamente a ese sector tan numeroso de conciudadanos.

18.—AMPLIACION DEL PORCENTAJE DE UTILIDADES DEL COMERCIO FARMACEUTICO DE LA PROVINCIA DE MAGALLANES.— PETICION DE OFICIO.

El señor BARRA.— ¿Me permite ocupar los minutos que quedan a su Comité, Honorable colega?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Queda un minuto al Comité que usaba de su tiempo.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Señor Presidente, desde hace más de siete años, los farmacéuticos de la provincia de Magallanes vienen reclamando por el escaso e insuficiente margen de utilidades que perciben en sus negocios. Esta situación se produce debido al recargo en los fletes, al pago de seguros y a las enormes distancias que deben recorrer las mercaderías que se llevan a la ciudad de Punta Arenas, o, más bien dicho, a la provincia de Magallanes, lo cual hace que el margen de utilidades permitido por la ley, que es del 35 por ciento, quede reducido escasamente a un 20 por ciento.

En estas condiciones, señor Presidente, los farmacéuticos de la provincia nombrada no pueden mantener el stock necesario de mercaderías, ni pueden, por consiguiente, renovarlo con la frecuencia necesaria.

En el mes de febrero del presente año, fué comprobada por el Departamento de Precios del Ministerio de Economía, la justicia de las peticiones de estos farmacéuticos, que han solicitado un tratamiento que les permita trabajar en el comercio con mayor rendimiento.

De ahí, señor Presidente, que yo solicite en esta oportunidad que se envíe un oficio, en nombre del Diputado que habla, a los señores Ministros de Salubridad y de Economía, a fin de que busquen una manera de solucionar la difícil situación producida a estos profesionales de la provincia de Magallanes, puesto que una solución justa permitirá a la población contar con los medicamentos que necesita, en forma abundante.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirán en su nombre los oficios solicitados por Su Señoría.

19.—ACTUACION FUNCIONARIA DEL INSPECTOR DEL TRABAJO DE TOME.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Señor Presidente, como nos quedan dos minutos, se los cedo al Honorable señor Barra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Honorable Diputado, no quedan dos minutos al Comité Conservador, porque el Comité Conservador Tradicionalista terminó su turno antes de tiempo.

Con la venia de la Sala, puedo conceder los dos minutos que faltan para las 7, al Honorable señor Barra.

Acordado.

El señor BARRA.— Señor Presidente, deseo solicitarle que tenga la bondad de pedir el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar un oficio al señor Ministro del Trabajo, a fin de que proceda a dictar el decreto respectivo para destituir al Inspector del Departamento del Trabajo de Tomé.

Este ciudadano ha sido objeto de varias denuncias concernientes a su comportamiento funcionario; y de acuerdo con el Estatuto Administrativo, corresponde instruir el sumario correspondiente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Honorable Diputado, ha llegado la hora de las votaciones.

20.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS SESIONES PROXIMAS.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a dar lectura a la Tabla de Fácil Despacho para las próximas sesiones.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario Accidental).— El señor Presidente anuncia los siguientes proyectos para la Tabla de Fácil Despacho de las sesiones próximas:

El que destina la suma de un millón y medio de pesos para atender a los gastos que demande el Congreso Mundial de la Prensa;

El que libera de derechos de internación a diversos materiales y maquinarias destinados a instituciones y servicios públicos de la capital y de provincias;

El que concede un plazo de 90 días a las Sociedades Anónimas para que den cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 440 del Código de Comercio;

El que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para realizar un sorteo anual en favor de la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado;

El que autoriza la enajenación de diversos buques de la Armada Nacional para destinar su producto a la modernización del Arsenal Naval de Talcahuano.

El que dispone que se pagará a la cónyuge del empleado u obrero, la asignación familiar establecida en favor de la mujer, y

El que aumenta el monto de la asignación familiar a los imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que gocen de un sueldo inferior al vital.

21.—FLETES DE FERROCARRIL PREFERENCIALES PARA EL TRIGO Y LOS ABONOS.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.— PROYECTO OBVIO Y SENCILLO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El Honorable señor Stegmann ha pedido que se dé lectura a una petición urgente que Su Señoría ha enviado a la Mesa.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se procederá.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Accidental).— Proyecto de acuerdo del señor Stegmann, que dice:

Que se oficie al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, solicitándole que, por el presente año, no haga extensiva el alza de los fletes ferroviarios al transporte del trigo, a fin de evitar un alza en el precio de éste y, por consiguiente, en el del pan, lo que haría más penosa la situación de las clases asalariadas.

Pide, también, que se transcriba esta petición al señor Ministro de Economía y Comercio.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.— ¡Muy bien!

El señor IZQUIERDO.— Que se agregue al texto del proyecto de acuerdo una excepción igual para el transporte de abonos, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo, con el agregado sugerido por el Honorable señor Izquierdo.

Acordado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado en igual forma.

Aprobado.

22.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dará cuenta de algunos cambios en Comisiones.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El señor Valdés Larraín renuncia a la Comisión de Policía Interior y se propone en su reemplazo al señor Prieto.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El señor Reyes, don Juan de Dios, renuncia a la Comisión de Educación Pública y se propone en su reemplazo al señor Tagle.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El Honorable señor De la Jara renuncia a la Comisión de Policía Interior y se propone en su reemplazo al Honorable señor Puga Vega.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

23.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dará lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— El señor Concha, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación solicitándole se sirva enviar copias de los siguientes decretos cursados por esa Secretaría de Estado, y que se refieren a expropiaciones de propiedades ubicadas en la ciudad de La Serena, cuyas tasaciones se indican junto con el objetivo que se ha tenido en vista para efectuarlas:

Plazuela El Mercado	$ 980.000.—
Cuerpo de Bomberos para construcción del Cuartel ..	2.070.785.20
Servicios Públicos	4.632.344.—
Plazuela de Carabineros ...	1.314.359.50
Prolongación calle Cienfuegos	1.032.209.50
Maestranza de buses y camiones de los FF. CC. del Estado	4.896.950.50
Plazuela frente al edificio Caminos	743.777.—
Edificio Administración Agua Potable (15 predios) ...	3.549.894.95
Museo Arqueológico	1.075.010.—
Plazuela frente al Liceo de Niñas	3.538.261.—
Edificio para servicios públicos	5.800.000.—
Ministerio del Interior (23 predios)	2.686.884.40
Plaza Buenos Aires (nueva)	1.708.137.—
Ciudad del Niño	6.695.547.30

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— Proyecto de acuerdo del señor Valdebenito, como Comité Independiente.

"CONSIDERANDO:

1.o Que el suministro de energía eléctrica es fundamental en el desenvolvimiento económico y para el bienestar social de la población;

2.o Que el Gobierno, a través de la Corporación de Fomento de la Producción y por medio de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA), realiza un plan de electrificación del país, en el que se invierten anualmente cerca de mil millones de pesos;

3.o Que la ENDESA, recientemente, y con motivo de haber elevado en algunos centavos el valor del Kwh, que entrega a la Compañía Chilena de Electricidad, le ha suspendido la entrega de energía eléctrica y que ésta a su vez, como presión sobre quienes tienen que ver con ello, para obtener un alza de sus tarifas, anuncia racionamiento del suministro de energía a la población del centro del país;

4.o Que este hecho vergonzoso se produce cuando se acusa a los personeros de la ENDESA de tener sueldos muy superiores al resto de la Administración Pública, los que son fijados por simple acuerdo de comité; de importar automóviles de lujo con dólares a $ 31, para uso de esos mismos funcionarios y, al mismo tiempo, de amparar grandes pérdidas de materiales de sus almacenes;

5.o Que los directores de la ENDESA, cuyo capital ha sido aportado con tributos de toda la población, tienen participación en las utilidades como si se tratara de una industria de propiedad de ellos; y

6.o Que el interés del capital aportado por la CORFO a la ENDESA es prácticamente nulo,

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:
ACUERDA:

Pedir al señor Contralor General de la República que ordene una investigación especial e informe a la Honorable Cámara sobre las entradas y gastos de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., y las causas que han motivado su negativa para suministrar energía eléctrica a la Compañía Chilena de Electricidad".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental.)— El Honorable señor Durán, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que debido a la escasez de equipos de acarreo los cereales de la provincia de Cautín no han podido ser trasladados a la zona Norte;

Que debido a la aludida escaséz de equipo ferroviario los cereales se están pudriendo en los graneros, sufriendo las consecuencias los pequeños agricultores, en especial los de la zona de Perquenco, donde no hay grandes bodegas para depositarlos.

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Director General de los FF. CC. del Estado, a fin de que, si lo tiene a bien, se sirva arbitrar las medidas conducentes a reparar la escasez de material rodante que tiene paralizados los embarques de cereales en casi todas las estaciones de la provincia de Cautín, en especial en Perquenco".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

—**Acordado.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

—**Aprobado.**

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— El Honorable señor Durán, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.— Que el local del Liceo de la ciudad de Lautaro, actualmente es incapaz para contener el alumnado y darle las mínimas comodidades que requiere un plantel de esta índole;

2.— Que a pesar de haberse agotado todos los medios para expropiar el precio adyacente, ello no ha sido posible;

3.— Que el mencionado sitio a la fecha, pertenece a doña Corina Devaud viuda de Azócar, y tiene 22 metros de frente por 32 metros de fondo.

4.— Que el avalúo de la referida propiedad es la suma de $ 197.100.

5.— Que se estima conveniente expropiar el sitio ya referido para llenar las deficiencias que adolece el Liceo de Lautaro;

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio a los señores Ministros de Educación y de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con el objeto de que se sirvan disponer una adecuada solución al problema en referencia".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

—**Acordado.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

—**Aprobado.**

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— El Honorable señor Antúnez, apoyado por el Comité Independiente, ha presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

"Que la Oficina del Registro Civil de Antofagasta está trabajando con sólo dos empleados, en lugar de los cinco que necesita;

"Que es indispensable hacer arreglos en su local y adquirir los muebles necesarios para el mejor desempeño de sus funciones y atención más eficiente de la numerosa población que sirve;

"La Honorable Cámara de Diputados acuerda dirigir oficio al señor Ministro de Justicia para que adopte las medidas conducentes a subsanar los defectos señalados".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

—**Acordado.**

Si a la Sala le parece, se aprobará.

—**Aprobado.**

24.—PROYECTO DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El Honorable señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, ha presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que la opinión pública ha sido sorprendida con la paralización de la Fundición de Paipote, por desperfectos de carácter técnico, cuya responsabilidad no se ha precisado, y teniendo presente los serios perjuicios de carácter económico que ocasiona al país esta paralización;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Designar una Comisión Especial que con la cooperación de los técnicos del Departamento de Minas y Petróleos dependiente del Ministerio de Economía y Comercio, conozca de las causas técnicas que han motivado la paralización".

El señor VALDEBENITO.— Es obvio y sencillo, señor Presidente. Se puede dar por aprobado. Es muy sencillo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Este proyecto de acuerdo quedará para segunda discusión.

El señor BARRA.— ¿Por qué razón, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Porque no es una cosa muy sencilla, Honorable Diputado, que la Honorable Cámara pueda tratarla sin discusión. Siempre se ha acostumbrado que los Comités Parlamentarios conozcan previamente de la designación de Comisiones.

El señor RIVERA.— Además, hay Consejeros en la Caja de Crédito Minero.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Y hay Consejeros también, como anota el Honorable Diputado.

El señor BARRA.— Entonces los Comités podrían haberse preocupado de que los parlamentarios representantes de la Honorable Cámara ante la Caja de Crédito Minero hubieran dado una explicación como corresponde.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Es cuestión de pedirla, Honorable Diputado.

El señor BARRA.— Hay obligaciones que no hay necesidad de solicitar que se cumplan. Francamente, estimo extraño el procedimiento de la Mesa.

El señor VALDEBENITO.— Me llama mucho la atención el procedimiento de la Mesa.

El señor BARRA.— ¿Sabrá la opinión pública que los Comités Parlamentarios van a arreglar el problema que existe en Paipote?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No se trata de eso, Honorable Diputado.

El señor CONCHA.— Las Comisiones de esta naturaleza nunca han arreglado nada, ni siquiera tienen atribuciones para obligar a nadie a que concurra a las sesiones de ésta. ¡Para qué engañamos a la opinión pública!

El señor BARRA.— No se trata de engañar a la opinión pública.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

Se está leyendo los proyectos de acuerdo.

El señor VALDEBENITO.— El Honorable señor Barra cree de buena fe en el trabajo de estas Comisiones.

El señor BARRA.— Tal vez debo ser más ingenuo que el Honorable señor Concha.

El señor CONCHA.— A lo mejor.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En consecuencia, el proyecto queda para segunda discusión.

Continúa la lectura de los proyectos de acuerdo.

25.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— El Honorable señor Magalhaes, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que con frecuencia ex servidores de Carabineros, Prisiones, Identificación e Investigaciones solicitan nuestra intervención para obtener la devolución de sus imposiciones, algunas reclamadas durante varios años;

Que los Jefes Ejecutivos de las Cajas de Previsión respectiva manifiestan que los fondos se encuentran agotados;

Que la no entrega de estos fondos entraña un grave perjuicio para los afectados, tanto más si se considera que la devolución de las imposiciones es dinero descontado de sus propios sueldos; es decir, dineros que les pertenece y que deben devolverse tan pronto deja de prestar sus servicios,

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Ante la gravedad de estos hechos, solicitar del señor Ministro de Salubridad se sirva explicar a la Honorable Cámara los motivos de la falta de fondos para efectuar las devoluciones correspondientes de los ex servidores indicados; indicar el monto de pesos adeudados a los mismos y la inversión que se ha hecho con estos fondos".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Ha terminado la hora de las votaciones.

7.o CAMPEONATO NACIONAL SE HARA EN CONCEPCION EN ENERO PROXIMO

Existe la certeza de que la Federación Chilena de Remo Amateur organizará el 7.o Campeonato Nacional, en enero de 1953, en la laguna San Pedro, de Concepción, con el concurso de la Asociación de Remo de esa ciudad, que preside el entusiasta dirigente don Victor Tesser. Este acuerdo no tardará en llegar por cuanto se persigue que la ciudad penquista se prepare debidamente para este torneo que significará otro esfuerzo enorme.

Debe considerarse que en la laguna San Pedro hay una casa de botes de concreto, pero de reducida capacidad. Por lo tanto, será necesario habilitar hangares para almacenar los botes que se utilizarán, ya que predomina el propósito de programar regatas en los siete tipos de botes shell y además en yolas de río.

El campeonato se haría en dos fechas con puntaje acumulativo y su realización habrá de significar un impulso extraordinario para el remo penquista y porteño cuya juventud esta engrosando las filas de este deporte.

EXITOSA JIRA DE BASQUETBOLISTAS DEL MAGALLANES

Regresó de Argentina el equipo de básquetbol femenino del Club Magallanes, que partió a comienzos de este mes en una jira deportiva que alcanzo pleno éxito y cuya campaña fué la siguiente:

4 de abril.— Venció al combinado de San Juan en San Juan, por la cuenta de 40-26.

6 de abril.— Venció al combinado de Alabardón, de la localidad del mismo nombre, por 36-22.

9 de abril. — Venció al equipo de la Asociación Deportiva Anzorena, el más fuerte de las provincias cuyanas, por la cuenta de 33-29, en la localidad de Palmira.

10 de abril.— Venció en Mendoza a un combinado Anzorena-Arizú, por la cuenta de 32-23.

13 de abril.— Inició en Santa Fe la disputa de un torneo cuadrangular con los siguientes resultados: Venció al combinado de Santa Fe, por 36-22, derrotó luego al Sporting, por 22-9 y se adjudicó el cuadrangular venciendo a Gimnasia y Esgrima de Santa Fe, por 37-28.

16 de abril.— Venció al Unión y Trabajo, de Santa Fe, por la cuenta de 24-20. Este equipo tiene un juego sumamente duro.

17 de abril. — Jugó en Laguna de Paiva, venciendo a un combinado de clubes, por la cuenta de 28-15.

20 de abril.— Jugó en San Juan contra el equipo Villa Lantert, venciendo por la cuenta de 36-13.

21 de abril.— Jugó en San Juan con el Club Sanjuanino, venciendo por la cuenta de 24-13.

22 de abril.— Jugó en la localidad de Del Bono, con el club del mismo nombre venciendo por la cuenta de 36-15.

23 de abril.— Jugó en San Juan contra un combinado local venciendo por la cuenta de 32-17.

24 de abril.— Jugó en Mendoza contra el equipo de la Asociación Deportiva Anzorena y pierde su primer partido contra equipos argentinos por la cuenta de 30-31.

25 de abril.— Se despide de la afición mendocina enfrentando a un combinado Anzorena-San Martín y pierde nuevamente por la cuenta de 26-28.

La presidenta de la delegación, señora Luz Berríos de Silva, nos pidió agradecer las atenciones recibidas de parte de la Asociación Deportiva Anzorena, que puso la jira y al presidente de la Asociación de Básquetbol de Santa Fe, teniente coronel, don Jorge Rodríguez Díaz que se mostró como un gran amigo de los chilenos.

DIRECTORIO DEL CLUB MUNICIPAL 4.a COMUNA

El Club Municipal Cuarta Comuna del barrio Pila eligió el nuevo Directorio para el período 1952-53, quedando formado por las siguientes personas:

Honorario: presidente, señor Adalberto Makuk; vicepresidente, señor Guillermo Arias, y directores, señores Luis Ugarte Salazar, Raúl Marambio y señora Carmen Vergara viuda de Ortiz. Activo: presidente, señor Juan Ortiz Vergara; vicepresidente, señor Justino Silva; secretario, señor Juan Pasache; prosecretario, señor Enrique Vargas; tesorero, señor Osvaldo Vergara, y director, señor Basilio Rosales.

ANGEL POBLETE, NUEVO CRACK DEL CICLISMO LOCAL

Entre los buenos ciclistas de la nueva "Hornada", destaca claramente **ANGEL POBLETE MUÑOZ.** Representa mucha más edad de aquellos 24 años que hoy tiene, pero su metro setenta y cinco de estatura y sus 68 kilos de peso, le permiten una posición en su máquina que es muy cómoda y casi perfecta.

Muchacho modesto y que reconoce el valor transitorio de las victorias, representa desde hace muchos años al Centenario, un club que siempre ha dado campeones. Estuvo tres años en el Cóndor desde 1945 y ha intervenido en muchas pruebas por caminos, pero su fuerte es la pista.

"Es ahí donde he obtenido mis mejores victorias —nos dijo— y es que me gusta mucho el actuar ante el público. He ganado recientemente a los hermanos Massanés que son, para mi modo de ver, los más destacados cracks del ciclismo. Pienso seguir progresando para poder llegar a defender a Chile".

Poblete tiene 3 hermanos hombres que no practican deporte y una dama. Vive en Diez de Julio 439 y trabaja como despuntador de calzado. "Si tuviera más tiempo podría entrenarme más, pero desgraciadamente hay que ganarse primero los "porotos" y por eso muchas veces no rindo todo lo que pudiera. Pienso dedicarme en un tiempo más a las pruebas en rutas, en donde he admirado siempre a Cruz Orellana y a Exequiel Ramírez. Me acuerdo siempre de una prueba en rutas que gané de ida y regreso a Colina, por caminos muy malos".

El destacado y joven crack del Centenario representa también a la Casa de Deportes Caupolicán de San Diego 863 y está muy agradecido de su concurso. "Me tienen ofrecida una máquina que mucha falta me hace, ya que estoy en inferioridad mecánica con respecto a otros elementos, pero eso no importa, cuando hay entusiasmo. ¿No les parece?

Así es Angel Poblete, el crack cuya consagración ya está próxima y que ya ha abandonado la categoría de "esperanza" para pasar a la de "realidad".

CRACK DE NUESTRO CICLISMO.— Es ya Angel Poblete, del Club Centenario. A los 24 años se ha demostrado como un magnífico pistero. Tiene entusiasmo y calidad

EN BASQUETBOL FEMENINO, CHILE GANO A ARGENTINA

ASUNCION, 29. — (U.P.). — Invictas las muchachas paraguayas conquistaron el primer lugar del Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino anoche, al derrotar al equipo de Brasil que amenazaba por lo menos empatar el primer puesto con Paraguay.

Paraguay ganó cinco partidos, obteniendo cinco puntos. Brasil y Chile compartieron el segundo puesto con tres puntos cada uno, seguidos de Argentina y Perú con dos puntos y cerrando la tabla Bolivia con cero puntos.

En la última jornada se midieron en primer término Argentina y Chile, correspondiéndole la victoria al cuadro chileno por 26 tantos contra 24.

El primer tiempo había finalizado a favor de Chile por 14 tantos contra 10.

Los equipos formaron como sigue:

CHILE: Fedora Pinelli, Carmen Camazón, Marta Ortiz, Irene Velásquez e Hilda Ramos.

ARGENTINA: Nelly Marchiotti, Irma Reyes, Emma García, Julicia Carneiro y María Pastorino.

Actuaron de árbitros los brasileños Aladino Asturo y Waldemiro Papirio.

Las goleadoras principales de ambos equipos fueron: por Argentina, Dora Rodhius 7, Emma García 5, María Bonetti 4. Por Chile, Laura Piña 8, Irene Velásquez 6 y Fedora Pinelli 6.

El segundo encuentro y último del torneo fué protagonizado por los quintetos de Paraguay y Brasil, imponiéndose Paraguay por 20 tantos contra 19.

Al finalizar el primer tiempo el score era favorable a Brasil por 8 tantos contra 5.

Los equipos formaron como sigue:

PARAGUAY: María López, Sira Escudero, Africa Bataglia, Heidi Eckasberg y Lila Acosta.

BRASIL: Aglae Giorgio, Nair Kannawati, María Cardozo, Zilda Ulbrich y Wanda Lima.

Fueron árbitros los argentinos José Bendimol y Pedro Yedra.

DUKE GANO CARRERA DE MOTOS EN ITALIA

CODOGNO, Italia, 29 (UP). — El campeón mundial británico, Geoffrey Duke, ganó la carrera de motocicletas de Codogno, efectuada el domingo en esta pequeña ciudad situada al sur de Milán.

ESTADIO NACIONAL DEL PERU SERA INAUGURADO EL DIA 27 DE OCTUBRE

El deporte peruano [illegible] próximamente con un [illegible] derno y cómodo Estadio [illegible] virá no solamente para [illegible] petencias de fútbol, [illegible] tendrá suficientes de[illegible] para otras ramas como [illegible] mo, básquetbol y nata[illegible] altos dirigentes del d[illegible] Perú encabezados por [illegible] Miguel Dassó, presidente [illegible] sejo Nacional, ha puesto [illegible] su parte por colaborar [illegible] jor forma en esta mag[illegible] que será un orgullo pa[illegible] porte de ese país.

El nuevo Estadio tend[illegible] cidad para 70 mil person[illegible] dirigentes tienen ya todo [illegible] to para inaugurarlo el d[illegible] octubre, día de la Re[illegible] Restauradora de Arequipa [illegible] un homenaje al General [illegible] Manuel Odría, Presidente [illegible] República, Mandatario que [illegible] do el principal auspiciado[illegible] hacer realidad esta obra q[illegible] guramente, dará mayor [illegible] a las actividades deportivas [illegible] Perú. Para el día de la inauguración los dirigentes tienen en vista realizar una competencia de carácter internacional, cuyo programa aún no se ha bosquejado en forma definitiva. Sin embargo, se ha fijado el mes de febrero del año próximo para realizar el Campeonato Sudamericano de Fútbol, que le corresponde organizar a Paraguay. Para esta competencia continental, los dirigentes del fútbol peruano esperan que concurran todas las Federaciones afiliadas a la Confederación Sudamericana, como un medio de darle la mayor importancia posible a este certamen.

Para esa fecha, ya el Estadio tendrá totalmente terminadas todas sus dependencias, incluso la piscina temperada, la cancha a paleta, los gimnasios y los locales para las distintas Federaciones; para el Comité Nacional de Deportes; los comedores y dormitorios de concentrados y una cocina dotada de magníficas instalaciones.

LO MEJOR DEL MU[illegible] — Victor Barna, campeón hungaro, y el más notable tenista de mesa que se ha producido en el mundo. Barna ha conquista[illegible] en su singuler trayectoria 15 títulos mundiales, ya sea individuales, en dobles o defendiendo el team de su país

26.—POLITICA DE LA CAJA DE CREDITO MINERO EN LA VENTA DE MINERALES DE LA FUNDICION DE PAIPOTE. — PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS ((Vicepresidente). — La Honorable Cámara concedió diez minutos al Honorable señor Chelén, don Alejandro.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CHELEN.— Señor Presidente:

Hace algunos días en esta Honorable Cámara, tuve oportunidad de expresar mis opiniones sobre la puesta en marcha de la Fundición de Paipote y del peligro que significaba para la economía del país, los serios tropiezos de carácter técnico que ya se habían evidenciado en el funcionamiento del Horno de Fundición. Hacía notar también, la total falta de iniciativas de los que tienen bajo su responsabilidad la buena marcha de este moderno plantel, ya que hasta la fecha no se han consultado los fondos necesarios para ir a la preparación de nuevas minas que puedan después abastecer sin peligro a la Fundición. Agregaba que el stock de mineral acumulado para Paipote se debía, casi exclusivamente, al alza experimentada en el mercado internacional por estos minerales, lo que estaba permitiendo que se trabajaran con regular éxito los desmontes y disfrutes de minas viejas. Pero —señalaba más adelante—, lo cierto es que este abastecimiento, superficial por el momento, tenía vida limitada y que, terminados los desmontes, el abastecimiento y estabilidad de la Fundición, peligraría. Y que el peligro iba a ser aún mayor, si el precio del cobre bajaba, ya que por los subidos costos que significa trabajar y producir minerales, la pequeña minería que debiera ser la más beneficiada con la Fundición, no iba a poder resistir estos costos y se vería en la obligación de paralizar sus faenas.

En realidad, Honorable Cámara, tal como lo hiciera en ocasiones anteriores refiriéndome a otras actividades de la Caja de Crédito Minero, responsabilizaba a esas directivas por su absoluta incapacidad para abordar seria e inteligentemente el problema de la Fundición. Como portavoz de los pequeños mineros de Atacama y Coquimbo, habíamos solicitado la conveniencia a proceder a la reorganización total de los servicios de la Caja, porque ha demostrado hasta hoy, no sólo incapacidad técnica, sino también, porque sus actuaciones están manchadas por negociados que nunca han logrado ponerse en claro, como lo sucedido con la Ley 9,270, llamada Ley del Oro, y por desfalcos que comprometen la honorabilidad de altos dirigentes de Cacremi.

En esta oportunidad, señor Presidente, deseo referirme a algo más concreto y que guarda relación directa con las ventas que ha hecho o debiera haber hecho la Fundición de Paipote con el cobre que hasta hoy ha producido; como, asimismo a las causas que han motivado el fracaso del funcionamiento de Paipote.

He tenido especial cuidado en leer atentamente lo que la prensa ha publicado sobre venta y precio del cobre producido por nuestra Fundición Nacional. El mismo interés he puesto en las declaraciones del señor Vicepresidente, muchas de ellas aparecidas en el diario "Las Ultimas Noticias", las que, analizadas detenidamente, forman un conjunto de contradicciones que demuestran por sí sola, la falta de seriedad para buscar una solución a estos graves problemas.

En el mes de diciembre de 1951, señor Presidente, se presentaron al Honorable Consejo de la Caja de Crédito Minero algunas solicitudes de firmas interesadas en exportar el excedente de la producción de Cobre de Paipote en el año 1952, partiendo de la base de que la Caja ya había vendido a la Nord-deutsche Affinerie de Hamburgo una cuota de 6.500 toneladas y que la producción total del presente año sería del orden de las 18.000 toneladas, quedando, en consecuencia, un sobrante de más o menos 12.000 toneladas.

Entre estos interesados, Honorable Cámara, se presentó el doctor Waldemar Meyer, con una oferta de compra de 6.500 toneladas, al precio de US$ 0.54, 3/4 la libra de cobre electrolítico puesta en el puerto libre de Hamburgo, lo que equivale a US$ 1.204.50 la tonelada. La propuesta del doctor Meyer fué aceptada por la Caja, pero sujeta a una serie de condiciones que hicieron prácticamente imposible el negocio, pues los plazos dados para la apertura de los acreditivos eran totalmente inoperantes.

También, señor Presidente, fué presentada en esa época otra proposición de compra por 9.000 toneladas, de la firma "Merfil", que ofrecía US$ 0.54 por libra FOB Hamburgo, lo que significaba US$ 1.188, la tonelada, pagando tres cuotas mensuales anticipadas. Esta oferta no fué considerada por el Honorable Consejo de la Caja. Posteriormente, en el mismo mes de enero, la misma firma hizo otra oferta, a pesar de que la Caja le había rechazado la primera, esta vez por US$ 0,52, 1/2, que equivale a US$ 1.155 la tonelada. FOB en Hamburgo, disminución de precio que se debió a la baja del precio mundial del cobre. En esta segunda oferta, la firma "Merfil" aumentaba la garantía a US$ 40.000, y, por carta aparte, ofreció la construcción de una Refinería de cobre para anexarla a la Fundición de Paipote y completar las instalaciones. Esta Refinería era sin costo alguno parte "Paipote" y con una inversión calculada en $ 500.000.000, con la sola exigencia de tener preferencia sobre la mitad de la producción durante cinco años al precio mundial, quedando a beneficio de "Paipote" las instalaciones completas. Esta carta, ni la oferta para tomar el excedente de la producción de cobre por 1952, fueron contestadas por la Caja de Crédito Minero.

¿Qué significación puede dársele, señor Presidente, a este silencio de Cacremi frente a propuestas que, por las razones conocidas, eran inmejorables para la Caja? Por lo menos, debiera haber dado respuesta a ellas indicando las razones de su rechazo. Nada de ésto ocurrió.

Esta misma firma insistió por tercera vez, mediante una nueva oferta que hizo a mediados del presente mes de abril, ya a un precio un poco más bajo, cual es el de US$ 0.50 la libra, equivalente a US$ 1.100 la tonelada, debido a la nueva baja que experimentó el precio del cobre en el mercado mundial. En esta ocasión agregó una cláusula ventajosa para la Caja de Crédito Minero, que consistía en el pago inmediato de 3.000 toneladas de cobre que proponía le fueran entregadas de la cuota de libre disposición fiscal, en calidad de préstamo del Fisco a Paipote, procedimiento convenido ya con Su Excelencia el Presidente de la República como una manera de salvar la situación angustiosa de la Caja. En esta forma recibía esta institución, anticipadamente, la suma de US$ 3.300.000, con lo cual salvaba la aflictiva situación en sus relaciones con la pequeña minería del cobre; ya que, como es público y notorio, el Vicepresidente de esa Institución, señor Ascuí, en esos mismos momentos, estaba solicitando del Ministro de Economía la cantidad de por lo menos $ 300.000.000. Pues bien, Honorable Cámara, el Honorable Consejo de la Caja, por oficio de fecha 19 de abril del presente año contestó a la firma proponente que no podía considerar su oferta por no haber excedente de producción de cobre de "Paipote". Esto significa que el señor Ascuí está muy conforme con que la producción de cobre de "Paipote" quede limitada este año a las 6.500 toneladas vendidas a la Nord-deutsche Affinerie de Hamburgo, con lo cual, implícitamente, reconoce el total y rotundo fracaso de dicha fundición. Debo hacer notar que esta respuesta, que demuestra a las claras el fracaso de la fundición en manos de los actuales técnicos, fué dada por el señor Ascuí, sin haber sido tratada la propuesta en el Consejo del jueves 17 del presente mes.

Señor Presidente, es imprescindible que, a la brevdad posible, el Vicepresidente de Cacremi explique minuciosa y responsablemente lo que estoy afirmando, para lo cual ruego a Su Señoría se sirva pedir al final de mis observaciones el asentimiento de esta Honorable Cámara para que en su nombre se pidan estos antecedentes y podamos conocerlos detalladamente.

Señor Presidente, por otra parte es extraño que, mientras se rechazaban sistemáticamente todas las ofertas anteriores, el Honorable Consejo de la Caja acogiera una oferta de una firma suiza, representada por un señor Olsen, quien dió una garantía, a fondo perdido, de US$ 20.000. A raíz de esto, el señor Ascuí declaraba en dos reportajes a "Las Ultimas Noticias", que con esta operación por demás brillante, se había salvado la situación de la minería y el porvenir de "Paipote". Nada dijeron los diarios posteriormente que esta negociación había fracasado totalmente, porque la firma "Bauman" de Suiza, no pudo hacer llegar a Chile el valor del acreditivo correspondiente a la compra del cobre, con lo que el negocio quedó nulo, a pesar de las tres prórrogas que le concedió la Caja. Es de hacer notar, señor Presidente que durante este período, el señor Olsen estuvo ofreciendo, de puerta en puerta, la negociación del traspaso de la opción que le había dado la Caja, a fin de obtener una diferencia fácil para él. Pues bien, se presenta ahora la interrogante: ¿se devolvió al señor Olsen la garantía de US$ 20.000, que había entregado a la Caja a fondo perdido? Dada la benevolencia con que se trató a este señor, nos asisten serias dudas de que se haya hecho efectivo el castigo.

Son puntos éstos, Honorable Cámara, que la Caja de Crédito Minero está en la obligación de aclarar.

Si en el mes de marzo del presente año se recibió al señor Olsen, una garantía, y se le aceptó una proposición de compra del excedente de la producción de cobre de "Paipote", por este año, era que la Caja consideraba que existía tal excedente. Entonces, ¿cómo ahora dice que no existe excedente alguno? Si trata de explicar esta contradicción por la interrupción que ha tenido la instalación hecha por "Allis Chalmers", esto quiere decir que la Caja da por aceptado el fracaso de "Paipote", puesto que no se atreve a tomar compromisos para el futuro; pero mirado esto con un espíritu comercial, que es el que debe primar en la Caja, sobre todo cuando está de por medio el aspecto social de la minería chica, esta excesiva precaución constituye un grave disparate. Si hay la expectativa de satisfacer al proponente con cobre electrolítico de propiedad fiscal, que se puede tomar prestado con la aprobación del Presidente de la República, ¿por qué esa institución no lo entrega y aprovecha esta oportunidad para hacer caja y seguir así dando vida a la pequeña minería, que está casi liquidada por falta de poder comprador? Y debe proceder en esta forma, sobre todo si se considera que no tiene plazo para devolver esas 3.000 toneladas al Fisco.

Al aceptar esta operación, la Caja habría tenido, y aún puede tener, $ 350.000.000 a su disposición, y el Fisco se habría descargado de tres mil toneladas al magnífico precio de $US 1.100 la tonelada, el que, según declaraciones de la prensa, no se ha podido obtener jamás hasta ahora, puesto que el Banco Central no ha conseguido vender ni a US$ 650 la tonelada.

Lo inteligente, Honorable Cámara, habría sido que la Caja hubiera cerrado la operación, no sólo por 3.000 toneladas, sino que por el total del excedente calculado en diciembre del año pasado, con lo cual se habría hecho de un capital del orden de los $ 700.000.000. Aún es tiempo de hacerlo si la Caja cambia de política obstruccionista y no sigue manejada por funcionarios venales e ineptos. Sólo bastaría para ello que contratara 6.500 toneladas tomadas como anticipo de la cuota de libre disposición fiscal, con lo que se beneficiaría la Caja, la pequeña minería y el Fisco, simultáneamente.

Tengo conocimiento, señor Presidente, que los funcionarios de la Caja obcecados e incapaces, han impedido que la institución realice ninguna clase de negocios, dentro de sus estatutos y atribuciones, que le permitan salir de la situación de apremio económico en que se encuentra. Tanto es así, que a una oferta de compra de concentrados de minerales de cobre, que se encuentran depositados en canchas en cantidades que ya no permiten mayores acumulaciones y que no tienen actual empleo, han contestado que no solamente no desean vender nada, sino que aún han negado que tengan algo que vender, y ni siquiera han tratado de averiguar si el precio que se les puede pagar es conveniente. Sabemos que hay un excedente de más de 10.000 toneladas que no necesita la Caja y que pueden exportarse en condiciones sumamente ventajosas para esa institución.

Señor Presidente, ruego solicitar el asentimiento de esta Honorable Cámara, a fin de pedir, en su nombre, todos los antecedentes que hagan luz sobre lo que he expuesto, a la vicepresidencia de Cacremi, para que la opinión pública, especialmente, la pequeña minería, conozca en detalles las razones que ha tenido la Caja para obrar —según mi opinión— en la forma tan desacertada como lo ha hecho.

Y no sólo sobre el aspecto comercial, sino también que dé a conocer lo relativo a los errores técnicos. Un ingeniero experto en la materia y que conoce el sistema de trabajo implantado en "Paipote", me decía que atribuye el fracaso, no tanto a las instalaciones hechas por la firma constructora, sino que al fundente que usan, pues, en vez de fundentes piritosos o ferrosos, con una buena cantidad de azufre, usan fundentes calcáreos, lo que demuestra la ignorancia total del personal encargado de la producción. Este experto está convencido de que es indispensable reorganizar la dirección técnica de la fundición, exigiéndose de inmediato la renuncia de los señores Benítez, Hernández, etcetera, que son ingenieros de minas sin experiencia alguna en el ramo de la fundición. Y, en realidad, deben tomarse en cuenta estas consideraciones, pues el experto a que me he referido se hace la siguiente pregunta: ¿Por qué norteamericanos compran minerales de todo Chile, totalmente mezclados, tal como los entra "Paipote", y los separan y funden sin ningún inconveniente en plantas también instaladas por "Allis Chalmers", iguales a las de Paipote, y mucho más antiguas?

Honorable Cámara, antes que sea demasiado tarde, creo que es un deber de parte de todos nosotros conocer concretamente a qué se deben estos errores técnicos y quiénes son los responsables. En la misma forma, es interesante conocer la manera comercial con que las directivas de Cacremi han operado y que hasta hoy han ido de fracaso en fracaso y, a juzga por los hechos, favoreciendo a determinadas firmas y personajes.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable Diputado, como no hay número en la Sala para tomar acuerdos, se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

Como ha llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas y 26 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Montas y competidores las carreras del próximo domingo en os hipódromos

HIPODROMO CHILE

CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8 horas
15 Bastardo, 55; R. Silva
21 Temerosa, 55; Ig. Núñez
18 Río Tinto, 51; N. N.
7 Más Suerte, 54; B. Sandoval
1 Moscatto, 54; J. Cornejo
12 Toluidina, 54; J. Arriagada
2 10 de Julio, 53; S. Quezada
19 Menuda, 53; R. Valenzuela
6 Pall Mall, 53; P. Briones
23 Mataquito, 52,5; N. N.
9 Espléndido, 51; S. Silva
8 La Bamba, 52; E. Catalán
4 Mujeriega, 52; E. Márquez
2 Samouca, 52; Edo. Soto
11 Bertina, 51,5; R. Pérez
3 Barbilindo, 51; R. Ledesma
10 Erika, 51; A. Díaz
5 Mañera, 51; G. Meza
17 Agropecuario, 50,5; J. Cornejo
16 Mignon, 50; J. Adasme
20 Pollito, 49,5; L. Marcos
14 Sablazo, 49,5; Jn. García
13 Villena, 45; E. Muñoz
SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.30 horas
11 Aclamación, 52; Jl. González
6 Algarrobalina, 52; Jn. García
7 Bienfaitrice, 52; G. Retamal
4 Córdoba, 52; Edo. Soto
10 Fiesta Linda, 52; R. Pérez
3 Guarana, 52; R. Madariaga
12 Hija Morena, 52; J. E. Bravo
9 La Quintrala, 52; E. Márquez
8 Merne, 52; L. Pérez
2 Ma..belle, 52; E. Muñoz
13 Pat..a, 52; R. Ledesma
3 Urbia, 52; E. Catalán
1 Víctima, 52; G. Silva D.
TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas
4 Arcadia, 52; R. Ledesma
12 Camba, 52; G. Retamal
6 Edelweis, 52; L. Marcos
5 Espelette, 52; R. Madariaga
11 Fingida, 52; B. Sandoval
7 Friseta, 52; M. Quezada
13 Joanie, 52; E. Catalán
1 La Sandunga, 52; J. Alvarado
2 Muscaria, 52; L. Pérez
3 Priscilla, 52; J. Guajardo
9 Rodada, 52; Ig. Núñez
10 Sanguinaria, 52; L. Valencia
14 Serrana, 52; Edo. Soto
8 Twinlight, 52; A. Díaz
CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.35 horas
15 Vocación, 55; J. Aguilera
9 Lucaya, 54; N. N.
20 Momón, 54; J. Aravena
4 Togado, 54; R. Madariaga
10 Tinguiririca, 53,5; E. Márquez
1 New England, 53; R. Ledesma
11 Parrilla, 53; L. Valencia
7 Suspizax, 52,5; R. Castillo
3 Camelia, 52; Jn. González
Colbert, 52; M. F. Silva
14 ..ranto, 52; R. Pérez
13 Nightmare, 52; Ig. Núñez
16 Hunter, 51,5; S. Silva
5 Senevé, 51,5; Jn. García
19 Beloghan, 51; V. Valenzuela
8 Credenza, 51; M. Reyes

.. Cola Rusa, ..; .. Guerrero
.. Miss Gloria, 51; Edo. Soto
2 Begin, 5.; C. Silva
12 Artista, 49; S. Quezada
QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.10 horas
2 Panorama, 50; R. Aguilar
6 Pachuco, 55,5; J. E. Bravo
11 Barbón, 55; C. Giráldez
15 Córcega, 54,5; R. Madariaga
10 Yanacona, 54,5; N. N.
17 Ronquera 49,5; L. G. Contreras
9 Finanza 54; O. Valenzuela
5 Gitana 54; M. F. Silva
12 Sarrenta, 54; L. Espinoza
20 Singu, 54; J. Guajardo
14 Carmen, 53,5; R. Castillol
1 Orense, 53,5; M. Ocampo
7 Volcánico, 53; Ig. Núñez
16 Conde Rufino 515; E. Muñoz
19 Muy Gentil 515; R. Ledesma
18 Infante 51; G. Retamal
8 Marly 51; G. Silva D.
4 Ganadero 50; Jn. García
13 La Tocora, 50; O. Romero
3 El Mirlo, 49; E. Márquez
SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.50 horas
5 Lector, 57; Jn. González
9 Harapiento, 56; R. Madariaga
2 Polpaico, 54; M. Reyes
4 Desesperado 515; An. Silva
1 Fogón 50; E. Catalán
3 Vizconde 50; R. Cornejo
6 Vanidad 48,5; C. Farmer
8 Insólito, 47; Ig. Núñez
7 Zeus, 47; M. Guerrero
SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 11.30 horas
16 Afónico, 59; R. Madariaga
8 Aberri, 58; J. Ortiz
15 Tonto Pillo, 57; V. Valenzue
6 Monicaco, 55; L. Pérez
5 Noveno, 54; G. Silva D.
7 Pedal, 54; P. Flores
3 Lover, 47; F. Gatica
4 Springhill, 54; R. Parodi
2 Trapero, 53,5; L. G. Contre
13 Maretazo, 53; A. Marchessi
14 Royal Blossom, 52; L. Espin
11 Tánger, 50,5; Ig. Núñez
10 Zapatazo, 50; H. Pereira
12 Jorito, 48,5; M. F. Silva
1 Calambour, 47,5; M. Guerr
9 Charmanta, 46,5; E. Catalá
OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.10 horas
6 Rosina, 55,5; R. Madariag
11 Agitada, 55; Jn. Gonzále
9 Taitú, 49,5; E. Muñoz
14 Kiosko, 54; M. F. Silva
15 La Concepción, 54; E. C
7 Santa Rosa, 54; R. Ledes
16 Spañolo, 53,5; An. Silva
1 Nuky, 53; R. Castillo
4 Calidad, 52,5; L. Marcos
12 Curacao 52; P. Briones
10 Faldilla, 52; C. Giráldez
13 Héroe, 52; A. Marches
16 Recerca, 51; O. Saavedr
2 Sabelle, 52; M. Reyes
8 Bromuro, 50; A. Díaz
5 Puntera, 50; L. Pérez
17 T. O'Shanter, 50; C. C

3
N.. Valencia
A.— 1.200 metros
50 horas
R. Madariaga
M. Quezada
Pereira
J. Bravo
Valenzuela
Jn. Espinoza
. Flores
P. Briones
J. Adasme
G. Retamal
J. Olivares
Ig. Núñez
5; R. Silva
Giráldez
M. Reyes
49; M. F. Silva
..ojas, 49; E. Catalán
. Romero
7; E. Márquez
..RERA.— 1.400 metros
1.30 horas
e, 59; Jn. González
,5; R. Madariaga
5; M. Ocampo
54,5; R. Ledesma
L. Espinoza
53; R. Castillo
; A. Marchessini
52,5; O. Valenzuela
..ejo, 52; V. Muñoz
..wn, 51,5; G. Silva D.
50; O. Olivares
50; R. Parodi
50; V. Valenzuela
..spuma, 49; O. Romero
, 49; E. Catalán
48; M. Guerrero
..so, 48; Jn. García
47; Ig. Núñez
..ay, 45; M. F. Silva
..ne, 45; F. Gatica

CLUB HIPICO

..A CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.50 horas
..npago, 58; A. Tapia
..ir, 55; O. Valenzuela
..rdazado, 55; G. Silva
..rante, 55; O. Saavedra
..d de Cave, 55; J. Ortiz
Heraldo, 55; A. Marchessini
Partibus, 55; M. Reyes
..aguasi, 55; M. Quezada
..opo, 55; M. Valenzuela
..rd Glanis, 55; J. E. Bravo
..tin, 55; R. Parada
..ter Flower, 55; P. Flores
..UNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A la 1.20 horas
..ncap, 55; J. Ortiz
..ntar, 55; L. Espinoza
Arkanzas, 55; G. Montes
Astrólogo, 55; R. Cornejo
Glad Boy, 55; M. F. Silva
Hinder Boy, 55; D. Vásquez
Isleño, 55; O. Saavedra
Jacobino, 55; J. Sánchez
Mirasol, 55; V. Valenzuela
Orit, 55; G. Silva
Pánico, 55; J. E. Bravo
Talonario, 55; A. Silva
TERCERA CARRERA.—1.100 metros.— A la 1,55 horas
4 Frito, 56; H. Vergara
2 Déjelo Solo, 55; J. Olivares
1 Gran Copete, 54; O. Valenzuela
9 Polpaico, 53; A. Silva
8 Garibaldi, 52; L. Marcos
7 Lord Cochrane, 52; G. Silva
3 Pimpollo, 52; O. Saavedra
6 Babilonio, 51; A. Marchessini
5 San Vicente, 50; R. Madariaga
CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— Jinetes aprendices.— A las 14.35 horas
10 Patín, 57; R. Cifuentes
20 Salmonetta, 56; J. Atala
3 Chetnick, 55; L. Rodríguez
14 Discovery, 55; G. Montes
13 Holy Moses, 55; H. Vergara
16 La Madelón, 55; R. Pérez
18 Timbal, 54; R. Aguilar
17 Galletúe, 53; R. Valenzuela
2 Promisión, 53; P. Briones
7 Ventolera, 53; Edo. Soto
15 Ana Karenina, 50; M. F. Silva
5 Quitandinho, 50; C. Córdova
6 Starliner, 50; P. Alquinta
1 Noticiario, 49; O. Olivares
21 J. el Tenorio, 47; J. García
4 Babieca, 46; L. G. Contreras
12 Rudynello, 46; C. Farmer
8 Comopluma, 45; E. Muñoz
9 Don Conrado, 45; B. Moreira
11 Ortigal, 45; R. Núñez
19 Mañuco, 45; F. Arredondo
QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.15 horas
4 Bartuchón, 52; O. Saavedra
6 Baturro, 52; P. Flores
7 Bombadier, 52; R. Castillo
9 Carpentier, 52; Ig. Núñez
2 Cronos, 52; L. Espinoza
5 Le Jongleur, 52; J. Olivares
10 Mareador, 52; R. Madariaga
3 Ordóñez, 52; J. Ortiz
11 Pentagón, 52; A. Silva
8 Señor Embajador, 52; J. E. Bravo
1 Tito Livio, 52; G. Silva
SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 15.55 horas
7 Fetiche, 67; N. N.
3 Lamento, 61; S. Arriagada
4 Leguleyo, 58; H. Vergara
6 Majestic, 56; H. Pereira
1 Jaquimazo, 57; R. Valenzuela
5 Ambicioso, 55; L. Rodríguez
10 Norweste, 55; R. Madariaga
8 Alvarado, 53; Edo. Soto
9 Cap. Paleta, 51; J. Arriagada
2 Saladisa, 51; J. Sánchez
CARRERA B.— 4.600 metros.— A las 16.35 horas
9 Palomito, 82; N. Villarroel
5 El Churry, 75; M. Rivera
8 Cañaveral, 71; O. Arredondo
10 Rajadiablo, 71; J. Galleguillos
6 Otello, 68; L. Godoy
1 Leo, 67; G. Fuentes
3 Moctelek, 64; M. Alfaro

4 Egurre, 63; E. Cifuentes
7 Frustrado, 60; V. Muñoz
2 Picando, 60; M. Llorente
SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— A las 16.40 horas
9 Marquemada, 57; J. Sánchez
7 Reno, 57; P. Flores
5 Manderley, 56; J. Orellana
3 Rolf, 54; A. Marchessini
1 Partido, 53; A. Silva
11 Corcolén, 52; J. Ortiz
10 Excelsior, 52; R. Parodi
4 Teno, 52; R. Madariaga
8 Piti Ponty, 51; M. F. Silva
6 Sarambuco, 51; R. Parada
12 Fetiche, 50; O. Saavedra
2 Como, 45; E. Muñoz
OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 17.20 horas
2 Zorro Azul, 57; J. Espinoza
10 Uribarri, 56; J. Olivares
13 Barbel, 55; O. Valenzuela
12 Machiavello, 55; O. Saavedra
4 Churelo, 54; J. Sánchez
14 Deslinde, 53; J. Atala
3 Fagot, 52; R. Aguilar
7 Pilastra, 51; J. García
6 Trile, 51; J. E. Bravo
1 Capitán Paleta, 50; J. Arriagada
16 Nevisca, 50; Ig. Núñez
15 Chiquita Bacana, 49; V. Valenzuela
9 Cirilo, 47; R. Cornejo
11 Gleam, 47; G. Silva
8 Vals Vienés, 46; H. Vargas
5 Petrarca, 45; E. Muñoz
NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 18.05 horas
19 Regidor, 58; R. Aguilar
1 Sand Trick, 57; M. Valenzuela
8 Capataz, 56; J. E. Bravo
16 Campista, 55; R. Parodi
4 Pirro, 55; J. Sánchez
6 Snappy, 55; O. Saavedra
12 Cambises, 54; C. Giráldez
2 Montevideo, 54; L. Marcos
17 Peruano, 54; Juan González
13 Cisneros, 53; P. Flores
10 Usurpadora, 51; M. F. Silva
15 Panqueque, 49; R. Cornejo
7 Royal Hunter, 48; V. Valenzuela
18 Sedur, 48; G. Silva
3 Adversario, 47; E. Muñoz
5 Retengo, 47; C. Farmer
11 Luminaria, 46; M. Guerrero
14 Marisco, 46; J. García
9 Starkar, 46; F. Gatica

MECHE BARBA EN "SI YO FUERA UNA CUALQUIERA"

El cantante y astro del cine Fernando Fernández secunda a Meche Barba en la comedia dramática "Si fuera una cualquiera", que Pel. Mex estrenará en el cine Santiago. En esta cinta hay populares canciones, interpretadas por Los Panchos, Eva Garza y Francisco Avitia.

"OLIVER TWIST" ESTRENA EL VIERNES EL BANDERA

Artistas Unidos presentará en el cine Bandera, el viernes próximo, la producción de J. Arthur Rank, "Oliver Twist", según la famosa novela de Charles Dickens, cuyo nacimiento celebra Inglaterra en este mes en su 134.o aniversario.

La película fué realizada con elementos interpretativos del cine inglés, como Alec Guiness, Robert Newton, Francis L. Sullivan y el niño John Howard Davies, que fué seleccionado para el papel entre 1.500 postulantes.

MARIA FELIX Y LAURA HIDALGO EN FILMS QUE SE EXHIBEN CON EXITO

Las estrellas María Félix y Laura Hidalgo, están siendo presentadas por distribuidora Pach, en los cines Santiago y Real. En efecto, la actriz mexicana ocupa el Santiago con el drama "Hechizo trágico", y la estrella argentina, anima el drama "La Orquídea", en el Real.

Ambas películas han obtenido singular éxito.

TEMA DE GRAN ACCION EN FILM "TEXAS 1876"

Un tema de gran acción hay en la cinta Warner Bros, que lleva como título "Texas 1876", y que protagonizan Randolph Scott, David Brian y Phillis Taxter.

Su estreno se efectuará el martes en el Continental.

PARTIO A BUENOS AIRES.— El cotizado director de orquesta Dámaso Pérez Prado, que cumplió una exitosa actuación en Santiago, partió ayer en avión de la Línea Aérea Nacional a Buenos Aires. Pérez Prado lleva algunas composiciones musicales de autores chilenos que incorporará a su repertorio en la jira que realizará a Norteamérica

Exhiben "Locura de amor", mañana en el Cinelandia

"Locura de amor", cinta en español con Jorge Mistral, Aurora Bautista, Fernando Rey y otros intérpretes de categoría, será exhibida mañana en el Cinelandia.

Es esta una de las buenas producciones de la cinematografía europea.

"EMBOSCADA" EXHIBIRA EL VIERNES CINE ROXY

Con un reparto que encabezan Robert Taylor y Arlene Dahl, la cinta "Emboscada" va el viernes al Rotativo Roxy.

Es una producción de la Metro, que enfoca un tema de aventuras en el oeste norteamericano.

"ROBAR, NO CUESTA NADA" ESTRENA CORDOBA MAÑANA

Mañana en la tarde, se estrenará en el Teatro Imperio la comedia de Máximo Severo, titulada "Robar no cuesta nada".

La comedia de nuestro humorista ha sido calificada por Lucho Córdoba como "una obra que tiene un movimiento verdaderamente endiablado". Actúan en ella más de catorce personajes, que tienen ocasión de mantener vivo una acción llena de originales incidencias.

Lucho Córdoba hace el papel de un ladrón que, a su pesar, tiene que entrar a robar a una casa donde están ocurriendo una serie de acontecimientos. Olvido Leguía, y Jorge Sallorenzo, son los dueños de casa, y José Guixé es su hijo, todos ellos entusiastas lectores de novelas policiales. Victoria Duval es la hija; Rubén Darío Guevara, su novio; Rolando Caicedo, el trío del ladrón; Ester López, una señora que quiere casar a sus dos hijas. Además, andan varios novios sueltos, invitados y detectives.

TERMINA HOY "ELENA Y LOS HIJOS DE EDUARDO"

En funciones a precios rebajados subirá hoy a escena por las últimas veces en el Teatro Imperio la graciosa comedia que ha estado dando la Compañía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía titulada "Elena y los hijos de Eduardo".

Las funciones de hoy serán a las 18.30 y 22 horas.

METRO
BANDERA 141 · TELEFONO 83361
HOY
3.30 P. M.
6.40 P. M.
9.45 P. M.
La Venus del Carnaval
TECHNICOLOR
ESTHER WILLIAMS · RED SKELTON · HOWARD KEEL
PARA ADULTOS Y MENORES
Metro Goldwyn Mayer

HOY SANTIAGO
MATINEE · VERMOUTH · NOCHE
SOLO UNO RESISTIO SUS ENCANTOS Y EL REVELO EL SECRETO DE ESA VIDA DESPIADADA
María FELIX en "HECHIZO TRAGICO"
UNA PRODUCCION EXTRAORDINARIA 1952
DISTRIB. PACH

MAÑANA REX
GRANDES PELICULAS presenta con orgullo LA JOYA CINEMATOGRAFICA MAXIMA QUE HAYA LLEGADO AL PUBLICO DE SANTIAGO.
NINGUN OTRO CINE DE SANTIAGO EXHIBIRA ESTA OBRA DURANTE 1952
Los Cuentos de Hoffmann (OPERA FANTASTICA)
con MOIRA SHEARER, ROBERT ROUNSEVILLE, LUDMILLA TCHERINA, LEONIDE MASSINE, ROBERT HELPMAN, PAMELA BROWN
LA REAL ORQUESTA FILARMONICA DE LONDRES BAJO LA BATUTA DE SIR THOMAS BEECHAM Y EL CORO DE LA OPERA Y EL GRAN BALLET DE SADLER'S WELLS
LONDON FILMS
EN VENTA: LOCALIDADES PARA EL DIA DE ESTRENO Y PARA TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA

Mañana ROTATIVO 11 A 24 HRS. MIAMI HUERFANOS 1048 · FONO: 85815
EL GRAN PECADOR (THE GREAT SINNER)
GREGORY PECK · AVA GARDNER · MELVYN DOUGLAS
UNA GRAN ESTRELLA EN CADA ROL DE ESTE GRAN DRAMA!
UNA PELICULA METRO GOLDWYN MAYER

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE LOS MEJ PROGRAM LAS MEJORES
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AME
FONOS: 31143 · 31144 ★ HORARIO: 3 · 6.30
Temperatura regulada
Ultimo día de exhibiciones en 4.a semana por ... BETH TAYLOR y MONTGOMERY CLIFT, en "AMBICIONES QUE MATA"
(Mayores)

REAL | SANTIGO
FONO 65555 · 3, 6.30 y 9.45 P. M. · Laura Hidalgo, Santiago Gómez Cou y Eduardo Cuitiño, en LA ORQUIDEA (Mayores)
FONOS 3288 · 3, 6.30 y 9.4 · María Félix, HECHIZO T (Mayo

VICTORI
ROTATIVO—FONO 30021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.
Ruth Roman y Farley Granger en el r
PACTO SINIEST
(Mayores)

HOY FLORIDA
HORARIO ESPECIAL: MATINEE 2.30 VERMOUTH 6.15 NOCHE 9.45
3a SEMANA
LA VERSION COMPLETA DE LA MAS CELEBRE NOVELA DE TODOS LOS TIEMPOS
PIERRE RICHARD-WILLM · MICHELE ALFA
EL CONDE DE MONTECRISTO

Sindicato Profesional de ..pleados del Club Hípico de Sa..ago

Cítase con carácter de urgencia a ..ablea General Extraordinaria a efectuarse HOY MIERCOLES ..DE ABRIL DE 1952, a las 7.30 P. M., en primera citación y .. 8 P. M., en segunda.

LOCAL: Calle Estado N.o 33, 2.o piso.

TABLA:

REUNION 1.o DE MAYO.
PETICION AUMENTO DE SUELDOS
ASUNTOS VARIOS.

EL ..RECTORIO.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO.

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— 19 y 22 horas: Compañía de Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).—18.30 y 22 horas.— Compañía Comedias "Leguía-Córdoba": "Elena y los hijos de Eduardo".

MUNICIPAL (31407).— A las 18.30 horas.— Compañía Folklórica Española de María Antinea: "A través de España".

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Los piratas de Capri, Sangre real, y serial.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El castillo del ogro, Doña Diabla y Dick Turpin.

ALMAGRO (83425).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando los mundos chocan, Corazón salvaje. Extra Fútbol y agregado.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: La Marquesa del barrio, Ultimátum y El cómplice de las sombras.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: El maldito.

APOLO (..693).— Rotativo desde las 14 horas: Un hombre y su alma, La colina de plata, A La Habana me voy y ... amor me guía.

AUDITORIUM (84688).— Matinée, vermouth y noche: Los últimos cinco.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: El halcón maltés, El castillo del ogro, Lucha de campeones y serial.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando los mundos chocan, Corazón salvaje. Extra Fútbol: Chile-Perú y Chile-Uruguay.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: Los amores de Carolina.

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: Muerta en vida, Hijas de arroyo, y agregados.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo desde las 15 horas: Romance de una esposa, La isla de los piratas y Cazadores de cabezas.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 16 horas: Unidos en la venganza, Gunga-Din y La luz que agoniza.

BRASIL (80306).— Tarde y noche: La rosa blanca y La isla de los piratas.

CITY (Agustinas 1022).— Rotativo desde las 11 horas: Rapto redentor.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: El halcón maltés, La isla de los piratas, La pantera brava y Memorias de una doncella.

CARRERA (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Muerta en vida, Hijas del arroyo, y agregados.

CINELANDIA (Puente 540).— Rotativo desde las 10 horas: Rodolfo Valentino, y agregados.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Un tranvía llamado deseo.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: El velo azul.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.15 horas: Cuéntame tu vida e Intriga en Damasco.

COLISEO (39075).— Rotativo desde las 15 horas: El castillo del ogro, Traicionera y Casado y con dos suegras.

COLON (90577).— Rotativo desde las 13 horas: La sangre llama, El castillo del ogro y Alma brava.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: El maldito.

COUSIÑO (50357).— Rotativo desde las 14 horas: Teatro Apolo, Samoa y Camino de gloria.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Pantera brava, Guantes y muñecas, Mercaderes de la muerte y El cuarto mandamiento.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Mundo extraño, La isla de los piratas y En tiempos de la zarzuela.

DIANA (95768).— Rotativo desde las 16.30 horas: La liga de las muchachas, El cuervo y Loco lindo.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: La Venus del Carnaval.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: Samarkanda.

ESMERALDA (64303).— Rotativo desde las 13.30 horas: La sangre llama, Alma brava y Dick Turpin.

FLORIDA (34289).— Matinée, vermouth y noche: El Conde de Montecristo.

HUELEN (Cerro Santa Lucía).— Rotativo desde las 11 horas: Compañía de Títeres de Pola Kerry y Humberto Guerra.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Hazañas de Fútbol Mundial, La carrera de la muerte y Odio y orgullo.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Cazadores de cabezas, Doña Diabla y El millonario y la corista.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: La isla de los piratas, Cazadores de cabezas y Horas de violencia.

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Trotacalles, Mañana es otro día y agregado.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 16 horas: Actuación de "Sandra" y la Orquesta Jazz Casino, Raquel Mata y variedades.—Cine: Infierno en las nubes y Disloque a bordo.

ITALIA (41883).— Rotativo: Corona de estrellas, Disloque a bordo y Casado y con dos suegras.

LIBERTAD (86231).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando los mundos chocan, Corazón salvaje y agregados.

LO OVALLE (253 — La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: Cazador cazado, ¿Acusaría usted? y La flecha rota.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: La Marquesa del barrio, Doña Diabla y Almas en sombras.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Rotativo: Entre dos hombres, Cuando los padres se quedan solos y Al son de guerra.

LUX (87630).— Rotativo desde las 11 horas: El gran Caruso y noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).—Rotativo desde las 16 horas: Alma brava, Traicionera y Dick Turpin.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Trotacalles y Mañana es otro día.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Sangre y Marfil, Horas de violencia, Al son del mambo, serial y agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: La Venus del Carnaval.

MIAMI (85315).—Rotativo desde las 11 horas: El mago de Oz y serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde las 15 horas: Casado y con dos suegras y El embrujo del trópico.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: La sangre llama, El cómplice de las sombras y Dick Turpin.

MARU (Huérfanos 786).— Rotativo desde las 11 horas: Escalera de caracol, y agregado.

NACIONAL (63568).— Rotativo desde las 14 horas: Casado y con dos suegras, Alma brava y La sangre llama.

NORMANDIE (87749).— Matinée vermouth y noche: Kon-Tiki y Luces de Broadway.

NOVEDADES (94594).—Rotativo desde las 16 horas: Entre dos hombres, La rosa blanca y Gunga-Din.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo desde las 14 horas: Las minas del rey Salomón, Fotógrafo por accidente, Ultimátum, y serial.

OPERA (30176).— Rotativo desde las 11 horas: El hampón y agregados.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: El maldito.

ODEON (51276).— Rotativo desde las 17 horas: Las minas del Rey Salomón y Fotógrafo por accidente.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando los mundos chocan, Corazón salvaje; Fútbol Chile-Perú y Chile-Uruguay.

PALACE OVALLE (José Ureta esq. de Iquique).— Rotativo: En las redes del amor, El valor de Lassie y Dos mundos perdidos.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, selecta y noche: Víboras, y agregados.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El halcón maltés, La sangre llama, Dick Turpin y Matches de fútbol Chile-Perú y Chile-Uruguay.

PORTUGAL (34816).— Rotativo. Traicionera, Intriga en Damasco y La sangre llama.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— Matinée, vermouth y noche: Los últimos cinco.

PRINCESA (85205).— Rotativo desde las 15 horas: El placer de la venganza, Al son del mambo y Cinco rostros de mujer.

PRINCIPAL (30611).—Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, cortos, dibujos y serial. Extra: Campeonato Panamericano de Fútbol.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: El castillo invencible, Horas de violencia y La carrera de la muerte.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: La orquídea.

REX (31143 y 31144).— Matinée vermouth y noche: Ambiciones que matan.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Horas de violencia, Infierno en las nubes, Corona de estrellas y Disloque a bordo.

REPUBLICA (93613).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre y Marfil, Corona de estrellas y La carrera de la muerte.

RIVER (Avenida S. María, Pob. J. A. Ríos).— Rotativo desde las 17 horas, El super hombre y Boda sangrienta.

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Trotacalles y Mañana es otro día.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Sierras negras, y serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo desde las 15 horas: Casado y con dos suegras, Alma brava y Sangre y Marfil.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée vermouth y noche: Samarkanda.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Hechizo trágico.

SELECTA (92194).— Rotativo: Lucha de campeones, Ultimátum y Horas de violencia.

VALENCIA (61557).— Rotativo desde las 16.30 horas: El castillo del ogro, Traicionera y La Marquesa del barrio.

VICTORIA (30021).— Rotativo: desde las 13 horas: Pacto siniestro.

YORK (Ahumada 160).— Rotativo desde las 11 horas: Ambición de mujer.

ESTA NOCHE SERA LA ENTREGA DE LOS PREMIOS "CAUPOLICAN"

Con razonable expectativa se aguarda en los círculos artísticos la reunión que se efectuará esta noche en el Hotel Crillon, en el curso de la cual la "Asociación de Cronistas de Cine, Teatro y Radio", dará a conocer la nómina de personas agraciadas con los premios "Caupolicán", y hará su entrega oficial.

Son 27 premios que se distribuirán a elementos de cine, teatro y radio chilenos, que han tenido actuación destacada durante el año 1951.

La reunión de hoy consiste en una comida que se iniciará a las 22 horas y a la cual han adherido cerca de 300 personas, además de artistas extranjeros que se encuentran en Santiago.

El premio "Caupolicán" fué establecido dentro de normas similares a las que rigen los estímulos que se otorgan por parte de los periodistas de Nueva York, corresponsales extranjeros de Hollywood y críticos de cine en México, a las figuras de mayor categoría dentro de sus respectivas esferas artísticas.

"LES NALDY'S", DUO ACROBATICO, DEBUTARA HOY EN EL TAP-ROOM

"Les Naldy's" fantasistas acrobáticos, que debutan hoy en el Tap Room.

Esta noche se efectuará el debut en el Tam Room, de los fantasistas acrobáticos "Les Naldy's", quienes han realizado una triunfal temporada en importantes escenarios de Buenos Aires. El nuevo show está compuesto por los artistas nombrados, y Alicia Lizárraga, estrella peruana; Divar Jubior, cantante brasileña, y Anita del Río, intérprete de la danza española. Las orquestas de Osvaldo Silva amenizan los bailables y Mario Suárez es el conductor del programa.

"MANTONES Y CASTAÑUELAS" HOY EN LA COMPAÑIA MARIA ANTINEA

A pedido insistente del público, reprisa esta tarde, en el Municipal, única función que ofrecerá en el día de hoy, el espectáculo folklórico español de María Antinea, la atrayente revista en dos actos y 23 cuadros de María Hueso, "Mantones y Castañuelas", obra del de... ta Compañía, y que... una brillante página ... poético y bello tiene ... canto, y la música r... España.

Para mañana jueves ... ción de tarde y noche ... cia el estreno de la rév... ches de Andalucía", qu... ne hermosas estampas, ... alegorías y alegres ba... donde María Antinea ... bresalientes artistas qu... cundan tienen oportun... gran lucimiento en sus ... vos géneros. Cabe seña... cuadros titulados "Los C... de Granada" (Estampa ... dina)), "La Rosa y el ... (Notable creación de Ma... tinea), "Madrid", de an... ogaño, "Gitanerías".

La compañía finalizará temporada el lunes próxi... una función extraordinaria ... homenaje a María Antinea.

"LOS CUENTOS DE HOFFMANN", MAÑANA EN EL TEATRO REX

Una espectacular y artística producción es, según críticas extranjeras, la cinta titulada "Los cuentos de Hoffmann".

Números musicales y de ballet, prestan especial relieve a esta película británica, producida bajo los auspicios de Alexander Korda.

El estreno de "Los cuentos de Hoffmann" está anunciado para mañana en el Cine Rex.

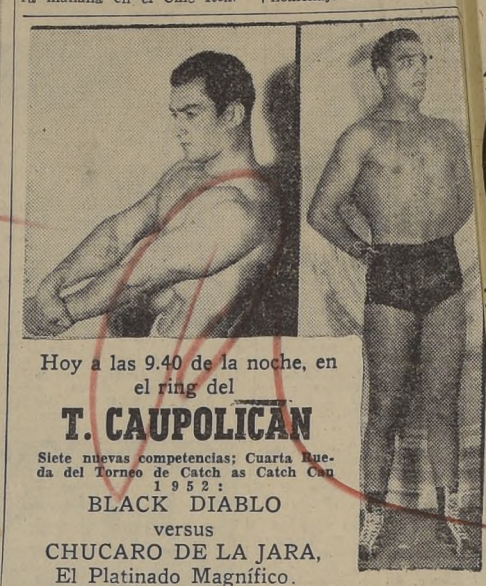
HABRA HOY FESTIVAL DE BENEFICIO EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Un atrayente festival artístico y cinematográfico brinda hoy el Internado Nacional Barros Arana en el escenario del Teatro Caupolicán.

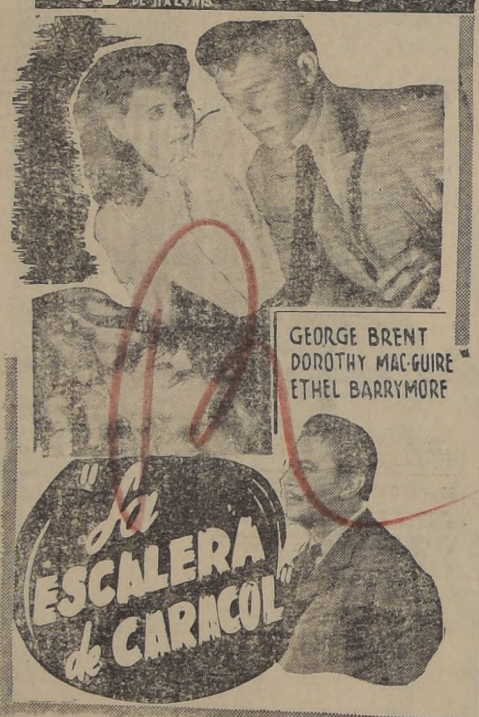
La Empresa Chilena Cóndor exhibirá la película "Esplendor Salvaje", en tecnicolor y filmada en pleno corazón de Africa, cortos documentales y cómicos. La parte artística estará a cargo de la orquesta chilena Lorenzo D'Acosta, la Jazz Vasino, Yolanda Vigil, la peruana; Carlos Rayero, Raúl Garay con su conjunto de guitarras; Carmen Palmiño y Antonio Quintanilla, y otros.

Este festival a beneficio del cincuentenario del Internado se desarrollará de las 15 hasta las 18 horas, a $ 50 platea y $ 15 galería.

MAÑANA Cine YORK
Estreno AHUMADA 160 - FONO 66687
Mayores y Menores
LOS APUROS DE UN HEROE A LA FUERZA
"EL CHICO DE LA SUERTE"
Color por TECHNICOLOR
Basada en el cuento original de CAL AL CACTUS CASEY
Dana O'CONNOR - Gale STORM
Walter BRENNAN - Vincent PRICE - Lee ARDEN


Hoy a las 9.40 de la noche, en el ring del
T. CAUPOLICAN
Siete nuevas competencias; Cuarta Rueda del Torneo de Catch as Catch Can 1952:
BLACK DIABLO
versus
CHUCARO DE LA JARA,
El Platinado Magnífico.

Viernes BANDERA
3 6.30 y 10 P.M.
ATRAPADO COMO UN PAJARO ERRANTE VIVIO SU INFANCIA SUFRIENDO...
Oliver Twist
BELLA... TIERNA... EMOCIONANTE...
SOLO MAYORES
LA FAMOSA OBRA DE CHARLES DICKENS.
ROBERT NEWTON
ALEC GUINNESS KAY WALSH FRANCIS L. SULLIVAN
ARTISTAS UNIDOS
"OLIVER TWIST" PARA LOS NIÑOS, LEALO EN "EL PEUCO"

HOY ROTATIVO DE 11 A 24 HS. MARU HUERFANOS 786

GEORGE BRENT
DOROTHY MAC GUIRE
ETHEL BARRYMORE
"La ESCALERA de CARACOL"

HOY MATINEE TARDE Y NOCHE EXCLUSIVAMENTE CENTRAL
Segunda Semana DE LA PELICULA
RECIBIDA CON EL MAS CLAMOROSO ENTUSIASMO!

¡GANO 5 PREMIOS de la ACADEMIA!
"UN TRANVIA LLAMADO DESEO"
A STREETCAR NAMED DESIRE
UNA PRODUCCION DE ELIA KAZAN PRODUCIDA POR CHARLES K FELDMAN
ESTRELLAS VIVIEN LEIGH Y MARLON BRANDO
KIM HUNTER KARL MALDEN · TENNESSEE WILLIAMS
FIEL VERSION DE LA OBRA TEATRAL MAS LAUREADA DE HOY
DIRIGIDA POR ELIA KAZAN
DISTRIBUIDA POR WARNER BROS.

Hoy IMPERIO TARDE 6.30 Sólo vermouth
COMPAÑIA DE LUCHA CORDOBA
¡Ultimo Día Popular!
DE LA MAS DELICIOSA COMEDIA QUE SE HA PRESENTADO ULTIMAMENTE EN NUESTROS ESCENARIOS
"Elena Y LOS HIJOS DE EDUARDO"
¡PICARESCA! ¡ATREVIDA! ¡INGENIOSA, CHISPEANTE! EL "HUMOUR" INGLES Y EL "SPRIT" FRANCES EN HILARANTE Y GRACIOSA COLABORACION
¡Mañana ESTRENO! ¡ALGO SENSACIONAL!
UNA COMEDIA DEL NOTABLE HUMORISTA CHILENO MAXIMO SEVERO, QUE VIERTE SU AGUDEZA, ORIGINALIDAD EN UNA COMEDIA DESTRINILLANTE.
"ROBAR no cuesta NADA"
CREACION MAGNIFICA de LUCHO CORDOBA

HOY ★ CITY
AGUSTINAS 1022 - FONO 66687
ROTATIVO DE 11 A 23.30
2A SEMANA DE EXHIBICIONES TRIUNFALES

CHAS APACHES .. silbando un canto de muerte!
TAMBORES APACHES
(Apache Drums)
COLOR POR TECHNICOLOR
¡Toda la furia de las luchas más despiadadas y sangrientas!
STEN McNALLY - COLEEN GRAY

Mañana Cinelandia ROT. DE BOLSILLO - PUENTE 540.
FUNCIONES CONTINUADAS DE 10 A 24 HORAS.

El AMOR Y LOS CELOS EN UNA LUCHA INTENSA HACIA LA locura
JORGE MISTRAL y AURORA BAUTISTA en "LOCURA de AMOR"
con FERNANDO REY y SARA MONTIEL
ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A.

MODAS Clara my

OFRECE A 12 MESES PLAZO
MODELOS EXCLUSIVOS
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
MERCED 788
FONO 33482

(SOLO MAYORES)
ESPECTACULAR
¡HOMBRES VALEROSOS DISPUESTOS A MORIR!
ACECHANZAS
ROMANTICISMO
"Robert Taylor en el film más activo y emocionante de su carrera"

Lo M.G.M presenta
EMBOSCADA
ESTRELLAS ROBERT TAYLOR
JOHN HODIAK ARLENE DAHL
TURBULENTO DRAMA
con DON TAYLOR - JEAN HAGEN - JOHN McINTIRE Una Producción de SAM WOOD
Basada en a novela de LUKE SHORT
Dirigida por SAM WOOD - Producida por ARMAND DEUTSCH
Viernes ROXY DE 11 a 24 HORAS.
HUERFANOS 1055 - FONO 80809

$ 14.800
SALAS DE BAÑO COMPLETAS
Compuestas de 1 baño revestir 5 1/2 pies, con su combinación automática tipo "Crone"; 1 silencioso tipo Tocopilla, Caupolicán o Talca; 1 lavatorio de pedestal tipo Pisagua o Stgo.; 1 bidet modelo Fanaloza, todo con sus fittings cromados completos. Gran cantidad de artefactos sueltos, cocinas, lavaplatos, califonts, termos eléctricos etc. Tramitaciones por Cajas.
FACILIDADES
SAN DIEGO 2385
FONO 51318
Se atiende hasta las 20.30 horas. También sábados

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
EL BALLET PRESENTA
PETROUSHKA
BALLET EN 1 ACTO Y 4 ESCENAS.
Libreto de Igor Stravinsky y Alexandre Benois
Música de Igor Stravinsky.
Decorados, trajes y máscaras: Hedl Krasa.
Coreografía y dirección de
ERNST UTHOFF
Intérpretes principales:
VIRGINIA RONCAL alternando con MALUCHA SOLARI
WILLI MAURER alternando con HEINZ POLL
OCTAVIO CINTOLESI alternando con JOACHIM FROWIN
JEAN CEBRON.

TEATRO MUNICIPAL 2 DE MAYO, A LAS 6.45
GRAN ESTRENO

SANTOS DE HOY
CATALINA DE SENA

SANTOS DE MAÑANA
MAFALDA

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 29 de abril de 1952)

Desde Concepción al sur se registraron lluvias y vientos del generalmente de fuerza moderada. El resto del país se mantuvo con buen tiempo y nublados loc

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo, con nubosidades matinales en la mayor pa territorio.
En la zona sur, y probablemente en algunos puntos de la cost tral, se producirán neblinas.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales. Vientos d oeste.
ACONCAGUA A TALCA.— Bueno. Nubosidades matinales. F neblinas en el litoral.
CORDILLERA CENTRAL. — Bueno.
TALCA A CHILOE.— Bueno. Nublados locales. Neblinas. Vien suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Chubascos locales. Vientos fuer oeste y noroeste.
PUNTA ARENAS. — Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAG

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 29).— Máxima: 20,0 grado las 16 horas.— Mínima: 9,4 grados C. a las 0 horas y 30 minu
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 29).— Máxima: 90 por a las 0 horas y 15 minutos.—Mínima: 47 por ciento a las 15 hora minutos.
SOL. (Día 30).—Salida: a las 7 horas y 17 minutos.—Puestas 18 horas y 4 minutos.—
LUNA (Día 30).—Salida: a las 13 horas y 5 minutos.—Puestas 21 horas y 11 minutos.—
FASE.—Cuarto Creciente el 1.o de mayo.

OFICINA METEOROLOGICA DE
Sección Previsión del Tier
(FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS

— (SEMANA DEL 26 DE ABRIL AL 3 DE MAYO DE 1952

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Brand	Portal Bulnes 445.	Tucapel	San Alfonso
Imperial	Vivaceta 2602.	Harlem	Castro 597.
Santa María	Avda. México 1298.	Francesa	San Diego 1
Colón	Colón 1680.	Maule	Maule 310.
La Paz	Avda. La Paz 402.	América	Arturo Pra
El Salto	Recoleta 1301.	Garc. Giroz	Franklin 1
Fisi	Avda. El Salto 3502.	Asturias	Gran Avenid
Santa María	D. S. María 1140/Rca.	Lo Ovalle	Fuenz. Ur
Bélgica	Mapocho 6001.	Espejo	Gran Ave
Lourdes	San Pablo 4315.	Miraflores	Avd. B. O'I
La Unión	Avd. B. O'Higgins 3998	Carmen	Pedro de V
Mapocho	Matucana 1098.	Sta. Isabel	Santa Isab
Belgrado	Rosas 2302.	Neptuno	Irarrázaval
Otero	Brasil 95.	Peñalolén	Egaña 523
Hello	Avd. B. O'Higgins 2439		

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Far, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expend medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 por la rejilla correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA
UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de
"LA NACION"
ROBERTO CARO ORTEGA
Arturo Prat 61

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

TAPICERIA
— DE —
Automóviles
JUAN VERGARA
Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios inastillables. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pieza de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.o 365 (Interior) — TELEFONO 85320

OPTICA CHILENA
Por esmar de aniversario Rebaja todos sus precios en un 20 por ciento. Especialidad en recetas de médicos-oculistas
SANTO DOMINGO 832
Fono 32071

RELOJES SUIZOS
CON SOLO
$ 300
SALDO
FACILIDADES
COMPOSTURAS GARANTIZADAS
ESTADO 91-5.° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO-FONO 69497

¡Evite los intermediarios!
MALTAS
PORTAMENTOS
etc. Compre directamente de
FABRICA
MALETER MUNDIAL
21 DE MAYO 665

TIPLEY
MADERAS TERCIADAS
Enapaduras
FILETE FRANCESES
NATNIEL 136

LAPICERAS A BOLILLA
Calot
ESCRIBEN MAS Y MEJOR

TARZAN — (3296) — ¿Conspiración real? — Por Edgar Rice Burroughs

RAMONA

Por Lino Palacio

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

A MEDICO pediatra, arriéndase oficina con teléfono, en consultorio médico instalado 24 años. Alameda O'Higgins 2951. 7-M.

ARRIENDO dos piezas. Manuel Rodríguez 87. 1.o My.

PIEZAS centralísimas, arriendo, persona sola. Puente 576, 4.o piso. 2 My.

SE ARRIENDA sitio grande, apto garage industria, luz, agua. Verlo: Ingeniero Lloyd 202, Tropezón. Tratar: Matucana 40. 4-M.

ARRIENDO pieza calle, con pensión, casa de familia. Romero 2688. 1.o-M.

9.—ARRIENDOS BUSCADOS

ARRIENDOS sin comisión. Chiloé 1209. 31-A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

APRENDA manejar y mecánica automóviles. Escuela de Choferes "Luis Miranda Torres". Santo Domingo 1851. Fono 80593. 11-V

CAMIONES y camionetas. Necesitamos para vender a nuestros clientes, solamente años 1946 al 1951, en perfectas condiciones. Automóviles de ocasión. B. O'Higgins N.o 1340. H|A

POR DISOLUCION de la sociedad, líquido micro Fargo 46, amplias facilidades. Purísima 205. 1.o M.

BOTERIA "San Ag". Miraflores 421. Calzado cho mano para damas, cabal. Especialidad: botas montar, fono 35171 H|A

SUS CAMISAS todas las dejamos nuevas, clínica de Camisas "Rex", 0. San Antonio 470. H|A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

BUENO, barato, tercería Ahumada 42. H|A.

CALZADOS
CREDITOS
DAMAS CABALLEROS
NIÑOS - BOTAS
CAMISAS CARTERAS
RELOJES
SAN DIEGO 1889

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO dentaduras, dientes sueltos, usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 21 S

ROPA, pieles nuevas y poco uso, oportunidad. Portal Fernández Concha 960, depto. 230. 4-M.

VENDO fondo de cobre, con llave de salida. Capacidad 160 litros. En Avenida Departamental 502 esquina Santa Rosa. 1.o My.

OCASION, buen violoncelo vendo o cambio por bicicleta de hombre; tratar: Sergio Valdovinos 175, Q. Normal. 30-A.

10.000 VENDO balanza Berkel. Agustinas 715, local 113. 2 My.

14.—CONSEJOS UTILES.

MENTALISTA diplomada, venida del Perú. Ofrece orientación segura en sus diferentes problemas, también eshumerios y perfumes astrológicos de gran influencia magnética. De 3 a 8. P. M. Nataniel 1241-B. 2-M

LIMPIO certificados antecedentes. Chiloé 1209. 31-A.

DESDE $ 100, reparaciones de placas, terminaciones, $ 300, fono 90079. Molina 94. 28-M.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 824686, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Guillermo Escobar Espinoza, queda nula por haberse dado aviso. 1.o-M.

HABIENDOSE dado el aviso correspondiente, queda sin valor el cheque N.o 2078633, de la cuenta 43745, de la Caja Nacional de Ahorros (Central) por haber sido extraviado. 2 My.

18.—EDUCACION.—

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174. C.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas, diurnos, nocturnos, enseñanza eficiente, garantizada. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 10-M.

ESTANTES CAMAS
$2300: CON CORTINAS
CATRES BRONCE
10 MESES PLAZO
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

18.—EDUCACION.

¡ASEGURE su porvenir! estudiando una profesión lucrativa en el Instituto de Radio Americano, Cooperador Oficial de la función educacional del Estado, que se dedica exclusivamente a la enseñanza teórica y práctica de Radiotécnica, Radiotelegrafía y Operadores de Radio-Control, proporcionando el establecimiento todo el material de práctica e instrumental de laboratorio, sin costo alguno para el alumno. Cursos a cargo de profesores universitarios y de enseñanza industrial. Exámenes válidos. Está abierta la matrícula. Horario oficina: 17 a 21 horas. "Instituto de Radio Americano". Alameda 3243 (frente Estación Central). 30-A. P.

ACADEMIAS "Armandini". Enseñanza individual, internado. 20-F.

DACTILOGRAFIA, Taquigrafía, Contabilidad. Cursos intensivos garantizados. "Instituto Moderno" Mac Iver 540. 3-M.

INGLES, enseñanza rápida, fono 32467. 1.o-M.

COMERCIO práctico, ocupándose. Chiloé 1209. 31-A.

MATRICULA abierta, cursos rápidos: Modas, Corte, Confección, Camisería, Lencería, Moda infantil, Corte sastre. Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. 8-M.

ACREDITADO "Instituto Técnico", Arturo Prat 74. Ramos comerciales, Dactilografía en 15 días, Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados. Matrícula abierta. 9-M.

MODAS, camisería, sastre, La mejor enseñanza. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. 1.o-My

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses. Cursos rápidos taquigrafía, enseñanza absolutamente garantizada. Aritmética comercial, empléese enseñanza materia elemental. Cursos preparación comercial, contabilidad, redacción, ortografía, diurnos, nocturnos, individuales colectivos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 4-M.

ACADEMIAS "Armandini". Modas, peluquería, sistema americano, rapidísimo. Ahumada 131, 7.o piso Of. 709. 20-F.

ACADEMIAS "Armandini". Diplomas, facilidades. Modas, corte confección, peluquería señoras niños. Ahumada 131, 7.o piso, Of. 709 20-F.

ESCUELA Chile de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular, con 33 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes, cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía y Radiotelegrafía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404. 4-My

MATRICULA abierta, último curso completo comercio para señoritas; enseñanza completa, eficiente, ramos comerciales. Cursos rápidos, taquigrafía, contabilidad, aritmética. Instituto Contabilidad Santo Domingo 1030. 7-M.

NUEVOS CURSOS. Preparación comercial. Al primer año ingresan niñas con 6.o primario. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 3-M.

ACADEMIAS "Armandini". Enseñanza elemental, perfeccionamiento, peluquería señoras, niños, Ahumada 131, 7.o piso, Of. 709 20-F.

19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas, Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115. H|A.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA fuente, encendores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 3-My

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO redondo para construcciones Sack. 3-My.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1179. Morandé 617. 3-My.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 3-My

PINTURAS, pasta Sack. 3-My

MATERIALES construcción nuevos y usados, zinc, techo, canales; bajadas; caballetes; pizarreño; fonolita, metal desplegado, fierro, cañerías; clavos; puertas; ventanas, tragaluces, galerías, tablas piso, cielo; listones pino oregón, maderas, infinidad materiales. San Diego 957. 27-M

DEMOLICION: Zinc, cañería, canales, puertas roble, pino, tabla piso, cielo, baldosas, tejas, vende barato, San Diego 1278. 15 Myo.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras, calculadoras. Bandera 517. 85479 H|A

28.—MUSICA.

¡PIANOS de remates! Verticales y 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente refaccionados y garantizados, líquido barato. Facilidades. Compañía 1366. 5 Myo.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra, pianos. Precios desde 55.000 pesos, con facilidades. Pablo Garlyas. Merced 617, fono 33491. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos H|A

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorio comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-My

ESPECIALISTAS en muebles de marquetería, ejecuto toda clase de muebles finos, reparaciones; créditos. Luis Vicentini 87, micro Tropezón. 2-M.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

CLUB social, vendo por ausentarme de Santiago. Rosas 1269. 2 My.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

EXTRACTO.— Marcos Aguirre A. abogado, notario público de este departamento, con oficina en Huérfanos mil doscientos treinta y cinco, certifica que don Vicente Adrián Villalobos, gerente de la Sociedad Cooperativa Unión Gremial Ltda., Catedral dos mil novecientos diez y siete, con fecha 10 de abril del año en curso, ha reducido a escritura pública, ante mí, el acta de la sesión de la Junta General Extraordinaria de Socios verificada el cuatro de abril último con el objeto exclusivo de modificar los estatutos de la "Sociedad Cooperativa Unión Gremial Limitada", a la cual asistieron los siguientes cooperados: Manuel Miranda G., presidente; Javier Valenzuela, Oscar Reyes, Ramona Freite y Juan Valenzuela, consejeros; Luis E. Moreno y Ramón Muñoz, miembros de la Junta de Vigilancia; Vicente Adrián, gerente; Luis Alcaíno G., Raúl Céspedes V., Humberto Espina S., Francisco Vial del Canto, Modesto Cruz, Eulogio Flores, Erasmo Marambio, José Fonseca, Jaime Medina P., Pedro Chacón C., Manuel Bustamante, Fernando Rosales R., Pedro Vergara R., Carlos Acevedo I., Ernesto Astudillo, Jorge Contreras C., Pedro Merino M., Julio Ortiz G., Julio A. Núñez; Luis E. Merino C., Manuel Merino G., Rogelio Flores R., Urbano Aguirre, Ramón Muñoz F., Andrés Ramírez C., Jorge Reyes, Ricardo Casas C., Antonio Soto M.; René Vergine; René Sierra, Luis Pulgar, Julio Martínez, Héctor Infante; Orlando Vásquez, Humberto Arredondo, Guillermo Cadena P., Emma Urra de A., Raquel Moncayo M., Delfín Hernández y Manuel Zúñiga, y don Julio Carrasco, Inspector del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y Comercio. Las modificaciones al estatuto social aprobadas por la Junta fueron las siguientes: a) se establece que serán socios los obreros pensionados de la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de Santiago y los empleados de esta última y que podrán serlo, previo acuerdo del Consejo, los obreros y empleados de otras municipalidades; b) se establece que el aumento del capital social deberá ser acordado por el Consejo, que las acciones serán de doscientos pesos, a un interés que no podrá ser superior al siete por ciento anual; c) se establece que los consejeros durarán tres años en sus funciones, debiendo renovarse parcialmente el Consejo cada año, eligiendo al primero, uno; al siguiente, dos; y por último los otros dos consejeros; d) se establece que el gerente de la Cooperativa deberá tener una garantía equivalente a un sueldo anual; y e) se establece que la duración de la sociedad será indefinida. Se autorizó a don Vicente Adrián para suscribir la escritura pública, en representación de la Junta General Extraordinaria, en que se transcriba el acta de la sesión, y para que tramite las reformas. En Santiago, diez y seis de Abril de mil novecientos cincuenta y dos. 30-A.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

SE OFRECEN dos hermanas, con buenas recomendaciones, para cuidado de casa en Santiago o provincias. M. B. Gorbea 2140. 30-A.

BUSCA ocupación, como cobrador, portero o administrador. Sebastián Catalán, fono 87962.

OFRECESE maestro cocina para fundo o casa particular. Excelentes informes. Sabe bien su oficio, Agustinas 1578. M. González, 3 My.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

COLOCADOR planchas yeso, necesito, pago bien. Santa Isabel 066. 30-A.

ARMADOR black, necesito. Franklin 566. 1.o-M.

Optica ROTTER
Despacho de recetas
EXACTITUD Y PRECISION
Ahora en su nuevo local
HUERFANOS 1029

JOYAS
Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes objetos de porcelana.
AHUMADA 161
Diamante Club
FONO 80981
Pagamos los mejores precios

Modas LIBERTY
Por inauguración de su nuevo local, liquida todas sus existencias en Vestidos, Trajes Sastre, Ropa interior, Blusas y Carteras, etc.
A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO.
21 de MAYO 617 Local 9

ZAPATON DE PAÑO para pie delicado, negro y café. Taco medio y plano, del 33 hasta 40 . . . . . $ 345.—
BOTAS DE LLUVIA de caucho, importadas, para usar encima de los zapatos. Taco medio y tres cuartos, del 33 hasta 40 . . . . . $ 595.—
Fábrica de Calzado "LA ELEGANCIA"
SAN DIEGO 730 — SANTIAGO
Despachamos reembolsos sin recargo, sólo por Correo.
Botas para mineros y botas para colegiales, en todos tamaños a precios de fábrica.

CUEROS PARA TAPIZ
HULES - CUEROS EN PLANCHAS
VENTAS POR MAYOR Y MENOR UNICAMENTE EN
IMPLATEX
SAN ANTONIO 57

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Abogado.
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 406, teléfono 63137. 30-IV

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 30. C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 30-V

FELICITAS KLIMPEL ALVARADO
Abogado.
Ahumada 312, Of. 801. Horas: 9 a 10 horas; 17 a 19 horas. S|C.

LETRAS - CHEQUES
Cobramos, Asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKIN SOLAR V. Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

LAURA MULLER
Rectificaciones, partidas, Divorcios.
Atención preferente provincias. Teatinos 248, oficina 32. 6-V

MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 28-VI

DR. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 2341. Fono 93107, 6 adelante. 6-V

Dr. N. SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Of. 715. Fono 53800. Hora solicitada. 10-V

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo, Hígado, Corazón, Pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691. C

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 1/2. Nataniel 473. Fono 86762. S|C.

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores. Esterilidad, etc). Partos. Huérfanos 1117, Of. 722. Tel. 491179. (Pedir hora). S|C.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños).
Corregidor Zañartu 716, Of. 21 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15.30 horas. Teléfono 37725-494100. C

MEDICOS

DR. ESCOBAR MULLER
Riñón, Vías Urinarias.
Agustinas 2341. Fono 93107
Consulta: 5-6,30. 17-V

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó.
Cardiología, Electrocardiograma
Rayos X. Horario: 3 a 5.
Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

CLINICA BERMAN
MEDICOS ESPECIALISTAS
Medicina general, cirugía, enfermedades de señoras, de niños; piel, venéreas, ojos, oídos, nariz y garganta; traumatología, cirugía plástica y estética, transfusiones. DENTISTAS, Rayos X dental, PRACTICANTES. Rayos X, ultratermia, ultravioleta, solux. NEBULIZACIONES. Victoria 1094, esquina San Diego. 53000. 5-V

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 3-V

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333 — Teléfono 80693. 3-V

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes, Rayos X; de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 2-1-53.

DR. WORTZMAN
Medicina interna, Reumatotogía, Rayos X, Agustinas 1369, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30 S|C.

CONSULTORIO MEDICO
Medicina psicosomática; úlceras de estómago, corazón; impotencia, diagnóstico precoz, Cáncer, reumatismo, asma, alcoholismo, fono 84952. 5-V

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual. Señoras Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A, fono 33788. 23-V

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X, Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222; de 11 a 1 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. 6|T.

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 3-V

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón, Estómago. Hígado, Rayos X. Serrano 140, Fono 64177. 9-V

DR MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C.

GONDOS

Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776 — 2 1/2-3. Teléfono 65080. 19-V

MEDICOS OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.

AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 27-V

OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachos recetas de médicos-oculistas. Repuestos. H|A

PEDICURO

MARTA DE KRONER
Pedicure
Estado 223. 6-V

DENTISTAS

CLINICA DENTAL
Dentaduras artificiales inmediatas. Coronas, fundas, diariamente: 10—12 y 3—8. San Antonio 427. Oficina 711. Séptimo piso. H|A.

Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista.
Prótesis, Cirugía, Compañía 1852, fono 85779. 15-V.

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis Puentes. Anumada 312, Of. 717, teléfono 67815. 30-IV

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista.
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46, San Antonio 28, fono 81691. 3-V

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. A. Alessandri esquina Huérfanos. H|A.

CLINICA DENTAL DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510. Dpto 404, fono 33402. C.

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Coronas, fundas, prótesis inmediatas. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, Of. 111. Ahumada esquina de Huérfanos. H|A.

DR. JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía. Prótesis, Rayos X. Serrano 419, 1.er piso, teléfono 62992. De 10 a 12 y de 3 a 7. Sábado de 2 a 5. H|A.

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329. Fono 68530. 31-IV

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Atención diaria de 10-12 y de 3-9. 31-IV

VETERINARIOS

Dr. RUBEN WASSERMAN
Lunes, miércoles viernes, 3-5. Maruri 592, fono 89118. 31-IV

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos
A. Prat 763. Teléfono 66533. 7-VI

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60628 (lado Hotel Carrera). S|C.

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640, fono 92208. 21-VI

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662 22-V

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas; traslados Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía. Teléfono 96407. 27-V

SARA SAN MARTIN
Clínica.
Trasladóse San Francisco 28. Teléfono 34991. 23-V

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor.
Consultas de 3 a 5.
Arturo Prat 139.
Teléfono 83128. C.

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1633. 30-IV

BRUNILDA MOLINA
Atención permanente. A. Prat 1285, Depto. D., pedir hora al fono 50760. 6-V.

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos. Casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 3-V

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 6-V

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056.
Ex jefe Ginecología.
Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. Pensionado desde $ 2.000. 13-XII

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 3-V

BLANCA DELGADO
Especialidad primerizas. Precios módicos. Consultas gratis. San Diego 267. 4-V

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 17-VI

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermos provincia. Lord Cochrane 95. 26-V

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado.
Bandera 883. Depto. 902 fono 81265 C

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso. Fono 35979. C.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 36 páginas. — Precio: $ 4.—

LA NACION

MIERCOLES 30 DE ABRIL DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY

Por Chester Gould

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

ARMADORES calzado niño, necesito. Santa Rosa 1515. 1.o My.

ENTAPADOR calzado de hombre y niño, necesito. Santa Rosa 1515. 1.o My.

NECESITO armadores block. Arturo Prat 1411, c. 1. 2 My.

NECESITO carpintero. Los Capitanes 1275, por Manuel Montt, altura del 17. 1.o My.

EMPLEADA para la cocina, con recomendación, se necesita. Miraflores 465. 1.o My.

NECESITO empleada para todo servicio, muy buen sueldo. Amunátegui 86, noveno piso, 902. 1.o My.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

MUNICIPALIDAD de San Miguel. — Pídense propuestas para la ejecución de los trabajos de pavimentación del patio del horno crematorio municipal, ubicado en San Joaquín N.o 145. Las propuestas se abrirán el 14 de mayo, a las 11 horas, en la Alcaldía Municipal. Bases y especificaciones en la Secretaría Municipal. 2 My.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

"RESIDENCIAL Piensa". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264, teléfono 6879. Valparaíso. C.

PIEZAS, pensión mesa; recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 6-Myo.

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES nacionales, desde 295 pesos metro, importados desde 510 pesos. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-My.

GUENDELMAN, sastre, hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 3-My.

CASIMIRES nacionales, desde 295 pesos mt., importados, desde $ 510. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-My.

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A.

CASIMIRES importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-My.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-My.

51.—TALLERES.

TALLER "Rápido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

BALNEARIO Las Cruces "La Posada", atiende todo el año. Ambiente de respeto, acogedor. Hugo Antolini. 17-My.

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION. — ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Expediente N.o 112.258, caratulado "Rodríguez Vera, Isidora. Suspensión patria potestad", se ha fijado la audiencia del día 2 de mayo, a las 15 horas, objeto de oír parientes de la menor Isidora Rodríguez Vera, sobre suspensión patria potestad. — Puyó, Secretario. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 19 mayo, 16 horas, Esperanza 1568: máquina imprimir plana 1/4 mercurio, marca Marinov, juicio Caja Empleados Públicos y Periodistas con Imprenta Fernández, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 30 Ab.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de doña Julia Inés Pino Pérez, a sus hijos legítimos: Carlos Alberto, Sergio Aldo, Juan Víctor, Julio Hernán, Claudio Ramón Ernesto y Pedro Leopoldo Pomar Pino, sin perjuicio derechos cónyuge, don Juan Pomar Lobos. El 3 de mayo, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— Puyó. 3 My.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de Corina Amalia Fuentes Araya a heredera testamentaria su hija natural, Albina Fuentes Arce.— Secretario. 3 My.

RADIOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA GUSTAVO URZUA JARAmillo.— Tercer Juzgado Civil.— En escrito del Síndico de Santiago, representante fallido Eduardo Reyes Tureo, verificando crédito por $ 15.000, se proveyó: Santiago, 22 abril 1952. A lo principal, por cerificado el crédito, notifíquese por cédula al Síndico, y por avisos a los acreedores y al fallido; al primer otrosí, por acompañada la minuta; al segundo, como se pide.— Retamal.— Suárez.— Secretario. 30 Ab.

QUIEBRA MANUFACTURAS ELECtro-Goma Abelardo Cubillos y Cía. Ltda.— Cuarto Juzgado Civil, por resolución de fecha 17 del mes en curso, ordenó tener por verificado el crédito por la suma de $ 16.191.00, verificado por don Carlos Salgado Vargas, abogado, de este domicilio, proveniente letra impaga e intereses.— Puyó, Secretario. 30 Ab.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de don Floridor Rebolledo Pérez, a sus hijos legítimos: Antonio Enrique, Eliana del Carmen, Marta Cecilia, Juan Horacio, Raúl Antonio, Amanda Rosa, María Raquel, Sara Luisa, Mario Alberto y Jorge Armando Rebolledo Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María del Carmen Donoso. 3 My.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de doña Filia Rosa Pérez Banda de Pino, a sus hijos: Bautista Idelfonso, Francisca Noemí, Raúl Adrián, Juan Jorge y Filia Rosa Pino Pérez y a sus nietos Carlos Alberto, Sergio Aldo, Juan Víctor, Julio Hernan, Claudio Ramón y Leopoldo Pomar Pino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Juan Pino Molina. El 3 de mayo, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— Puyó. 3 My.

REMATE. — PARA DAR CUMPLImiento a lo establecido en la cláusula 3.o del convenio de la Soc. Sáez, Sáenz y Cía. Ltda., de fecha 18 de diciembre de 1951, acordado en la Notaría Almarza, se rematará en el estudio del abogado don León Alterman, Ahumada 312, Of. 909, actuando como Ministro de Fe el Notario don Ernesto Almarza, el día 30 de abril, a las 17 horas, la parte del inmueble ubicada en Cuarta Avenida 099, de 27 m. frente 50 fondo, por un mínimum de 160,000 pesos. La subasta será en uno o dos lotes, debiendo de pagarse el 30 por ciento al contado, y el 70 por ciento restante, dividido en 4-8 y 12 meses plazo. Boleta de garantía: 15,000 pesos. Títulos a la vista en la Notaría Almarza, calle Bandera 236, Galería Alessandri. 30 Ab.

REMATE. — EL 19 DE MAYO DE 1952, a las quince horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará sitio en comuna Las Condes, con frente a Avenida Cristóbal Colón, marcado en el plano respectivo con el N.o 4. El título rola inscrito a fs. 6013, N.o 9864, año 1942. Mínimum: $ 722.000. Boleta o valevista, $ 72.000. Bases y antecedentes en Secretaría Juzgado, autos "Brandt con Wajner". 3 My.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Bernales con Haus Amerbach, 6 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447: Taladro eléctrico. 2 My.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Vioneau con Navarrete, 6 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447: mesa, buffet, sillas. 2 My.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Segundo Juzgado, autos Opazo con Misley, 6 mayo, 15.30, Compañía 1447: Máquina botonera. 2 My.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos González con Baeza, 6 mayo, 16.30, Compañía 1447: velador, mesa, sillas. 2 My.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Koentzberger con Maureira, 6 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447: 21 sillas, 8 mesas, vitrina. 2 My.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Segundo Juzgado, autos Sfeir con Espinoza, 6 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447: ropero, cómoda, veladores. 2 My.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Segundo Juzgado, autos Fuentes con Núñez, 6 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447: mesa, buffet, trinche vitrina. 2 My.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Herrera con Acuña, 6 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447: catres metálicos con sommier, ropero. 2 My.

REMATE.— EL VEINTE MAYO PROximo, a las quince horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematarán los sitios N.os 3, 4 y 6; ubicados calle Saturno sin número, comuna Quinta Normal. Rol 8.296 (A). Mínimum: $ 132.000. Boleta 10 por ciento. Precio se pagará al contado. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio "Duyvestein con Palacios".— L. Suárez, Secretario. 3 My.

QUIEBRA HALABI DE G., ESTER.— Por resolución de fecha 16 del mes en curso, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se ha ordenado notificar a todos los acreedores de esta quiebra, traslado demanda fallido, solicita alzamiento quiebra. En consecuencia, notifico dicho traslado a todos los acreedores de esta quiebra.— Puyó, Secretario. 3 My.

QUIEBRA ARTURO RUIZ DIEZ.—POR resolución del Tercer Juzgado Civil, de 25 de abril corriente, se ha ordenado notificar por avisos al fallido y acreedores la verificación del crédito de don Francisco Lyon Vergara, por $ 2.000.000. 3 My.

MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA. —Notificación.— Por decreto N.o 11, de fecha 9 de enero de 1952, se ha declarado insalubre las construcciones efectuadas en el extremo Suroriente de la Población de Empleados del Salitre, la que se encuentra ubicada al iniciarse la calle Celia Zegers, mejoras de propiedad de don Manuel Agüero Campusano, construídas en el sitio de don Pedro Morales, por no reunir las condiciones mínimas de higiene exigidas por la ley. Para los efectos de la clausura y demolición, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo N.o 32 de la Ley General de Construcciones y Urbanización, se notifica al propietario, la presente resolución.—Luis E. Valenzuela C., Secretario-Abogado. 3 My.

AMPLIACION INVENTARIO.— EL 5 de mayo próximo, 16 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes Luis Vega Lizardi, ordenado resolución 28 actual, expediente N.o 6624, del Primer Juzgado Civil.— El Secretario. 3 My.

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: radio Excelsior, juicio Goldstein con Zamorano, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: dos radios, juicio Iturriaga con Larese, ordenado Primer Juzgado Mayor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: estanterías, mesones, juicio Valenzuela con Morales, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. 30 Ab.

QUIEBRA CIA. DISTRIBUIDORA DE Aceites Comestibles.— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 23 de abril de 1952, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.—El Secretario. 30 Ab.

QUIEBRA SOC. AGUILERA Y GAllardo Ltda.— Segundo Juzgado Civil.— Con fecha 19 de abril de 1952, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra, cerificando en él los siguientes valistas: David Geni y Cía., $ 109.784; José Antonio Urquiaga Luzar, 166.533 pesos 50 cents.; Ruiz Hnos. Ltda., $ 120.372.50; A. F. Velarde Osuna y Cía., $ 24.504.40; Velarde y Cía., $ 30.831; Ungido Hnos. Ltda., 33.387 pesos 80 cents. Preferentes: Isaac Tobar, $ 25.066.64. 30 Ab.

QUIEBRA RICARDO HAMUY MAHAna.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 21 de abril de 1952, túvose por cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo se verificaron los siguientes créditos valistas: Sami Abuauad Nazer, letra, $ 39.845.50; Gebert y Cía., letras, $ 38.117.60; Sociedad Miguel Laban Hno. y Cía., letras, $ 63.200.— El Secretario. 30 Ab.

QUIEBRA JUAN VALENZUELA AVENdaño.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 22 de abril de 1952, túvose por agregado a estos autos inventario cofeccionado por el Síndico. —El Secretario. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: cómoda, radio Westinghouse, juicio Grekin con Colombo, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: máquina esculpidora y motor Assea, juicio Mex & Cía. con Latorre, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio Goldstein con Contreras, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 19 mayo, 16 horas. Esperanza 1568: Guillotina con motor, de 2 HP., juicio Caja Empleados Particulares con Imprenta Fernández, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. 30 Ab.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiuno abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Cristina Larraín Neil a Rosa Cristina, Arturo, Sylvia Carvajal Larraín, Carmen, José Miguel y Pedro Poblete Larraín.— El Secretario. 30 Ab.

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio Goldstein con González, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: radio, bicicleta Centenario, juicio Ostale con Valdés, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio Apsé con Casas Cordero, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: muebles peluquería, juicio Caja Empleados Particulares con Díaz, ordenado Tercer Juzgado del Trabajo. 30 Ab.

NOTIFICACION. — EN LOS AUTOS N.o 110.527, Guridi Jorge, Proposiciones de Convenio, Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se presenta don Guillermo Parada, estudiante de Derecho, Huérfanos 972, Of. 508, verificando crédito extraordinario por la cantidad de $ 32.592, provenientes del no pago de cuatro letras. El Juzgado, conformidad Art. 166, Ley de Quiebras, proveyó: Santiago, cinco de abril de 1952. A lo principal, por verificado el crédito de acuerdo con el Art. 166 de la Ley de Quiebras, notifíquese personalmente al deudor o a quien le represente, según el Convenio y a los acreedores. Al primer otrosí, notifíquese por medio de tres avisos extractados por el señor Secretario en los diarios "La Nación" y "El Imparcial" y la correspondiente en el Diario Oficial; al segundo, como se pide; al tercero, autorízase; al cuarto, téngase presente. —Edmundo Larenas.— Puyó, Secretario.— En consecuencia, notifico lo anterior a los acreedores de este convenio.— Puyó, Secretario. 2 My.

JORGE GURIDI. — PROPOSICIONES de Convenio.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía esta ciudad, se presenta don Alberto Bronfman Jacober, abogado, Agustinas 925, Of. 521, verificando crédito por la cantidad de $ 68.140, proveniente del endoso del referido crédito que le ha hecho don Jacobo Goldbann, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 166, Ley de Quiebras. Juzgado, por resolución fecha 26 de marzo 1952, ordenó tener por verificado dicho crédito, y por resolución fecha 31 marzo 1952, proveyó: "Como se pide y notifíquese por medio de tres avisos en los diarios "El Imparcial" y "La Nación", fuera del que corresponda en el Diario Oficial. Hágase la notificación personal del deudor y Comisión Liquidadora nombrada en el Convenio.— Edmundo Larenas.— Puyó, Secretario".—En consecuencia, notifico a los acreedores este Convenio resoluciones antes enunciadas.—Puyó, Secretario. 2 My.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: radio y muebles, juicio Cogan con Sáenz, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

QUIEBRA MANUFACTURAS ELECtro-Goma Abelardo Cubillos y Cía. Ltda.— Cuarto Juzgado Civil, por resolución de fecha 9 de abril en curso, ordenó tener por verificado el crédito por la suma de $ 98.002.35, verificado por don Carlos Salgado Vargas, abogado, de este domicilio, proveniente letra impaga e intereses.— Puyó, Secretario. 30 Ab.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO
Oro 3.180 t
BONOS:
D. Interna 7-1 84 e
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Caja 6-3/4 51 t
Hipotec. 6-1 51 c
Deb. Iquique 110 n
Deb. Tarapacá 76 t
BANCARIAS:
Chile 1.200 t
Concepción 115 e
Crédito 94 n
Curicó 150 v
Edwards 193 e
Español 240 n
Hipotecario 450 n
Israelita 102 c
Osorno 141 c
S. Americano 130 t
Talca 158 c
MINERAS:
Amigos 27 t
Aucanquilcha 130 vp
Bellavista 20 1|2 t
Carmen 10 1|4 t
Cerro Gde. 35 v
Chañaral 14 1|4 t
Disputada 214 1|2 tp
Lota 91 cp
Manganesos 310 v
Merceditas 11 3|4 t
Ocurí 62 n
Oruro 321 tp
Punitaqui 124 tp
Schwager 305 n
Tocopilla 342 vp
AGRICOLAS y GANADERAS:
Agrícola Chilena 45 e
Colcura 54 tm
Champagne Valdivieso 41 c
Gente Grande 259 n
Rupanco 275 v
T. del Fuego 220 tp

Viña Concha y Toro 64 t
Viñas Unidas 38 n
SALITRERAS:
Anglo Lautaro C. 134 1|2 tm
Iquique 89 tm
Tarapacá 380 vp
TEXTILES:
Caupolicán 22 1|2 t
Chiteco 44 n
FIAP 32 n
Pañ. Concepción 14 c
Paños Tomé 34 v
Rayonhil 10 3|4 t
Sacos 57 t
Sumar 62 c
Tej. El Salto 18 t
Text. Progreso 11 n
Vestex 18 v
Yarur 139 t
INDUSTRIALES y VARIAS
Agenc. Graham 62 n
Alpargatas 35 n
Arrocera EGA 30 t
BIMA 103 t
Carozzi 65 n
Cem. Melón 126 vm
Cervecerías 123 v
Cintolesi 17 1|2 cp
Club Hípico 120.000 t
Codina 69 e
Cola 36 t
Cía. Industrial 39 e
Copec 31 1|2 tm
Cristalerías 27 t
Chilena Electric. Ord. 3 1|4 e
Electricidad Industrial 27 n
Electromat 10 n
Farmo-Química 59 n
Fertilizantes 50 1|2 v
Fósforos 42 n
Gas de Stgo. 36 t
Gas de Valpso. 32 n
Hucke Hnos. 81 c

Ind. Varias 36 t
INSA 300 n
Interamericana 28 n
Interoceánica 57 t
Laborat. Geka 100 c
Lamifún 5 n
Lozas de Penco 31 t
Luchetti 25 cp
Muelles Pobl. Vergara 17 n
Papeles y Cart. 70 c
Pesquera de Iquique 8 1|2 v
Pizarreño 27 n
Refin. de Viña 60 n
Renta Urbana 67 v
Ruddoff 33 c
Saavedra Ben. 127 v
Sanitas 44 n
Sonavela 15 1|2 n
Tabacos 50 n
Tattersall 190 n
Teléfonos 50 n
Termas de Panimávida 25 n
Vapores 248 vp
Vidrios Pls. 53 t
Volcán 37 3|4 n
METALURGICAS:
CIC 36 1|2 t
Enlozados 15 3|8 n
Envases 14 n
Indac 34 v
Indesa 27 n
Madeco 51 1|2 vp
Mademsa 16 t
Mecánica Industrial 38 1|2 n
SEGUROS:
Adriática 31 e
Chile 110 t
Chilena Consol. Gries. 103 t

TRANSACCIONES:
Oro 9.300
Bonos 4.645.600
Acciones . . 278.654

53.—JUDICIALES.

REMATE.— QUINCE MAYO PROXImo, quince horas, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará propiedad ubicada en calle Venecia, hoy calle Almirante Riveros N.o 9410, de la Población Venecia de La Cisterna, departamento San Bernardo, y que corresponde al sitio número veinte de la manzana siete de la Población indicada, conformidad resolución autos "Caja Habitación con Cabrera Enrique". Ejecutivo. Mínimum: $ 8.000. Boleta de consignación por $ 800, de Caja Nacional Ahorros. Precio subasta, al contado, dentro quinto día. Demás bases y antecedentes en Juzgado y en Sección Judicial Caja Habitación. — Secretario. 3 My.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción quince abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Roberto Julio Figueroa Naranjo a Julio Aliro, Luis Hernán y Selva Margarita Figueroa González, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, Elvira González.— El Secretario. 2 My.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio Portuguez con Araya, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio Bercovich con Jofré, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 14 mayo, 16 horas, C. Orellana 2038, prensa Diamon, con motor, juicio Caja Empleados Públicos con Imprenta Ariel, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas: San Martín 148: escritorio y muebles oficina, juicio Donoso con Pradena, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. 30 Ab.

Q. MARCCS FERREIRA — SEGUNDO Juzgado Civil.— Por resolución de 25 abril de 1952, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, habiendo verificado en él los siguientes: valistas: Abraham Abujatum Abuauad, $ 17.114; Cía. Distribuidora Nacional, $ 9.582.80. 2 My.

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: máquina escribir "Mercedes", juicio Robles con Barbieri, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 3 mayo, 10.30 horas, San Martín 148: muebles, reloj, juicio San José con Aliste, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 30 Ab.

BOMBAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE LA CISterna.— "Abnegación y Disciplina".— Cítase a reunión al Consejo de Oficiales Generales y al Directorio, para mañana miércoles, a las 21 y 22.30 horas, respectivamente.— El Secretario General. 30 Ab.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— "Voluntad y Sacrificio". —De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para mañana miércoles, a las 22 horas. Tabla: Informes Comisiones Revisoras de Libros y Tesorería; balance trimestral de Tesorería, admisión voluntarios, renuncia del Maquinista y elecciones a que hubiere lugar, y asuntos varios a tratar.— El Secretario. 30 Ab.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Claro y Abasolo".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el miércoles 30, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel, con uniforme de trabajo.— El Ayudante. 30 Ab.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El Secretario. 30 Ab.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. —(Bomba España).— "Patria y Trabajo".— De orden del Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 2 de mayo, a las 22 horas. Tabla: Renuncia del Tesorero y elecciones a que hubiere lugar; nombramiento de voluntarios honorarios.— El Secretario. 2 My.

13.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Providencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy día, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. 30 Ab.

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN EL BANCO SUD AMERICANO

MONEDA	Comprador	Vendedor
DOLAR LIBRE (U. S. A.)	$ 110.—	$ 110.50
DOLAR LIBRE (ALEMANIA)	113.—	113.50
LIBRA ESTERLINA LIBRE	280.—	280.50

MOVIMIENTO BURSATIL

RUEDA DE LA MAÑANA
00 Pavimentación 7-1 84
00 Deb. Tarapacá 76
00 Chile 1.200
00 Tocopilla Myo. 29, 320
00 Tocopilla Myo. 29, 330
0 Colcura Myo. 8, 54
0 Concha y Toro 63
0 Viña Concha y Toro 64
0 Anglo Lautaro Myo. 29, 134 1|2
0 Iquique 89
0 Tarapacá Myo. 29, 360
0 Caupolicán 22 1|2
Vestex 18
Yarur 139
Cic 36
Copec 31 1|2
Industrias Varias 35
Madeco 53 1|2
Madeco 51 1|2
Madeco Myo. 29, 52
Papeles y Cartones 70
ACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA
0 Oro 3.180
2.7 0 Deuda 7-1 84
0 Caja 6-3/4 51
0 Deb. Tarapacá 76
Banco Chile 1.200
Banco Israelita 102
Banco Sud Americano 130
Amigos 27
Aucanquilcha Myo. 29, 126
Bellavista 20 1|2
Carmen 10
Disputadas Myo. 29, 212
Disputadas Myo. 8, 210
Disputadas Myo. 29, 214
Disputadas Myo. 8, 212
Disputadas Myo. 29, 214
Merceditas 11 1|2
Merceditas 11 3|4
1 Punitaqui Myo. 29, 122
1 Punitaqui Myo. 29, 123
1 Punitaqui Myo. 29, 123 1|2
1 Punitaqui Myo. 29, 124
1 Punitaqui Myo. 29, 123
Punitaqui Myo. 8, 122
Punitaqui Myo. 29, 123
Punitaqui Myo. 29, 124
1. Punitaqui Myo. 29, 124 1|2
1. Punitaqui Myo. 8, 123 1|2
1. Punitaqui Myo. 8, 123 1|2
1. Punitaqui Myo. 29, 125
Punitaqui Myo. 8, 123 1|2
1.0 Punitaqui Myo. 29, 126
6 Punitaqui Myo. 8, 125
3.4 Punitaqui Myo. 29, 126
5 Tocopilla Myo. 29, 335
1.0 Tocopilla Myo. 29, 340
30 Tocopilla Myo. 29, 345
50 Tocopilla Myo. 8, 339
80 Tocopilla Myo. 29, 340
1.00 Tocopilla Myo. 8, 348
1.40 Lagos Myo. 29, 220
500 C. y Toro OD. 64
6.000 C. y Toro Myo. 29, 65
500 C. y Toro 64
500 C. y Toro 64
500 C. y Toro 64
3.000 Lautaro Myo. 8, 133 1|2
1.500 Lautaro Myo. 29, 134 1|2
1.000 Lautaro Myo. 8, 133 1|2
1.500 Lautaro Myo. 29, 134 1|2
1.000 Tarapacá Myo. 29, 355
1.200 Tarapacá Myo. 29, 360
1.000 Tarapacá Myo. 8, 356
800 Tarapacá Myo. 8, 360
1.000 Tarapacá Myo. 29, 364
Tarapacá Myo. 8, 365
2.000 Concepción 14
5.000 Tejidos El Salto 18
300 Tejidos El Salto 17 3|4
1.000 B. Myo. 29, 104
500 B. 104
150 Cemento Melón 126
300 Cervecerías 125
2.800 Ci
6.500 Ci 1|2
2.500 Ci 1|2 OD.
300 Ci 1|2
1 Club Hípico 120.000
7.100 Copec 31 1|2
2.400 Cristalerías 27
150 Gas
100 Gas OD
50 Gas
1.000 Ind. Varias Myo. 29, 37
2.000 Ind. Varias OD. 35
500 Ind. Varias 36
100 Interoceánica 57

1.400 Lozas de Penco 31
900 Lozas de Penco 31 1|2
11.000 Madeco Myo. 29, 52
1.000 Madeco 51
2.000 Madeco Myo. 29, 52
700 Madeco 51 1|2
1.000 Madeco Myo. 29, 52
200 Madeco 51
5.200 Madeco Myo. 29, 52
2.500 Madeco Myo. 8, 51
1.000 Madeco Myo. 29, 52
2.000 Mademsa Myo. 8, 16 1|4
2.000 Mademsa 16
5.000 Renta Urbana 67
4.300 Vapores Myo. 29, 248
OPERACIONES DE 15 a 15.15 HORAS.—
45.000 Caja 51
100 Banco Israelita 102
1.000 Aucanquilcha Myo. 29, 126
5.000 Merceditas 12
500 Tocopilla Myo. 29, 345
400 Tocopilla Myo. 29, 344
400 Paños Tomé 34
900 Yarur 139
100 Cervezas 123
5 Codina 69
1.000 Industrias Var. Myo. 29, 37
5.700 Madeco Myo. 29, 52
500 Vapores Myo. 29, 248
OPERACIONES DE 15.15 a 16.15 HORAS.—
3.700 Oro 3.180
23.000 Deuda 7-1 84
20.000 Caja 51 Marzo
400.000 Caja 51 OD.
20.000 Caja 51
140.000 Hipotecario 6-1 51
1.200 Israelita 102
2.700 Amigos 27
3.000 Aucanquilcha 127 px
500 Aucanquilcha 128 px
1.500 Aucanquilcha 131 px
1.000 Aucanquilcha 130 px
2.000 Carmen 10 1|4
1.000 Chañaral 14 1|4 OD
500 Disputadas 214 1|2 px
5.000 Merceditas 11 3|4
1.000 Oruro 324 px
100 Oruro 322 px
200 Oruro 321 px
2.500 Punitaqui 124 px
100 Punitaqui 123 1|2 m
1.000 Punitaqui 124 px
200 Punitaqui 123
500 Tocopilla 346 px
2.000 Tocopilla 342 m
500 Tocopilla 344 px
1.000 Tocopilla 340 m
300 Lautaro "C" 135
500 Lautaro "C" 134 1|2 m
500 Iquique 89
100 Iquique 89 1|2
500 Iquique 89 m
300 Tarapacá 375 px
100 Tarapacá 378 px
1.000 Tarapacá 379 px
100 Tarapacá 373 m
200 Tarapacá 379 px
100 Tarapacá 374 m
100 Tarapacá 380 px
100 Tarapacá 375 m
100 Tarapacá 381 px
100 Tarapacá 382 px
100 Tarapacá 385 px
1.000 Tarapacá 386 px
400 Tarapacá 387 px
300 Tarapacá 385 px
100 Tarapacá 386 px
500 Tarapacá 386 px OD
300 Tarapacá 385 px
200 Tarapacá 384 px
200 Tarapacá 379 m
100 Tarapacá 383 px
400 Tarapacá 382 px
500 Tarapacá 383 px
300 Tarapacá 385 px
200 Tarapacá 380 m
50 Tarapacá 360
900 Tarapacá 384 px
200 Tarapacá 386 px
400 Tarapacá 384 px
1.500 Tarapacá 380 px
9.500 Tejidos El Salto 18
2.200 Rayonhil 10 7|4
1.350 Sacos 57
300 Arrocera 30
200 Cola 36
2.000 Copec 31 1|2 m
1.000 Lozas de Penco 31
800 Madeco 51 m
1.000 Madeco 51 1|2 px
1.000 Industrias Varias 36
1.100 Papeles y Cartones 70
2.000 Papeles y Cartones 70 1|4 m
1 Sporting 36.000
600 Vapores 248
800 Vapores 245 m
200 Vidrios 64 px
500 Chil. Cons. Gries. 105
500 Chil. Cons. Gries. 105 px
500 Chil. Cons. Gries. 103
300 Segs. Chile 110

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA
700.000 Pavimentación 7-1 84
960.000 Deuda Interna 7-1 84
90 Cemento Melón 124 1|2
4.000 Codina 70
44 Papeles y Cartones 69
1.100 Papeles y Cartones 70
500 Madeco Myo. 8, 51 1|2
5.000 Madeco Myo. 29, 52
800 Cem. Melón 126
1.000 Cem. Melón Myo. 8, 126 1|2
500 Carmen 10
3.000 Tarapacá Debentures 75
300 Refinería de Viña 61
3.400 T. del Fuego Myo. 29, 221
100 Tocopilla Myo. 29, 330
500 Tocopilla Myo. 29, 345
3.400 Lautaro 134
1.000 Punitaqui 122
1.000 Lota Myo. 8, 91
SEGUNDA RUEDA
10.000 Deuda Interna 7-1 84
1.000 Oro 3.200
1.000 Madeco Myo. 29, 52
1.200 Madeco Myo. 8, 51 1|2
1 Madeco 40
100 Punitaqui Myo. 29, 128
400 Paños Tomé 34
100 Farmo-Química 60
500 Industrias Varias Myo. 29, 38
500 Aucanquilcha Myo. 29, 125
700 Disputadas Myo. 8, 213
500 Tocopilla Myo. 29, 340
500 Punta de Lobos 16 1|2
500 Copec Myo. 8, 31

Soc. Cooperativa de Empleados La Mutual Lta.

MONEDA N.o 665 —::— TELEFONOS 89246-6914

AUTORIZADA POR DECRETO N.o 557, DE 10 DE JULIO DE 1936

¡Quince Años!

Con profunda satisfacción anunciamos que, en los QUINCE AÑOS de existencia, esta Sociedad Cooperativa ha llegado a un grado de progreso que se ha traducido en mayores comodidades y facilidades para los señores accionistas. Prueba evidente de este progreso es el aumento del capital social que, de tres mil pesos ($ 3.000.—) en la fecha de su fundación, ha sido elevado en la actualidad, a diez millones de pesos ($ 10.000.000.—).

HAGASE SOCIO

Su ingreso será una valiosa contribución al desarrollo del cooperativismo en Chile, movimiento que estamos impulsando en forma efectiva desde el año 1936, único sistema que, al ofrecerle ventajas de todo orden, permite, al mismo tiempo, constituir ahorros producidos por sus acciones y por las compras que usted efectúe. Por este concepto, los señores accionistas han recibido hasta el 31 de diciembre de 1951, la suma de $ 2.855.177.78.

Ingrese a la Sociedad Cooperativa de Empleados "La Mutual" Ltda. y será atendido en forma esmerada en su nuevo local de MONEDA N.o 665, en los siguientes Departamentos de Ventas:

Farmacia
Menaje
Sombreros
Caballeros
Tienda
Señoras
Calzado
Sastrería

SERVICIO MEDICO Y DENTAL

Departamento Jurídico a cargo del Abogado señor Bernardo Leighton Guzmán.
Servicio Médico y Social atendido por el señor Enrique Olmedo Fontaine.

VALOR DE LA ACCION: $ 200.-

HORARIO. — Mañana: de 9 a 13 horas. Tarde: de 15.30 a 19.30 horas
SABADOS: de 9 a 13 horas

Una Cooperativa al servicio de los Empleados Públicos, Semifiscales, Particulares, Jubilados de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional Caja de Previsión y Ahorros de los Jornaleros Municipales y de todos los empleados en general.

NO OLVIDE UD.: MONEDA N.o 665

RELOJES SUIZOS
REGALAMOS PULSERA METALICA IMPORTADA, DE REPUESTO
GRANDES CREDITOS
Distribuidora de Relojes Cía. Ltda.
PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29 OF. 124
(Entrada por Ahumada 312)

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1618

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80818

ESTANTES-CAMAS
CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO